

**“TOMAS GARBIZU”
LEZOKO UDALAREN
MUSIKA ESKOLA**

**2018-2019
IKASTURTEA**

JARDUERAK

AGENDA IHARDUERAK		2018-2019	
TOKI ESPARRUKO ESKOLA JARDUERAK	TALDEA	DATA	
Txupinazoa (SANTAKRUTZAK "Jaiak")	Musika Banda eta Txistulariak	IX-13	
I. KANTUJIRA (Lezo)	Irekia (Sutargi Abesbatza)	IX-15	
Desfilea (SANTAKRUTZAK "Jaiak")	M.Banda, Txistulari eta Trikitilariak	IX-16	
Zezen suzkoa eta emanaldia (SANTAKRUTZAK "Jaiak")	Musika Banda	IX-16	
AKORDEOI KONTZERTUA MADRIDEN	Lauhaizeta Akordeoi Orkestra	X-12	
II. KANTUJIRA (Lezo)	Irekia (Sutargi Abesbatza)	X-20	
GANBARA MUSIKA Udazkeneko Kontzertua	Ane eta Oihan Espina eta besteak	X-20	ME 17:00
III. KANTUJIRA (Lezo)	Irekia (Sutargi Abesbatza)	XI-17	KALEETAN 12:30
Kontzertua (SANTA ZEZILIA)	Musika Banda	XI-17	AUDITORIO 12:30
TXISTULARI TALDEAREN KALEJIRA (Lezo)	Txistulari Taldea	XI-18	KALEETAN 10:00
Akordeoiako audizioa Musika Eskolan, Arrasatera joango direnak	Akordeoi ikasleak	XI-23	ME 19:00
GANBARA MUSIKA Indarkeriaren Aurkako eguna	Ane eta Oihan Espina eta besteak	XI-25	ME 12:00
Euskararen eguna (Lezo)	Talde Koralk eta Talde Instrumentalak	XII-03	GSPiazan 18:00
25. ARRASATEN AKORDEOI LEIHAKETA	Akordeoi ikasleak	XII-06/09	
XVII. KLARINETE MARATOA ZUMAIK	Klarineteko ikasleak	XII- 12/16	
"IV. KANTUJIRA" (Lezo)	Irekia (Sutargi Abesbatza)	XII-15	KALEETAN 12:30
Gabonetako kontzertua (Banda) (Pedagogikoa->M.Mug.3)	Musika Banda	XII-15	AUDITORIO 12:30
Gabonetako kontzertua (Taldea Korala 2.2 eta Talde Instrumentala)	Talde Koralk eta Talde Instrumentalak	XII-19	AUDITORIO 18:00
Gabonetako kontzertua (Soka Orkestra)	Soka Orkestra	XII-20	AUDITORIO 19:30
Gabonetako kontzertua (Abesbatzak)	Sutargi eta AitonBorda	XII-21	AUDITORIO 19:30
Gabonak Hator Hator Kantatzera (Egitasmoa- Kalejira)	Taldeak, Akordeoia, Txistua, Trikitixa	XII-24	EHPLAZ 12:00
Gabonak Kalejira Aiton Bordakoekin	Trikitixa Taldea	XII-24	KALEETAN 16:30
Petra Lekuona Zaharren Egoitza (Oiarzun)	Sutargi abesbatza	XII-27	EGOITZAN 17:30
Gabonak Kalejira Urte amaierakoa "Koplak Kantari"	Talde Koralk*, Trikitixa T., abesbatzak	XII-31	KALEETAN 18:30
2019			
V. KANTUJIRA 2019 (Lezo)	Irekia (Sutargi Abesbatza)	I-19	KALEETAN 12:30
Santa Ageda Kalejira	Taldeak eta AitonBorda Abesbatza	II-04	KALEETAN 18:30
Piano Audizioa Musika Eskolan, Andoainera joango direnak	Piano ikasleak	II-06	ME 18:00
VI. KANTUJIRA (Lezo)	Irekia (Sutargi Abesbatza)	II-16	KALEETAN 12:30
12. ANDOINGO PIANO JAIALDIA (Andoain)	Piano ikasleak	II-16/17	
Inauteriak Ostegunzuri	Banda, Triki, Akordeoia	II-28	KALEETAN 19:30
Inauteriak Ostiralori- ZIRIKUAK	Txistua	III-01	KALEETAN 17:30
Inauteriak Asteartebeltz- HERIO BIDAIA	Banda, H.Musik, Txistulari Taldea	III-05	KALEETAN 19:00
VII. KANTUJIRA (Lezo)	Irekia (Sutargi Abesbatza)	III-16	KALEETAN 12:30
ELKARTRUKE KONTZERTUA ASTIGARRAGAN	The Jaig eta Half 8 taldeak	III-29	Norberto Alm 19:00
XIV. HERNANIKO TXISTULARI JAIALDIA	Txistulari Taldea	III-30/31	KALEETAN
LESOINU 2019		III- 10/24	
ORKESTRA TAILERRA	TGLUME-ko Hari Orkestra	III-29	ME 18:00
GANBARA MUSIKA	Euskadiko Musikari Gazteak	III-30	Gezala 12:00
ABESBATZEN KONTZERTUA	Cendea (Nafarroa) eta Sutargi	III-30	Gezala 19:00
BLUES KONTZERTUA	Kantandantes	III-31	Gezala 20:00
Kontzertu Didaktikoa (Trikitixa, Perkusioa, Txistua, Gitarra eta pianoa)	TGLUME-ko ikasleak	IV-04	ME 18:00
Kontzertu Pedagogikoa "Lezo Herri Eskola" "Lezoko Musikeroak"	Pianoa, Flauta, Biolina, Akordeoia, Perku, Saxo	IV-05	Gezala 11:00
Kontakizun MUSIKATUA "LAU"	Salto Sorkuntza	IV-05	Gezala 18:00
KONTZERTUA Gezalan	Jan Van Charles Group	IV-06	Gezala 12:30
KALEZ KALE	TGLUME-ko Musika Banda	IV-06	KALEETAN 19:00
KONTZERTUA "MUSIKA BARROKOA"	Ensemble Diatessaron	IV-06	Gezala 20:00
DIANA TXISTULARI ETA TRIKITILARIEKIN	TGLUME-ko Txistulari eta Trikitilari Taldeak	IV-07	KALEETAN 10:00
ANTZERKIA "LYCEUM CLUB"	III MILENIUM Fundazioa	IV-07	Gezala 20:00
Kontzertu Didaktikoa (txalaparta, trikitixa, perkusioa, gitarra, txistua, pianoa)	TGLUME-ko ikasleak	IV-08	Gezala 18:00
SORGINATXIRULINA	Erica Lique	IV-09	Gezala 18:00
DISC- JOCKEY (DJ)	Telmo Trenor	IV-10	ME 15:00/ 16:00
Kontzertu Didaktikoa (Txistua, akordeoia, flauta, tronpetak, klarineta, saxoa, pianoa, gita,...)	TGLUME-ko ikasleak	IV-11	Gezala 18:00
Zinemaren hasieran Piano bat zegoen	Jorge Gil Zulueta	IV-12	Gezala 18:00
VIII. KANTUJIRA (Lezo)	Irekia (Sutargi Abesbatza)	IV-13	KALEETAN 12:30
IX. KANTUJIRA (Lezo)	Irekia (Sutargi Abesbatza)	V-18	KALEETAN 12:30
MUSIKALDIA (Alegria Dulantzi)	Sutargi Abesbatza	V-18	Aurkezpena 10:30
KONTZERTUA (Cendea eta Galar)	Sutargi Abesbatza	V-25	Esquiroz Eliz 19:30
MENDEKOSTEAK Kontzertua	Musika Banda	VI-08	Plaza 13:00
MENDEKOSTEAK Kontzertua	TGLUME-ko Taldeak	VI-08	Saldise 19:30
MENDEKOSTEAK "Zezen Suzkoa"	Musika Banda	VI-09	Plaza 21:45
MURIXKA KURTZO AMAIERA 2019	Txistulari Taldea	VI-14	Kiroldegian 21:00
X. KANTUJIRA (Lezo)	Irekia (Sutargi Abesbatza)	VI-15	KALEETAN 12:30
KONTZERTUA (Berra egoitza, Altza)	Sutargi Abesbatza	VI-15	Altza 17:00
KONTZERTUA EUSKAL JAIK LEZON	Euskadiko Musikari Gazteak	VI-16	ME 12:00
KURTZO AMAIERAKO AUDIZIOAK 2019		V-30/VI-06/23	
KURTZO AMAIERAKO AUDIZIOA,..... 19:00, Gezala.	Ikast Dultzaina, Trikitixa, Txirula IKASLEAK	V-29	
KURTZO AMAIERAKO AUDIZIOA,..... 19:00, Gezala.	Ikastaroetako ikasleak, Gitarra	V-30	
KURTZO AMAIERAKO AUDIZIOA,..... 18:00, Gezala.	Musika eta Mugimendua 1.1. / 1.2.	VI-05	
KURTZO AMAIERAKO AUDIZIOA,..... 19:30, Gezala.	Biolontxelo, Biolina eta Hari Orkestra	VI-06	
KURTZO AMAIERAKO PEDAGOGIKOA,..... 11:00, Gezala.	PEDAGOGIKOA	VI-10	
KURTZO AMAIERAKO AUDIZIOA,..... 19:00, Gezala.	Klarineta Taldea eta Talde koraleko ikasleak	VI-10	
KURTZO AMAIERAKO AUDIZIOA,..... 19:30, Gezala.	Txistua eta Akordeoiko ikasleak	VI-11	
KURTZO AMAIERAKO AUDIZIOA,..... 17:00, M.E.	Saxofoiko ikasleak	VI-11	
KURTZO AMAIERAKO AUDIZIOA,..... 17:00, Gezala.	Pianoko ikasleak	VI-12	
KURTZO AMAIERAKO AUDIZIOA,..... 19:00, Gezala.	Perkusioko ikasleak	VI-12	
KURTZO AMAIERAKO AUDIZIOA,..... 18:30, Gezala.	Trikitixako ikasleak	VI-13	
KURTZO AMAIERAKO AUDIZIOA,..... 17:00, Gezala.	Gitarako ikasleak	VI-14	
KURTZO AMAIERAKO AUDIZIOA,..... 17:00, Gezala.	Tronpetak eta Flautako ikasleak	VI-17	
KURTZO AMAIERAKO "Zergatik negar egin"..... 22:00, G.S.Plaza.	Sutargi Abesbatza	VI-28	
TOKI ESPARRUTIK KANPO ESKOLA JARDUERAK			



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

MATRIKULA EPEA 2018-2019 IKASTURTEA

IKASLE OFIZIALAK

MAIATZAREN 7tik 18ra.

ORDUTEGIA: 16:15etatik 20:00etara.
Horario: De 16:15h a 20:00h.

IKASLE OFIZIALAK

MAIATZAREN 7tik 25ra,
TRESNA AUKERAKETA.

IKASLE BERRIAK MAIATZAREN 21tik 25ra.

ORDUTEGIA: 16:15etatik 20:00etara.
Horario: De 16:15h a 20:00h.

TRESNAK

Trikitixa, pianoa, klarinetea,
saxofoia, txistua, flauta,
perkusioa, biolina- biola,
biolontxelo, akordeoia,
tronpeta, kitarra, bateria eta
GANBARA TALDEA

2018-2019 Musika-tresnen ordutegiak jasotzeko eguna: Irailak 3 (astelehena) 17:00etan. /
Día de recogida de horarios de instrumento, 3 de Septiembre (lunes), a las 17:00 horas.

Kurtso hasiera: Irailak 4, asteartea / Comienzo del curso, 4 de septiembre, martes.

INFORMAZIOA

"Tomas Garbizu" Lezoko
Udalaren Musika Eskola.

Telf.: 943529999

tgarbizume@lezo.net



“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

MATRIKULA EPEA 2018-2019 IKASTURTEA

IKASLE BERRIAK IRAILAREN 3tik 7ra

**Irailak 3, 4, 5, 6 eta 7: ORDUTEGIA,
16:30etatik 20:00etara.**

TRESNAK

**Trikitixa, pianoa, klarinetea,
saxofoia, txistua, flauta,
perkusioa, biolina- biola,
biolontxelo, akordeoia,
tronpeta, kitarra, bateria eta
GANBARA TALDEA**

2018-2019 Musika-tresnen ordutegiak jasotzeko eguna: Irailak 3 (astelehena) 17:00etan. /
Día de recogida de horarios de instrumento, 3 de Septiembre (lunes), a las 17:00 horas.

Kurtso hasiera: Irailak 4, asteartea / Comienzo del curso, 4 de septiembre, martes.

INFORMAZIOA

**“Tomas Garbizu” Lezoko
Udalaren Musika Eskola.**

Telf.: 943- 529999

tgarbizume@lezo.net



MUSIKA ESKOLAKO IKASTURTE BERRIA MARTXAN DA

Joan den irailaren 4an eman zitzaion hasiera 2018-2019 ikasturteari Tomas Garbizu Lezoko Udalaren Musika Eskolan. Ikasturte honetan ikasleak hurrengo musika tresnetan trebatuko dira, besteak beste: trikitixa, pianoa, klarineta, saxofoia, txistua, flauta, perkusioa eta biolina. Urtero legez, kurtso amaieran, ekainean, audizioak eskainiko dituzte.

VISITA DE LA FURGOBARATZA PARA PREPARAR EL HUERTO DE CARA AL INVIERNO

La Furgobaratza llevó a cabo el pasado 26 de septiembre la penúltima visita del año al Parque de Huertas de Lezo. En esa visita, además de resolver las dudas de la ciudadanía, se ofreció un taller para preparar los huertos de cara al invierno puesto que septiembre es el mes propicio para ello. Mediante ese taller, los miembros del Parque de Huertas aprendieron que hortalizas deben plantarse para que en invierno el huerto esté tan bonito como en verano.



UDAZKEN KULTURALAK GEROZ ETA HERRITAR GEHIAGO MUGITZEN DITU

Aurten ere, Udazken Kulturala ekitaldiz gainezka iritsi da. Kultur sailak, Udal liburutegiak eta Musika Eskolak elkarlanean antolatuko dute egitaraua eta, guztira, 45 jardueratik gora eskainiko dira. Horien artean daude haur jarduerak, haur zinema, ipuin kontaketa, literatura solasaldiak, kantu-jira, kontzertuak, antzerkia eta Musika Eskolako jarduerak. Lehen emanaldiak arrakasta handia izan dute, hala nola, "Ez dok hiru" eta "Mandibula

afilada" antzerkiek, eta Gezala Auditoriuma gainezka egon da. Halere, hurrengo asteetan beste hainbat emanaldi izango dira, ziurrenik, eta aurrekoak bezala, paregabeak.

SE HA CELEBRADO LA SEMANA EUROPEA DEL DEPORTE Y LA MOVILIDAD

La última semana de septiembre, del 24 al 29 de septiembre, Lezo celebró la Semana Europea del Deporte y la Movilidad. Con este motivo, se han llevado a cabo varias actividades especiales con objeto de fomentar la movilidad de la ciudadanía y la práctica del deporte. Por ejemplo, se celebraron puertas abiertas en las instalaciones y las actividades del polideportivo Bekoerrotu y se ofreció una exposición sobre los Paseos Saludables en la Sala de Cultura. Además, el Ayuntamiento presentó a la ciudadanía los Parques Saludables de Andreone y Euskal Herria plaza y el orientador deportivo Unai Benedit dio explicaciones sobre el uso adecuado de las máquinas instaladas.



OMENALDIAK KOLDOBIKE GEZALA ETA JOSETXO ETXANDIRI

Santakrutz jaietan jolastu ohi diren pilota partiduen harira, Lezoko herriak herriko bi pilotari handi omendu zituen. Alde batetik, Koldobike Gezala eta, bestetik, Josetxo Etxandi. Gezala, Santakrutz egunean jokatu ziren federatuen txapelketako finalen aurretik omendu zen eta, Etxandi, aldiz, igandean jokatu ziren txapelketa herrikoiko finalen aurretik. Hala, Bekoerrotu pilotalekuari Koldobike Gezala izena eman zitzaion eta Goiko Plaza frontoiari, aldiz, Josetxo Etxandi. Halaber, pilotarien senitartekoei lore sorta eta oroigarri bana eman zitzaion.

ERRETERIA

MATRIKULA EPEA "Ikasle Berriak" 2018-2019

Hibaika se reencuentra en aguas donostiarras

Las remeras del equipo erreteriarra completaron una muy buena primera jornada en la Bandera de La Concha

:: M. PÉREZ

ERRETERIA. Las chicas de Hibaika - Jamones Ancín completaron un muy meritorio fin de semana en la disputa de la Bandera de la Concha, con tiempos cercanos a las traineras que lideraban la prueba.

No era difícil ver por las calles donostiarras o por el centro de Erreterria a decenas de personas vestidas con los colores rojinegros, tan característicos de la trainera Maddalen. Con ese aliento y empuje, y sobre todo con el de su entrenador, Gorka Barbado, las erreteriaras terminaron quintas en la clasificación de la jornada, a poco más de 19 segundos de las ganadoras de San Juan-Iberdrola. La Maddalen mantuvo a raya en todo momento a las rivales de su tanda, Kaiku y Tolosaldea, y se colocó muy cerca de Arraun, vencedora de su tanda, a tan solo 6 segundos.

El primer largo fue un poco más duro para las erreteriaras, que realizaron un impecable largo de vuelta obteniendo el tiempo más rápido en esta fase, ayudadas en parte por las aguas donostiarras que generaban menos corrientes por la calle 4.

Objetivo: cuarto puesto

Las entrenadas por Gorka Barbado permanecerán hasta la prueba del fin de semana que viene en quinta posición. «Estamos muy contentos. Hemos aguantado en el primer largo, y hemos hecho un buen largo de vuelta», declaraba después de la regata. A su vez, Barbado se mostraba ambicioso de cara al resultado final. «El próximo domingo intentaremos ganar la tanda y alcanzar el cuarto puesto de la general», añadió.

No será una labor fácil para las tripulantes de la Maddalen, que tendrán que mantener un alto nivel de exigencia. Ganas y potencial no les faltarán, como quedó demostrado el pasado domingo.



Las chicas de Hibaika - Jamones Ancín, concentradas en lograr su objetivo. :: FOTOS: ARIZMENDI



La afición erreteriarra siempre presente en el puerto y las calles donostiarras.



LEZO

Abiertas las inscripciones para la escuela de música Tomas Garbizu

:: M.P.

LEZO. La escuela Municipal de música Tomas Garbizu comienza hoy el curso lectivo 18-19 y es por ello que ya se encuentra abierto el plazo para la matriculación de nuevos alumnos.

Las inscripciones se pueden realizar desde el pasado lunes hasta el

próximo viernes día 7. Durante todos estos días las matriculaciones podrán realizarse de 16.30 a 20 horas de la tarde. Los instrumentos a elegir serán: trikitixa, piano, clarinete, saxofón, txistu, flauta, percusión, violín o viola, vionchelo, acordeón, trompeta, guitarra, batería y el grupo Ganbara. Para más infor-

mación, el número de teléfono de la escuela es el 943529999 y el correo electrónico tgarbizu-me@lezo.net.

Desde la escuela recuerdan a las madres y padres que «las enseñanzas que se imparten son de contenido eminentemente práctico para fomentar el interés del alumnado

en la participación de grupos instrumentales o vocales».

Recogida de instrumentos

Para los alumnos matriculados en años previos, ayer a las 17 horas tuvo lugar la recogida de instrumentos y hoy, martes, dará comienzo el curso lectivo. El mismo terminará el lunes 17. Las clases lectivas se detendrán, como es habitual, en vacaciones. Las de Navidad -del 23 de diciembre al 7 de enero- y las de Semana Santa -del 15 al 28 de abril-, además de diferentes puentes y festivos a lo largo del calendario.

LABUR

Hurrengo larunbatean jarraituko dute Gazte Olinpiadek

Pasa den asteburuan hasitako Gazte Olinpiadek hurrengo larunbatean izango dute jarraipena. 16 urtetik gorako ia 100 gazte jadanik ekimenean parte hartu dute, Lezoko Gazte Asanbladak antolatuta. Helburua, ondo pasatzea besterik ez da.



“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

SANTAKRUTZ JAIK 2018 MUSIKA BANDA

IRAILAK 13, OSTEKUNA

18:00etan, Musika Eskolan.

**19:00etan,
Plazan, Txupinazoa.**

IRAILAK 16, IGANDEA

11:45ean, Musika Eskolan.

**12:00etan,
Lopenen, Desfilea
(Banda, Txistulari eta Trikitilariak).**

IRAILAK 16, IGANDEA

**21:45ean,
Plazan, Zezen Suzkoa.**



SANTA KRUIZAK

LEZO
2018



IRAILAK 13-16



Lezoko Unibertsitateko Udala

LEZO



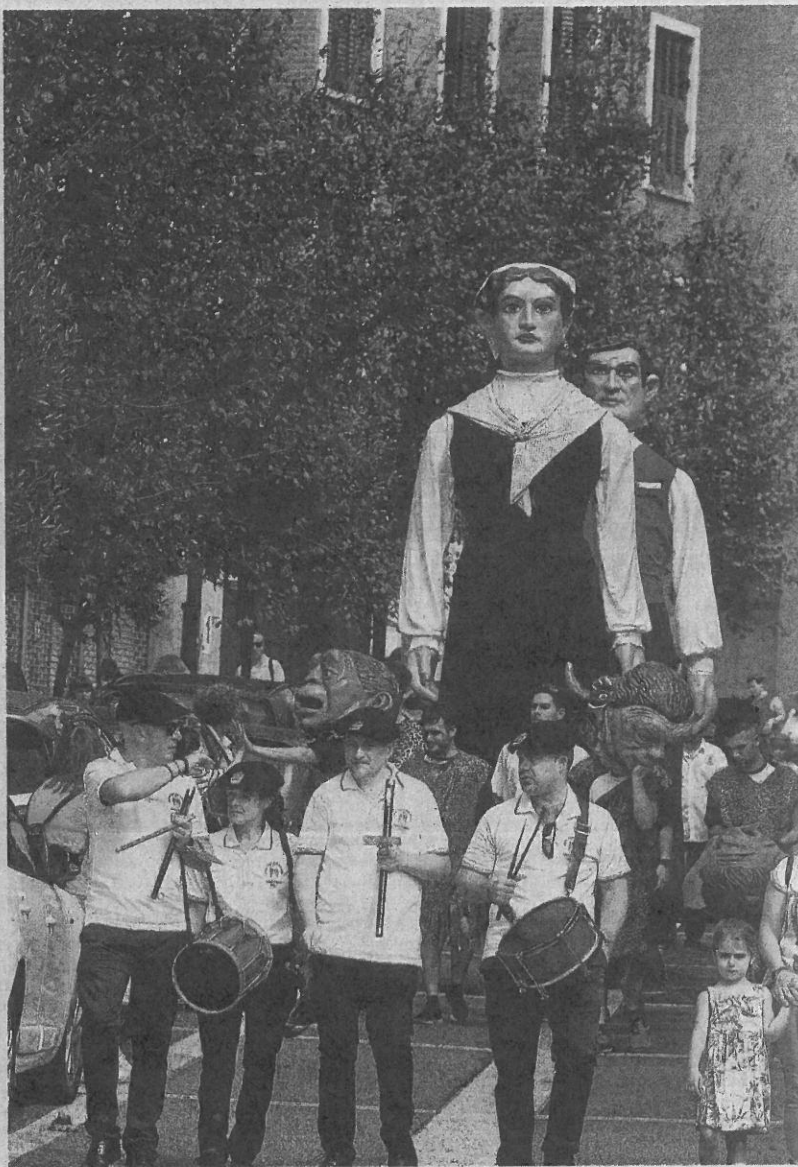
Acto de homenaje a Josetxo Etxandi, en el frontón Goiko Plaza.



Los pelotaris salen a la cancha en las finales del memorial.



Los chavales disfrutaron de los juegos preparados para ellos.



Los gigantes y los txistularis, dos ingredientes imprescindibles en la fiesta.

Las fiestas desfilaron hacia su cierre

Los Santacruces de este año terminaron con el habitual jolgorio del desfile de Inudeak eta Artzaiaik

:: MIKEL PÉREZ

LEZO. Ahora ya se puede decir que el curso ha comenzado para los lezoarras, después de que el pasado domingo se dieran por finalizadas las fiestas de los Santacruces, evento que cierra el verano para la mayoría de vecinas y vecinos.

La última jornada estuvo marcada por el clásico desfile de Inudeak eta Artzaiaik, que se ha convertido en los últimos años en uno de los momentos más divertidos de todas las fiestas. En él pudo verse a cientos de personas ataviadas de muy diferentes maneras, desde los trajes más clásicos, hasta disfraces de cura, médico, enfermeras... e incluso se improvisó un mini encierro al más puro estilo de San Fermín.

No fue, ni mucho menos, la única cita del día. La fiesta de la espuma, por ejemplo, congregó a decenas de niños y mayores en la plaza Karlos Saldise. Por otro lado, los amantes del deporte pudieron ver a sus convecinos batirse en las finales del torneo popular de pelota memorial Josetxo Etxandi, en el frontón Goiko Plaza. Antes de que dieran comienzo las finales se colocó la placa que da el nombre Josetxo Etxandi al frontón y se hizo entrega de un ramo de flores y un recuerdo, y se bailó el aurtresku, a los familiares de Etxandi, a modo de homenaje. El viernes, e en el frontón del polideportivo Bekoerrot, se homenajeó a Koldobike Gezala, una mujer raquetista que fue pionera en el

deporte femenino, y se colocó una placa que, a partir de ese momento, da el nombre Koldobike Gezala al frontón.

Las fiestas terminaron con la actuación de la banda de la Escuela Municipal de Música de Lezo Tomas Garbizu, cuyos músicos dieron paso al último toro de fuego de las fiestas.

Por lo general, las fiestas han trascendido en una buena climatología, lo que ha permitido llevar a cabo el programa diseñado por la Comisión de Fiestas de manera positiva. Entre las novedades incluidas en las fiestas de este año, destacan los fuegos artificiales, que resultaron ser de una calidad sorprendente y que dejaron boquiabiertos a la mayoría

de lezoarras. El regreso de la comida de jubilados resultó ser también todo un éxito, en el que vecinas y vecinos del municipio llenaron el restaurante Etxebarri para compartir unas horas de comida y sobremesa. Las tamboradas iluminadas tuvieron, un año más, una asombrosa acogida, que parece se extenderá en el tiempo.

Quizá el sábado se vió demasiado copado de actividades, algo que no impidió a las personas que se acercaron disfrutar de la feria de ganado y de actividades con tan buena participación como el concurso de marmitako. En definitiva, se cierran unos Santacruces más cortos en el tiempo, pero igual de recordados.



En una edición anterior.

La iniciativa Tipi-Topa vuelve a ponerse en marcha el jueves

:: M. P.

LEZO. Este jueves dará comienzo el nuevo curso de la iniciativa Tipi-Topa. El objetivo del programa es mejorar el bienestar físico y mental de las personas mayores ayudándoles a la realización de actividades físicas.

Hasta que finalice el año se realizarán un total de 12 salidas, siendo la última de ellas el día 20 de diciembre. Como suele ser habitual, las salidas se realizarán en dos horarios diferentes, dependiendo de la longitud del recorrido –el cual se adapta a las necesidades de cada usuario–. Las personas participantes del recorrido largo saldrán a las 10.45 horas y el resto lo hará a las 11 horas. El punto de partida de ambos grupos será la plaza del Ayuntamiento. Una vez finalicen sendos recorridos se ofrecerá un caldo a todas las personas participantes.

La actividad está abierta a toda la ciudadanía, aunque está especialmente dirigida a las personas mayores de 60 años y que no realizan ejercicio físico. Para participar no hay más que acudir a la cita. Allí, las y los participantes podrán registrarse y recibirán una tarjeta que se sellará cada vez que se realice un recorrido. Las tarjetas son para cada trimestre, empezando por el actual.

Recorridos seguros

Desde el Ayuntamiento informan que los recorridos son seguros y están adaptados a personas con dificultades motoras. Además, se contará con voluntariado de diferentes entidades de Lezo, que proporcionarán ayuda a las y los participantes durante todo el recorrido. Por tanto, los organizadores invitan y animan a personas inactivas, especialmente a mayores de 60 años, a participar en esta agradable actividad.

Esta iniciativa, que lleva en marcha desde el año 2016, ha contado con una gran acogida desde sus inicios, motivo por el que desde el Consistorio se ven animados a ponerla en marcha cada trimestre.



El desfile de Inudeak eta Artzainak, celebrado en la despedida de las fiestas, dejó numerosas imágenes para el recuerdo. :: FOTOS ARIZMENDI

LEZOKO



KANTUJIRA



IRAILAK 15, larunbata
12:30ean, Aiton Bordan.
Anima zaitez!!!

Oharra: abestien kopiak Aiton Bordan, Aizpean
eta Musika Eskolan eskuratu daitezke.

1. BEHIN BETIKO

Behin betiko, behin betiko
sinple bezain tinko, ez dugu etsiko !
Behin betiko, behin betiko
sinple bezain tinko, EUSKARAZ ETA KITTO !
Etxean eta kalean berdin-berdin jolasean,
eskolan, lanean, borrokan eta pakean.
Dakitenek erabiliz, ez dakitenek ikasiz,
herri bat osaturik euskaraz nahi dugu bizi.
Hasi etxetik eta kalera, hasi kaletik eta etxera,
martxan jarri da lege berria :
Euskaraz Euskal Herrian.

berriz

2. AMAREN BESOETAN

Oinez zelai berdean itsaso bazterrean
gailurrak ditut maite (e)ta kresal usaina.
Itsas bazterreko ur gazi bustietan
garbitzen dut arima ametsez betea.

Euskal Herri osoko mendi guztietan
etxean aurkitzen naiz, amaren besoetan.
Lurrean etzanda goruntz begira
ni ohartzen naiz zu maite zaitudala.

3. AMODIO ZOIN DEN ZOROA

Amodioa zoin den zoroa mundu guziak badaki.
Nik maiteño bat izaki eta beste batek eramaki...
Jainko maiteak gerta dezala enekin baino hobeki...!

Asken bestetan egin nituen izarraren ezagutzak;
Denen artean ageri ziren haren begi urdin-beltza;
Irri pollit bat egin baitzautan, piztu zauztan
esperantzak.

Geroztik ere mintzatu gira, eia nahi ninduenez...
Harek bietan baietz erranik, pentsa kontentu nintzanez
Ez nuen uste haren agintza betea zela gezurrez.

Orai bihotza urtua daukat urean gatz bezala;
Izar onaren argien ordain, izigarriko itzala!
Ohoin tzar batek berriki joanik, nola naiteke
kontsola!

4. IKUSI MENDIZALEAK

Ikusi mendizaleak baso eta zelaiak,
mendi tontor gainera igo behar dugu.

Ez nekeak, ez da bide txarra,
gora, gora, neska-mutilak,
a, a, a, gu euskaldunak gara,
Euskal Herrikoak.

berriz

Hemen mendi tontorrean, euskal lurren artean,
begiak zabaldurik, bihotza erretan.

Hain ederra, hain polita da ta;
gora, gora euskal Herria,
a, a, a, gu euskaldunak gara,
Euskal Herrikoak.

berriz

5. URTXINTXAK

Urtxintxak oihanian jauzika,
Aldaxkatik aldaxkarat ...
Zuk erradazu, ama, zendako
Ez diren erortzen lurrerat?

Nik ere nahi nuke
Izan urtxintxa bezala!
Hain gora, hain trebe,
Izaiteko libre!

berriz

Urtxintxak oihanian zintzilik,
Buruz behera buztanetik
Zuk erradazu, ama, zendako
Ez duten buruko minik?

Nik ere nahi nuke ...

Urtxintxak oihanian karruzkaz,
Neguko bildu heltzaurrekin
Zuk erradazu, ama, zendako
Ez dezaketan egin berdin?

Nik ere nahi nuke ...

6. GUK EUSKARAZ

Guk Euskaraz, zuk zergatik ez? (berriz)
Euskara putzu sakon eta ilun bat zen, (berriz)
eta zuek, denok, ur gazi bat
atera zenuten, handik nekez .

berriz

Guk Euskaraz, zuk zergatik ez? (berriz)
Orain zuen birtutez zuen indarrez (berriz)
euskara itsas urdin eta zabal bat
izanen da ta guria da.

berriz

Guk Euskaraz, zuk zergatik ez? (hiru aldiz)

UDAZKENEKO AGENDA KULTURALA
(Urria, Azaro eta Abendua 2018)

LEZO

AGENDA
Kulturala

2018 // IRAILA - URRIA - AZAROA - ABENDUA



Lezoko
Unibertsitateko
Udala



Gipuzkoako
Foru Aldundia



FORU
KULTURA



SARE4
LEZOKO
ARTETIKO SAREA
RED VASCA
DE TEATROS

LEZO

49 actividades hasta final de año

La mitad de las actividades están dirigidas a un público infantil que, como novedad, tendrá que pagar entrada

MIKEL PÉREZ

LEZO. El Ayuntamiento de Lezo presentó ayer un programa con sus propuestas culturales de cara al final de año. En él, aparecen más de 40 propuestas de las que la mitad, están dirigidas a un público infantil.

Todas ellas se enmarcarán dentro de 'Udazken Kulturala', iniciativa impulsada por el Ayuntamiento y que por tercer año consecutivo, enmarcará todas las actividades y actuaciones organizadas por la Musika Eskola, el departamento de Cultura y la Biblioteca Municipal.

Esta nueva edición de Udazken Kulturala traerá consigo varios cambios, ya que se quiere garantizar y fomentar la participación de los niños en las actuaciones infantiles. Por este motivo, los organizadores han decidido que a partir de ahora se pague una entrada. Lo que se busca con esta medida es que las madres y los padres que acuden a las actuaciones junto a sus hijos abandonen



Membros del Ayuntamiento, Biblioteca y Musika Eskola. :: ARIZMENDI

la sala en lugar de quedarse a presenciar la actuación, una situación que se ha repetido en numerosas ocasiones. Para ello, el coste estándar de la entrada de cualquier actividad será de dos euros, mientras que desde el Ayuntamiento plantean una opción incluso más económica, que supone la compra de unos bonos culturales valorados en seis euros y que darán acceso a seis actividades -un euro por actividad-. Es-

fos bonos podrán adquirirse de lunes a viernes en Kultur Aretoa, de 9 a 13 horas.

Un programa renovado

Con intención de que los ciudadanos puedan disponer de un programa más claro, se ha diseñado una publicación «mucho más descriptiva, en base a los contenidos, en lugar de en lista, como el del año pasado», explicaba Txema Val, respon-

sable de Cultura. La descripción de las actividades se han publicado en el idioma en el que serán ejecutadas. En esta ocasión, se podrán disfrutar de tres obras de teatro interpretadas en castellano y el resto, en euskera.

La Musika Eskola tendrá también un trimestre muy animado. Por un lado, se llevarán a cabo Kantujarras el 20 de octubre, el 17 de noviembre y el 15 de diciembre. Por otro lado, el 17 de noviembre tendrá lugar el concierto de Santa Cecilia y el día 18 la kalejira. El 23 de noviembre se ofrecerá una audición de acordeones y el 3 de diciembre se celebrará el Euskararen eguna. De cara a final de año, el 15 de diciembre tendrá lugar el concierto de Navidad, el 19 las audiciones y el 24 se llevará a cabo un kalejira. Por último, el 31 de diciembre se cantarán por las calles las típicas canciones de fin de año.

Adicionalmente, y fuera de programa, la Biblioteca celebrará el quinto concurso OrriBakar. El plazo de entrega de trabajos estará abierto entre el 19 y el 23 de noviembre y los trabajos no podrán exceder una página. La entrega de premios será el 14 de diciembre, a las 19 horas. En total, se repartirán 10 bonos de 100 euros para gastar en librerías.

EN BREVE

Nueva salida montañera organizada por Aiton Borda

Mañana tendrá lugar una nueva marcha organizada por el grupo de montaña Aiton Borda. El recorrido será el siguiente: Latasa, Eraso, Zarrantz, Etxeleku, Beramendi, Udabe y Latasa. La dificultad de la ruta es fácil y habrá un recorrido corto -de 3.30 horas de duración y 11,5 kilómetros, que terminará en Udabe- y otro más largo -de 4.30 horas, 15,5 kilómetros y que regresará hasta Latasa-. Por último, se recuerda que hay que llevar bebida y algo de comer.

Mañana regresa la furgobaratza al Parque de Huertas

La furgobaratza realizará mañana por la tarde una visita al Parque de Huertas. Como es costumbre, la visita se llevará a cabo entre las 18.00h y las 19.30h y tendrá una duración de 90 minutos. Con la visita se ofrecerá un taller para preparar el huerto de cara al invierno, ya que septiembre es el momento oportuno para ello, además se ayudará a los usuarios a resolver sus dudas.

OIA RTZUN

Ayuda económica para estudiar euskera

GAZAÑO

OIARTZUN. Los oartzuarras que estudien euskera en el euskaltegi homologado de Oiartzun (Intxixu AEK) o en otro euskaltegi homologado en el caso de clases que no se oferten en Oiartzun, podrán recibir la ayuda económica del ayuntamiento. En el sistema de becas también se integran las clases especiales que se ofrecen en Oiartzun: el curso AISA para recién llegados, clases para hosteleros y comerciantes...

Los alumnos pueden recibir hasta el 70% del gasto de las clases de euskera gracias a este sistema municipal de ayudas. Además, el ayuntamiento adelanta el pago de la mitad de la matrícula en el caso de los alumnos de Intxixu AEK.

Hasta el 28 de septiembre está abierta la matrícula en los euskaltegis, por lo que Ioritz Aizpuru -concejal de Euskera- y las profesoras de AEK Saioa Ballesteros y Yurima Sagastuy han animado a los oiartzuarras a aprender euskera o mejorar su nivel. El ayuntamiento ofrece esta ayuda para facilitar el aprendizaje del euskera a los vecinos.

Para más información se puede acercarse a el área de euskera en la



Sagastuy, Ballesteros y Aizpuru
presentando la campaña. :: GARAÑO

calle Aialde 2, planta baja, casa Ferminene. También por e-mail en esta dirección: euskara@oiartzun.eus. E incluso por teléfono en el número 943 49 38 42. Intxixu AEK euskaltzgia también se sitúa en Aialde 2, casa Ferminene. Su teléfono 943 49 39 57 y el email es oiartzun@ae.k.eus.

LABUR

Udal plenoa izango da bihar

Ikasturteko lehen plenoa egingo daiteke bihar: 19:00etan udaltxean. Gai hauek jorratuko dituzte: aurreko batzarari dagokion aktaren onarpena, 2019 urteko Udal Zerga Ordentzarren aldatetzen hasierako onarpena; etxek etxeko laguntza berbitzuren arautegia; Udalak ematen dituen diru laguntzak arautzeko udal Ordentzaria; Udalgetxo auzoko UGA-1 eremuan, Oiarztun ibaiaren gainean pasabidea eraikitzeko egitasmoa gauzatzeko zuzarean aurretiazko okupazio-aktaren zuzenketa; udal kirol instalazioen prezioak kudeatzeko irizpiden onarpena; aurreko urteetako hainbat eskubide ekonomiko baliogabetzea, beste ekitaldietako ordainagiriak baliogabetzea, beste organoan jardueraren jarraipena, eta eskari-galderak.

Kirolez Blai! saioa bueltan da

Atzo eman zioten hasiera Kirolez Blai! saioaren 10. denboraldia-ri Oiartzun Irratian, Alazne Etxeberria eta Joxe Migel Lopezek zuzenduta. Hilabetean behin Enekoitz Markos, kirol zinegotzia laguntza ere izango dute.



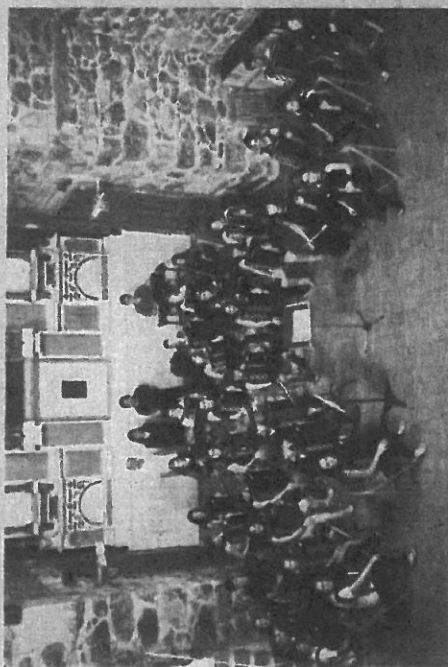
Oarsoaldea lgeriketa kirol elkarteko 6 kide izan ziren sarituak.

Sarituak izan dira Oarsoaldean Igeriketa kirol elkarteko zenbait kide

GAZAÑO

OIARTZUN. Larunbatean ospatu zen Ordizian Gipuzkoako Igeriketako gala. Bertan, 2017-2018 denboraldiko igerilaririk onenak izan ziren sarituak. Horien artean, Oarsoalde a Igeriketa kirol elkarteko 6 igerilari izan dira sarituak.

2017-2018 denboraldian eginda-koagatik. Hain zuzen ere, Lide Larrea, Leire Arozena, Lucia Cemborain, Gemma Lázaro, Elene Pérez eta Jorge Ortega. Zorionak igerilari-
rei eta baita beraien kideei, gura-
soei, eta barrei ('itzalean' egin du-
ten lan guztiagatik.



Lauhaizeta Akordeoi Orkestra es el resultado de las actividades promovidas por la Asociación Musical "AKORDEON PLUS", en su labor de difusión de la música para acordeón.

Está formada por alumnos/as de acordeón de las Escuelas de Música de Hernani, Irún, Lezo y Usurbil. Tras haber colaborado conjuntamente en otros proyectos anteriores (EHME akordeoi orkestra), y aprovechando la motivación y alto nivel de los acordeonistas de estos centros se decide crear esta nueva formación dirigida por Maribel Insausti, Josu Sarasa y Joxean Anduaga.

Debuta en el Auditorio Gezala de Lezo en marzo del 2005, dentro del ciclo de conciertos Lesoinu - 05. Tras cosechar un gran éxito ofrece diversos conciertos en Zarautz, Mutriku, Hernani, Donostia, Chillida Leku...

Su mayor éxito ha sido el primer premio obtenido en el "Certamen Internacional de Acordeón de Arrasate 07" en la Categoría de Orquestas de Acordeones.

Tras grabar su primer disco comienzan su gira promocional ofreciendo conciertos en Burgos, Madrid, Barcelona, Sevilla, Galicia y Salamanca.

En octubre de 2008 logran el 3º premio en el Concurso Internacional de Acordeón de Castelfidardo (Italia).

En 2012 actuaron en el concierto inaugural de la Semana Internacional de Acordeón en Kragujevac (Serbia).

LAUHAIZETA KONTZERTUA (2018/10/12)

PROGRAMA

Juego de Tronos.....	R. Djawadi
Marcha de Deba.....	P. Solozabal
Concerto Grosso.....	K. Jenkins
Piratas del Caribe.....	H. Zimmer
Herri Tangoa.....	J. Ansorena
The Beatles in Concert.....	Lennon & Mc. Cartney
Fantasia Rusa.....	J. Draeger



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

IKASTAROAK 2018-2019 Cursillos

MATRIKULA EPEA - *Plazo de matrícula.*
URRIAren 15etik 26ra Octubre.

ORDUTEGIA: 16:30etatik 20:00etara.
Horario: De 16:30h a 20:00h.

TRESNAK (Helduentzat) (*Denontzat)

Trikitixa, pianoa, klarinetea, saxofoia, txistua, flauta, perkusioa, biolina, biola, biolontxelo, akordeoia, tronpeta, gitarra, baxu elektrikoa, bateria, atabala, darbuka*, tronboia*, tuba*, bonbardinoa*, txalaparta*, dultzaina*, alboka* eta panderoa*.

BESTE GAIAK

- Talde Instrumentalak:
(Konboak, Folk, Rock)
- Ganbara Musika eta Errepertorioa
- Musika Hezkuntza Helduentzat
- Musikoterapia, behar bereziak dituzten hurrekin
- Musika Hezkuntza Goiztiarra,
(1-3 urte bitarteko hurrekin).

INFORMAZIOA

"Tomas Garbizu" Lezoko
Udalaren Musika Eskola.

Telf.: 943529999

tgarbizume@lezo.net



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA



IKASTAROAK 2018-2019 Cursillos

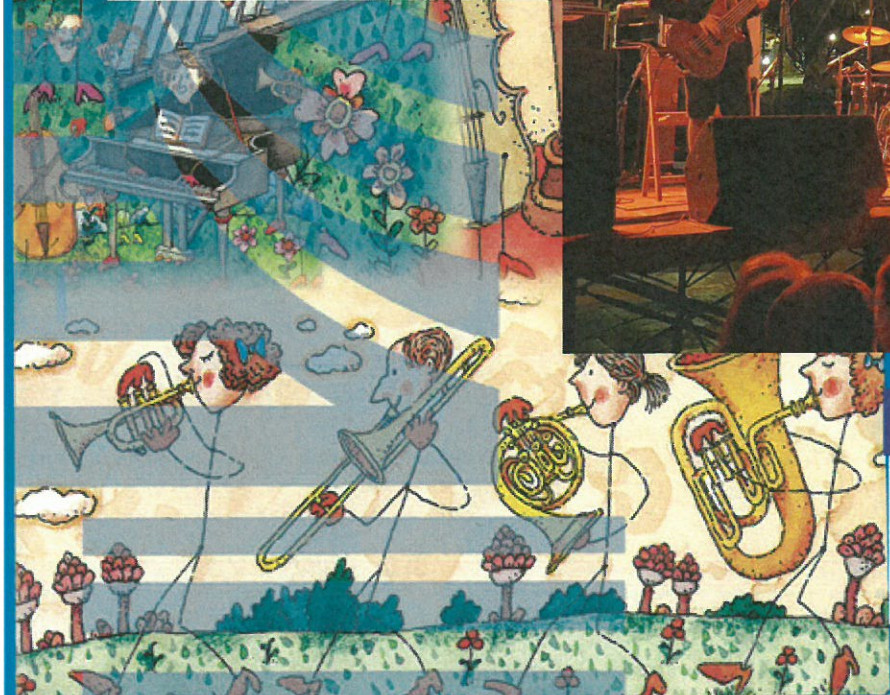
MATRIKULA EPEA - *Plazo de matrícula.*
URRIAREN 15tik 26ra Octubre.

ORDUTEGIA: 16:30etatik 20:00etara.
Horario: De 16:30h a 20:00h.



TALDE INSTRUMENTALAK:

- Konboak.
- Folka,
- Rocka....).



INFORMAZIOA

"Tomas Garbizu" Lezoko
Udalaren Musika Eskola.
Telf.: 943529999

tgarbizume@lezo.net

ERRETERIA



«Somos un grupo con una base rockera y teatral», aseguran los miembros del colectivo musical Mukuru. ■ ARIZMENDI

«Mukuru es una reivindicación del trabajo colectivo y una puesta en valor de lo local»

Idoia y Oscar forman parte de la iniciativa que agrupa a bandas y solistas vascos

Gipuzkoa, Navarra e Iparralde se verán representadas en el debut musical de la iniciativa que tendrá lugar mañana en Niessen

■ MIKEL PÉREZ

ERRETERIA. El colectivo musical Mukuru celebrará mañana su fiesta de presentación en Errente-

ria, a las 22.30 horas en el auditorio de Niessen. La iniciativa se resume como una asociación formada por bandas y solistas de distintos territorios vascos: Gipuzkoa, Navarra e Iparralde y que incluye a los solistas Isuota Kezman, Nigara zuek, Peru Galbete, Hatxe, Paxkal Irigoyen, Iturria y Seitan, además de los grupos Txosti!, Klakison y Muskulo.

Precisamente Idoia, solista del proyecto musical Hatxe, y Oscar,

miembro del grupo Muskulo, ambos erreteriaras, aparcaron por un momento sus labores de producción para explicar un poco más detenidamente el evento musical, del que se sienten anfitriones. «Mukuru significa un conjunto de cosas algo caóticas», cuenta Oscar preguntado por la curiosidad del nombre. Esto tiene mucho que ver con lo que es para ellos la iniciativa, «somos gente con mucha afinidad personal y una manera pareci-

da de entender la música, pero luego, cada solista y cada grupo, tiene una personalidad muy marcada, ninguno de los integrantes hace nada convencional», explica el integrante de Muskulo, que aprovecha para definir a los suyos como «un grupo con una base muy rockera y teatral, que a veces puede incluso sonar muy mexicano».

Idoia, por otro lado, está en pleno desarrollo de su segundo disco como solista bajo el nombre de

'Hatxe'. «Hago música bastante minimalista, pero en el nuevo disco que estoy preparando para febrero tiene un rollo más oscuro, esta vez con banda y voz, y con la colaboración de varios amigos del proyecto», explica la también compositora.

Una jornada musical

Será el sábado hacia las 22.30 de la noche cuando todos estos músicos se reúnan en un concierto, que tendrá lugar en el auditorio del centro cultural Niessen. Pero este evento no es más que el colofón a un día plagado de celebraciones musicales locales. El objetivo: compartir experiencias, retroalimentarse y aprender los unos de los otros para multiplicar las oportunidades de distribución y visibilización de los diferentes grupos y solistas.

Ya desde por la mañana del sábado en la asociación cultural Mikelazulo, tendrá lugar una mesa redonda con el título 'Música, por qué en colectivo' con la presencia de miembros de Bidehuts, Taupaka, Erraia -la discográfica gasteizarra- y Musikazuzeneah -un portal digital-, proyectos que, de un modo u otro, tienen una experiencia personal de trabajo colectivo. «La idea es hacer un intercambio de experiencias entre diferentes, a la que se pueden unir libremente músicos y gente interesada», añaden Oscar e Idoia.

Por la tarde, a partir de las 18.00 horas, los miembros solistas -Isuota Kezman, Nigara zuek, Peru Galbete, Hatxe, Paxkal Irigoyen, Iturria y Seitan- darán un concierto en acústico, también en Mikelazulo. Como explica Idoia, «va a ser una muestra más íntima. Incluso los compañeros de Iparralde van a interpretar a cuatro voces en la calle. Habrá alguna que otra colaboración».

El concierto de la noche, cuyas entradas están a un precio de 5 euros, será una oportunidad única de ver a todos estos músicos tan diversos «reivindicar el trabajo colectivo y poner en valor a los músicos locales», tal y como definen Idoia y Oscar el proyecto Mukuru.

LEZO

La construcción del primer ascensor del municipio avanza a buen ritmo

Si no hay contratiempos, se espera que el ascensor esté en funcionamiento este diciembre

■ M.P.

LEZO. Los trabajos de construcción del primer ascensor del municipio que comenzaron a mediados del pasado mes de agosto avanzan a buen ritmo. Por lo tanto, si no sucede ningún contratiempo y se cumplen los plazos previstos, el ascensor estará en funcionamiento a partir del próximo mes de noviembre.

La construcción de este ascensor,



El alcalde de Lezo, Jesús Martiarena, revisa las obras.

que unirá el el barrio de Altamira con el centro de Lezo, supondrá un gran avance en lo que se refiere a acercar el barrio al municipio.

El alcalde de Lezo, Jesús Marti-

arena, se desplazó ayer al lugar de la obra para ver como avanzan las labores de construcción, transcurridos casi dos meses desde el inicio de las mismas.

LABUR

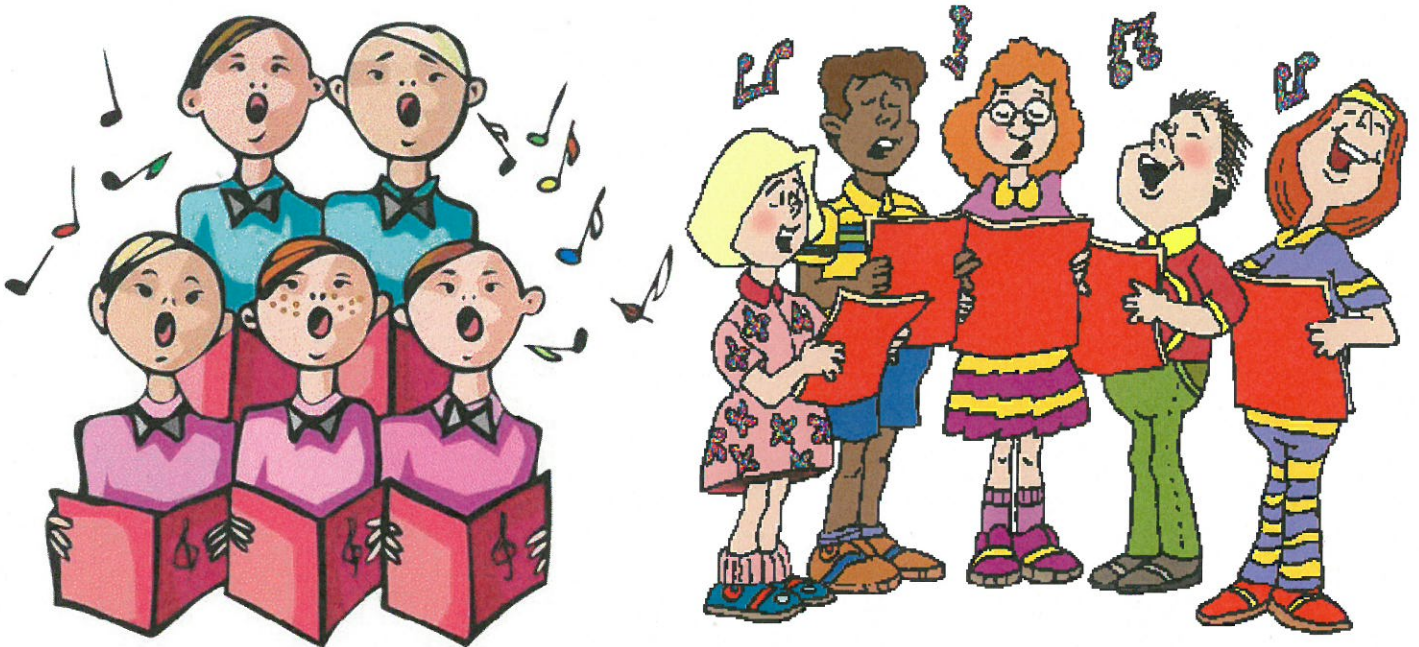
Musika Eskolak izena emateko epea zabaldu du

Tomas Garbizu Lezoko Udalaren Musika Eskolak, ikastaro ezberdinetan izena emateko epea zabaldu du. Eskaintza hau, nagusiki ikasle helduei zuzendutakoa da, nahiz eta salbuespenak dau-den eta kasu horietan ikasle gazteek izena eman dezaketen. Musika ikasteko inoiz ez da berandu. Eskola pertsonalizatuak, banakoak, zure erritmoan ikasi. Matrikula epea, urriaren 15tik 26era izango da. Informazio gehiago, Musika Eskolan 16.30etatik 20etara edo 943529999 telefonora deituz.

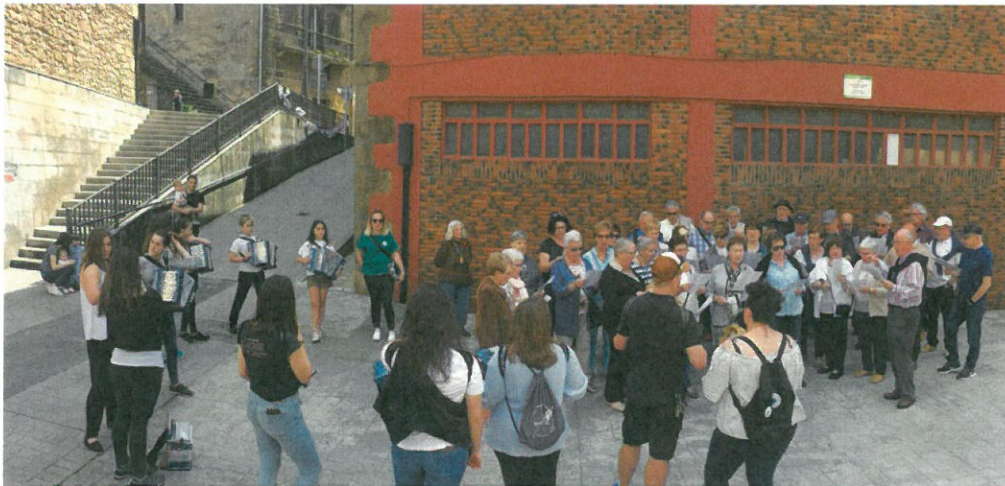
En marcha el espacio comunitario feminista de autoayuda

La semana pasada se reunió por primera vez en este curso 2018-2019 el espacio comunitario feminista de autoayuda de Oarsoaldea. El principal objetivo para este curso que recién ha comenzado es dar continuidad al trabajo realizado el año pasado. De ese modo, se busca ayudar a mayor número posible de mujeres. Las mujeres que forman el grupo participan en diferentes sesiones cursos con objeto de mejorar sus situaciones personales. El ayuntamiento de Lezo anima a las mujeres interesadas en participar en el grupo a llamar o acudir al consistorio

LEZOKO



KANTUJIRA



URRIAK 20, larunbata
12:30ean, Aiton Bordan.

Anima zaitez!!!

Oharra: abestien kopiak Aiton Bordan, Aizpean
eta Musika Eskolan eskuratu daitezke.

1. NERE SENTIMENTUA

Nere sentimentua nai det deklaratu: Ameriketan nago au ezin ukatu; hemen egiñagatik ondo gobernatu, horkuaz egiten naiz asko akordatu.	berriz
Honuntz etorri nintzan utzirikan ama, anai-arrebak eta familia dana; egitiagatikán desio nuena, geroztik trixte dago, ai! nere barrena.	berriz
Hamazazpi urtetan banuen segira: neska gazte guziak neroni begira; lurrik ikuttu gabe, gorputzari jira, orduko arintasunak asentatu dira.	berriz
Gorputz ederra nuen, dantzari ariña, baiñan ez da izaten betiko egiña: orain egiñagatik, hemen alegiña, ez gera libertitzen orduan adiña.	berriz
Horko bizimoduaz oso aspertuak, honarako ziraden gure desiuak; orain atzera berriz emanik pausuak hemen bizi gerade erdi-mudatuak.	berriz
Desperida dijua sei bertso hoiekin, anaia konformatu horrenbesterekin; nere gustua hau da, nai badezu jakin: beste horrenbeste jarri, aio Joxe Joakin.	berriz berriz

2. ILARGIRA NOA

Agur, agur, agur ilargira noa. (bis)

Nerekin damazkit pentsakizunak,
neronekin ezin ikusiak,
neronekin gose ta gorrotoak,
neronekin inbiri guztiak.

Agur, agur, agur ilargira noa. (bis)

Hemen uzten ditut nahirik onenak,
hemen pakea ta osasuna,
hemen gizonaren eskubideak,
hemen danontzat askatasuna.

Agur, agur, agur ilargira noa. (bis)

Amets hola bart gabeen egin dut,
amets honek jarri nau poztuta,
bainan Almeriako bonba horrek
utzi dit ametsa zapuztuta.

Eta orain ezin ilargira joan. (bis)

3. BAGARE

Araban bagare, Gipuzkun bagera Xiberun bagire ta Bizkaian bagara, baita ere Lapurdi ta Nafarran.	berriz
Guztiok gara euskaldun, guztiok anaiak gara, nahiz eta hitz ezberdinez, bat bera dugu hizkera.	berriz
Araban bagare, Gipuzkun bagera Xiberun bagire ta Bizkaian bagara, baita ere Lapurdi ta Nafarran.	berriz
Herri bat dugu osatzen beragan gara sentitzen eta gure zabarkeriz ez daigun utzi hondatzen.	
Bagare, bagera bagire, bagara euskera (Euskadi) askatzeko oraintxe dugu aukera.	berriz
Araban bagare, Gipuzkun bagera Xiberun bagire ta Bizkaian bagara, baita ere Lapurdi ta Nafarran.	berriz

4. BEDATSIAREN HELTZIAN

Bedatsiaren heltzian, bazterrak dirade betetzen lorez Bortietan ere olha sariak nula beztitzen belarrez Artzainak gu, goizaldi eder batez Gora buruz baguatza plazerrez Gure ardi salduk aintzin otsamanez Udakotz dener adio erranez.	berriz
--	--------

Artzainek bortu gaineen arresak ditugu untsa zainkhatzen Bena bardin akodinak utzirik kantuz girade juntatzen Zunbat jende hirian agitzen Ezpeitie algar ezagutzen Gu aldiz beigira mendian laketzen Zunbat gurekin adixkidetzen!	berriz berriz
--	------------------

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN
MUSIKA ESKOLA.

URRIAK 20, LARUNBATA,
17:00etan, Musika Eskolan.

GANBARA MUSIKA
KONTZERTUA

- **SONATA en Sol M KV 301 (Allegro)..... Mozart.**
Biolina: Garazi Agirresarobe.
- **CONCIERTO en Sol M KV 216 (Allegro) Mozart.**
Adagio Rondeau Allegro.
Biolina: Maitena Paillet.
- **ESCENAS DE BALLETDeberiot.**
Biolina: Ane Espina Errasti.
- **RHAPSODYW. Osborne.**
Klarinetea: Oihan Espina Errasti.
- **CONCIERTO en SI m op. 61 1º mov Saint-Saens.**
Allegro non Troppo
Biolina: Maddi Arriola.
- **CONCIERTO nº 5 en LA m op. 37 1º mov . H. Vieuxtemps.**
Allegro non Troppo
Biolina: Nerea Arriola.
- **CAPRICHIO VASCOSarasate.**
Biolina: Maitena Paillet.

Pianojolea: Esther Barandiaran eta Itziar Iriarte.

IRAKASLEAK: Raffaella Acella eta Itsane Fernandez.

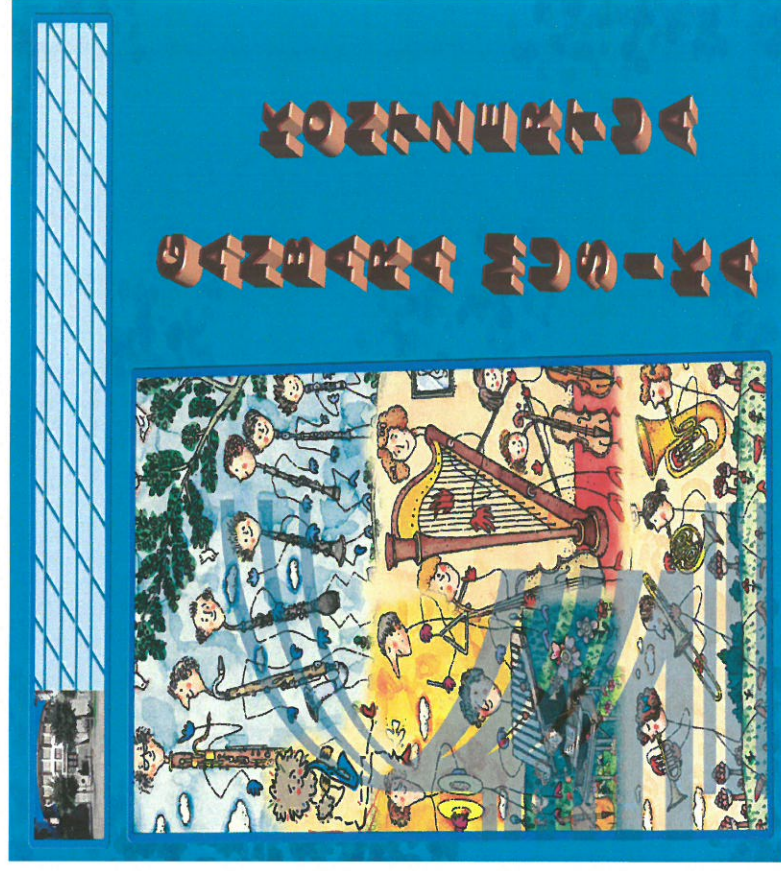


UDAZKENEKO KONTZERTUA
AUDIZIOA 2018



GANBARA MUSIKA KONTZERTUA

- **EGUNA:** 2018, urriak 20, larunbata.
- **ORDUA:** 17:00etan.
- **LEKUA:** "Tomas Garbizu" Lezoko Musika Eskola.



LEZOKO



KANTUJIRA



AZAROA 17, larunbata
12:30ean, Aiton Bordan.

Anima zaitez!!!

Oharra: abestien kopiak Aiton Bordan, Aizpean
eta Musika Eskolan eskuratu daitezke.

1. OI, PELLO PELLO

Oi, Pello Pello! Logale nauk eta jinen niza oherat?
Irun ezan eta gero, gero, gero...irun ezan eta gero,
gero, bai!

Oi, Pello, Pello! Irun diat eta jinen niza oherat?
Astalka zan eta gero, gero, gero...astalka zan eta
gero, gero, bai!

Oi, Pello, Pello! Astalkatu diat eta jinen niza oherat?
Harilka zan eta gero, gero, gero...harilka zan eta
gero, gero, bai!

Oi, Pello, Pello! Harilkatu diat eta jinen niza oherat?
Xuri ezan eta gero, gero, gero...xuri ezan eta
gero, gero, bai!

Oi, Pello, Pello! Xuritu diat eta jinen niza oherat?
Irazki ezan eta gero, gero, gero...irazki ezan eta
gero, gero, bai!

Oi, Pello, Pello! Irazki diat eta jinen niza oherat?
Pika ezan eta gero, gero, gero...pika ezan eta
gero, gero, bai!

Oi, Pello, Pello! Pikatu diat eta jinen niza oherat?
Jos ezan eta gero, gero, gero...jos ezan eta
gero, gero, bai!

Oi, Pello, Pello! Josi diat eta jinen niza oherat?
Argia dun eta bihar, bihar, bihar...argia dun eta
jin izan bihar!

2. IPARRAGIRRE

Iparragirre abila dela
askori diot aditzen
eskola ona eta musika,
hori hoiekin zerbitzen.
Ni ez nauzu ibiltzen
kantuz dirua biltzen,
komeriante moduan;
debalde festa preparatzen det
gogua dedan orduan.

berriz

Eskola ona eta musika,
bertsolaria gainera;
gu ere zerbait izango gera
horla hornitzen bagera.

Atoz gure kalera,
baserritar legera,
musika hoiek utzita;
Errenterian bizi naiz eta
egin zaidazu bisita.

berriz

3. BAKE MINA

Gizadiak maite-mina, Izadiak arreta-mina,
Etorkinak herri-mina, Herri umek bake-mina.

Laborari ta langile, Sinestedun ta bilatzaile,
Bidez-bide, kalez-kale, Izan gaiten bakegile.

Zatiketak etsipena, Elkarketak itxaropena,
Gorrotoak pairamena, Bakarmenak askapena.

(Musika)

Solas-bide, elkar-bide, Maita-bide ta aska-bide.
Zuzen-bide, bake-bide, Oro dire zorion-bide.

Gizadiak maite-mina, Izadiak arreta-mina,
Etorkinak herri-mina, Herri umek bake-mina.

4. MADDALEN

Zutaz oroitzen naiz ene Maddalen
etxetik urrun nabil maite zaitudan arren.

Festa bakar hartan azaldu zinen
dena esango dizut maite zaitudan arren.

Salto eta algara egin duzu aurten
ia puskatu zaitut maite zaitudan arren.

Baina bukatu da seguru naiz zeren
etxetik urrun nabil maite zaitudan arren.

5. A, A, A ARDO GORRI NAPARRA

A, a, a: ardo gorri naparra,
eztarriko lakarra,
kentzen hau dek azkarra:
a, a, a: ardo gorri naparra.

E, e, e: ni ardoaren alde,
goiz eta arratsalde,
beti naiz haren alde:
e, e, e: ni ardoaren alde.

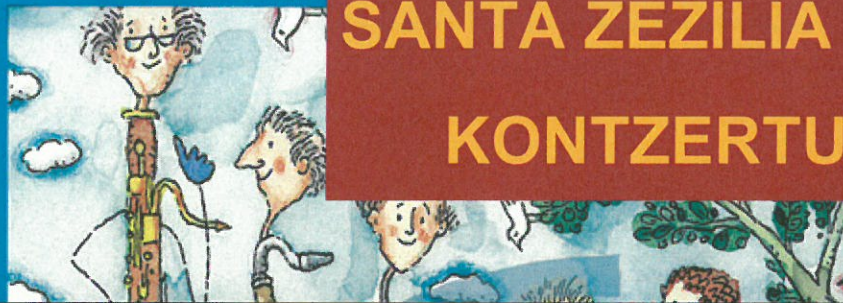
I, i, i: ardoak gaitu bizi,
noizik behin ongi busti,
edan gabe ez utzi:
i, i, i: ardoak gaitu busti.

O, o, o: hau bihontzako dago,
edan dezagun oro,
zuk orain (e)ta nik gero:
o, o, o: hau bihontzako dago.

U, u, u: ardoak gaitu galdu,
gehiegi edan degu,
lurra irago digu:
u, u, u: ardoak gaitu galdu.



“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA



SANTA ZEZILIA 2018

KONTZERTUA eta KALEJIRA



AZAROAK 17, LARUNBATA

“KONTZERTUA”

**“Tomas Garbizu” LUME-ko
• MUSIKA BANDA.**

**12:30ean,
Gezala Auditorioa.**



AZAROAK 18, IGANDEA

KALEJIRA 2018

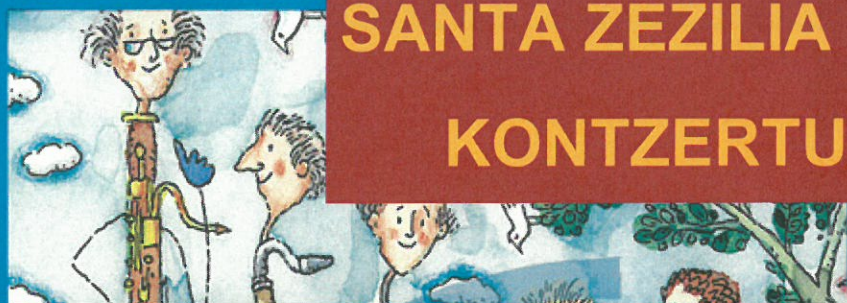
**“Tomas Garbizu” LUME-ko
• TXISTULARI TALDEA.**

**10:00etan,
Lezoko kaleetan zehar.**





“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA



SANTA ZEZILIA 2018

KONTZERTUA eta KALEJIRA



AZAROAK 17, LARUNBATA

“KONTZERTUA”

**“Tomas Garbizu” LUME-ko
• MUSIKA BANDA.**

**12:30ean,
Gezala Auditorioa.**



LEZOKO



KANTUJIRA



**AZAROA 17, larunbata
12:30ean, Aiton Bordan.**

Anima zaitez!!!

Oharra: abestien kopiak Aiton Bordan, Aizpean
eta Musika Eskolan eskuratu daitezke.

AZAROAK 18, IGANDEA

KALEJIRA 2018

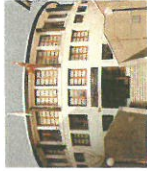
**“Tomas Garbizu” LUME-ko
• TXISTULARI TALDEA.**

**10:00etan,
Lezoko kaleetan zehar.**





TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel: 943 52 99 99 - tgarbizume@lezo.net



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

SANTA ZEZILIETAKO KONTZERTUA 2018

📍 **Eguna / Día:**

Azaroak 17, Larunbata.
19 de Noviembre, Sábado.

📍 **Ordua / Hora:**

Eguerdiko 12:30ean.
12:30 del mediodía.

📍 **Lekua / Lugar:**

Gezala Auditorioa.
Auditorio Gezala.

TOMAS GARBIZU LEZOKO UDALAREN
MUSIKA ESKOLA
ARRETXENE KALEA, 3 - Tel. 943529999
E-maila: tgarbizume@lezo.net
20100 Lezo (Gipuzkoa)

MUSIKA BANDA.

OBRAK

EGILEAK

- GOIZEKO IZARRA.....J.M. Gurrutxaga. Instr: J.M. Altuna.
- TXORI KANTAK.....B.Laskurain. Instr: A.Ibarrondo.
- BALTZA.....F. Corto Barreras.
- BIRIBILKETA.....M. Gainza.
- DOVER PATROL MARCH.....Douglas E. Wagner.
- XALBADORREN HERIOTZEAN.....X. Lete.
- LAU TEILATU.....Itoiz.
- THE CRAZY DUCK.....William Owens.
- LORETXXOA.....B. Lertxundi. Instr: A. Briz.
- SARRI SARRI.....Kortatu.
- SUPERMAN.....Jonh Williams.
- RAYMONS.....Ramones. Mold: Bonberenea E. Karrera.

Zuzendaria: Estanis Karrera.





“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

**ARRASATEKO AKORDEOI
LEHIAKETARA JOANGO DIREN
IKASLEEN AUDIZIOA 2018**



AZAROAK 23, OSTIRALA

KONTZERTUA
Musika Eskolan, 19:00etan
(Gurasoei Zuzendua).

ERRETERIA



El concierto de Santa Cecilia reunió a más de cien personas sobre el escenario de la parroquia de Fátima. :: FOTOS: ARIZMENDI

Desde París mirando al cielo

La Banda de música de Erreterria y Andra Mari Abesbatza iluminaron la noche del viernes con composiciones francesas

:: MIKEL PÉREZ

ERRETERIA. La música clásica les debe mucho a los compositores franceses del siglo XIX y principios del XX, aunque muchas veces se tiende a mirar en otras direcciones del continente europeo en esta materia. Dicen que es de bien nacido ser agradecido, por lo que bajo esta premisa, la Banda de música de Erreterria y Andra Mari Abesbatza decidieron acertadamente homenajear y dar las gracias a estos autores en un concierto en honor a Santa Cecilia celebrado el pasado viernes por la noche en la Parroquia de Fátima.

Ya desde el comienzo del evento se palpaba que no iba a ser una actuación más. La parroquia se fue llenando desde media hora antes del concierto. Los familiares de los homenajeados copaban las primeras filas del lugar, aunque la acústica y la visión iba a ser excelente desde casi cualquier localidad.

Cuando el reloj marcó las 20.30, Josu Mitxelena, presidente de EMKE -Erreterriako Musika Kultur Elkarte- dio la bienvenida a los asistentes y aprovechando el recién estrenado periodo del Euskaraldia, presentó el concierto en euskera. A partir de ahí, apareció el director Alain Ayerdi Gurpegui y (casi) todo fue música, y de la buena.

La primera parte del concierto

trasladó al público hasta el París de mediados del siglo XIX. La Banda comenzó visitando la suite 'L'arlésienne' de Georges Bizet, en la que se mezcló un inicio bastante energético con algún minuete y pasajes más emocionales. A continuación se interpretó la 'Marcha fúnebre para una marioneta' de Charles Gounod, que, fuera de la excelente interpretación musical, dejó ese sabor de los seriales de televisión de los años 60. La primera parte del concierto finalizó con la 'Danza Macabra' de Camille Saint-Saëns, un poema sinfónico compuesto en 1874, inspirado por la antigua superstición de la 'Danza de la Muerte'.

Para la interpretación de 'Ave Verum' y 'Tollite Hostias' -ambas también de Saint-Saëns- y 'Pavana' de Fauré, Josu Mitxelena invitó al escenario a Andra Mari Abesbatza, la coral dirigida por Andoni Sierra, dando lugar a uno de los momentos musicalmente más espléndidos de la noche. La coordinación entre ambos grupos ilustres del municipio fue inmejorable, erizando la piel a más de un asistente.

Momento de homenajes

Una vez se fue acercando el final de la velada, la música paró y lo hizo por un motivo de peso: los homenajeados. Alberto Almendro y Eneritz Gurrutxaga fueron llamados en ese momento a primera línea del escenario, donde sus compañeros de EMKE les obsequiaron con un ramo de flores y las insignias de plata por sus 25 años de dedicación a la Banda. Visiblemente emocionados, ambos corrieron al calor del abrazo de sus familias, que se encontraban en-



Los homenajeados recibieron el aplauso del público.

tre el público. Tras ello, tuvo lugar un precioso momento en el que Josu Mitxelena entregó la insignia de oro y un ramo de flores a Arantxa Aramburu, viuda de Iñaki Susperregi, fallecido el pasado enero y músico de la Banda que hubiera cumplido este año 50 años como miembro de la misma. Como homenaje a su recuerdo, se proyectaron una serie de imágenes del músico mientras la Banda interpretaba a base de instrumentos y alma, la pieza 'Amorosa', de las 'Diez Melodías Vascas' de Guridi.

Para concluir, Andra Mari se unió al homenaje con la interpretación de 'Cantique de Jean Racine' de Fauré, con un público entregado que no se cansó de agradecer el trabajo de los directores Ayerdi y Sierra y de todos los integrantes de los dos grupos. Como agradecimiento, los músicos tuvieron a bien regalar a los asistentes el coro final del 'Fausto' de Gounod.

Un impecable colofón que demuestra que Erreterria goza de una salud musical envidiable.

EN BREVE

'Euskal zinema' mahai-ingurua, bihar

Euskaraldia ekimenak antolatutako 'Euskal zinema' mahai-ingurua egingo da bihar Reina aretoan, arratsaldeko 18:30ean hasita. Ruth Pérez de Anucita (Zinemaldiko prentsa arduraduna eta hautespen batzordeko kidea) izango da moderatzailea eta José Luis Rebordinos (Zinemaldiko zuzendaria), Ainara Gurrutxaga (aktorea), Marian Fernandez (Txintxua films-eko produktorea) eta Jon Garaño (Moriarty produktorako kidea eta 'Handia' eta 'Loreak' filmeko zuzendaria, besteak beste), izango dira saiooko hizlariak.

Nueva asociación de vecinos en Kaputxinos

Un grupo de vecinos del barrio ha puesto en marcha de nuevo la Asociación de Vecinos del Polígono de Kaputxinos (ASVEKAP). Se reunirán todos los jueves de las 19.00 a las 20.00 horas en el local de la asociación de vecinos en la Avenida Galtzaraborda 99 para recibir quejas o sugerencias que puedan tener los vecinos sobre los problemas del barrio de Kaputxinos.

Orden del día del pleno ordinario del martes

Este martes 27, a las 18.30 horas de la tarde, tendrá lugar una nueva sesión ordinaria del pleno de la corporación de Erreterria. En primer lugar, se realizará una lectura y aprobación en su caso del acta del pleno del 23 de marzo de 2018. También se dará cuenta de las resoluciones del alcalde y concejales delegados números del 2985 al 3307 y de la Junta del Gobierno Local. Después se dará cuenta de los informes de intervención. Por otro lado, se abordará una propuesta: Aprobación del Convenio de Cooperación entre el Ayuntamiento de Oiartzun y Erreterria para formalizar la encomienda de gestión relativa a la recogida de residuos. Por último, se debatirá una moción sobre la monarquía a petición de Erreterria Irabaziz y EH Bildu, antes de finalizar con los ruegos y preguntas.

Tomas Garbizuko ikasleak Arrasaten

LEZO

Datorren abenduan, Tomas Garbizuko Lezoko Udalerrian Musika Eskolako Akordeoi ikasleak Arrasateko akordeoi lehiaketan parte hartuko dute. Ostiraleko kontzertuan entzundako abestiak joko dituzte. Ibai eta Asier Olaziregi, Unai Teku eta Markos Bizarro izango dira Lezoko ikasleak. Usurbilgoak beriz, Maddi Zuloaga eta Gorka Arroyo.



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA



EMAKUMEENGANAKO
INDARKERIAREN KONTRAKO
EGUNA

AZAROAK 25, IGANDEA

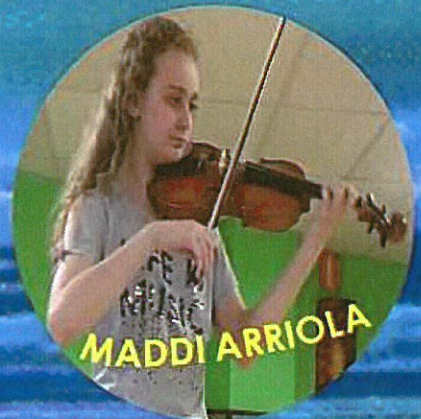
GANBARA MUSIKA
"KONTZERTUA"
12:00etan
Musika Eskola-n



ANE ESPINA



GARAZI AGIRRESAROBÉ



MADDI ARRIOLA



OIHAN ESPINA



MAITENA PAILLET

GANBARA MUSIKA KONTZERTUA

- CONCIERTO en La m op 22.1ºmov. J.B. VIOTTI
Biolina: Maddi Arriola
- MINUETO en el estilo de Porpora.....F.KRIESLER
Biolina: Garazi Agirresarobe
- CONCIERTO en Sol M 1º mov. Allegro.....W.A.MOZART
- CAPRICHIO VASCOP.SARASATE
Biolina: Maitena Paillet
- DANCE PRELUDES nº1,2 W. LUTOSLAWSKI
Klarinetea: Oihan Espina
- CONCIERTO en Mi M 1º mov. AllegroJ.S.BACH
Biolina: Ane Espina
- RECITATIVO & SCHERZO CAPRICE.....F.KRIESLER
Para violin solo
- CONCIERTO en Mi m op. 64 1º mov.F.MENDELSSOHN
Allegro molto appassionato...
Biolina: Maitena Paillet
- PIANOJOLEAK;
Esther Barandiaran eta Itziar Iriarte
- IRAKASLEAK:
Raffaella Acella eta Itsasne Fernandez.

**"TOMAS GARBIZU" LEZOKO
UDALAREN MUSIKA ESKOLA**

**INDARKERIAREN
EMAKUMEENGANAKO
EGUNA**

**AZAROAK 25, IGANDEA
12:00etan
MUSIKA ESKOLA-n**

Ane Espina
Garazi Agirresarobe
Maddi Arriola
Oihan Espina
Maitena Paillet

GANBARA MUSIKA KONTZERTUA

2018/11/25 Indarkeria

Zure ekitaldia agertzea nahi baduzu:

Bidaliz mezua oarsobidasoa@hitza.eus helbidera.

OARSO BIDASOKO HITZA Ostirala, 2018ko azaroaren 23a

14 //

Oarso Bidasoa Agenda

Azaroak 25eko ekitaldiak
Oarso Bidasoan

GAUR

Antzerkia

Lezo. Garazi Paskual funanbulistaren saioa, 19:00etan, Gurutze Santuaren plazan.

Erakusketak

Errenteria-Oretea. Ikasle-txeetako ikasleek egindako lanen erakusketa, 18:00etan, Zumardi Txikian.

Hitzaldiak

Pasaia. Garbiñe Biurrunen hitzaldia, *Juzgar con perspectiva de genero* izenburupean, Azkuene eta Topaketa elkarteek

antolatuta, 19:00etan, Trintxerpen, Ziriza Etxean.

Bestelakoak

Irun. Indarkeria matxistaren kontrako mezuekin kamiseta tailerra, 17:30ean, Martindozenea gaztelekuan.

BIHAR

Ikastaroak

Pasaia. Autodefentsa feminista, 10:00etan, Donibaneko Juanba Berasategi kulturgunean. Izena emateko, berdintasuna@pasaia.net helbidera idatzi edo 943 34 40 34ra deitu.

Ikus-entzunezkoak

Lezo. Evelyn filmarekin bideo-foruma, 18:30ean, Gezala Auditoriumean.

Bestelakoak

Hondarribia. Mataza Solidarioak, 10:00etan, Kasino Zaharrean. Herritarrek egindako matzak josiko dituzte, xingola erraldoia osatzeko. 12:00etan, kartelada.

Irun. Elkarretaratzea, 12:30ean, Zabaltza plazan.

Oiartzun. Genero indarkeria-aren kontra, tratu onaren aldarrikapena, 16:30ean, Abaraxkan.

Pasaia. Topaketa, A25erako kartela sortu eta herria apaintzeko, 11:30ean, San Pedroko frontoian.

ETZI

Musika

Lezo. Ganbara taldearen emanaldia, 12:00etan, Tomas Garbizu Musika Eskolan.

Antzerkia

Pasaia. Evaren alabak kale antzerkia, 18:30ean, herritik.

Ikastaroak

Pasaia. Autodefentsa feminista, 10:00etan, Trintxerpeko alkateordetzan. Izena emateko 943 34 40 34ra deitu edo berdintasuna@pasaia.net-era idatzi.

Ikus-entzunezkoak

Hondarribia. Bertha Gaztelumendik zuzenduriko *Volar* dokumentalaren emanaldia, 19:00etan, Itsas Etxean. Doan, lekuak bete arte.

Pasaia. Film laburrak eta solasaldia San Pedroko Ertin, 11:30ean. Ondoren, kazerolada.

Bestelakoak

Errenteria-Oretea. Kotxe karabana 10:30ean Pontikako aparkalekutik abiatuta; 12:00etan, Erasoan aurrean, emakumeok armatu gaitzen kale ekintza Zumardian; 18:00etan, manifestazioa Zu-

Irudia Pasaia



'Las Princesas del Pacifico,' Donibanen

Gogorra bezain dibertigarria den La Estampida antzerki taldearen *Las Princesas del Pacifico* antzezlanak Pasaia helduko da. Igandean izango da emanaldia, 19:30etan hasita, Donibaneko Juanba Berasategi aretoan. Sarrerak 10 euroan daude salgai. Jose Troncosok zuzendutako lanak ez du inor epel utziko. HITZA

19:00etan hasita, Trintxerpeko alkateordetzan.

OSTEGUNA

Hitzaldiak

Oiartzun. Alcasserretik La manada-ra, indarkeria matxista eta makinaria mediati-koa hitzaldia, Nerea Barjola eta June Fernandezek eskutik, 19:00etan, udaletxean.

Ikus-entzunezkoak

Errenteria-Oretea. *Volar* dokumentalaren emanaldia, auzoetako emakume elkarteek antolatuta, 18:00etan, Pontikako auzo elkartearen.

Irun. *Volar* dokumentalaren proiektzioa, 18:00etan, Gaurko Andreak elkartearen egoitzan.

ABENDUAK 3

Bestelakoak

Irun. 17:00etan, Uxoa elkarte- an, hitzeko indarkeriari buruzko tailerra.



HAUR JARDUERA

ANTZERKIA



AZAROAK 23, ostirala, 17:30ean
Gezala Auditoriuma

AZUZAINAREN IPUINA

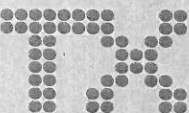
Limiar teatro. SARRERA 2€.
Keinuen lengoia



AZAROAK 25, igandea, 20:00etan
Gezala Auditoriuma

LO QUE QUEDA DE NOSOTROS

El Desván teatro. SARRERA 8€.
Gaztelera



HARPIDEDUN IZATEAK BADU SARIA

1 La Perla

Bi lagunentzako *Forman* jartzeko
Talasoa Zirkuitua

(Telefonoz parte hartzeko eskaintza zenbakia: 61)

Kontxako pasealekua z/g - Donostia
943 45 88 56
www.la-perla.net



2 Donostiako Aquariuma

Bi sarrera bikoitz

(Telefonoz parte hartzeko eskaintza zenbakia: 62)

www.aquariumss.com



3 Ikaslekar jolas eta liburuak

Neguko katalogotik euskarazko jolas eta liburuetan 50 euroko bonoa

(Telefonoz parte hartzeko eskaintza zenbakia: 63)

943 225876
ikaslekar@ikaslekar.eus
www.ikaslekar.eus



Parte hartzeko deitu 902-82 02 40 telefono zenbakira edo sartu oarsobidasoa.hitza.eus/txokoa atalera, hilaren 29a baino lehen. Saridunen izenak 30ean argitaratuko ditugu.

TXOKOA HITZA

KANTAKANTARI

EUSKARALDIA



GURUTZE SANTUAREN
PLAZAN

ABENDUAREN 3an

18:00etan



EUSKARAREN EGUNA

KANTU SAIOA LEZON

Abenduaren 3an, astelehena,
18:00etan,
Gurutze Santuaren Plazan.



Antolatzailea: "Tomas Garbizu" Lezoko Udalaren Musika Eskola.

Tomas Garbizuk bihar Euskararen Eguna ospatuko du

Domingo, 2 de Diciembre de 2018 - Actualizado a las 13:26h.

EUSKARAREN EGUNA 2018

Lezo- Lezoko Tomas Garbizu musika eskolak jakitera eman duenez, bihar Euskararen Eguna eta Euskaraldiaren amaiera ospatzeko xedearekin, Kanta kantari emanaldia eskainiko du. Ekitaldia Gurutze Santuaren Plazan burutuko dute 18.00etan. Euria eta eguraldi txarra egingo balu Saldise plazara lekualdatuko litzateke. Tomas Garbizu musika eskolakoek herritarrak gonbidatu nahi dituzte ekitaldia ikustera. A.M.



Hilaren 23an abiatu zen Euskaraldia. Egun horretan, besteak beste, Mintzodromoa egin zuten Bidasoan, eta lehenago, hainbat ikastolen arteko ekitaldia Erreterian. I. SAIZ / HITZA

Euskaraldia, 3ra arte eta gehiago

Astelehenean ospatuko da Euskararen Eguna mundu osoan, eta lehen aldiz, Euskaraldiaren amaieraren eguna ere izango da. Aitzakia horrekin, ekitaldi pila antolatu dituzte Oarso Bidasoko sei herrietan

-A.P.K./U.E.

Hainbeste dira, ezen herri bakarra hartuta ere zaila izango litzatekeela guztietara iristea. Urtean gutxi izango dira hurrengo egunetako programazioa duten asteburuak. Euskarazko programazioari erreparatuta, ziurrenik, ez da halako besterik izango urteko hamabi hilabeteetan.

Gainera, asteburuari astelehena gehitu behar zaio, abenduaren 3an bukatuko baita Euskaraldia, Euskararen Nazioarteko Egunarekin batera. Ondoko zerrendan egun horren aitzakiarekin Oarso Bidasoko herrietan hurrengo egunetan egingo diren ekintzak ageri dira, Euskaraldia-ri lotutakoak bakarrik.

Zerrendan ez dira azaltzen ikastetxeetan edo ateak itxita antolatu diren bestelako ekitaldiak, horien guztien berri jasotzea ezinezkoa bailitzateke.

Herrietako egitarauak

IRUN

Bihar. Irun Kantuz San Juan plazatik, 12:00etan.

Etzi. 12:00etan, txistulari banda eta muxikoak San Juan plazan; 12:00etan, Amaia KZn, bertso saioa Amets Arzallus, Eli Pagola, Andoni Egaña, Manu Goigana eta Ander Lizarralde bertsolariekin. Gai jartzailea: Ainhoa Larretxea; 17:00etan, Amaia KZn, *Paddington 2* haurrentzako filma; 18:30ean, Palmera Monteroko 2. aretoa, Beatriz Egizabalen *Ttak* bakarriketa; 19:00etan, Amaia KZn, *Errementari* filmaren emanaldia eta Izaskun Urkijo eta Gorka Lazkanorekin solasaldia.

Astelehena. 10:00etan, Mendibil Merkataritza Gunean, Gazte Mintzodromoa; 17:00etan, San

Juan plazan, haurrentzako jolas parkea; 18:30ean, San Juan plazan. Zortzikotxikia disko festa Xaiborren eskutik.

LEZO

Astelehena. 18:00etan, Euskaraldiari amaiera emateko musika eta kantu jaialdia Gurutze Santuaren plazan, Tomas Garbizu Musika Eskolako kideekin.

PASAIA

Bihar. *Trintxerpen*: Gernika plazan, 12:30ean, haurrentzat jolasak eta tailerrak; 13:00etan, Gernika plazatik, trikipoteoa; 14:15ean, Ziriza Etxean, bertso bazkaria Maddi Ané Txoperekin eta Maider Arregirekin; 18:00etan, Zirizan, erromeria Laja II taldearekin. **Donibanen:** 14:00etan, Bixi-Bixi elkartearen, bazkaria eta kantaldia Ibarla taldearekin.

ERRETERIA-ORERETA

Gaur. 19:00etan, Merkatuzarren, Oarsoarrak Euskararen Sarien banaketa ekitaldia. Irekia da, edonor joan daiteke.

Etzi. 11:00etan, Zumarditik, Bost ateen bila pista jolasaren hasiera; 12:00etan, Herriko Plazatik abiatuta, Kantuz Euskaraldian iniziatiba Udaltzistulari Banda eta kantu jirako kideekin.

Astelehena. 18:00etan, Foru plazan, Mintzodromoa eta Euskaraldiaren itxiera Mikel Markez, Mikel Albisu eta Joni Camacho abeslarien laguntzarekin.

OIARTZUN

Bihar. 17:00etan, Done Eztebe plazan, Olarri Dantza Taldeak Euskaraldirako prestatu duen flashmobaren entsegu orokorra; 18:00etan, *Paeta zarrak erantzun* jokoarekin txapelketa udaltzetan.

Astelehena. 17:00etan, Done Eztebe plazan, Olarri Dantza Taldeak Euskaraldirako prestatu duen flashmobaren grabazioa eta txokolatada.

HONDARRIBIA

Gaur. 19:30ean, Kultur Etxean eta Blagan Euskara Elkarteak antolatua, Anodino Teatroa konpainiaren *Erbeste* edo *saihets baten aldarrikapena* antzerki obra.

Bihar. 11:30ean, Kultur Etxean, Txiste Grafikoen Lehiaketaren sari banaketa; 21:00etan, Itsas Lur elkartearen, bertso afaria Beñat Gaztelumendi eta Oihana Iguaranekin. Gai jartzailea: Egoitz Zelaia

Abenduaren 3an. 09:00etatik 13:00etara, Kasino Zaharrean, Gaztedromoa, herriko hiru ikastetxeetako DBH4ko ikasleen parte hartzearekin.

Euskaraz bizi
gaur bihar eta etzi

orereta
ikastola



www.oreretaikastola.eus



ERRETERIA

Merkatuzar acogerá una nueva edición del Torneo Solidario de Ajedrez

Organizado por Beraun Bera, tendrá lugar el día 16 y buscará recaudar ayuda contra el hambre

:: MIKEL PÉREZ

ERRETERIA. La sociedad Beraun Bera, con la colaboración de la Federación Guipuzcoana de Ajedrez, han puesto en marcha una nueva edición del Torneo Solidario que tendrá lugar el 16 de diciembre. La competición esta pensada para todo tipo de jugadores. El sistema de juego será el denominado sistema suizo y se realizarán seis o siete rondas (dependiendo de las personas inscritas). En cuanto al ritmo de juego, será de 15 minutos por jugador más 3 segundos de bonus por jugada.



El ajedrez guipuzcoano mostrará su carácter solidario. :: ARIZMENDI

El torneo busca recaudar ayuda contra el hambre. Por este motivo, cada jugador tendrá que aportar 2 kilos de alimento no perecedero si quiere participar. el año pasado se logró recaudar cerca de 300 kilos de diferentes alimentos entre toda la familia ajedrecista guipuzcoana.

Las inscripciones pueden realizarse mandando un correo electrónico a igalarza555@gmail.com antes del día 13 a las 20 horas. Para aquellas personas, empresas o instituciones que quieran colaborar simplemente con su solidaridad, existirá la figura del jugador número 0.

Por último, desde la organización se pide que aunque la competición dará comienzo a las 9.30 horas, los jugadores estén acreditados antes de las 9.15 horas.

El Ereintza Aguaplast se llevó el derbi guipuzcoano

:: M.P.

ERRETERIA. El Ereintza Aguaplast se llevó la victoria en el derbi acontecido la pasada jornada entre los erreteriaras y el Egia Kopidin. El resultado final fue de 31 a 24.

Se trató de un partido que siempre suele ser complicado, ya que ambos equipos se conocen muy bien, y los resultados suelen ser bastante igualados. Además, la clasificación demostraba que el Egia estaba un punto por encima de los erreteriaras, algo que no quedó reflejado en el encuentro. El partido comenzó con buen juego por parte de los loca-

les, aunque no se produjeran grandes diferencias en el marcador. Algo que si comenzó a apreciarse a partir del minuto 15, cuando los erreteriaras apretaron el acelerador y consiguieron poco a poco que la diferencia fuese aumentando. Al descanso, el marcador mostraba un contundente 17-11. En el segundo tiempo, los locales salieron más centrados en el juego que en el primero, y teniendo como objetivo ganar el partido, las diferencias fueron en aumento. El Ereintza llegó a disfrutar de 10 tantos de ventaja, pero al final los donostiaras lograron recortar distan-



Galtzaraborda siempre es sinónimo de apoyo. :: ARIZMENDI

cias dejando un marcador final de 31-24.

La próxima jornada los erreteriaras visitarán al Uharte, una salida asequible, a priori, en la que sal-

drán a buscar la victoria. El Ereintza Aguaplast, en cuarta posición con 12 puntos en su haber, a 2 del tercer clasificado, Trapagarán, y empatada con el St. Casablanca, descansa.

LEZO

El Allerru recibirá mañana al colista Hondarribia

:: M.P.

LEZO. Partido clave el que acogerá mañana a las 16.00 horas el campo de Plazeta, puesto que esta nueva jornada enfrentará a los dos últimos clasificados de División de Honor, Allerru KE y Hondarribia.

Si es cierto que los lezoarras se encuentran en una situación bastante más favorable -acumulan ocho puntos frente a los cuatro del Hondarribia- pero una derrota en casa podría poner al equipo en una situación complicada. De ganar, el Allerru podría incluso abandonar las posiciones de descenso.

Asimismo, la mañana del sábado se presenta muy interesante para el club, con otros tres partidos en juego. Los primeros en saltar al verde

de Plazeta serán los jugadores del Infantil masculino, en el partido que les enfrentará al Oiartzun (a las 10 de la mañana).

Tras finalizar el partido previo, el campo lezoarra acogerá el duelo entre el 1º Juvenil y el Behobia, que tendrá lugar a las 11.30 horas. Lejos de casa, en el campo Rezola, las chicas del Infantil femenino visitarán al Añorga a las 13.40 de la tarde.

Intensa jornada dominical

Para el domingo se han programado el grueso de los partidos, nada menos que seis. Los más madrugadores serán los Alevines nacidos en 2008, ya que visitarán al Añorga a las 9 de la mañana. Casi a la vez -9.30 horas-, los benjamines nacidos en

2010 se desplazarán al campo de Ugaldede-Ventas para medirse al Landetxa.

A las 10.30 el Juvenil de Honor visitará al Kostkas en Matigotxotegi, con el fin de sobrepasarle en la clasificación -los lezoarras cuentan con 15 puntos y los donostiaras con 17-. Para terminar la mañana, a las 10.45, los alevines nacidos en 2007 se enfrentarán al Pasia en el campo de Hondartza.

El domingo por la tarde estará reservado para los benjamines nacidos en 2009. Visitarán al Touring en Fanderia a las 15.00 horas.

Por último, la jornada la cerrarán las jugadoras del Preferente femenino a las 18.00. En esta ocasión visitarán también al Añorga en el campo Rezola. Será un partido emocionante ya que las lezoarras (con 15 puntos) se encuentran un puesto por debajo de sus rivales (con 18), por lo que será una oportunidad de oro para dales caza y aumentar diferencias con los equipos de abajo.

Euskararen eguna eta Euskaraldiaren bukaera Lezon

:: M.P.

LEZO. Abenduaren 3a berezia izango da aurten, izan ere, Euskararen Eguna izateaz gain, Euskaraldiaren azken eguna ere izango da. Euskaraldiak Lezon izan duen erantzun eta oihartzun oparoa -1.121 herritarrek eman dute izena- ospatzeko eta amaiera bikaina jartzeko, Lezoko Tomas Garbizu Musika Eskolak euskararekin eta gure herriarekin bereziki loturiko emanaldi atsegina egingo du arratsaldeko 18.00etan Gurutze Santuaren plazan. Emango dituzten kantuen lettrak bistan eta eskuragarri izango dira eta nahi duenak kantatzeko aukera izango du.

Catorce partidos para el Oiarso este fin de semana

:: M.P.

ERRETERIA. Intensa jornada la que tendrán los equipos de Oiarso Saskibaloí Taldea durante el fin de semana. El Super Amara OSKT Femenino será el primer equipo en debutar mañana y lo hará a las 9.15 frente al Internacional en Mons. A las 9.30, el Conubí OSKT Cadete masculino de participación visitará al Astigarragako Mundarro. A las 10.45, tendrán lugar dos citas simultáneas. Por un lado, el Infantil haundi Super Amara OSKT A visitará al Internacional (también en Mons) y por otro lado el Cadete femenino de participación recibirá en Don Bosco al Añorga. A las 11.30 el Infantil txiki viajará hasta Ipurua para medirse contra el Avia Eibar. El último partido de la mañana se jugará en casa (Don Bosco) y en él, el Cadete femenino de rendimiento Grupo Eme OSKT se batirá contra el Easo Alquileres.

A partir de las 16 horas, los equipos Grupo Eme OSKT de Junior femenino de rendimiento y el Vivianta OSKT de participación visitarán al Errobide donostiarra y al Bera Bera irundarra, respectivamente. Por último, a las 18 de la tarde, el Junior masculino de rendimiento Grupo Eme OSKT recibirá al Ama Guadalupekoa en Don Bosco.

El domingo juega el sénior

Los más madrugadores del domingo serán los equipos de Infantil haundi. El femenino Super Amara OSKT recibirá al Saksi Axular a las 9 en Don Bosco, mientras que el masculino Gestión 9 OSKT hará lo propio contra el Summa Aldapeta, en Galtzaraborda a las 9.45 horas. A esa misma hora y en el mismo lugar, los Alevines de 2º año recibirán al TAKE Super Eko.

A las 11.30 será el turno del Senior femenino de 1ª División Grupo Eme OSKT, que recibirá al Antigua Luberrí, esta vez, en Bekoerrotta. Poco más tarde, a las 11.45, el Cadete masculino de rendimiento recibirá en Galtzaraborda al Iragaz. Por último, a las 12.15, las jugadoras del Alevín femenino de 2º año visitarán al GBC 07-08 en la cancha donostiarra de Santa Teresa.

EN BREVE

Puesto de comercio justo de Telleri-Alde

Mañana sábado, la ONGD Corazonistas de Telleri-Alde instalará su habitual puesto de productos de Comercio Justo en la entrada a la plaza Xabier Olaskoaga desde la calle Viteri de 10.30 a 13.30 horas.



"HAUSPOZ" Euskal Herriko Akordeoi Elkartea
"HAUSPOZ" Asociación Vasca de Acordeón

2018ko abenduaren 6tik 9ra, Arrasaten
Del 6 al 9 de diciembre de 2018, en Arrasate

Arrasateko Akordeoi Lehiaketak

GIPUZKOA XXXIX. AKORDEOI LEHIAKETA
XXXIX CERTAMEN GIPUZKOA DE ACORDEÓN

GIPUZKOA XXXI. AKORDEOI JAIALDIA
XXXI FESTIVAL GIPUZKOA ACORDEÓN

Babesleak/ Patrocinadores



Gipuzkoako Foru Aldundia
Kultura, Gazteria eta Kirol Departamentua



ARRASATEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE MONDRAGÓN



fundación  sgae fundazioa

Antolatzailea/ Organiza



www.hauspoz.org - info@hauspoz.org



Hernani, 2018ko irailak 1

Lagun agurgarriak:

Urtero bezala, aurtengo abenduan, **"Arrasate Hiria" XXVI Nazioarteko Lehiaketa** rekin batera, Arrasaten antolatuko ditugun **XXXIX Gipuzkoako Lehiaketa** eta **XXXI Gipuzkoako Jaialdiaren** oinarriak bidaltzen dizkizuegu gutun honetan.

Bestalde, oinarrietako gauza batzuk errepikatuko dizkizuegu, izenemateak errazten dizkigutenak, kontuan hartuko dituzuelakoan:

- Ganbara Musika, Ensemble Instrumentalak eta Taldeak mailetan, partitura orokorrak bidali beharko dira.
- Ganbara Musikako mailan bi eta bosten arteko kidez osaturiko taldeak parte hartu ahal izango dute. Gutxienez akordeoilari bat barne izango dute, eta bere papera nagusia izan beharko da. **Ensemble instrumental** izenez onartuko dira **sei** eta **hamabi** partaide artean dituztenak, eta **talde** izenez **hamahiru** partaide edo gehiagoz osatutakoak.
- Argazkiaren atzealdean, partaidearen izena eta zein arlo eta mailatan parte hartzen duen idatzi behar da.
- Ordainketa agiria bidali behar da, izenemate orriarekin batera.
- Ordainketa agirian, partaidearen izen-abizenak azaldu behar dira erreferentzia bezala.
- Hauspozen bazkideen ikasleek, matrikularen erdia soilik ordaindu beharko dute.

Azkenik, jakinarazten dizuegu www.hauspoz.org Hauspozen web orrian, aurtengo Arrasateko derrigorrezko obrak eskura ditzakezue.

Web orritik eskuratu ezin badituzue, lehiaketako idazkaritzak bidali egingo dizkizue, info@hauspoz.org helbidean edo 606 140 352 telefono zenbakian eskatuz gero.

Zuen presentzia eta parte hartzearen itxaropenez, agur bero bat bidaltzen dizuegu.

Iñigo Aizpiorea Viloría

Hauspoz, Euskal Herriko Akordeoi Elkarte

MUSIKA

AIA Aristerrazuko erromeria:
Agurtzane eta Jon Elustondo.
●Bihar, 18:30etan, Andatza auzoan.

ARRASATE Nazioarteko Akordeoi Lehiaketa.
●Igandera arte, 08:30etik
20:00etara, Amaia antzokian,
Kulturaren eta Arizmendi ikastolan.

ARRASATE Neza Torkar
eta Maria Zubimendi.
●Gaur, 20:00etan, Kulturaren.

ARRASATE Eskean Kristo.
●Ostegunean, 22:00etan,
gaztetxean.

AZPEITIA Zizel eta Abereh.
●Gaur, 22:30etan, gaztetxean.

AZPEITIA Toundra eta Ro.
●Bihar, 23:00etan, Sanagustin
kulturunean.

DONOSTIA The Model Rockets.
●Gaur, 19:30etan, Tabakaleran.

DONOSTIA Delorean x Laboa.
●Gaur, 21:30etan, Dabadaban.

DONOSTIA Axel Casas DJ.
●Gaur, 23:30etan, Covent Gardenen.

DONOSTIA Zartako-K,
Rude Riddim Soinu Sistema
eta Galtzagorriak.
●Bihar, 19:00etan, Dokan.

DONOSTIA Carolina Durante
eta Las Ligas Menores.
●Bihar, 21:00etan, Dabadaban.

DONOSTIA Nazira, Ope Loeb
eta Eddie Mae.
●Bihar, 23:59an, Dabadaban.

DONOSTIA Udál Txistulari Taldea.
●Igandean, 12:15etan, Konstituzio
plazan.

DONOSTIA Joseba Tapia: Vint anys.
●Igandean, 19:00etan,
Viktoria Eugenia antzokian.

Arrasate • Nazioarteko Akordeoi Lehiaketa



Hauspoa, mende laurdenaren ostean

Iaz bete zituen 25 urte Arrasate Hiria Nazioarteko Akordeoi Lehiaketak, eta, atzodanik igandera arte, martxan da mende laurdenaren osteko ekitaldia. Hauspoz Euskal Herriko Akordeoi Elkarteak erakundeen laguntzaz antolatzen duen jaialdiak mundu osoko bakarlariak biltzen ditu Arrasateko aretoetan. Maria Zubimendi izan zen iazko garailea —argazkian—, eta gaur ariko da Neza Torkarrek, 20:00etan, Kulturate aretoan. HITZA

DONOSTIA The Chicago Mass
Choir: Connecting Souls.
●Asteartean, 20:00etan,
Viktoria Eugenia antzokian.

DONOSTIA Donostiaeskola
Big Band eta Gonbidatuak.
●Ostegunean, 19:30etan,
Antzoki Zaharrean.

DONOSTIA Donostiako Orfeoa:
Lagun eta bazkideentzako
kontzertua.
●Ostegunean, 20:00etan,
Kursaalean.

ELGETA Alai abesbatza.
●Asteazkenean, 18:00etan,
Espaloia kafe antzokian.

HERNANI Alboka: Lurra, ur, haize.
●Ostegunean, 20:00etan, Biteri
kultur etxean.

IRUN United Reggae Sounds:
Black Omolo, Bit Sound,
Jah Inity Sound eta gonbidatuak.
●Bihar, 22:00etan, Tunk aretoan.

IRUN Sigma Project & Cecilia
Berkovix: West winds.
●Igandean, 19:00etan, Amaia
kultur zentroan.

IRUN Mindcrime eta
Till Death Do Us Part.
●Asteartean, 20:00etan,
Tunk aretoan.

IRUN Musika Eskolako Abesbatza
eta Irungo Kontserbatorioko
Akordeoi Orkestra.
●Ostegunean, 19:30etan, Amaia
kultur zentroan.

ORIO Lehiari.
●Gaur, 23:30etan, plazan.

ORIO Luhartz.
●Bihar, 23:00etan, plazan.

VILLABONA-AMASA Starluis
eta DJ Sorpresa.
●Bihar, 23:30etan, gaztetxean.

ZARAUTZ Juan Luis Castañedo,
Alvaro Torres eta Eric Surmenian:
Lagunartean Jazz.
●Gaur, 23:00etan, Marina Txiki
tabernan.

ZUMAIA XVII. Klarinete Maratoia.
●Datorren asteazkenean igandera,
09:00etatik 21:00etara, Ubillos
jauregian, Komentuan, Alondegian
eta Zumaiena ikastetxean.

ANTZERKIA

ARRASATE Behibi's Teatro:
Murren bidaia.

●Ostegunean, 18:00etan,
Kulturaren.

BEASAIN Glu Glu: Go!azen 5.0.
●Gaur, 12:00etan eta 18:30etan,
Usarbe antzokian.

DONOSTIA Beatriz Rico:
Antes muerta que conviata.
●Gaur eta bihar, 20:00etan,
Antzoki Zaharrean.

DONOSTIA Marga Altolagirre
Laborategia: We Are Alive
performancea.
●Bihar eta etzi, 17:30etan,
San Martin azokan.

DONOSTIA Cantajuego:
Yo tengo derecho a jugar.
●Igandean, 12:30etan eta
17:00etan, Kursaalean.

DONOSTIA Atx Teatroa: Tomiris.
●Asteazkenean eta ostegunean,
20:00etan, Viktoria Eugenia
antzokian.

EIBAR Tanttaka: Izoztutako
haizea bezala.
●Gaur, 20:30etan, Koliseoan.

ELGETA Oroimenak: La fiesta
de la Madonna.
●Asteartean, 17:30etan, Espaloia
kafe antzokian.

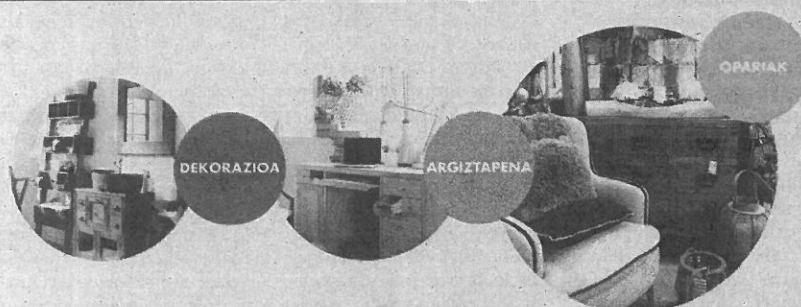
VILLABONA-AMASA Txalo:
Mendi tontorrean.
●Igandean, 17:00etan,
Gurea antzokian.

ZUMARRAGA Zanguango:
Esto no me lo esperaba.
●Gaur, 22:30etan, Zalai Aritzin.

DANTZA

ELGETA Herrixa Dantzan:
Escamot Catala.
●Gaur, 20:00etan, Espaloia
kafe antzokian.

OIARTZUN Asier eta Marion:
Tango dantzaldia.
●Gaur, 21:00etan, Pagoan.



azkuelek
Zure etxea janzteko
eskaintza zabala

Araba kalea, 41 ZARAUTZ (Maxi Eroski ondoan) • 943-13 04 33 • 619 523 539 • azkuelek.com

XVII.

KLARINETE MARATOIA

ZUMAIA, 2018-XII-12/16



klarinetemaratoia@gmail.com



XVII. KLARINETE MARATOIA 2018 ZUMAIA

Ahora 2 meses de EL DIARIO VASCO**Agenda****Arte**

Desde el 1 de enero de 2018
al 31 de diciembre de 2019

Eureka! Zientzia
Museoa

**Turismo**

Desde el 1 de enero de 2018
al 31 de diciembre de 2019

Aquarium - Palacio
del Mar

**Gastronomía**

Desde el 27 de junio de 2019
al 7 de julio de 2019
Feria de la cerveza

Otros eventos

Klarinete Maratoia 2018**ZUMAIA**

LUGAR. Zumaia

FECHA. Desde el 12 de diciembre de 2018
al 16 de diciembre de 2018

HORA.

PROGRAMA: XVII. KLARINETE MARATOIA 2018 ZUMAIA

12 de diciembre, miércoles:

- **Concierto de Alumn@s**
 - **19:00:** en el Convento: Concierto de inauguración de la XVII. edición de Klarinete Maratoia, a cargo del alumnado de diferentes escuelas de música y conservatorios.

13 de diciembre, jueves:

- **Café / Pintxo-Pote Musical**
 - **20:00:** Casa Museo de Valentin Manterola: Café / Pintxo-Pote Musical "El Clarinete y..."

14 de diciembre, sábado:

- **Alexander Technique Performance Concierto**
 - **19:00:** en el Convento:
 - Bienestar físico, creatividad, contacto con el público.
 - Conferencia-concierto sobre la Técnica Alexander, un método para prevenir tensiones y malas posturas que producen dolor de espalda y cuello, problemas de voz, lesiones musculares. Nos enseña a hacer un buen uso de uno mismo, dándonos seguridad y permitiendo disfrutar de todas las actividades que, por su complejidad, requieren tensión como tocar un instrumento, interpretar en escena, bailar, andar, pasar la aspiradora, sentarse, vivir... Es una reeducación para establecer una buena coordinación entre cuerpo y mente.

15 de diciembre, sábado:

- **Exposición de instrumentos y accesorios**
 - Palacio Ubillos: Durante toda la mañana exposición de instrumentos y accesorios de comercios especialistas en el sector (Erviti, Buffet, Mafer, Vandoren, PuntoRep,...)
- **Concierto-Concurso de cuartetos**
 - **16:30:** en el Convento: Concierto-Concurso de cuartetos de clarinete.

16 de diciembre, domingo:

- **Concierto de Clausura de alumn@s**
 - **13:00:** en el Salón de Actos de Zumaia: Concierto de clausura del alumnado de XVII. Klarinete Maratoia.
- **Enjoy The Clarinet! Concierto especial de Música de Cámara**
 - **19:00:** en la Sala Oxford de la Alondiga: Concierto especial de Música de Cámara con un programa divertido.
 - *Konzertstück Nr.2, Op.114* [9' 43"]; Felix Mendelssohn (1809-1847) / arr: Mikel Emezabal
 - 2 Clarts & Strings Quintet
 - *Fantasy and Variations on a Theme by Danzi Op.81* [7' 40"]; Louis Spohr (1784-1859)
 - Clar & String Quintet

LEZOKO



KANTUJIRA



**ABENDUAK 15, larunbata
12:30ean, Aiton Bordan.**

Anima zaitez!!!

Oharra: abestien kopiak Aiton Bordan, Aizpeaneta Musika Eskolan eskuratu daitezke.

1. EUSKARA PLAZARA

Plazara, Euskara plazara !
Euskaldun irakasle eta ikasleok,
dantzara ! Plazara, dantzara !
Geure herriaren geroa bait gara !

Bai arreba ta anai...
Guk ere herri bat izan nahi !
Gure lurak laiatuz eta irauliz,
udaberriko emaitzaren zai !
Herri jakintza nahi dugu,
eta jakintza herriarentzat nahi !

Ez erderarik ez !
Euskadin sortu giñanez !
Denok euskara bakar bat nahi dugu !
Bizi giro ta jakintza bidez,
mundu berri bat nahi dugu
herri bakoitzak beretik eman ez !

2. ATARRATZEKO GAZTELUKO KANTUA

1. Ozaze Jaurgainian bi zitroin doratü.
Atarratzeko Jaunak bata dü galdatü;
üken du arrapostü eztirela huntü,
hunttürik direnian batto ükenen dü.
2. Portaliala jua zite, ahizpa maitia,
ingoiti horra düzü Atarratzeko Jauna,
otoi erran izozü ni eri nintzala,
zazpi egün hoietan ohian nintzala.
3. Klara, zuaza orai salako leihora,
ipar-ala hegoa denez jakitera.
Ifarra balinbada goraintzi Salari,
ene korpützaren xerka jin dadila sarri.
4. Ama, joanen gira oro elkarrekin,
etxerat jinen zira xangri handirekin,
bihotza kargatürrik, begiak bustirik,
eta züre alaba tunban ehortzirik.
5. Ama, saldu nauzü biga bat bezala,
bai eta desterratü, oi Espainiara,
aita bizi üken banü, ama zü bezala
enunduzün ezküdüren
Atarratzeko salala.

(berriz)

3. GREZIAKO ITSASONTZIA

Itsasoz gaindi ikusten baduzu
gure gogoa daraman ontzia,
etzazu pentsa galduta doanik,
argitzen baitu goizeko eguzkiak.

Hainbeste amets, negar ta desio
ez du ekaitzak hondora botako,
salbatuko da goizeko ontzia
kaiaren bila hegaka joateko.

Arraun berriek eramango dute
bide zaharretik askatasunera
oihal zuriek haizea bildurik
gure arnasa biltzen den batera.

Ez du ekaitzak hondora botako,
salbatuko da goizeko ontzia.

Lala lara lala

4. ITSASO ONDOAN

Itsaso ondoan uhainen musuka,
ta mendi gainetan zerurat otoizka:
hor Euskal Herria ari da galdezka
Euskaldun guziek dezagun besarka...
Maite duten semek dezatela tinka!
Lehengoen hitza hartan berriz finka!
Oi Euskaldun seme, ez maita erdizka!
Baina gora kanta gure errepika! (bis)

Idek ditzagun begiak!
Zabal bihotz hertsia!
Eta ikus zoin amultsua
dagon Euskal Herria.

Euskaldun semeak Euskara badaki,
erdarean ere trebe da poliki...
Gizon jakintsuna hor bada ageri,
horra Euskalduna nausi ainitzeri!
Etorriko dea Bazko-Berri kari
bere gaintasuna Euskal Herriari?
Oi entzule maite, ihardetsak huni:
Bihar'e Euskaldun nahi duka bizi?... (bis)

5. EZ, EZ DUT NAHI

Ez, ez dut nahi, ez, ez, ez,
ez holako zibilizaziorik.

Kaiolaren adarrak ditugu alboan
eskuindarrek eskua zabaldu juxtu. Zigor indarren menpe tiroak gogoan
horrela bizitzerik ez dago munduan.

Poliziak nunahirik zerbait egitean:
pentsatu arazi nahi makil indarpean,
irudi du gerala kaiola batean,
jarritako txoriak fusilen menpean.

Horregatik ez dut nahi gizonen kutsurik,
zibilizazioaren sasi Jaungoikoarik.
Libre nahi dut bihotzez libre loturetik,
basurdearen gisa hortzak eskuturik.

6. AGURE ZAHARRA

Agure zahar batek zion bere etxe aurrean
goizean goiz lantokira irtetzen nintzanean:
Ez ahal dek, gazte, ikusten gure hesola zein den?
Desegiten ez badugu, bertan galduko gera.

**Baina guztiok batera saiatsu hura botatzera
usteltzen hasia dago-ta, laister eroriko da.
Hik bultza gogor hortikan,
ta bultza nik hemendikan,
ikusiko dek nola-nola laister eroriko dan.**

Bainan denbora badoa, nekea zaigu hasi,
eskuak zartatu zaizkit, eta indarrak utzi.
Usteltzen badago ere, karga badu oraindik,
berriz arnasa hartzeko iezagun elkarrekin.

**Baina guztiok batera saiatsu hura botatzera
usteltzen hasia dago-ta, laister eroriko da.
Hik bultza gogor hortikan,
ta bultza nik hemendikan,
ikusiko dek nola-nola laister eroriko dan.**

Agure zaharra falta da bere etxe ondotik
haize txar batek hartu ta eraman du hemendik.
Haur batzuk ikusten ditut eta inguraturik,
Aitona zaharraren kanta nahi diet erakutsi.

**Baina guztiok batera saiatsu hura botatzera
usteltzen hasia dago-ta, laister eroriko da.
Hik bultza gogor hortikan,
ta bultza nik hemendikan,
ikusiko dek nola-nola laister eroriko dan.**

7. KAXKA ZURI

Kaxka zuri sudur gorri
mendigaina zuri zuri
zorionak zorionak
bertan ditugu Gabonak.

Gabonak Gabonak hau zoriona
bertsotan ari zaigula aitona
ajaja parrezka dago amona.

Laister Urte berri gaur Olentzero
alperrontzi mozkor eta tripero
hor dago sutondoan bero bero.

Tximini zulotik norbait sartuda
mutur beltz bego gorri aibalio
Olentzero dela halaxe dio.

8. OI AMA ESKUAL HERRI

Anaia etxen da esküntü,
bükatü niz oain joaitera,
ene opilaren egitera
Pariserat banüazü.

**Oi ama Eskual Herri goxua
zügandik urrun triste banua.
Adios gaixo etxen dena
adios Xiberua.**

berriz

Pariseko bizitzia
lan kostü züriaz bagiazü
bena berantzen zütadazü
zure berriz ikustia.

9. DAMA GAZTE XARMAN BAT

Dama gazte xarment bat jiten zaut bixtara,
iduritzen baitzeraut zeruko izarra!
Ama batek hazteko, hori zerbait bada;
gure salbatzaileak kontserba dezala
tra-la, tra-la-ra, tra-la-ra kontserba dezala.

"Gau on gizon gaztea, konpañiarekin
Goztu du egoitiak ixtan bat zurekin;
Badakizu mintzatzen errespeturekin,
Jainkoak har zitzala hil-ondoan berekin".
Tra-la, tra-la-ra, tra-la-ra hil-ondoan berekin.

"Ene maite polita non ote den bizi,
bazinakikeia zuk haran zerbait berri?
Aspaldi ikustera joan nahia beti...
Errozu ene partez, milaka goraintzi."
Tra-la, tra-la-ra, tra-la-ra milaka goraintzi."

"Ez zenuke ia hobe zu hauek joaita,
nitaz igorri gabe komisioneak?
Samurturen ote den ez zaitela fida;
zatoz enekin eta, biak joanen gira!
Tra-la, tra-la-ra, tra-la-ra biak joanen gira!

LEZO



El mal tiempo no aguyó la feria del año pasado. :: ARIZMENDI

Santo Tomás volverá a adelantarse a su fecha con la feria de este domingo

Talos, txistorra y el mercado de productos artesanales estarán presentes en la plaza Karlos Saldise

:: MIKEL PÉREZ

LEZO. El próximo fin de semana el municipio volverá a ser protagonista de una feria de Santo Tomás adelantada. Será el domingo, día 16, a partir de las 10 horas de la mañana cuando el aroma a txistorra comience a envolver las calles cercanas a la

plaza Karlos Saldise. En el evento, se espera que no falte ninguna de las señas características de una buena feria de Santo Tomás. Varios puestos en los que degustar un pintxo, bocadillo o talo de txistorra acompañado de la música de los muxikos. También se podrán adquirir produc-

El sábado 15 se celebrará un homenaje a las deportistas lezoarras en diferentes eventos

tos artesanales y de producción local gracias al mercado que será instalado.

Por último, tras llenar bien el estomago, se podrá disfrutar de la música de José Mari Beltrán en el auditorio Gezala a las 20.00 horas.

Homenaje a las deportistas

Asimismo, el sábado día 15 se celebrará un homenaje a las deportistas lezoarras, para lo que se desarrollarán diferentes eventos.

En primer lugar, a las 16.30 horas se jugará un partido de balonmano entre el Super Amara Bera Bera y el Liberbank Gijón de la Primera División femenina, en el polideportivo de Bekoerrot. Posteriormente, a las 20.15 horas en el patio de Lezo Herri Eskola, se entregarán diferentes distintivos de recuerdo a las personas o asociaciones que hayan trabajado en aras de un mejor deporte femenino en el municipio. Tras ello, se celebrará una cena y se podrá disfrutar de la música cuidadosamente elegida por DJ Polas.

Paralelamente, se celebrará una competición de 'giza proba' entre competidores de los municipios de Lezo y Oñati. Será a las 18.30 en el Probaleku. Por la mañana, a las 12.30, la banda de la Escuela de música Tomás Garbizu ofrecerá un concierto con su grupo coral en el auditorio Gezala. A su vez, a las 19 horas se proyectará la película 'Jainkoak ez dit barkatzen' dirigida por Josu Martinez.

El sábado se celebrará la cuarta kantujira del curso

:: M.P.

LEZO. El sábado 15 se celebrará una nueva kantujira. Todas aquellas personas amantes de la música popular se reunirán para disfrutar de las melodías que toda la vida se han cantado en todos los rincones de Euskal Herria. Partiendo a las 12.30 horas desde Aiton Borda, la kalejira se dirigirá Kaialde y Kale Nagusia, donde se realizarán sendas paradas para posteriormente finalizar en la plaza del Santo Cristo.

Las canciones que se entonen en esta ocasión serán: 'Euskara Plazara', 'Atarratzeko Gaztako kantua', 'Greziaoko Itsasontzia', 'Itsaso ondoan', 'Ez ez du nahi', 'Agure Zaharra', 'Kaxi Zuri', 'Oi Ama Euskal Herri' y 'Dama gazte xarmant bat'.

Los organizadores quieren invitar a todos los que lo deseen tomar parte en este preciado evento, en el que siempre se creará un agradable ambiente. Para ello se ponen a disposición de las personas las letras de las canciones que se pueden adquirir en Aiton Borda, Aizpea o en la Escuela de Música.

Pallazoen saloa

Pirritx Porrots eta Marimototek kiroldegian egingo duten Mialdearen emanaldi berriaren sarrerak hilaren 17an jarriko dira salgai. Emanaldia urtarilaren Sean izango da eta bertan, 'Musua' ikurizun berria eskainiko dute.

OIARTZUN

Dena prest larunbatean Txerri eguna ospatzeko Oiartzunen

Azoka pilotalekuaren barruan egingo dute eta produktu ezberdin ugari egongo dira bertan

:: GARAÑO

OIARTZUN. Txur-txur Euskaltzaleon Bilgunearen eta herriko eragilearen eskutik Txerri eguna izango da igandean, hilaren 15ean. Urtero lez, Madalensoro pilotalekuan izango da festa eta herrigunera ere zabaldu dutela azaldu dute. Hainbat ekintza antolatutako aurtengo ere, Txerri eguneko egitaraua borobila osatuz.

Azoka antolatzeko helburu nagusia tokian tokiko artisauak leku egitea eta merkataritza mota hori bultzatzea ez ezik, euskarazko merkataritza-harremanak sustatzea ere bada. Horregatik, postua jarriko duten artisau, talde eta eragileak euskaraz egitea eskatzen diegu.

Horrela, postuan jartzen dituzten txartel guztiak euskaraz izatea bermatzen dugu Txur-txurretik eta bezeroekiko hartu-emanaren erantzukizuna horretan egitea eskatzen diegu.

Herriko norbanako eta eragileekin elkarlanean arituta, aurtengoan ere, ganadu ferri mundiala izango da Madalensoro plazan goizeko 10:00etatik aurrera. Oiartzunaren prestu batzuek egindako lanari esker, aurtengoan ere ganadu ferri zabala eta anitzak ikusteko eta gozatzeko aukera izango da. Denetarik ganadua izango da: behiak, zaldiak, behorak, oioloak, ahuntzak, txerriak...

Madalensoro pilotalekuan, gainera, goizeko 10:00etatik aurrera, urteroko artisau azoka izango da, baita herriko ikastetxeetako ikasleek eta bestelako taldeen janari eta edari postuak ere. Denetarik artisau postuak izango dira: gazta, eskulanak, herriko taldeen materiala, barrazki-sasiak...

Arratsaldeko 13:30ean azokan erosketak egin dituztenen artean

Errigorako bi saski eta Paeta zaharrak erantzun mahaia-jokoak zozkatuko dira.

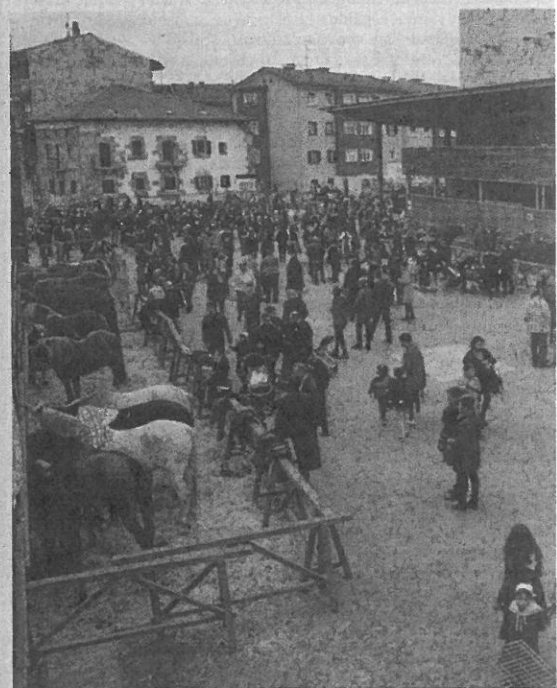
Hitzordu gehiago

Horretaz guztiaz gain, eguerdiko 12:00etatik aurrera, Haurtzaro Dantza Taldearen eskutik kalejira plazan barrena izango da. Ordu berean, Elizalde Eskolako Dantza Taldea Euskal Herria plazatik abiatuko da eta Landetxe eta Beeko plazan hainbat dantzaren emanaldi eskainiko dute.

Ondoren, 13:00etan Haurtzaro Dantza Taldearen emanaldia izango da Landetxe plazan (Laia Tabernak antolatua).

Ordu erdi berandago, 13:30ean, Errigorako bi saskiren zozketa eta Paeta zaharrak erantzun! mahai-jokoaren zozketa Madalensoro pilotalekuan.

Hilaren 15ean guztiok zita dute Oiartzunen eta giroa alaitzeko baserriar jantziarekin etortzera gonbidatzen dituzte herritarak Txur-txurretik.



Madalensoro kanpoaldean ganadu feria ere jarriko dute. :: GARAÑO

Gabonak

EGITARRAUA

2018

LEZO



Lezoko
Unibertsitateko Udala

ABENDUA

ABENDUAK 1

16:30 GABONETAKO HAURREN ZINE-ZIKLOA. "Tormeseko Itsumutila" **18:00** "Le Chef". Gezala Auditoriumean.

ABENDUAK 2

20:00 ANTZERKIA. "Zazpi Senideko", Le Petit Théâtre du pain konpainiaren eskutik, Gezala Auditoriumean. Sarrera 8€.

ABENDUAK 3

18:00 KONTZERTUA. "Kanta kantari", Tomas Garbizu Musika Eskolaren eskutik, Gurutze Santuaren plazan.

ABENDUAK 12

18:15 LITERATUR SOLASALDIA. "Izenik gabeko lurra" Urt Zubiaurre Otamendiren liburuaz, Udal liburutegian.

ABENDUAK 14

17:30 HAUR ANTZERKIA . "Jon Braun", Anita Maravillas konpainiaren eskutik, Gezala Auditoriumean.

ABENDUAK 15

12:30 KONTZERTUA. Tomas Garbizu Musika Eskolako banda eta talde koralarekin, Gezala Auditoriumean.

12:30 KANTUZ. Kantujira herrikoia Aiton Bordatik abiatuta.

16:30 LEZOKO EMAKUMEZKO KIROLARIEI OMENALDIA. Eskubalo partida. Super Amara Bera Bera-Liberbank Gijon (emakumezkoen 1go maila), Bekoerrota kiroldegian.

20:15 Oroigarrien banaketa, Herri Eskolako Patioan.

21:00 Afaia, Herri Eskolako Patioan.

00:00 DJ Polas, Herri Eskolako Patioan.

18:30 GIZA-PROBA. Lezo-Oñati. Probalekuan.

19:00 ZINEMA. Josu Martínezen "Jainkoak ez dit barkatzen" filma.

ABENDUAK 16

10:00 SAN TOMAS: azoka, taloak... eta ekintza ugari Karlos Saldise plazan.

20:00 KONTZERTUA Juan Mari Beltranekin "Hots Larretan", Gezala Auditoriumean. Sarrera 8€.

ABENDUAK 17-24 (11:00-13:00 /17:00-19:00)

GABONETAKO LIBURU ETA DISKA AZOKA. Kultura aretoan.

ABENDUAK 19

18:00 GABONETAKO KONTZERTUA. Tomas Garbizu Musika Eskolako Soka Taldeak eskainita, Gezala Auditoriumean.

ABENDUAK 20

18:00 GABONETAKO KONTZERTUA. Tomas Garbizu Musika Eskolako talde instrumentalekin, Gezala Auditoriumean.



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

EGITARAUA

ABENDUAK 15, LARUNBATA

12:30ean, Gezala Auditorioan

- "Tomas Garbizu" L.U.M. Eskolako:
**MUSIKA BANDAREN
KONTZERTUA**

ABENDUAK 19, ASTEAZKENA

18:00etan, Gezala Auditorioan

KONTZERTUA

- "Tomas Garbizu" L.U.M. Eskolako:
Talde Korala 2.2 eta
Talde instrumentalak.

ABENDUAK 20, OSTEGUNA

19:30etan, Gezala Auditorioan

KONTZERTUA

- "Tomas Garbizu" L.U.M. Eskolako:
Soka Orkestra.

ABENDUAK 21, OSTIRALA

19:30ean, Gezala Auditorioan

ABESBATZEN KONTZERTUA

- Aiton Borda eta Sutargi.

ABENDUAK 24, ASTELEHENA

12:00etan, Euskal Herria Plaza.

**HATOR HATOR KANTATZERA
EGITASMOAREN KALEJIRA.**

12:30ean, Gurutze Santuaren Plaza.

(euriarekin Saldise plazan)

ABENDUAK 31, ASTELEHENA

18:30ean, Herrian zehar.

**URTE AMAIERAKO KALEJIRA
"KOPLAK KANTARI".**

- "Tomas Garbizu" L.U.M. Eskolako:
 - Talde Koralak.
 - Trikitixa Taldea.
 - Aiton Borda eta Sutargi abesbatzak.

GABONETAKO KONTZERTUAK 2018



Lorionak eta Urte Berri On

KANTA DEZAGUN

KANTATU ZUTEN



KANTA DEZAGUN

24EAN KALEJIRA

12:00etan EUSKAL HERRIA PLAZATIK

12:30ean EMANALDIA PLAZAN

HATOR HATOR KANTATZERA

Euria egiten badu Saldise Plazan

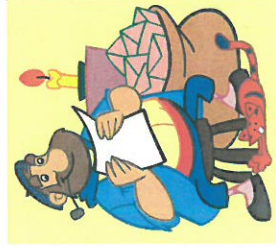
GABONETAKO EKINTZAK ABENDUA 2018

- **15 larunbata:** TGLUMeko Musika Bandaren eta Talde Koralaren KONTZERTUA, 12:30ean, Gezala Auditorioan.
- **15 larunbata:** Kantujira Lezon, 12:30ean Aiton Bordatik.
- **19 asteazkena:** TGLUMeko Talde Koralak eta Talde Instrumentalak, ikasleak, KONTZERTUA 18:00etan Gezala Auditorioan.
- **20 osteguna:** TGLUMeko Soka Orkestra, ikasleak, 19:30ean Gezala Auditorioan.
- **21 ostirala:** Aiton Borda eta Sutargi Abesbatzen KONTZERTUA 19:30ean, Gezala Auditorioan.
- **24 astelehena:** Hator- Hator kantatzera **KALEJIRA**, 12:00etan, Euskal Herria Plazatik irtengo da. 12:30ean, Gurutze Santuaren Plazan ekitaldia, **KANTA DEZAGUN!**
(**euria**rekin **Saldise Plazan**)
- **31 astelehena:** Urte amaierako **kalejira** kopia kantari Aiton Borda eta Sutargi abesbatzak, Talde Koralak eta Trikitixa Taldea, 18:30ean, **Musika Eskolatik abiatuko dira.**
Ager zaitez gurekin abestera!!!.

Dios te save

**DIOS TE SALVE! ONGI ETORRI!
GABON JAINKUAK DIELA!
LEGIAREKIN KUNPLI DEZAGUN
URTEBERRIAREN BEZPERA.**

**URTE ZAHAR, URTE BERRI,
DENA FESTA ETA IRRI.
KOPLA ZAHARREZ POZA PIZTERA,
ARREN, GUZTIOK ETORRI.**



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

GABONETAKO KONTZERTUA 2018

PEDAGOGIKOA

MUSIKA BANDA eta TALDE KORALA

- ▣ **Eguna:** Abenduak 15, larunbata.
- ▣ **Ordua:** Eguerdiko 12:30ean.
- ▣ **Lekua:** Gezala Auditoriuma.

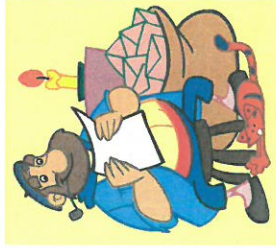
EGITARAUA.

- ♦ FRENCH CHRISTMAS SONGSMold. Kees Vlako.
- ♦ SILENT NIGHTMold. J. Edmondson.
- ♦ PACHELBEL'S CAROLS Andy Clark.
- ♦ O TANNENBAUMMold. J. Brubaker.
- ♦ JINGLE BELSJ. Pierpont. Mold: Smith.
- ♦ FROSTY THE SNOWMAN Walter "Jack" Rollins.
- ♦ HATOR- HATORMold. Tomás Aragües.
Zuzendaria: Estanis Karrera.

GABON ZORIONTSUAK ETA URTE BERRI ON!

GABONETAKO EKINTZAK ABENDUA 2018

- **15 larunbata:** TGLUMeko Musika Bandaren eta Talde Koralararen KONTZERTUA, 12:30ean, Gezala Auditorioan.
- **15 larunbata:** Kantujira Lezon, 12:30ean Aiton Bordatik.
- **19 asteazkena:** TGLUMeko Talde Korala 2.2 eta Talde Instrumentalak, ikasleak, KONTZERTUA 18:00etan Gezala Auditorioan.
- **20 osteguna:** TGLUMeko Soka Orkestra, ikasleak, 19:30etan Gezala Auditorioan.
- **21 ostirala:** Aiton Borda eta Sutargi Abesbatzen KONTZERTUA 19:30ean, Gezala Auditorioan.
- **24 astelehena:** Hator- Hator kantatzera **KALEJIRA**, 12:00etan, Euskal Herria Plazatik irtengo da.
- **12:30ean,** Gurutze Santuaren Plazan ekitaldia, **KANTA DEZAGUN!** (euriarekin Saldise Plazan)
- **31 astelehena:** Urte amaierako kalejira kopia kantari Aiton Borda eta Sutargi abesbatzak, Talde Koralak eta Trikitixa Taldea, 18:30ean, **Musika Eskolatik abiatuko dira.**
Ager zaitez gurekin abestera!!!



Dios te salve

DIOS TE SALVE! ONGI ETORRI!
GABON JAINKUAK DIELA!
LEGIAREKIN KUNPLI DEZAGUN
URTEBERRIAREN BEZPERA.

URTE ZAHAR, URTE BERRI,
DENA FESTA ETA IRRI.
KOPLA ZAHARREZ POZA PIZTERA,
ARREN, GUZTIOK ETORRI.

GABON ZORIONTSUAK

ETA URTE BERRI ON!

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO **UDALAREN MUSIKA ESKOLA**

GABONAK **ERAKUSTALDIA 2018**

TALDE KORALA 2.2 eta **TALDE INSTRUMENTALA**

- **Eguna:** Abenduak 19 asteazkena.
- **Ordua- Lekua:** 18:00etan, Gezala Auditoriuma.

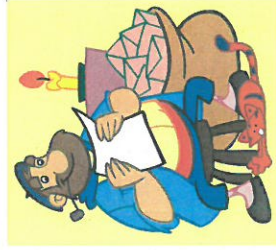
EGITARRAUA.

- ♦ **HATOR-HATOR** Mold.: Aitor Amezaga.
- ♦ **URRUNDIK** J.C. Irizar.
Flauta, Pianoa eta Talde Korala 2.2.
- ♦ **THE FIRST NOEL** (Tronpeta)
- ♦ **ELUR MALUTAK** (Perkusioa) Maite Losada.
- ♦ **DUELING JINGLE STRINGS** (Biolina eta Biolontxelo) ...
- ♦ **ATZERRIKO EGUBERRIA** Mold: J.I.Ansorena.
Txistua, Biolontxelo, Akordeoia, Perkusioa.
- ♦ **JINGLE BELLS** (Saxofoia)
- ♦ **I DO IT FOR YOU** (Klarineta) Bryan Adams
- ♦ **OLENTZERO MIX** (Trikitilariak)

PARTAIDEAK: Olatz A.,/ Luken D., Amaia I., Ixabel L., Iruna F.,
Lide U., Alaitz U., Janitz A., Talde Korala 2.2/ Unax U., Unai C.,
Peio M.,/ Jon A., Iñigo P., Iker R., Endika O., Aitzol P.,/ Irati A.,
Xabat M., Irati M., Maddi A., Katrin M., Gorka I., Txistulariak,
Nerea I., / Aiur I., Nagore N.,/ Jon I., Leire A., June A.,
Naia M., Amaia H.,/ Trikitilariak.

GABONETAKO EKINTZAK ABENDUA 2018

- **15 larunbata:** TGLUMeko Musika Bandaren eta Talde Koralarren KONTZERTUA, 12:30ean, Gezala Auditorioan.
- **15 larunbata:** Kantujira Lezon, 12:30ean Aiton Bordatik.
- **19 asteazkena:** TGLUMeko Talde Koralak eta Talde Instrumentalak, ikasleak, KONTZERTUA 18:00etan Gezala Auditorioan.
- **20 osteguna:** TGLUMeko Soka Orkestra, ikasleak, 19:30ean Gezala Auditorioan.
- **21 ostirala:** Aiton Borda eta Sutargi Abesbatzen KONTZERTUA 19:30ean, Gezala Auditorioan.
- **24 astelehena:** Hator- Hator kantatzera **KALEJIRA**, 12:00etan, Euskal Herria Plazatik irtengo da.
- **12:30ean,** Gurutze Santuaren Plazan ekitaldia, **KANTA DEZAGUN!** (euriarekin **Saldise Plazan**)
- **31 astelehena:** Urte amaierako kalejira kopia kantari Aiton Borda eta Sutargi abesbatzak, Talde Koralak eta Trikitixa Taldea, 18:30ean, **Musika Eskolatik abiatuko dira.**
Ager zaitez gurekin abestera!!!.



Dios te salve

DIOS TE SALVE! ONGI ETORRI!
GABON JAINKUAK DIELA!
LEGIAREKIN KUNPLI DEZAGUN
URTEBERRIAREN BEZPERA.

URTE ZAHAR, URTE BERRI,
DENA FESTA ETA IRRI.
KOPLA ZAHARREZ POZA PIZTERA,
ARREN, GUZTIOK ETORRI.

GABON ZORIONTSUAK

ETA URTE BERRI ON!

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO **UDALAREN MUSIKA ESKOLA**

GABONETAKO **KONTZERTUA 2018**

SOKA ORKESTRA

- **Eguna:** Abenduak 20, osteguna.
- **Ordua- Lekua:** 19:30ean, **Gezala Auditorioa.**

EGITARAUA.

- **DUELING JINGLE STRINGS** James Pierpnt. Mold.:A. Dabczynski.
- **LOVE THEMEN FROM ST.ELMO ´S FIRE.** David Foster.Mold.: B.Cerulli.
- **AMAREN BESOETAN**Gorka Sarriegi. Mold.: A. Amezaga.
- **ENCORE- FEUDIN FIDDLES**Herrikoia.

ORKESTRA: Flauta: Itsasne Zipitria. Klarineta: Leire Aldai. Pianoa: Nekane A.

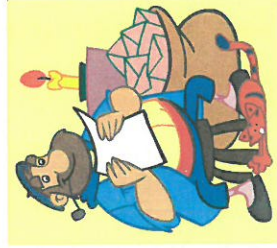
Irakaslea: Estanis Karrera.

- **O CHRISTMAS TREE** Tradizionala.
 - **DING DONG** Tradizionala.
 - **HAPPY XMAS** Tradizionala.
- Biolontxeloa: Gorka Izulain, Katrin Muñoz eta Ane Arribas. Irakaslea: Iñaki A.
- **TAP DANCER**
 - **ILUNTZEAN** Maixa eta Itziar.
 - **FINALE FROM THE "Water Music"**
 - **SUPERKALIFRAGILISTICO** Mary Popins.
 - **FRENCH FOLK TUNE** Sheila Nelson.
 - **PERFECT** Ed Sheeran.
 - **ZAPALDUEN OLERKIA** Ken 7.
 - **JINGLE BELLS ROCK**
- Biolinak: Amañur A., Eñaut M., Peru Z., Unax R., Brithany R., Maddi A., Irati M., Xabat M., Irati A. Irakaslea: Jurdana O.

GABONETAKO EKINTZAK

ABENDUA 2018

- **15 larunbata:** TGLUMeko Musika Bandaren eta Talde Koralaren KONTZERTUA, 12:30ean, Gezala Auditorioan.
- **15 larunbata:** Kantujira Lezon, 12:30ean Aiton Bordatik.
- **19 asteazkena:** TGLUMeko Talde Korala 2.2 eta Talde Instrumentalak, ikasleak, KONTZERTUA 18:00etan Gezala Auditorioan.
- **20 osteguna:** TGLUMeko Soka Orkestra, ikasleak, 19:30etan Gezala Auditorioan.
- **21 ostirala:** Aiton Borda eta Sutargi Abesbatzen KONTZERTUA 19:30ean, Gezala Auditorioan.
- **24 astelehena:** Hator- Hator kantatzera **KALEJIRA**, 12:00etan, Euskal Herria Plazatik irtengo da.
- **12:30ean,** Gurutze Santuaren Plazan ekitaldia, **KANTA DEZAGUN!** (euriarekin Saldise Plazan)
- **31 astelehena:** Urte amaierako kalejira koplakantari Aiton Borda eta Sutargi abesbatzak, Talde Koralak eta Trikitixa Taldea, 18:30ean, **Musika Eskolatik abiatuko dira.**
Ager zaitez gurekin abestera!!!



Dios te salve
DIOS TE SALVE! ONGI ETORRI!
GABON JAINKUAK DIELA!
LEGIAREKIN KUNPLI DEZAGUN
URTEBERRIAREN BEZPERA.
URTE ZAHAR, URTE BERRI,
DENA FESTA ETA IRRI.
KOPLA ZAHARREZ POZA PIZTERA,
ARREN, GUZTIOK ETORRI.

GABON ZORIONTSUAK

ETA URTE BERRI ON!

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO

UDALAREN MUSIKA ESKOLA

GABONETAKO

KONTZERTUA 2018

ABESBATZEN KONTZERTUA:

AITON BORDA eta SUTARGI

- Eguna: Abenduak 21, ostirala.
- Ordua- Lekua: 19:30ean, Gezala Auditorioa.

EGITARAUA.

LEZOKO AITON BORDA ABESBATZA

- **GABON GAU HOTZEAN- EGUZKIA**J.E. Spilman- Ezezaguna.
- **ZERUKO ZELAIETAN**.....Japoniar gabon kanta.
- **JESUS AURTXOA- EGUBERRIKO ALEUIA**..... Felix Zabala- I. Mokoroa.
- **ILUN BELTZAK LUZZAN** Thoinot Arbeau.
- **IZAR EDER BETHLEHEM** J. Busto- Gounod.
- **TRANSEAMUS USQUE BETHLEHEM** J. Schnabel.
- **GURE EUSKALERRIA** Tomas Garbizu.

Piano-jolea: Patxi Intxaurrendieta

Zuzendaria: Joxe Miguel Amiano.

SUTARGI ABESBATZA

- **GABON GAUA ZORION** Kanadako kanta.
- **GAU ILUNAK EZ BADU**.....X. Sarasola.
- **ELURRA TEILATUAN** Herrikoia.
- **CHQUIRRIQUITIN** O. Martí (1965-).
- **SOO NI WILL BE DONNE** W.L.Dawson.
- **LAU TEILATU** J.C. Perez. Mold.: J. Elberdin.
- **GATATUMBA** J. Perera.

Piano-jolea: Patxi Intxaurrendieta.

Biolin-jolea: Ane Espina. Saxofoi- jolea: Oihan Espina.

Baxo Elektriko- jolea: Angel Ramos.

Zuzendaria: Xanti Espina.

**1.- DIOS TE SALVE! ONGI ETORRI!
GABON JAINKUAK DIELA!
LEGIAREKIN KUNPLI DEZAGUN
URTEBERRIAREN BEZPERA**

**2.- LEZON JAIZKIBEL MENDIA,
MENDI OINETAN HERRIA;
IRRIKAN GAUDE, GAUR ENTZUTEKO
KOPLA ZAHARRAREN BERRIA.**

**3.- GABON ZAHARRA ALLEGATU
LEZO ALAITZEN SAIATU
UMEEN AHOTS INUXENTEKIN
NAHIKO GENUKE KANTATU**

**4.- HORROKO HOR GOYAN IZARRA;
ERREKALDIAN LIZARRA;
ETXE ONTAKO NAGUSI JAUNAK
URRE GORRIZ DU BIZARRA.**

**5.- HORROKO HOR GOIAN OILO BI,
BATEK BESTIA IDURI;
ETXE HONTAKO ETXekoANDRIAK
AMA BIRJIÑA DIRURI.**

**6.- HORI DELAKO KALEAN ZEHAR
IBILTZEN GARA KANTARI
ITXAROPENA ESKEINI ASMOZ
EUSKAL HERRI GUZTIARI.**

**7.- DENBORA ERE AURRERA DOA
ZAINDUAZ BERE NEURRIA
URTE ZAHARRAK AGUR ESANDA
BADATOR URTE BERRIA.**

GAUR

Musika

Hondarribia. Musika eta Dantza Eskolako ikasleen Eguberrietako kontzertua, 17:00etan, Kultur Etxean.

Irun. Lanbroa, 19:00etan, Bidasoa Basque Brewery aretoan.

Irun. Musika Bandaren kontzertua, Disney faktoriako lanean, 19:00etan, Amaia KZn.

Irun. Kultu Kultibo, Pinzel & Sailor, Sista Kata eta Mountain Sounds, 22:30etan, Tunk aretoan.

Oiartzun. Haurtzaroko abesbatzaren eta musika tailerraren emanaldia, 17:30ean, udaletxean.

Pasaia. Illunbe, Ibaiertz eta Pasaia abesbatzen kontzertua, 20:00etan, Antxoko parrokian.

Pasaia. Illunbe Akordeoi Orkestra eta Trintxerzahar Abesbatza, 20:00etan, Donibanen, Juanba Berasategi Aretoan.

Antzerkia

Errenteria-Oretea. 2 Princeses Barbudes: Enaren kontuak, 18:00etan, Niessen aretoan.

Lezo. Anita Maravillasen Jon Braun, 17:30ean, Gezalan.

Erakusketak

Pasaia. '12 cm' erakusketaren inaugurazio ekitaldia, 19:30ean, San Pedroko Udal Aretoan.

Ikus-entzunezkoak

Irun. Una pasteleria en Tokio filma, 19:00etan, CBA.

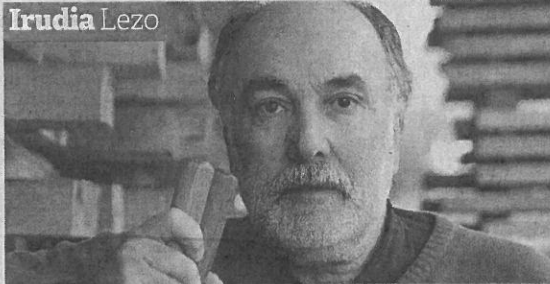
Irun. Mendi Astearen barruan, Pou anaien Aventuras verticales en el Artico aurkeztuko dute, 19:00etan, Palmera Monteron.

Bestelakoak

Errenteria-Oretea. Familia jolasen, 2-8 urte arteko haurrentzat eta haien familientzat, 17:30ean, Fuentepeylo plazan.

Hondarribia. XXIV. Euskal Liburu eta Diska Azoka, 11:00etatik 13:00etara eta 17:00etatik 20:00etara, Arrantzale Auzoan.

Irudia Lezo

Juan Mari Beltranen
'Hots larretan', Gezalan

Juan Mari Beltran oiartzuarrak, *Hots larretan* ikuskizuna aurkeztuko du etxi, 20:00etan. Gezalan Auditoriumean. Sarrerak, 8 euroan daude salgai, eta han bertan eros daitezke. HITZA

Hondarribia. Ttipi-ttuparen ibilaldia, 11:00etan, Itsas Etxetik abiatuta.

Irun. Frantses solasaldia, Monica Zafrak gidatua, 16:30ean, CBA udal liburutegian.

Pasaia. Euskal poetak: andre eta jabe, Joannes Jauregik eta Eider Perezek gidatuta, 21:00etan, Trintxerpeko liburutegian.

BIHAR

Musika

Errenteria-Oretea. Gabonetako kontzertua Musika Banda, Elisa DiPietro abeslaria eta Furius taldearekin, 18:30ean, Niessen. Doan da.

Errenteria-Oretea. Andra Mari abesbatzaren eskutik, Camille Saint Saënsen Oratorio de Noël, eta Tomas Araguésen Suite de Navidad lanak oinarri hartuta kontzertua, 20:00etan, Fatima Andra Mariaren elizan.

Irun. Santiago Banda organo jostailaren kontzertua, 20:00etan, Junkaleko elizan.

Irun. Gatillazo, TAD eta Yakoley 42, 21:00etan, Tunk aretoan.

Lezo. Tomas Garbizu Musika Eskolako bandaren eta korua-

ren kontzertua, 12:30ean, Gezala auditoriumean.

Lezo. Kantu jiraren irteera, herriko kaleak euskal kantuz alaitzera, 12:30ean, Aiton Bordatik.

Lezo. Nuevo Catecismo Católico, 30% eta Bamms, 20:00etan, Txerrimufon.

Oiartzun. Gabonetako kanten entsegua, 16:00etan, Artaso elkartean.

Oiartzun. Lartaun eta Garesko abesbatzen kontzertua, 19:00etan, udaletxean.

Pasaia. Atxurra Sound Band taldearen kontzertua, 20:00etan, Antxoko Kurlinka tabernan.

Antzerkia

Hondarribia. Borobil Teatroa konpainiaren Roman eta Julietta, 20:00etan, Itsas Etxean.

Pasaia. Txiki: Barrez blai baka-rrizketa, 20:00etan, San Pedroko Hiru Terdi tabernan.

Hitzaldia

Irun. Kote Cabezdoren auziaren gaineko hitzaldia, Mario Diez abokatua gidatuta eta Bidasaldeko Elkarte Feministak antolatuta, 18:00etan, Palmera Montero gunean.

Ikus-entzunezkoak

Lezo. Josu Martinezen Jainkoak ez dit barkatzen lana ikusteko aukera, 19:00etan, Gezalan.

Pasaia. Olentzero eta Amilaren sekretua, 16:30ean, Donibaneko Juanba Berasategi aretoan.

Bestelakoak

Hondarribia. Baserriko produktuen azoka, 08:30ean, San Pedro kalean.

Hondarribia. Bordari eta Sataraka euskarazko literatur lehiaketako sari banaketa, 11:30ean, Kultur Etxeko areto nagusian.

Hondarribia. Ipuin kontaketa, Hondarribiko dendetara fan, fan, fan merkataritza kanpainaren barruan, 17:00etan, Joski jantxidendan (Matxin Arzu, 18).

Irun. Larunbatetako azoka, 08:00etan, Urdanibia plazan.

Irun. Ipuin kontaketa, ingelesez, Saving Christmas, 11:00etan, CBA udal liburutegian.

Oiartzun. Futbol Egokituko I. Topaketa, Mindarak eta OKEK antolatuta, 11:00etan, Karla Lekuona futbol zelaian.

Oiartzun. Oiartzunera etorri berriei harrera, 16:30ean, Abarraxka ludotekan.

Pasaia. Arte merkaturia eta zuzeneko musika, 17:00etan, Trintxerpeko Jaizkibel kaleko 8. zenbakian.

ETZI

Musika

Errenteria-Oretea. Udal Txistulari Bandaren diana, 09:00etan, Agustinak auzoan.

Hondarribia. Txistu taldearen alborada, 08:00etan, Alde Zaharrean eta Puntalean.

Hondarribia. Hondarribiko Musika eta Dantza Eskolako ikasleen Eguberrietako kontzertuak, 11:00etan, Kultur Etxean.

Hondarribia. Musika Bandaren Gabonetako kontzertua, 12:30ean, Itsas Etxean.

Hondarribia. Klink korua, 19:00etan, Portuko elizan.

Irun. Ma Non Troppo Orkestra eta Ametsa Abesbatza, 19:00etan, Amaia KZn.

Oiartzun. Xirolarruen kale buelta, 12:00etan, Elizalden.

Oiartzun. Soinuenearen Neguko Kontzertua: Bufalodre eta Folketan, 18:00etan, udaletxean.

Pasaia. Konstantzia Musika Bandaren Gabonetako kontzertua, 12:30ean, Donibaneko kaleetatik zehar.

Pasaia. Hirusta abesbatzaren kontzertua, 19:00etan, Antxoko San Fermin parrokian.

Antzerkia

Errenteria-Oretea. Tartean Teatroaren Ghero: azken euskalduna, 19:00etan, Niessen aretoan.

Hondarribia. Si lloras que sea de risa... o no, Farrandula antzerki tailerreko ikasleen emanaldia, 19:30ean, Kultur Etxean. Doan.

Ikus-entzunezkoak

Hondarribia. Small foot animaziozko filma, euskaraz, 18:00etan, Itsas Etxean. 3 euro.

Irteerak

Hondarribia. Blagan Euskara Elkarteen irteera, 08:00etan, Eroskiko aparkalekutik.

Pasaia. Itsastarrak-ek eta Herriako Mendizaleek Aiako Harri irteera antolatu dute, eta ondoren babarrun jatea Tolare jatetxean. 07:45ean Trintxerpetik, 08:00etan Iztietatik.

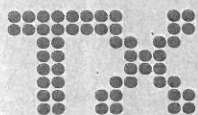
Bestelakoak

Errenteria-Oretea. Xake mate 09:30ean, Merkaturaren.

Hondarribia. Arte azoka, goizez, kirol kaian.

Hondarribia. Gabonetako Xake Jaialdia, 10:30ean, Jostaldin.

Hondarribia. Garabateando arte tailerra, artista amateurrei irekita, 11:00etan, Portuko eliza inguruan.

1 Bilboko Arte Ederretako Museoa
Bi sarrera bikoitz

[Telefonoz parte hartzeko eskaintza zenbakia: 61]

www.museobilbao.com/eu
BILBO

2 Txuri Urdin irristaketa librea
Bi sarrera bikoitz

[Telefonoz parte hartzeko eskaintza zenbakia: 62]

Anoeta pasealekua, 24 - DONOSTIA
Tel: 943-46 44 04
www.eltxuri.com

3 Ziaboga Bistrot Jatetxea
Bi lagunentzako dastatze-menua

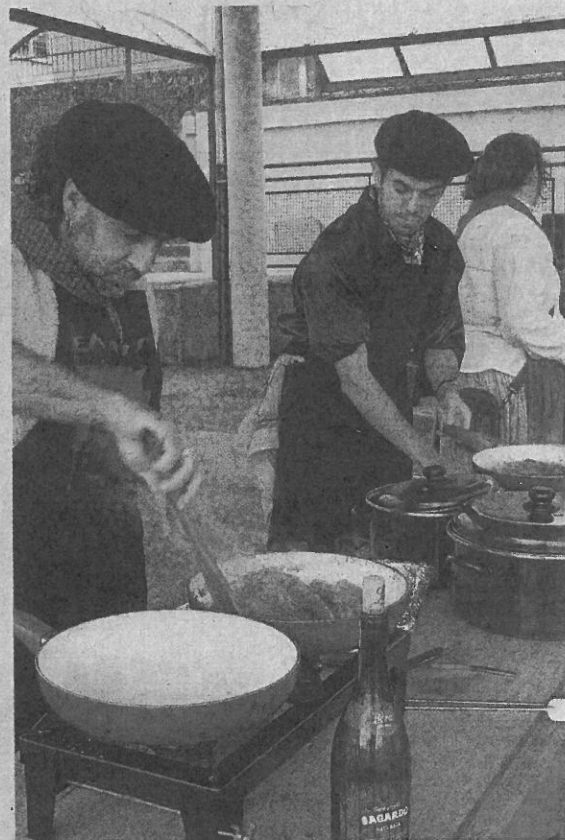
[Telefonoz parte hartzeko eskaintza zenbakia: 63]

www.ziabogabistrot.com
943-51 03 95 - PASAI DONIBANE



Parte hartzeko deitu 902-82 02 40 telefono zenbakira edo sartu oarsobidasoa.hitza.eus/txokoa atalera, hilaren 20a baino lehen. Saridunen izenak 21ean argitaratuko ditugu.

HITZA
TXOKOA HITZA



Lezo. Cientos de personas disfrutaron de la fiesta, animada por un alegre concierto o el baile de los muxikos. Las ovejas y el cerdo acapararon, otro año más, el protagonismo. :: ARIZMENDI

Pasaia. La txistorra fue el alimento estrella de una fiesta en la que Ekaizta Gazte Taldea recaudó fondos para sus actividades. :: VIÑAS

La fiesta de Santo Tomás toma la delantera a San Sebastián

Pasaia, Legazpi, Lezo y Usurbil se vistieron el traje de baserritarra en unas calles con olor a txistorra

:: A.L.
SAN SEBASTIÁN. Las calles de Donostia se transformarán el viernes en un mercado rural para celebrar Santo Tomás, uno de los días festivos marcados en rojo en el calendario. Pero algunos municipios guipuzcoanos tomaron ayer la delantera a la capital y se alimentaron a base de txistorra, ingrediente indispensable de esta jornada prenavideña.

El monte Jaizkibel, con su falda plagada de nubes, presidió desde lo alto la celebración de la feria en **Lezo**,

donde la plaza Karlos Saldise volvió a recibir, un año más, a una muchedumbre de lezoarras y visitantes de pueblos colindantes, informa **Mikel Pérez**.

La climatología aguantó las primeras horas de la feria, permitiendo que los más txikis del pueblo dieran un alegre concierto en las gradas de la plaza. Junto a ellos, los adultos llenaban sus vasos reciclables y se debatían entre talo, pintxo o bocata de txistorra. Poco después, un enorme corro de muxikos tomó la parte exterior de la plaza para dis-

frutar con bailes vascos. En ese instante empezó a llover, pero la lluvia no llegó a conseguir aguar la fiesta, que se desplazó hacia la zona cubierta.

Allí, durante todo el día, los asistentes pudieron comer, beber y bailar al son de la música, mientras los más pequeños acariciaban los cerdos y ovejas expuestas y sacaban fotos a los ya clásicos espantapájaros a concurso, que a última hora recibirían su premio.

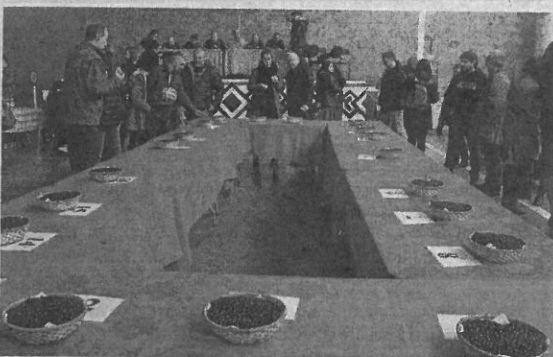
En cuanto a la oferta de productos disponible en la feria, esta era

muy variada. Desde verduras, hortalizas y frutas producidas en caseríos locales como Peliar o Mihura, hasta productos elaborados un poco más lejos, como las rosquillas de Calahorra. Asimismo, en algunos de ellos se daban a degustar productos como foie o dulces.

Los **pasaitarras** son otros de los guipuzcoanos que adelantan la celebración de Santo Tomás para ser los primeros en disfrutar de los talos con txistorra y el resto de atractivos de una fiesta que en el distrito de Trintxerpe tuvo dos escenarios diferentes, aunque igual de animados, informa **Elena Viñas**. Por un lado, el patio de recreo de Karmengo Ama Ikastetxea acogió los actos organizados por Ekaizta Gazte Taldea, con el fin de recaudar fondos para sufragar las actividades que esta asociación lleva a cabo a lo largo del año con la participación de varios centenares de niños y jóvenes. Ataviados con el traje tradicional de ba-



Legazpi. Además de la exposición de verduras, hortalizas, jabones y herramienta agrícola, los niños disfrutaron elaborando cestas en el txoko o con los paseos en el carro con el burro Urtatza. :: CRISTINA LIMIA



Usurbil. Los asistentes pudieron degustar la sidra de diecisiete productores locales y ver las alubias a concurso. :: ARANBERRI

serritarra, los monitores y demás voluntarios atendieron a cuantas familias se acercaron al mostrador en el que no cesaron de repartir los productos típicos del día.

La plaza Serafin Esnaola fue el otro de los lugares en el que se degustaron pintxos de txistorra preparados, en este caso, por entrenadores y demás integrantes del Club Deportivo Trintxerpe. Los futbolistas de las diferentes categorías, sus familiares y una más que fiel afición se dieron cita en esta fiesta, en la que también se cocinó una paella gigante.

Al otro lado de la Bahía de Pasaia, en el corazón del casco antiguo de Donibane, Santo Tomás tuvo igualmente su eco con la puesta en marcha de una feria agrícola y ganadera, a la que se sumaron algunos artesanos locales. La lluvia deslució este año una cita que acostumbra a reunir a buen número de visitantes a orillas del mar.

Alumnos, profesores, padres, madres, abuelos... del colegio Domingo Agirre y el instituto Olazabal dieron vida a una acogedora feria de Santo Tomás ayer por la mañana, en el corazón de **Legazpi**. La azoka se llenó de verduras, hortalizas, herramienta agrícola, ungüentos, jabones naturales, talleres de elaboración de queso y cestas, talos, castañas asadas... para el disfrute de niños y mayores. La fiesta cumplía nada más y nada menos que 25 años y lo hacía al son de la txalaparta, instrumento sobre el que, hace un año, se realizó un cursillo entre las familias de Domingo Agirre y que ayer algunos alumnos se animaban a tocar a modo de sorpresa dentro de la feria, informa **Cristina Limia**.

Otro de los protagonistas fue el burrito de Urtatza, que durante toda la mañana paseó a los niños en carro por la plaza. Y como en toda fiesta de Santo Tomás que se precie, el cerdo fue otra de las estrellas, pero

de una forma diferente, ya que ni estuvo, ni se le esperaba. Hace años, la organización optó por rifar un surtido de productos de este animal, que el afortunado recoge durante los días posteriores en una de las carnicerías locales.

La tradicional feria de Santo Tomás llegó también a **Usurbil** con antelación. El evento, organizado por Noaua! Kultur Elkarte, volvió a reunir a muchos usurbildarras en el frontón, donde pudieron disfrutar de una bonita fiesta comiendo txistorra con talo o castañas y bebiendo sidra elaborada por los productores locales.

Como es costumbre, tanto la sidra y la alubia fueron los grandes protagonistas de la fiesta celebrada en el frontón con sus respectivos concursos. Fueron 27 los productores que presentaron sus alubias al concurso. Alubias que todos los visitantes a la feria pudieron ver en el frontón. En cuanto a la sidra, se pudo

El burrito Urtatza y la txalaparta protagonizaron el 25 aniversario de la fiesta en Legazpi

Manuel Aizpurua y Joxe Manuel Lizarralde ganaron los concursos de alubia y sidra de Usurbil

Se volvió a celebrar el concurso de espantapájaros, un clásico de la fiesta de Lezo

degustar sidra de los 17 productores locales presentados al concurso en los diferentes puestos. Manuel Aizpurua, del caserio Ibai Ertz de Aginaga, y Joxe Manuel Lizarralde, del caserio Etxetxo de Zubietta, fueron los ganadores de los concursos de alubia y sidra respectivamente, informa **Josu Aranberri**.

Pero también hubo diferentes puestos de AEK, alumnos de Uda-regi ikastola, Aginagako Eskola Txikia, Gure Asko Dago, GuraSOS... Tampoco faltaron otros alicientes como el photocall de Noaua!, cuentos para los más pequeños o la comparsa de gigantes y cabezudos de la localidad.

Diferentes ofertas que volvieron a satisfacer a los vecinos de estas localidades que, atraídos por el rico olor de la sabrosa y jugosa txistorra, se dejaron notar en esta feria anticipada que sirve de antesala a la Navidad y que prepara a los estómagos para lo que aún está por llegar.

ERRETERIA

Erreteria Irabaziz plantea una moción sobre los salones de apuestas

:: M. P.

ERRETERIA. La agrupación de electores Erreteria Irabaziz planteará una moción sobre la limitación de la presencia de salones de apuestas y juegos de azar cerca de centros educativos y culturales en el Pleno Ordinario de la corporación que está previsto que se celebre esta misma tarde a las 18.30 horas.

Desde Erreteria Irabaziz han alertado sobre «el espectacular crecimiento del sector de los juegos y casas de apuestas», un crecimiento que, según diversos estudios realizados, deriva en más de un caso en adicciones de difícil superación para los afectados en cuestión.

«Es ante esta situación por la que presentamos una moción para limitar en lo posible la ubicación de locales de juego y apuestas y promover la formación de la policía local en infracciones relacionadas con las apuestas y el juego», han explicado desde la agrupación. «También llamamos a la realización de campañas de sensibilización trabajando conjuntamente las instituciones (Gobierno Vasco y Ayuntamiento) con las asociaciones y organizaciones que abordan la problemática de las adicciones».

Sin datos serios

En el caso de Euskadi, se elabora una encuesta periódica para conocer el estado de la situación sobre el consumo de drogas y otras adicciones sin sustancia, denominada 'Euskadi y Drogas', pero en la que no se estudia la adicción al juego.

«Tal y como reclaman expertos en adicciones y asociaciones, resulta imprescindible elaborar un estudio serio y exhaustivo sobre esta problemática, ya que la ausencia de información imposibilita cuantificar la realidad de la ludopatía en una comunidad autónoma como Euskadi», han sentenciado desde Erreteria Irabaziz.

El júnior femenino de participación del Oiarso SKT termina la primera fase con victoria

:: M. P.

ERRETERIA. El Vivanta Oiarso doblegó con autoridad 30-26 al CD Internacional en la última jornada de la primera fase de la categoría júnior femenino de participación.

El partido fue, probablemente, el más completo de toda la primera fase, con una defensa intensa y ataques pensados, organizados y con buenas opciones de tiro. A pesar de ello, se siguió notando una falta de acierto, terminando la primera parte con un engañoso empate a 16.

En la segunda parte las locales lograron mantener siempre la ventaja de 4 o 6 puntos arriba, jugando en todo momento con calma en los momentos en los que el equipo rival intentó desestabilizar a su contrincante. Buena defensa de la presión individual en todo el campo, robando varios balones, aunque a veces el equipo se resintió en algunos desajustes defensivos causados por no llegar bien al 2 contra 1.

RESULTADOS

Sénior femenino 1ª División	
Ostarid SKT-Grupo Eme OSKT	42-39
Júnior masculino de rendimiento	
Mundarro-Grupo Eme OSKT	72-48
Júnior femenino de rendimiento	
Grupo Eme OSKT-Bera Bera	32-35
Júnior femenino de participación	
Vivanta OSKT-CD Internacional	30-26
Cadete masculino de rendimiento	
Ordizia-Grupo Eme OSKT	62-37
Cadete masculino de participación	
Take Iurre-Contubi OSKT	34-45
Cadete femenino de rendimiento	
Easo AECC-Grupo Eme OSKT	51-32
Cadete femenino de participación	
CD Internac.-Super Amara OSKT	51-32
Infantil Haundi masculino	
BKL Oria-Gestión 9 OSKT	41-44
Infantil Haundi femenino	
S. Amara OSKT B-S. Amara OSKT A	43-30
Infantil txiki masculino	
Zast 2006-Oiarso SKT	57-7
Infantil txiki femenino	
S. Amara OSKT-Antigua Luberri A	33-18

EN BREVE

Concurso de pintxos de morcilla

En el V Concurso de pintxos de morcilla intersociedades de Erreteria en Arditurri de Alaberga, el primer premio fue para Beraun Berri con el pintxo 'Morcilla pasta Buitoni con reducción de vermouth y tejas de queso', segundo premio para Euskaldarrak por su 'Odolki Arrautza', y el tercer premio para Txepetxa por su pintxo 'Txepetxa'.

Proyección de un documental en Niessen

Hoy se proyectará en Niessen el documental 'Aralar, mundua leku den lurra' (19 horas). Realizado en una colaboración entre On Produktzioa y la asociación ambiental Landarlan, nos acerca el patrimonio natural y cultural de la sierra, pero es también una llamada a la reflexión y a la conservación del espacio natural.

ZOOM FOTOGRÁFICO LEZO

FOTOS
ARIZMENDI



El baile de muxikos no podía faltar en una feria que estuvo amenizada por txistularis.

A falta de sol, txistorra

La inestable climatología no impidió que cientos de lezoarras tomaran la plaza Karlos Saldise para comer, beber, cantar y bailar en una feria de Santo Tomás que se anticipó, un año más, a la de municipios vecinos



El concurso de espantapájaros, seña de identidad.



Nadie se olvidó de su traje de casera.



Los más txikis disfrutaron del concierto de villancicos.

Zure ekitaldia
agertzea
nahi baduzu:
Bidei mezua
oarsobidasoa@hitza.eus
behidura.

OARSO BIDASOKO HITZA
Ostirala, 2018ko abenduaren 21a

GAUR

Musika

Lezo. Aiton Borda eta Sutargi abesbatzen kontzertua, 19:30ean, Gezala auditorioan.
Oiartzun. Musikeneko ikasleen entsegu publikoa, 14:30ean, Done Eztebe parrokiak.
Oiartzun. Gabonetako kontzertua, 19:30ean, Done Eztebe parrokiak.

Dantza

Oiartzun. Asier eta Marion, tango dantzaldia, 21:00etan, Pagoa aretoan.

Ikus-entzunezkoak

Irun. CBA zineklubaren barruan, Frantziako zinemari tartea *Toute premiere fois* lanarekin (Noemie Saglio eta Maxime

Govarena, 2014), 19:00etan, CBA udal liburutegian.

Bestelakoak

Hondarribia. Tipi-ttapa osasun programa, 11:00etan, Itsas Etxetik abiatuta. 60 urtetik gorakoentzako paseok egingo dituzte herrian zehar, Nagusilane-ko boluntarioen laguntzarekin.
Hondarribia. Adinekoen etxe-ko Gabonetako ospakizuna, 17:30ean, Kasino Zaharrean.
Irun. Gabonetako azoka asteburuan zehar, San Juan plazan. Goizez eta arratsaldez egongo da zabalik, hiriko denden produktuekin.
Oiartzun. Ate irekien jardunaldiak eta hainbat artisten lanak erosteko aukera, goiz eta arratsalde, 100TZE sormen espazioan.

BIHAR

Musika



Errenteria-Oretea. Alaia ATLe antolatuta, hainbat talderekin sortutako ikuskizuna, 18:30ean, Niessen. Bildutako dirua Asanagi elkartearentzat izango da. Sarrerak, 4 euro.
Errenteria-Oretea. Gabon Kontzertua, Zaria Koru Eskolaren eskutik, 20:00etan, Fatimak Andra Mariaren elizan.
Hondarribia. Eskifaia Elkarteko hiru abesbatzen Gabonetako kontzertu berezia, 19:30ean, Portuko elizan. Gabon kantez osaturiko programa interpretatuko dute.
Irun. Atzokoak eta Nayade abesbatzen kontzertua, 19:30ean, Amaia KZn.
Oiartzun. Gabon kanten entsegua, 16:00etan, Artaso elkartearen.

Antzerkia



Oiartzun. Trokoloren *Chef chof* haurrentzako antzezlan, 18:00etan, udaletxeako pleno aretoan.

Ikus-entzunezkoak

Lezo. Olentzero eta Amilaren sekretua filmaren emanaldia, 16:30ean, Gezala auditorioan.

Irteerak

Irun. Ama Xantaleneko nekro-

polia ezagutzeko bisita gidatua, 11:00etan, Oiasso museotik. Sarrera: 5,50 euro.

Bestelakoak

Hondarribia. Opari txartelen lehen zozketa, arratsaldean zehar, San Pedro kaleko standean.
Hondarribia. Baserriko produktuen azoka, 08:30ean, San Pedro kalean.
Irun. Bidasoa Atletismo Taldearen Gabonetako Krosa, Luis Marianotik. 15:30ean haurren lasterketen irteerak, eta 16:45ean helduen proba.
Irun. Udaletxearen fatxadan bideo proiektzioa egingo dute, videomapping estilokoa, 20:30ean, San Juan plazan.

ETZI

Musika

Errenteria-Oretea. Txistularien bandak Gabon doinuak joko ditu, 09:00etan, Agustinak auzoan.
Errenteria-Oretea. XII. Gabon Kanten Lehiaketa, Aljarafe elkartearen eskutik, 11:00etan, Niessen kulturunean.
Errenteria-Oretea. Neguko solstizioaren kontzertua, Hirsuta abesbatzarekin, 19:00etan, Madalenaren basilikan.
Hondarribia. Hondarribiko Txistu taldearen alborada, 08:00etan, Alde Zaharrean eta Mendelun.



Hondarribia. Euskadiko Orkestra Sinfonikoko kidez osaturiko Kaabestri String Ensemblerekin batera, *Harion Eñaut* Elorrieta-aren proiektu sinfonikoa, 19:30ean, Itsas Etxea Auditoriu-

mean. Sarrera: 8 euro (18 urtetik behera, 4 euro).

Pasaia. Illunbe Musika Bandaren 40. urteurrenaren barruan, Gabonetako kontzertua, 13:00etan, Trintxerpeko azokan.

Antzerkia

Pasaia. Ze Onda antzerki taldearen *Heriotza bikoitza* ikuskizuna, 19:00etan, Donibane Juanba Berasategi kulturunean. Sarrerak: 10 euro.

Bestelakoak

Pasaia. Herriak kudeatutako eraikin baten alde, paretak zaharritzeko deialdia plazaratu du Proisak, 10:00etan, San Pedroko frontoiaren atzealdean.

Dantza

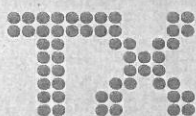
Irun. Irun Break lehiaketa, 17:00etan, Amaia KZn.
Oiartzun. Dantza plazan, Hel-tak antolatuta, 12:00etan, Done Eztebe plazan.

Irteerak

Irun. Irugurutzetako eremua Tren Berdean ezagutzeko irteera, 11:00etan, Oiasso museotik. Sarrera: 5,50 euro.

Bestelakoak

Errenteria-Oretea. Olentzero eta Mari Domingiren etorrera Lau Haizetara Euskaltzaleon Topagunearen eskutik, 17:00etan, Madalenaren basilika-tik hasita. Ibilbide musikatu eta ondoren, Herriko Plazan, haurren gutunak jasoko dituzte.
Hondarribia. Arte azoka, 10:00etan, kirol kaian.
Hondarribia. Olentzerok eta Mari Domingik haurren gutunak jasoko dituzte, 18:00etan, San Pedro kalean lehenik eta Gipuzkoa plazan gero.
Irun. Olentzeroren irteera hiritik zehar, 17:00etan, Alberto Anguera plazatik. 18:00etatik 20:30ak arte gutunak jasoko ditu udaletxean.



1 Bilboko Arte Ederretako Museoa

Bi sarrera bikoitz
HITZAko bulegora etorri sarriaren bila.

Katalina Perutxena San Roman (Errenteria)
Jose Mari Aranburu Puy (Lezo)

www.museobilbao.com/eu
BILBO



Harpidedun txartela aurkeztu behar da saria jaso eta erabiltzeko.

HARPIDEDUN IZATEAK BADU SARIA

2 Txuri Urdin Irristaketa libre

Bi sarrera bikoitz
Bi hila beteko epea saria erabiltzeko.

M. Guadalupe Lizarazu Zeberio (Errenteria)
Maitin Mitxelena Gil (Errenteria)
Añoeta pasealekua, 24 - DONOSTIA
Tel.: 943-46 44 04
www.eltxuri.com



3 Ziaboga Bistrot Jatetxea

Bi laguntzako dastatze-menua
Bi hila beteko epea saria erabiltzeko eta aurrez deltu behar da jatetxean.

Karme Urtxulutegi Lasa (Pasaia)

www.ziabogabistrot.com
943-51 03 95 - PASAIA/DONIBANE



HARPIDEDUN TXOKOR HITZA

ABENDUAK 27, OSTEGUNA

17:30etan Lezotik...

SUTARGI ABESBATZA!



27 de DICIEMBRE, JUEVES

A las 17:30, desde Lezo...

CORO SUTARGI!

• PETRO LEKUNO Asilo

Gabonetako programazioa 2018



PETRA LEKUONA
MODELO MATIA

- Abenduak 12, asteazkena
16:30etan, Familien eguna (gozogintza lehiaketa, musika, sorpresak...)
- Abenduak 13, osteguna
17etan, Sevillanen dantza emanaldia.
- Abenduak 18, asteartea
17etan, "Beti bizkor" abesbatzaren emanaldia
- Abenduak 19, asteazkena
11etan, "Eureka" taldearen emanaldia
- Abenduak 21, ostirala
"San Tomas eguna"
11etan, Txistorrada
- Abenduak 24, astelehena
"Gabon gaua"
17:00etan, Karaokoa
19:30etan, Gabon gaueko afari berezia
- Abenduak 25, asteartea
"Eguberri eguna"
13etan, Eguberriko bazkari berezia
- Abenduak 26, asteazkena
17etan, "Bonkora" taldearen emanaldia

- Abenduak 27, osteguna
17:30etan, "Sutargi" abesbatzaren emanaldia
- Abenduak 28, ostirala
11etan, "Landarbaso" abesbatzaren emanaldia
- Abenduak 31, astelehena
"Urteahar eguna"
17etan, Gabonetako pelikula
19:30etan, Urteaharreko afari berezia
- Urtrarrilak 1, asteartea
"Urteberri eguna"
13etan, Urteberriko bazkari berezia
- Urtrarrilak 2, asteazkena
11etan, Gabonetako gozogintza tailerra
17etan, Bingo berezia bolondresekin
- Urtrarrilak 3, osteguna
17etan, Oartzungo talde ezberdinen emanaldia:
Lartaun taldea, Aitor Arozena
txistularia, Mister X magoa etab.



GABONAK 2018

ABENDUAK 21, OSTIRALA

19:30ean, Gezala Auditorioan

ABESBATZEN KONTZERTUA

- Aiton Borda eta Sutargi abesbatzak.



ABENDUAK 31, ASTELEHENA

18:30ean, Herrian zehar.

URTE AMAIERAKO KALEJIRA “KOPLAK KANTARI”.

- “Tomas Garbizu” L.U.M. Eskolako:
 - . Aiton Borda Abesbatza.
 - . Sutargi abesbatza.
 - . Talde Koralak.
 - . Trikitixa Taldea.

*Nahi duen guztia,
gonbidatua dago
gurekin kantatzera.*

LEZOKO



KANTUJIRA



**URTARRILAK 19, larunbata
12:30ean, Aiton Bordan.**

Anima zaitez!!!

Oharra: abestien kopiak Aiton Bordan, Aizpean eta Musika Eskolan eskuratu daitezke.

1. JAUN BARUAK

Jaun baruak aspaldin xederak hedatü zütin, (berriz)
txori eijer bat hatzaman dizü Paubeko
seroren komentin, (berriz)
orai harekin biziren düzü
aspaldian gogun beitzün. (berriz)

Xedera balitz halako merkatietan saltzeko, (berriz)
Ziberuako aitunen semek
eros litzazkie oro, (berriz)
halako txori eijertto
zunbaiten hartzamaiteko. (berriz)

Igaran apirilaren бүrian, armadaren erdian,(berriz)
züntüdan bihotzian,
armak oro eskian; (berriz)
present espiritian
manka besuen artian. (berriz)

Jauna maite banaizü, erraiten düzün bezala, (berriz)
kita ezazü, kita ezazü
Erregeren zerbütüa, (berriz)
eta maita herria,
üken dezadan plazerra. (berriz)

2. KUPELA, KUPELA

Gertakizun polit bat behin Asturiasen
ez dakit guziekin gogorako naizen
lagun bat eta biok andrekin hain zuzen
sagardotegi baten afaria baitzen
numero dotoreak ikusi ginuzen.

**Kupela, kupela Sagardoan hotela
Kupela, kupela Zaindu ezak horrela.
(Bete zaigu sabela.)**

Talde bat osatu zen mutil ta neskatxa
festan pasa nahi zuten gurekin arratsa
tragotikan tragora ze nolako martxa
sagardoan daukate afizio latza
gehiegi_eran genduen hori zen akatsa.

Leku berrira zen ta joan ginen pozak
festarako gera gu mutil aproposak
geurea aitortzeko zertan egon lotsak
sarri ireki ziren ziri edo zotzak
bapo kendu ginuzen hanketako hotzak.

Umorez jarri ginen ondorenean zer
erderaz bertsoetan *lo que hace_el beber*
inguruko jendeak barrez egin zun leher
erretiratu ginen emazteei esker
txispatu ginen baina ez zen pasa ezer.

3. ILUNTZEAN

Ilargia uretan murgildu da
itsas arrain txikien ondora
uraren hozkirriaren zirrara
hondar epelaren alboan.

**Iluntzean uraren ertzean
errainu baten argia,
ene maite biok jolasean
olatu zipriztin artean.**

Haizeak zimurtu du itsasoa
kresalak lehortu malkoa,
maite zure zain hementxe naukazu
izar goiztiarrei begira.

4. MATALAZ

Dolü gabe dolü gabe hiltzen naiz
bizia Xiberuarentako emaiten baitüt.

Agian, agian, egün batez jeikiko dira
egiazko Xiberutarrak,
egiazko eskualdünak tirano arrotzen hiltzeko
egiazko eskualdünak tirano arrotzen hiltzeko.

5. BARATZE BAT

**Baratze bat nahi deizüt egin
amets segerretüenekilan
liliak egün jauntsi ederrenetan
mila kolorez dantzan bihotzetan.**

1. Hau da egün ederra,
mila txoriek kanta
zauri en'erregina
besoak zuri dititzüt para.
2. Gaü beltz ta sakonetik
elkitzen naük hoztürik
bihotza hain tristerik
hitaz üsü berantetsitürük.
3. Maitarzün berriari
ilargiak dü argi
emanen deikü aski
gük alkar maita dezagün beti.

ERRETERIA

El PSE solicita «soluciones de verdad» en relación a la seguridad ciudadana

Asimismo, han afirmado que es conocida la «precariedad existente» debido a la «falta de efectivos» en la Policía Local y Ertzaintza

:: M.P.

ERRETERIA. El PSE-EE de Erretera emitió ayer un comunicado ante los últimos acontecimientos relacionados con la seguridad ciudadana. En él, la agrupación socialista ha reaccionado a las recientes publicaciones del sindicato de la Policía Local y el Ayuntamiento de Erretera. En estos aspectos, reconocen «que no es la primera vez que la Policía Local se manifiesta sobre las deficiencias existentes en el servicio y en el sistema instaurado», y que por el contrario, «si es la primera vez que el propio alcalde reconoce públicamente que existe una falta de seguridad en dos puntos concretos Juan de Olazabal e Iztieta, cuando hasta la fecha ha venido ma-

nifestando que no había falta de seguridad».

Asimismo, los socialistas han afirmado que es conocida «la precariedad existente en la Policía Local y la Ertzaintza por la falta de efectivos, llegando en ocasiones a no cubrirse mínimamente los servicios de seguridad ciudadana» y que todo lo relacionado «con temas de seguridad se toma unilateralmente por el equipo de gobierno formado por EHBildu e Irabaziz y que sobre el particular ni tan siquiera se informa al resto de los grupos políticos». En relación a este último punto, han querido aclarar también que «las últimas comunicaciones a la prensa del equipo de gobierno las están realizando como Ayuntamiento no son consensuadas con el resto de la Corporación municipal».

Demanda de seguridad

Por otro lado, desde el PSE han hecho hincapié en que «hay una demanda existente de los ciudadanos reclamando la prestación de un servicio policial adecuado que garan-

tice una mayor seguridad» ya que «desde hace tiempo que el modelo de policía actual, a la vista de los resultados no está siendo eficaz y que el servicio que se da, está cuestionado por la propia policía». «El no cubrirse servicios mínimos, el realizar tareas que dudosamente se pueden incluir en las funciones de agentes y que ocupan buena parte del tiempo que debería dedicarse a garantizar la seguridad o la prevención, el realizar patrullas unitarias que abarcan grandes zonas que no se pueden atender eficazmente, etcétera, son hechos que perjudican considerablemente la seguridad ciudadana», han añadido.

Por último, el PSE ha solicitado «soluciones de verdad y no ir parcheando situaciones que hace tiempo dejaron de ser puntuales», además de una reunión de la Junta de Portavoces, en la que se les informe de la situación actual, de «las medidas que se están llevando a cabo y de los medios que se están utilizando para atajar esta situación de inseguridad».

LEZO



Aurreko urteko kantujira. :: ARIZMENDI

Urteko lehenengo kantujira larunbatean egingo da

:: M.P.

LEZO. Ohitura den moduan, hilabete bakoitzeko hirugarren larunbatetan elkartuko dira musika herrikoia maite dutenak, bizitza osoan Euskal Herriko txoko guztietan kantatu diren abestien melodiaz gozatzeko.

Bosgarren kantujira —urteko lehenengoa—, urtariraren 19an izango da. Eguerdiko 12.30ean, Aiton Bortatik abiatuko dira, Kaialde eta Kale Nagusian geldialdia egin ondoren, Gurutze Santuaren Plazan amaiera emango diote.

Abestuko diren kantak hauek izango dira: Jaun Barua, Kupela, Kupela, Iluntzean, Matalaz, Baratz bat, Ai, Zer Plazerra (ama), Aita Semeak, Garaziko Herria eta Azken Dantza Hau.

Abestien kopiak eskuragai

Nahi duen guztia, ekinza honetan parte hartzera gonbidatua dago. Abestien kopiak Aiton Bortan, Aizpean eta Musika Eskolan eskuratu daitezke. Asmo bakarra, kantekin giro atseginean eta lagun giroan, abesten gozatzea da.

OIARTZUN

Heldu den igandean erromeria San Antonen ermitaren inguruan

Bertara Lesakako, Berako, Oiartzungo, Erreteriarako zein Irungo bizilagunak joaten dira aspaldiko ohiturari eutsiz

:: GOIZARIN

OIARTZUN. Gaur, hilak 17, San Anton Eguna ospatuko da, eta egunean bertan eta heldu den igandean San Antonen ermitaren inguruan (Lesaka) erromeria egingo da. Bertara Lesakako, Berako, Oiartzungo, Erreteriarako zein Irungo bizilagunak joaten dira aspaldiko ohiturari eutsiz.

Garai batean egun hori nola ospatzen zen gogoratuko digu Mariano Ostolaiz zenak. Iturrioztarak bere bizitza kontatu zuen 'Oroipen-kutxa' izeneko liburuan, Auspoko 1985ean argitaratu eman. Hantxe irakur daitezke ondoko pararteak, San Anton egunari dagozkion: San Anton egunez, baserietako aitonon festa izaten zen. San Anton eguna, Ilbeltzaren 17an izaten da. Goiz-goizetik mezak izaten ziren; eta, batez ere, amarretako meza nagusia izaten zen debotio handikoa. Meza garaian, janariaren bedeinkazioa egiten zen. Meza aurretik, berriz, Goiko kalean ganaduaren bedeinkazioa izaten zen.

San Anton, arrosela montón

Eliza-funtzioa bukatutakoan, batzuk etxera eta beste gehienak, baserrietarak, kalean geldituko ziren, hamaiketakoak eginez. Gero, kofradi-bazkaria egitera, bakoitza bere ohiturako lekura: Ergoien, Bidealde tabernara; Altxibarren, Albizurren; Iturriozkoak Garbunora; Ugaldetxokoak, Mateo jatekera eta Paradara. Beste auzoe-

takoen berri ez dakit. Zenbat ganadu eder eta indartsu agertzen zen! Bazkal ondoan ni neroni ere iritsi izan naiz bi aldiz-edo, eta horregatik dakit hori dena. Urte guztiko kontuak eta esan beharrik han izaten ziren. «San Anton, arrosela montón».

Egun hartan inork ez zuen esaten erregimenik zeukanik. San Antonen bedeinkazioak zenbat balio ote zuen! Ohitura hau, gaur egun, nik uste dudanez, gutxi egiten da. Baserriak galduta, urritu, eta ohitura zaharrak iluntzen doaz.

Iluntzerakoan Portu-berria

San Anton egunean, eta hurrengo igandean ere bai, Oiartzun, Lezo, Erretera eta inguruko herrietako jende asko joaten zen, Lesakako lurretan dagoen San Anton ermitatxora, Aiaiko Harriaren sortaldeko magalean. Lehen, behintzat, gazte jendea ugari, denak oinez, irrintzi eta kantu alaiak lagundurik. Han meza entzun eta, suete ona edukitzeko, limosna eman. Gehienak beren jatekoarekin joaten ziren; eta eguna ondo pasa ondoren, iluntzerakoan Portu-berria. Han bilera edo afaria; denetik zerbait.

Gaur egun, ez dira gazteak bakarrik joaten. Automobil asko baitago, adinekoak ere asko joaten dira. Baina ez da lehen bezalakoa armoni pozgarriak ikusten. Soinurik ere ez. Portu-berri ere itxita; eta Ergoien egin behar egitekoa.

Beraz, datorren igandean, hilak 20, Endara auzoko San Anton ermitan meza izango da orduero. Era berean, kanpoan hamaiketakoak alaitzeko trikitixa doinuak ez dira faltako. Ezta erroksilla saltzaileak ere.

Beraz, aspaldiko ohiturari eutsi, eta ez huts egun San Antonen.

Pirritx, Porrotx eta Marimotots pailazoan 'Musua' hilaren 27an

:: GOIZARIN

OIARTZUN. Urtero legez, Oiartzungo haur eta gaztetxoek Pirritx, Porrotx eta Marimotots pailazoan 'Musua' ikuskizunaz gozatzeko aukera izango dute urtariraren 27an Elorsoro kiroldegian, arratsaldeko 17:00etan hasita.

Ugaldetxo Kultur taldeak antolatutako emanaldiaren sarrera guztiak (1.500) Elorsoro kiroldegiko takilan jarriko dira etzi, hilak 19, salgai, arratsaldeko 17:00-19:00 bitartean. «Txartelak sobratuz gero, emanaldiaren egun berean takilan salduko ditugu», adierazi dute

Ugaldetxo Kultur taldeko kideek.

Bi urtetik gorako haurren sarrera 5 euroren truke eros daitezke; helduenak, berriz, 8 euroren truke. «Pertsona bakoitzak gehienez 8 sarrera erosi ahal izango ditu» argitu dute antolatzaileek. Azken urteetan ikuskizun honek lortzen duen arrakasta ikusirik, antolatzaileek berriro ere dei berezia egin diete gurasoei haurren sarrerak erosteari lehentasuna emateko eta «ahal dela bi gurasok joan ordez heldu bakarra joan dadila, ahalik eta haur gehienentzat lekua izan dadin», gaineratu dute.

Mañana se celebrará una charla informativa en Agustinas sobre el alzhéimer

:: M.P.

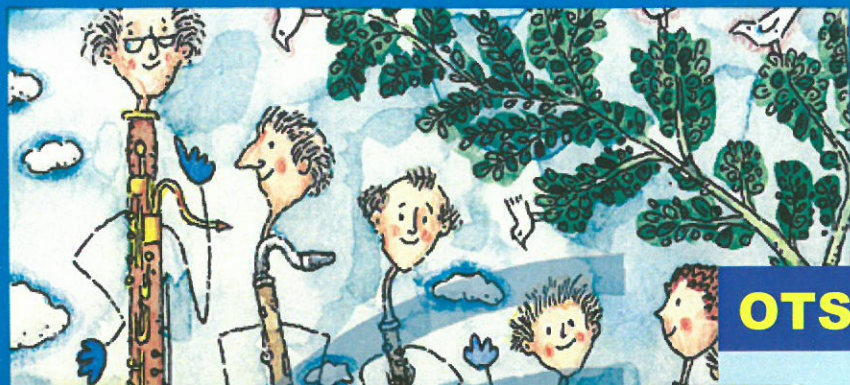
ERRETERIA. Mañana, viernes 19 de enero, la Asociación de Familiares y Amigos de Personas con Alzheimer y otras Demencias de Gipuzkoa, Afagi, junto con la asociación de Jubilados y Pensionistas Duintasuna y el Club de Jubilados San Agustín ha organizado una charla informativa en el barrio de Agustinas sobre la enfermedad del alzhéimer bajo el título 'Convivir con el alzhéimer'.

La charla, que comenzará a las 18 horas en el colegio Markola del citado barrio, estará compuesta de una exposición de lo que esta enfermedad supone en los aspectos referentes al cerebro, a la persona afectada, familiares, cuidadores, así como a la sociedad. También se expondrán los distintos servicios que Afagi ofrece a las personas afectadas y familiares.

Las exposiciones y charlas correrán a cargo de Koldo Aulestia, presidente de Afagi, además de los miembros del consejo de Afagi en Oarsoaldea, Jon Kortajarena y Asun Sanz.



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA



**SANTA AGEDA
BEZPERA 2019**

OTSAILAK 4, ASTELEHENA

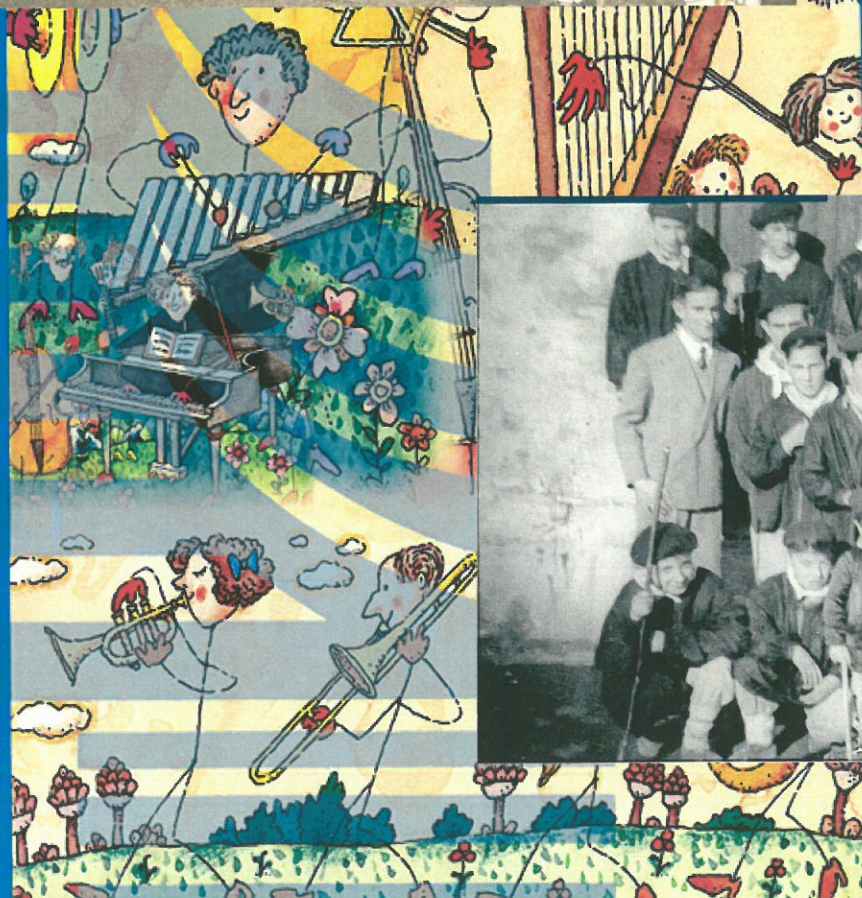
KALEJIRA

**Aiton-Borda Abesbatza eta
TGLUME-ko Taldeak.**

ANIMA ZAITEZTE!!

Lezoko kaleetan zehar.

**Musika Eskolan,
18:30ean.**



ERRETERIA



El Pleno de la corporación reunido el martes. :: ARIZMENDI

El Pleno aprueba una moción en contra de las fumigaciones con óxido cuproso

Se trata del método propuesto por las instituciones vascas para luchar contra la banda marrón en los pinares vascos

:: M.P.

ERRETERIA. El Ayuntamiento de Erreterria, reunido en Pleno el pasado martes por la tarde, decidió aprobar con los votos a favor de EH Bildu y Erreterria Irabaziz, una moción para frenar las fumigaciones con óxido cuproso en los pinares erreterriarraz.

Estas fumigaciones son la solución propuesta recientemente por las Diputaciones y el Gobierno Vasco para hacer frente a la enfermedad que asola a los pinares de la comunidad y que ocasiona la conocida 'banda marrón' en los paisajes vascos.

La moción fue propuesta y defendida por el grupo ecológico Naturkon, calificándola como dañina para «la calidad del aire y el ecosistema natural y animal», ya que «en una fumigación por helicóptero el producto cae en zonas que no debería de caer». En este aspecto,

el PNV votó en contra al considerar que es «la mejor solución existente en la actualidad», y el PSE se abstuvo ya que la moción presentada «muestra su disconformidad a la medida, pero no presenta ninguna propuesta alternativa», señalaron.

El caso Kote Cabezudo

Donde sí hubo consenso total entre todos los partidos del consistorio, fue en la moción presentada por la asociación Justicia Poética en base al caso de Kote Cabezudo, fotógrafo acusado de abuso sexual y pornografía de menores.

En este punto, todos los grupos municipales pactaron una moción que fue aprobada por unanimidad, en la que «condenan gravemente» los hechos perpetrados por Cabezudo, a la vez que «muestran su apoyo a las víctimas y ponen a su disposición cualquiera de los servicios que puedan ofrecerles desde el propio Ayuntamiento», explicaron.

Previamente también se había aprobado por unanimidad la propuesta de aprobación del incremento salarial para el ejercicio de 2019 en un punto muy breve y sin debate alguno.

LEZO

Kalejira en la víspera de Santa Águeda

:: M.P.

LEZO. El próximo lunes 4 de febrero los grupos de la Escuela de Música Tomas Garbizu y el coro de Aiton Borda recorrerán las distintas calles de Lezo cantando las coplas de Santa Águeda. La hora de

salida será a las 18.30 horas de la tarde desde la Escuela de Música, donde dará inicio el recorrido. Esta actividad está dirigida a todo aquel que quiera participar, y por lo tanto, desde la organización quieren «animar a la gente a que participe».

OIARTZUN

Korrikaren 21. edizioa antolatzen lehen bilera irekia, bihar

Arratsaldeko bostetan hasiko da Intxixu AEK euskaltegian

:: GOIZARIN

OIARTZUN. Apirilaren 4an Nafarroatik abiatuko da Korrikaren 21. edizioa, Garesetik hain zuzen ere, eta 11 egun geroago Gasteizen amaituko da, apirilaren 14an. Tartean, AEK-k antolatzen duen euskararen aldeko lasterketa erraldoiak Euskal Herria zeharkatuko du, 'Klik' lelopean. Jose Luis Alvarez Enparantza

Txillardegia zena omenduko dute, euskara batuari egindako ekarpena gatik.

Korrika 21 Oiarzungo bailarara apirilaren 12an, ostiralean, iritsiko da gaueko 23:45ean Erreteriatik, Fanderiako biribilgunetik eta Ugalde txotik Astigarragarantz aldera aterako da, honako auzoak zeharkatuko ondoren: Arragua, Ugaldetxo, Iturriotz, Altzibar eta Elizalde.

Aurtengo edizio biribila behar den bezala antolatzeko, Intxixu AEK-ko arduradunek deialdi berezia egin dute Korrika batzordean parte hart-

zeko. «Denon parte hartzeaz loruko dugu Euskal Herri euskalduna eta guztion esku eta oinei esker eraman ahal izango dugu euskararen lekukoa Garesetik Gasteizera. Aha! horretan zeure laguntza estimagarria izango dugu eta animatu Korrika batzordean parte hartzea», adierazi dute Intxixu AEK euskaltegiako arduradunek.

Lehenengo bilera bihar, ostirala, izango da arratsaldeko 17:00etan Intxixu AEK euskaltegian (Ferminene etxea Aialde kalea, 2. Solairua).

Girizia Mendi taldeak burutu du urteko lehen mendi buelta

:: GOIZARIN

OIARTZUN. Girizia Mendi taldeak antolatuta, 50 lagunek parte hartu dute guztira urtarileko lehen mendi bueltan. Itziar Iñarra antolatzaileak adierazi du «oso pozik» daudela herriko mendizaleek izandako erantzunarekin.

Oiarzun-Olaizola ibilaldia burutzeko, mendizaleak goizeko 08:00etan elkartu ziren Doneztebe plazan. Donajakue bidea jarraituz, Iturriotz auzoa, Aristizabal baserria, Añerre eta Listorreta igaro ondoren, Otzazuluetara jo zuten, eguraldi kaxkara lagun. Behin Markesaren basoa pasa ondoren, Epeletik barrena Hermaniko Olaizola sagardotegira iritsi ziren partaide guztiak bertan bazkari legea egitera, modu ezin hobean indarberritzeko. Bapo bazkaldu ondoren, zaz-



Mendi bueltan, mendizaleek Frantzila-berrin hartu zuten atseden.

piak aldera itzuli ziren etxera, atotobuz.

Proiektzio jendetsua

Bestalde, pasa den ostiral iluntzean

proiektzio jendetsua burutu zuten mendi taldeko lagunek. Udal areto nagusia lepo bete zen 2018 urte osoko argazki bilduma pantaila handian ikusteko irrikaz.

Xorrolak 12.000 erabiltzaile irabazi ditu urtebete

Abuztuan goizez eskaintako zerbitzuak harrera ona izan zuen

:: GOIZARIN

OIARTZUN. Oiarzungo Udalak adierazi du Xorrola herri barruko autobus zerbitzuaren erabilera asko igo dela pasa den urtean. «Guztira 84.047 erabiltzailek erabili dute garraio publikoa, 2017an baino 12.464 lagunek gehiago (%14,6ko igoera)», nabarmendu du.

Erabiltzaile gehienek Lurraldebus txartela erabili zuten Xorrolan bidaia zeko (%87,18), Udalak eta Aldundiak sinatua duten hitzarmenari esker hark ematen dituen onurak baliatuz: txartel bakararekin 0,20 euro merkeago da Xorrolako bidaia bakoitza.

«Iaz lehenengo aldiz, abuztu



Xorrola zerbitzua. :: GOIZARIN

osoan goizezko zerbitzua eskainta izan zuen, gaineratu du. Hori ikusirik, Udalak garraio publiko zerbitzua hobetzen segitzeko konpromisoa berretsi du.

'Galeuzka, periferiaren errebolta', hitzaldia gaur

:: GOIZARIN

OIARTZUN. Oiarzunen bizi den Xose Estebez historialariak emango dio hasiera gaur Kontxa Murgiarene omenaldiari, 'Galeuzka, periferiaren errebolta' hitzaldiarekin. Antolatzaileek arratsaldeko 19:00etan jarri dute hitzordua, udalareto areto nagusian.

Aurtun ere, Udalak eta Fatx Cultural Daniel Castelaok indarrak batu dituzte eta larunbat bitarte hitzaldiak, emanaldi poetikoak eta Kontxa Murgia zena ri lore-eskaintza (bere jalo tetxean, gaur egun Manue Lekuona biblioteka dena) izan go dira Oiarzunen.



“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

ANDOAINGO PIANO JAIALDIRA JOANGO DIREN IKASLEEN AUDIZIOA 2019



OTSAILAK 6, ASTEAZKENA
KONTZERTU AUDIZIOA
Musika Eskolako Aretoan,
18:00etan.





TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel: 943 52 99 99 • lgorbizu@lezoka.net



“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

AUDIZIO A

ANDOAINGO PIANO JAIALDIRA

JOANGO DIREN IKASLEAK

- NON: MUSIKA ESKOLAN.
- NOIZ: 2019-02-06 (asteazkena).
- ORDUA: 18:00etan.

Honen bidez, Musika Eskolako pianoko ikasleek eskainiko duten audiziora gonbidatzen zaituztegu / Por la presente quedan invitados al concierto - audición que ofrecerán los alumnos de Piano de la Escuela de Música.

EGITARAUA

- BARCAROLLE Offenbach.
Eduñe Bermudez eta Aroa Domingo.
- RAGDAY Carol Barrat.
Oier Cintero.
- ON THE MOVE R. Vinciguerra.
Araia Gomez.
- BEAUTY AND THE BEST Alan Menken.
Aiora Intxaurreandieta eta Amañur Lizarraga.
- THE THIRD JIG Judith R. Strickland.
Olatz Ancisar eta Athenea Mielgo.
- BALLAD FOR OUR TIME Catherin Rollin.
Ibai Martiarena.
- ON A GRECIAN ISLE Martha Mier.
Hodei Pingarron.
- ASPHYXIA
Danel Serrano.

IRAKASLEA: Nekane Artola.



LEZOKO



KANTUJIRA



**OTSAILAK 16, larunbata
12:30ean, Aiton Bordan.**

Anima zaitez!!!

Oharra: abestien kopiak Aiton Bordan, Aizpean eta
Musika Eskolan eskuratu daitezke.

1. MARINELAREN BAKARDADEA

Hogei urtekin alde_egiten gurasoekin ez ongi,
bizinahia baina lotura burua_oraindik duzu_argi. | bis

Marinela_izan nahi eta amets hori beti buruan
buruan bakarrikan balitz baitere bihotz barruan. | bis

Hogeitabat urte_eskasekin bete zenuen ametsa
zazpi itsasoak zeharkatuz handituaz bizinahia. | bis

2. NON GERATZEN DEN DENBORA

Gure baitango lurraldeetan non geratzen den denbora
non ez dagoen arnas biderik non ez goazen inora.
Non oihukatzen hurbiltzen garen erraldoiaren ondora
igo nazazu nire mendira zure gailurretik gora.

Egunez zu bizitzera
arimak zenbatzera
urrun nabigatzera
elur gazietan.

Igo nazazu nire mendira aurki dezadan bidea
askatu nadin zure loturaz behar dezadan airea.
Ez nadin izan jainko lurtiarra bai ezinen bidaidea
igo nazazu nire mendira zu ez baitzara nirea.

3. XUR - XURI

Xur-xuri baten gainean xoriak
kantatzen du kantatzen du.
Xur-xuri baten gainean xoriak
kantatzen du biziari.

Xoriek ez dakite mundu hontan zer gertatzen den
hamar jendetatik sei nola gosearekin daude.
Baina guk badakigu ta hori aski zaigu.

Xoriek ez dakite gizon onak preso badirela
eta Euskadin ere euskaldunak hortan girela.
Baina guk badakigu ta hori aski zaigu.

4. TXORIA-TXORI

Hegoak ebaki banizkio,
neria izango zen,
ez zuen alde egingo;(bis)
Bainan, horrela,
ez zen gehiago txoria izango;(bis)
eta nik...txoria nuen maite;
eta nik...txoria nuen maite.
Lara-larara-laa...
Bainan, horrela.....

5. EUSKARAREN TXANTXANGORRIAREN KANTA

Sortaldeko argi berriari ari zaio aspaldi
arratseko azken izpiari egun eta gizaldi.
Bular gorri, hegakada arin lur hauetan da emari
Erreka eta ibai zabalaren, itsasoaren egarri.

Lau haizetara hegan bera dabil airean
Ahotan, belarritan su epelean
Kalearen bizia herri honen irria
Euskararen txantxangorria.

Haizearen magal leunean hedatu da oihua
Bihotzaren taupadetan, hitzak sortu du doinua.
Olatuek beren solasean aukeratutako harria
Denboran zehar dute jolasean eten ez dadin haria

Lau haizetara hegan bera dabil airean
Ahotan, belarritan su epelean
Kalearen bizia herri honen irria
Euskararen txantxangorria.

6. ALDAPAN GORA

Mendian gora burua galtzen dut maiz
Herriko kaleetan sarritan galdu izan naiz
Nork bereizi zituen kultura, lurra, sua eta ura ?
Gizakion arteko lotura, ere ez al da natura.

Aldapan gora, pausorik pauso
Aldapan behera, auzorik auzo
Gaztainondo ta pago eskultura arraro
Kaleak edo mendiak | berri
Zer galtzen gaitu gehiago ?

Berriro galduta gabiltza, hau da hau marka
Ezin da ulertu aurrean daukagun mapa
Euskaldun peto peto
Bai baina ardi galduen pare
Nahiago det ibili halare, norabiderik gabe.

Aldapan gora, pausorik pauso
Aldapan behera, auzorik auzo
Gaztainondo ta pago eskultura arraro
Kaleak edo mendiak | berri
Zer galtzen gaitu gehiago ?
(bukatzeko hiru aldiz)

14. ANDOAINGO PIANO JAIALDIA

2019

otsailak 16-17

BASTERO KULTURGUNEA

<http://www.andoaingopianojaialdia.eus>



14. ANDOAINO PIANO JAIALDIA 2019

12 ZAPIRAIN SAENZ, PAUL	10 HONDARRIBIA	THE SWAN	Catherine Rollin's
13 ZUAZUA KRÜGER, TELMO	9 PASAIA	ROCK IT!	Catherine Rollin's
14 ZUBELDIA LARRAÑAGA, MAIALEN	8 DONOSTIA	Nº 8 CHILDREN'S GAME	B. Bartok
15 ZUBIA AGUAYO, NORA	10 LEGAZPI	OLD GERMAN DANCE	M. Praetorius
16 ZUBIARRAIN AGUADO, CARMEN	8 DONOSTIA	SWINGIN' HIGH	Martha Mier
17 ZUBIZARRETA DOMINGO, EKAIN	10 DEBA	ORIENTAL MARKETPLACE	Gillock
18 ZULAICA FERRER, LEIRE	9 ZARAUZ	MINUET	A. Reinagle
19 ZULAICA FERRER, MARKEL	9 ZARAUZ	THE QUEEN'S MINUET	Gillock
20 ALBENIZ BALDA, ANDREA	10 LEKUNBERRI	Nº 5 PLAY	B. Bartok

LARUNBATA / SÁBADO

PIANO LAU ESKUTARA-A MAILA/4 MANOS-CATEGORÍA A

AUDITORIOA / AUDITORIO - ORDUA / HORA: 12:00

SAIOA / SESIÓN:07

1 JIMENEZ GONZALEZ, MARIA MIGEL ISASI, ELENE	9 ELGOIBAR 9	VALS DE " LA BELLE AU BOIS DORMANT"	P. Tchaikovski
2 NAVARRO MUJICA, JUNE EGUES MUERZA, MALEN	10 DONOSTIA 10	POLISH FOLK DANCE	Batzuk/Varios
3 OTAÑO BADIOLA, INTZA JUNE GALARRAGA, GARCIA	10 ELGOIBAR 10	BERCEUSE	T. Masson
4 URIA ORTUZAR, GARAZI UGALDE FERNANDEZ, MAIALEN	11 GERNIKA-LUMO 10	THE THIRD JIG	J.R Strickland
5 URKIA MUÑOZ, HAIZEA RICO SAENZ, ILUNE	8 MENDARO 8	GREENSLEEVES	J.S. Bastien
6 ANCISAR SUSPERREGUI, OLATZ MIELGO GETE, ATHENEA	11 LEZO 9	THE THIRD JIG	J.R Strickland
7 ANDONEGUI BLANCO, JONE PAGUEY MARTIN, JUNE	9 EIBAR 9	TWINKLE TWINKLE LITTLE STAR	Emma Coulthard
8 ANDUAGA ARIZTI, LEIRE GARCIA VIRTUS, OLAIA	10 LEGAZPI 10	THE THIRD JIG	J.R Strickland
9 ANSOLA ANSOTEGUI, NAROA NOGALES MIGALES, IRENE	11 ELGOIBAR 11	CHANSON RUSSE	Konp. Mendels
10 ANTON BARREDO, JOANE ANTON BARREDO, ALAZNE	10 SANTURTZI 10	SLINKY	R. Vinciguerra
11 AROSA SALBIDE, PAULA OJANGUREN ALVAREZ, SIMONE	9 EIBAR 9	AU CLAIR DE LA LUNE	Emma Coulthard
12 ARREGI ANSOLA, ESTITXU UGALDE BERASATEGUI, NORA	9 ELGOIBAR 9	O SOLE MIO, N. 7	Eduardo Di Capua
13 ARZAMENDI AROZENA, NORA MARIA SASIAIN, LASKURAIN	10 ELGOIBAR 10	OVER THE RAINBOW	P. Wedgwood
14 AZPIROZ ANITUA, AMAIA DIEZ PROL, NEREA	9 EIBAR 9	THE BUTTERFLY	Emma Coulthard
15 BARRENETXEA ARENAS, ELSA AROSA SASIAIN, NAIA	8 ELGOIBAR 8	THE OLD ROCKING CHAIR	M. Mier
16 BILBAO BENITO, GURENE MIREN BARCINA SALVADOR, ITZEL	10 SANTURTZI 10	CAMPTOWN RACES	P. Hall
17 CANO GUTIERREZ, MIKEL O'LEARY GONZALEZ, JIMMY	10 BERA 9	CHA CHA	R. Vinciguerra

14. ANDOAINO PIANO JAIALDIA 2019

18 CHINCHURRETA GOIKOETXEA, IRATI LEKUONA CAMPOS, JULEN	9 ORIO 8	THE DRUM	Batzuk/Varios
19 ETXEBERRIA ERCILLA, MADDI AGINALDE DE LA CRUZ, UXUE	10 ORIO 11	A SPOONFUL OF SUGAR	Batzuk/Varios
20 IBARLUZEA ARRIAGA, GARAZI MIÑAUR ACHICALLENDI, KATALIN	8 GERNIKA-LUMO 8	THE OLD ROCKING CHAIR	M. Mier

LARUNBATA / SÁBADO

PIANO BAKARLARIA - B MAILA / PIANO - CATEGORÍA B

AUDITORIOA / AUDITORIO - ORDUA / HORA: 15:30

SAIOA / SESIÓN:11

1 MARTINEZ CERRO, ANE	14 DURANGO	Nº 16 ANCIENNE CHANSON FRANÇAISE	Tchaikovsky
2 MARTINEZ ZAMACOLA, TELMA	13 DONOSTIA	Nº 20 A SHORT STORY	Kabalevsky
3 MEIRA RUIZ, UXUE	10 ASTIGARRAGA	A MEMORY OF PARIS	Gillock
4 MUGICA AUDICANA, ANE	12 ADUNA	TARANTELLA	M. Mier
5 MUNIAIN TOFIÑO, ARAITZ	12 DONOSTIA	READY FOR RAGTIME	Melody Bober
6 MUNIATEGI ANDIKOETXEA BARRIGA, JONE	11 BERGARA	SUMMER'S DREAM	Catherine Rollin
7 MUÑOZ ROMO, NAHIA	12 LEZO	ON A WINDY HILL	Martha Mier
8 NABARRO PETIRENA, INTZA	12 HERNANI	FRENCH MOVIE WALTZ	Catherine Rollin
9 NICULAI NICULAI, ALICIA	13 BEASAIN	A WALTZ TO REMEMBER	Martha Mier
10 NISTAL URKIAGA, UXUE	13 SANTURTZI	SONATINA Nº 6 1ER.MOV.ALLEGRO	R. Vinciguerra
11 ODRIEZOLA LOPETEGUI, MALEN	12 ZARAUZ	IN OLD VIENNA	Gillock
12 OLABE KAREAGA, IZARRA	12 MARKINA-XEMEIN	WISH UPON A STAR	Catherine Rollin's
13 OLASCOAGA ECEIZA, NOA	12 OIARTZUN	A WALTZ TO REMEMBER	Martha Mier
14 OLEA ABARISKETA, NAIA	12 AZPEITIA	GYPSY FOLK DANCE	M. Mier
15 ORTEGA BARBERO, MAIER	14 ANDOAIN	Nº3 PASTORAL	J.F. Burgmüller
16 ORTEGA URDAMPILLETA, ARAITZ	13 OIARTZUN	A SPECIAL PLACE IN MY HEART	Catherine Rollin
17 ORTIZ MARTIN, ANE	13 SANTURTZI	A SPECIAL PLACE IN MY HEART	Catherine Rollin
18 OSINAGA ARANTZETA, MIREN	11 SORALUZE	Nº3 PASTORAL	J.F. Burgmüller
19 OSINALDE MENDIZABAL, INTZA	11 AZPEITIA	ON A GRECIAN ISLE	Martha Mier
20 OSTOLAZA ENJUTO, AINHOA	11 ZUMAIA	ZURE TRISTURA	Herrikoia/Mol. I. Salvador
21 OSTOLAZA ETXEBESTE, MAITANE	13 HONDARRIBIA	Nº 8 GRACIOSA	J.F. Burgmüller
22 OTAEGI ARIZKORRETA, MALEN	14 ZEGAMA	SUMMER'S DREAM	Catherine Rollin
23 OTEGI BARRANCO, ALBIÑE	11 ANDOAIN	WISH UPON A STAR	Catherine Rollin's
24 OYARBIDE GARDE, LEIRE	12 AZPEITIA	SUMMER'S DREAM	Catherine Rollin

14. ANDOAINO PIANO JAIALDIA 2019

LARUNBATA / SÁBADO

PIANO LAU ESKUTARA-B MAILA/4 MANOS-CATEGORÍA B

AUDITORIOA / AUDITORIO - ORDUA / HORA: 16:30		SAIOA / SESIÓN:12	
1 JIMENEZ DE ABERASTURI GARCIA, NORA BERRA ASKASIBAR, EKHI	12 ZARAUTZ 12	BLUE YONDER	P. Wedgwood
2 KAPANAGA ZALDUA, JOANE RODRIGUEZ CALZACORTA, ANE	12 ELGOIBAR 12	PARISIAN WALTZ	Catherine Rollin
3 LEGARRETA SARASUA, LIBE TELLERIA GARCIA, MAITE	13 EIBAR 13	BEAUTY AND THE BEAST	Konp. A. Collins
4 LERTXUNDI ZORITA, AINES SIERRA LAZKANO, GARAZI	10 DONOSTIA 10	TARANTELLA BRILLANTE	Catherine Rollin
5 LIZARRAGA GALLARDO, AMAIUR INTXAURRANDIETA AMIANO, AIORA	11 LEZO 11	BEAUTY AND THE BEAST	Konp. A. Collins
6 LOPEZ CHAMOSA, LEIRE URIA GARCIA, IZASKUN	13 SANTURTZI 13	BLUE YONDER	P. Wedgwood
7 MARTIN ALESANCO, DIANA PEREZ ORTEGA, NAYARIT	12 HERNANI 12	PARISIAN WALTZ	Catherine Rollin
8 MATEO GARCIA, PAULA BOMBIN SAN MARTIN, IRATI	13 SANTURTZI 13	POLKA PARTY	Catherine Rollin
9 MENDIBIL PAULET, ENEKO LÜTTICH BELLON, ALEXANDRE	13 DONOSTIA 12	BLUES	F. Emonts
10 MURUA POZA, NAIA OYARZABAL MENDIZABAL, UDANE	13 ANDOAIN 13	PARISIAN WALTZ	Catherine Rollin
11 NARBAIZA AIZPURUA, MAITANE LOYOLA ARANO, MAIALEN	11 ZESTOA 11	THE TROUT	Batzuk/Varios
12 PEÑAGARIKANO ZUBIKARAI, NAHIKARI ARANGUREN GASTAÑARES, NAIA	13 ANTZUOLA 13	CIRCLE OF LIFE	Konp. A. Collins
13 RETEGI ARSUAGA, LEIRE VALDIVIELSO RIPA, NAROA	11 LEGAZPI 11	BLUE YONDER	P. Wedgwood
14 SASIAIN LASCURAIN, NORA GONZALEZ FARELL, NAIARA	12 ELGOIBAR 12	BEAUTY AND THE BEAST	Konp. A. Collins
15 SOLANO RAMOS, ASIER GONZALEZ CALLEJA, AIMAR	13 BARAKALDO 13	Nº 17 OP 149	A. Diabelli
16 UGALDE MAROTO, DANIEL IBARRA CANIVELL, AMAIA	11 MUNDACA 13	BONCHURCH BEACH HOUSE	S. Watts
17 URSUA PEÑA, MALEN ELHAZZAZ MANSO, NABILA	11 DONOSTIA 10	POLKA PARTY	Catherine Rollin

LARUNBATA / SÁBADO

PIANO LAU ESKUTARA-B MAILA/4 MANOS-CATEGORÍA B

AUDITORIOA / AUDITORIO - ORDUA / HORA: 17:30		SAIOA / SESIÓN:14	
1 YECORA GARCIA, ZAIYA ZUBIZARRETA ASTIGARRAGA, NAIA	11 ZUMAIA 11	THE TROUT	Batzuk/Varios
2 AGIRRE LARRAÑAGA, ERIKA ALBERDI ARRUTI, ENERITZ	12 ZARAUTZ 12	PARISIAN WALTZ	Catherine Rollin
3 ALBIZU SANCHO, MAIER URBIZU SANCHO, IRATI	11 SEGURA 12	PARISIAN WALTZ	Catherine Rollin
4 ARIZNABARRETA MUGERZA, ELGA AREVALO AGIRREGOMEZKORTA, JONE	11 EIBAR 10	THE ONE - MINUTE RAG	Mike Cornick
5 ARRILLAGA ETXABE, MADDI IRIBAR IRURETA, NAROA	13 ZARAUTZ 13	TREPAK	Batzuk/Varios

14. ANDOINGO PIANO JAIALDIA 2019

29 CUELLO CORTEGOSO, LUCÍA	10 DONOSTIA	DANCE	D. G. Türk
30 CUEVAS ZEBERIO, ANER	8 AZPEITIA	THE SWINGING SIOUX	Gillock

LARUNBATA / SÁBADO

PIANO BAKARLARIA - A MAILA / PIANO - CATEGORÍA A

EKITALDI ARETOA / SALÓN DE ACTOS - ORDUA / HORA: 13:30 SAIOA / SESIÓN:09

1 DALY BRAZO, MARTIN	10 ORIO	JAZZY CAT	Melody Bober
2 DE PEDRO CABEZA, MARIA	10 BEASAIN	THE SWAN	Catherine Rollin's
3 DOMÍNGUEZ ILINTXETA, GARAZI	10 IRUÑA	CRAZY `BOUT YOU	Martha Mier
4 DONCEL RAMAJO, RAUL	8 ERRETERIA	CHOCOLATE CHIP COOKIES	Catherine Rollin's
5 EGURZA LARRAÑAGA, LIDE	10 AZKOITIA	COUNTRY JAMBOREE	Martha Mier
6 ELIZETXEA GARCIA, ANE	9 OIARTZUN	RODEO RAG	Melody Bober
7 ELIZONDO GIMÉNEZ, HIRUNE	9 IRUN	Nº 38 GAVOTTE	Gurliitt
8 ELORTZA ARRIETA, LAIA	9 AZPEITIA	OUR LAST WALTZ	Martha Mier
9 ESPINOZA ARIN, MAIALEN	10 DONOSTIA	CRAZY `BOUT YOU	Martha Mier
10 ETXABURU ARANTZAMENDI, NORA	10 ONDARROA	INDIAN RAIN DANCE	Gillock
11 ETXABURU ITUARTE, IZAGA	10 ONDARROA	INDIAN WAR CHANT	Gillock
12 ETXANIZ REHECHO, IARA	11 EZKIO-ITSASO	THE SWAN	Catherine Rollin's
13 ETXARRI ZARRANZ, AROA	10 LEKUNBERRI	IT'S A FINE WINTER'S DAY	Martha Mier
14 ETXEBERRIA ARRATIBEL, AROA	8 ANDOAIN	CHOCOLATE CHIP COOKIES	Catherine Rollin's
15 ETXEBERRIA MIRANDA, URKO	11 ERRETERIA	UNDER THE BIG TOP	Martha Mier
16 ETXEBERRIA PEREZ, LEIRE	8 BERGARA	KANGAROO HOP	Melody Bober
17 ETXEBERRIA PEREZ, MIREN	10 BERGARA	CALYPSO JOE	Martha Mier
18 FERNÁNDEZ DE ORTEGA GAZTELUMENDI, IDOIA	10 ERRETERIA	SONG OF SPRING	Martha Mier
19 FERNANDEZ GONZALEZ, IRUNE	9 IRUN	ORIENTAL MARKETPLACE	Gillock
20 FERNANDEZ RODRIGUEZ, IRUNE	9 HERNANI	DRIFTING CLOUDS	Gillock

LARUNBATA / SÁBADO

PIANO BAKARLARIA - B MAILA / PIANO - CATEGORÍA B

EKITALDI ARETOA / SALÓN DE ACTOS - ORDUA / HORA: 15:00 SAIOA / SESIÓN:10

1 JIMENEZ BALCAZAR, DANIELA ALEJANDRA	14 SANTURTZI	STARLIGHT	Martha Mier
2 JIMENEZ GALIOT, ANE	12 ANTZUOLA	ON A GRECIAN ISLE	Martha Mier
3 JIMENEZ GARCIA, PATXI	13 LEZO	WISH UPON A STAR	Catherine Rollin's
4 JIMENEZ GUERRA, MARINA	12 HONDARRIBIA	Nº 20 A SHORT STORY	Kabalevsky
5 KAIZMAREK RODRIGUEZ, LAURA	11 ZARAUZ	ON A WINDY HILL	Martha Mier
6 KAREAGA AZPIRI, MAREN	11 MARKINA-XEMEIN	HIGH STEPPIN' RAG	Martha Mier
7 KEANE PETRINA, AINHOA	10 GARES	ON A WINDY HILL	Martha Mier
8 KOSTYRKO KOSTYRKO, ELVIRA	13 ERRETERIA	WISH UPON A STAR	Catherine Rollin's
9 LAJAS LIZEAGA, UXUE	11 ASTIGARRAGA	A MEMORY OF PARIS	Gillock
10 LAMOSA ARZAK, NORA	14 DONOSTIA	IN OLD VIENNA	Gillock
11 LAMSFUS ALUSTIZA, AITANA	11 DONOSTIA	Nº 7 LA CORRIENTE CRISTALINA	J.F. Burgmüller

14. ANDOAINO PIANO JAIALDIA 2019

12 LANDA ANABITARTE, MADDI	11 ANDOAIN	THE WONDERFUL WIZARD	P. Wedgwood
13 LANDA ETXEBARRIA, ERIK	12 ZARAUTZ	A POCKETFUL OF MEMORIES	Melody Bober
14 LARRAÑAGA DIAZ DE GUEREÑU, NEREA	12 ESKORIATZA	TO CATCH A DREAM	M. Mier
15 LASA APAOLAZA, IRAIA	12 LEGAZPI	LE CERF, ROI DE LA FORÊT	G. Meunier
16 LAWRIE ARMESTO, JULIA	12 DONOSTIA	SUMMER'S DREAM	Catherine Rollin
17 LEGORBURU OLANO, IZARO	11 BEASAIN	TARANTELLA	M. Mier
18 LIZARRIBAR LEKUONA, NAHIA	11 ZEGAMA	SOPHISTICATED TANGO	Martha Mier
19 LIZARZA AZURMENDI, ANE	13 HERNANI	A POCKETFUL OF MEMORIES	Melody Bober
20 LLANOS ELIZONDO, LEIRE	11 DONOSTIA	LE SERPENT CHARMEUR	G. Meunier
21 LONBIDE NAVAS, IRUNE	14 ZARAUTZ	A WALTZ TO REMEMBER	Martha Mier
22 LOPEZ HERNANDEZ, LEIRE	13 LASARTE-ORIA	TARANTELLA	M. Mier
23 LOZANO CARPIO, SARA	13 ERRETERIA	A SPECIAL PLACE IN MY HEART	Catherine Rollin
24 LOZANO SÁNCHEZ, NAROA	11 VILLABONA	STARLIGHT	Martha Mier
25 LOZANO TRUYO, LAURA	12 LASARTE-ORIA	A WALTZ TO REMEMBER	Martha Mier
26 MADARIETA JAI, LOREA	11 DURANGO	Nº 5 INOCENCIA	J.F. Burgmüller
27 MANTEROLA GARCIA, JOSU	13 IRUN	BALLAD FOR OUR TIME	Catherine Rollin's
28 MARGARETO LARRARTE, NEREA	11 DONOSTIA	MAZURKA	Gillock
29 MARKEL IGARTUA, SAGARZAZU	11 ERRETERIA	SUMMER'S DREAM	Catherine Rollin
30 MAROTO MENDIZABAL, AINTZIÑE	14 ZUMARRAGA	SOPHISTICATED TANGO	Martha Mier

LARUNBATA / SÁBADO

PIANO BAKARLARIA - B MAILA / PIANO - CATEGORÍA B

EKITALDI ARETOA / SALÓN DE ACTOS - ORDUA / HORA: 16:15 SAIOA / SESIÓN:13

1 PASTOR AZOFRA, JUNE	11 ANDOAIN	BALLAD FOR OUR TIME	Catherine Rollin's
2 PEÑA COBO, NAHIKARI	12 HONDARRIBIA	Nº 15 CHANSON ITALIENNE	Tchaikovsky
3 PERARNAUD ARAMENDI, CLAUDIA	9 DONOSTIA	Nº 27 JEST	B. Bartok
4 PINEDA ARANGUREN, NAHIA	11 AZPEITIA	SAMBA FUN	Catherine Rollin
5 PINGARRON PEREZ, HODEI	13 LEZO	ON A GRECIAN ISLE	Martha Mier
6 PIQUERA MUÑOZ, MAIALEN	13 BEASAIN	A HEART TAKES FLIGHT	Catherine Rollin
7 POZA MORADILLO, IRATI	13 ERMUA	WISH UPON A STAR	Catherine Rollin's
8 RAMOS IRAZUSTA, ARAITZ	11 LASARTE-ORIA	GYPSY FOLK DANCE	M. Mier
9 RAZKIN RODRIGUEZ, JOANA	11 DONOSTIA	Nº 10 MAZURCA	Tchaikovsky
10 REKALDE LARRAMENDI, MATTIN	12 DONOSTIA	MAITIA NON ZIRA	Herrikoia/Mol. I. Salvador
11 REYES GOMEZ, ENEKO	11 AZPEITIA	SUMMER'S DREAM	Catherine Rollin
12 RIAÑO ZUBIAURRE, ELENE	11 ZARAUTZ	WISH UPON A STAR	Catherine Rollin's
13 RODRÍGUEZ GIRÓN, HELEN NOHEMY	13 DONOSTIA	SONATINA Nº 6 1ER.MOV.ALLEGRO	R. Vinciguerra
14 RODRÍGUEZ-MADRIDEJOS BECERRA, DARÍO	10 ERRETERIA	Nº 8 GRACIOSA	J.F. Burgmüller
15 RODRÍGUEZ CALZADA, HELENA	9 OBANOS	Nº 6 PROGRESO	J.F. Burgmüller
16 RODRÍGUEZ CALZADA, NÉSTOR	11 OBANOS	Nº 12 TOCCATINA	Kabalevsky

14. ANDOINGO PIANO JAIALDIA 2019

SARI BANAKETA

REPARTO DE PREMIOS

AUDITORIOA

AUDITORIO

LARUNBATA

SÁBADO

PIANO BAKARLARIA MAILA 'A'

(01, 02, 03, 04, 05 eta 06 saioetan jo duten partaideak)

ORDUA: 13:00

SOLISTAS CATEGORÍA 'A'

(Participantes que han actuado en las sesiones 01, 02, 03, 04, 05 y 06)

HORA: 13:00

PIANO LAU ESKUTARA MAILA 'A'

PIANO BAKARLARIA MAILA 'A'

(07, 08 eta 09 saioetan jo duten partaideak)

ORDUA: 14:30

PIANO CUATRO MANOS CATEGORÍA 'A'

SOLISTAS CATEGORÍA 'A'

(Participantes que han actuado en las sesiones 07, 08 y 09)

HORA: 14:30

PIANO BAKARLARIA MAILA 'B'

PIANO LAU ESKUTARA MAILA 'B'

(10, 11, 12 eta 13 saioetan jo duten partaideak)

ORDUA: 18:30

SOLISTAS CATEGORÍA 'B'

PIANO CUATRO MANOS CATEGORÍA 'B'

(Participantes que han actuado en las sesiones 10, 11, 12 y 13)

HORA: 18:30

PIANO LAU ESKUTARA MAILA 'B'

PIANO BAKARLARIA MAILA 'B'

(14, 15 eta 16 saioetan jo duten partaideak)

ORDUA: 20:00

PIANO CUATRO MANOS CATEGORÍA 'B'

SOLISTAS CATEGORÍA 'B'

(Participantes que han actuado en las sesiones 14, 15 y 16)

HORA: 20:00

IGANDEA

DOMINGO

PIANO BAKARLARIA MAILA 'A'

PIANO BAKARLARIA MAILA 'B'

(17, 18, 19, 20, 21 eta 22 saioetan jo duten partaideak)

ORDUA: 13:00

SOLISTAS CATEGORÍA 'A'

SOLISTAS CATEGORÍA 'B'

(Participantes que han actuado en las sesiones 17, 18, 19, 20, 21 y 22)

HORA: 13:00

PIANO SEI ESKUTARA MAILA 'A,B,C'

PIANO BAKARLARIA MAILA 'C'

PIANO BAKARLARIA MAILA 'B'

(23, 24 eta 25 saioetan jo duten partaideak)

ORDUA: 14:30

PIANO SEIS MANOS CATEGORÍA 'A,B,C'

SOLISTAS CATEGORÍA 'C'

SOLISTAS CATEGORÍA 'B'

(Participantes que han actuado en las sesiones 23, 24 y 25)

HORA: 14:30

PIANO BAKARLARIA MAILA 'C'

PIANO LAU ESKUTARA MAILA 'C'

CLARA EDO ROBERT SCHUMANN SARI

BEREZIA

(26, 27, 28 eta 29 saioetan jo duten partaideak)

ORDUA: 18:00

SOLISTAS CATEGORÍA 'C'

PIANO CUATRO MANOS CATEGORÍA 'C'

PREMIO ESPECIAL CLARA O ROBERT SCHUMANN

(Participantes que han actuado en las sesiones 26, 27, 28 y 29)

HORA: 18:00

OHARRA:

IGANDEAN 18:30etan SARI BANAKETAREN ONDOREN, AMAIERAKO KONTZERTUA IZANGO DA.

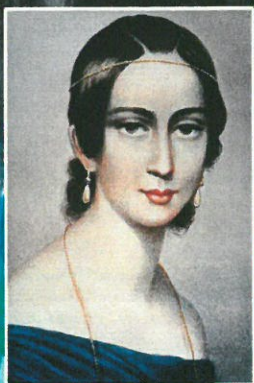
NOTA:

EL DOMINGO A LAS 18:30, A CONTINUACIÓN DEL REPARTO DE PREMIOS, TENDRÁ LUGAR UN CONCIERTO DE CLAUSURA.

14. ANDOAINGO PIANO JAIALDIA 2019

CLARA SCHUMANN

(ALEMANIA 1819-1896)



XIX. mendeko pianista nabaria.
Pianorako, ahotsa eta piano
abestietarako, ganbara musikarako
eta orkestrarako konposizioak
egin zituen.
Europako publikoak Liszt edo
Thalberg pianista birtuosen
mailaren parekoa kontsideratu zuen.

Pianista destacada del siglo XIX.
Sus composiciones fueron para:
piano solo, canciones para voz y
piano, música de cámara y para
orquesta. El público europeo la
consideraba en el nivel de Liszt o
Thalberg, famosos pianistas
virtuosos de aquella época.

Antolatzaileak / organizan:



bastero
KULTURGUNA

Laguntzaileak / colaboran:



www.lobbiplanos.com

ERRETERIA

El circo del Carnaval errenteriarra se presenta con multitud de 'funciones'

El departamento de Cultura y la comisión de carnavales presentaron la programación

:: MIKEL PÉREZ

ERRETERIA. Los carnavales están a la vuelta de la esquina y Errenteria ya tiene todo preparado para acoger una de las festividades más esperadas del año. Muestra de ello es el trabajo que han realizado los miembros de la comisión de Carnavales y del departamento de Cultura del Ayuntamiento de Errenteria para preparar estos «días llenos de color», centrándose de manera especial en organizar «un programa para todas las edades con el que toda la ciudadanía pueda disfrutar».

Hace cuatro meses comenzaron preguntando a los errenteriarra de qué les gustaría disfrutar el municipio, y a partir de ese momento han estado preparando las actividades que se han recogido en el programa. «Iniciaremos el ambiente festivo con los Caldereros y finalizaremos el día 10 de marzo con el desfile de 'Inudeak eta artzainak', explicaron en una rueda de prensa representantes de los dos grupos de trabajo. Entre medio estarán los días de carnavales basados en el circo, en los que quisieron recordar algunas de las citas.

Para empezar, el jueves 28 de febrero, a las 20.00 horas, se realizará el acto especial para dar comienzo a los carnavales en la Herriko Plaza. La cuadrilla de Azeriko-Asteme, Oilarqueen y Katuko- subirá al balcón del consistorio a anunciar su comienzo. A continuación, tendrá lu-



Miembros de la comisión y del departamento de Cultura, con los carteles. :: ARIZMENDI

gar una colorida Azeri dantza.

Otro de los eventos destacados será la gran comida popular que tendrá lugar el sábado 2 de marzo en Merkatuzar. Tras la citada comida, se ha querido dar un espacio a las cuadrillas para mostrar su arte. Para ello, se instalará un escenario en la Herriko plaza, a partir de las 18.30 horas. Asimismo, han querido hacer un llamamiento para que todas las personas que lo deseen se acerquen a cantar, bailar o interpretar un pequeño espectáculo para el que se podrá contar con un equipo de música. Además, al igual que en los últimos años, los errenteriarra podrán hacerse una foto de recuerdo

en el photocall que se colocará en los bajos del Ayuntamiento a partir de las 18.30 horas.

Presentación de comparsas

No hay carnavales sin comparsas, por lo que su presentación es uno de los puntos más álgidos de estas festividades. El polideportivo de Galtzaraborda acogerá esta presentación el viernes 1 de marzo, a las 19.30 horas. Allí se darán a conocer con su guisa de este año las comparsas Euforia, Odissey, Eureka, Boveda, Danza-rin, Showtime, Furius, Titanes, Activadance y Txasiss.

Se pondrán a la venta 1.200 entradas en Niessen Kulturunea el

miércoles 27 de febrero. 900 de ellas se venderán a la mañana, de 9.00 a 13.00 horas, en la taquilla del centro cultural. Las 300 restantes se podrán comprar a la tarde, de 17.00 a 20.00 horas en la recepción. El coste será de 1 euro y cada persona podrá adquirir un máximo de 4 entradas.

Para terminar, los organizadores recordaron que los programas estarán disponibles en los edificios municipales y en la oficina de turismo. Asimismo, se podrá acceder al formato digital en la app de Herri Bizia y en la web, herribizia.errenteria.eus, donde también se publicarán fotografías tomadas durante esos días.

El Oiarso SKT, ante el reto de una nueva jornada

:: M.P.

ERRETERIA. El baloncesto volverá a ser protagonista durante los días de hoy y mañana en la cancha de Don Bosco y Galtzaraborda, hogar de los diferentes equipos del Oiarso Saskibaloit Taldea.

Sin ir más lejos, Don Bosco acogerá hoy los partidos de los equipos de Infantil Txiki femenino (10.45 contra el Bera Bera), Cadete femenino de participación (12.30 contra el Mondragón Unibertsitatea), Junior femenino de participación (16.00 contra el Goierri), y Junior masculino de rendimiento (18.00h contra el CD Internacional). Mañana, la cancha de Kaputxinos acogerá el partido entre el Infantil Haundi femenino A y el ISB (a las 9.00h).

Asimismo, los aficionados que se acerquen al polideportivo de Galtzaraborda el domingo podrán presenciar los partidos de los equipos de categoría Mini femenina (9.45 contra Hondarribia), Infantil Txiki masculino (9.45 contra el Ganbara), Infantil Haundi masculino (11.45 contra el Easo 05) y Cadete masculino de participación (11.45 frente al Mondragón Unibertsitatea).

Fuera de casa

En esta jornada, tres equipos jugarán en Aiete: el Senior femenino de 1ª y el Junior femenino de rendimiento se medirán al Atlético de San Sebastián (sábado a las 20.00 y a las 16.00 respectivamente) y el Mini masculino al GBC (domingo, 9.30). Asimismo, el Cadete masculino de rendimiento se medirá al Zast Zarautz y el femenino de rendimiento al ISB de Azpetitia. El infantil Haundi femenino B, por su parte, visitará al Easo 05.

LEZO

Tomas Garbizu Musika Eskolako ikasleek arrakasta handia izan dute Andoaingo Piano Jaialdian

Inauterietako hainbat ekintzetan parte hartuko dute ere ikasleek datorren astean

:: M.P.

LEZO. Pasa den astean, urtero bezala, Tomas Garbizu Lezoko Udaleren Musika Eskolako ikasleek Andoaingo Piano Jaialdian parte hartu zuten.

Izan zuten arrakasta aipatzeko modukoa izan zen oso emaitza onak lortu zituzten eta. Hasteko, Aiora Intxaurrandieta eta Amañur Lizarraga brontzearekin bueltatu ziren Lau Eskuetara B mailan. Hodei Pingaronek baita ere brontzea lortu zuen

Bakarlaría B mailan eta azkenik, Athenea Mielgo eta Olatz Ancisar musikariek zilarra eskuratu zuten Lau eskuetara A mailan.

Inauterietako agenda

Urtero bezala, Tomas Garbizu Lezoko Udaleren Musika Eskolako ikasle eta taldeek, Inauterietan zenbait ekintza dituzte. Hurrengo astean, ostegunean, 'Ostegunzuri' ospatuko dute Trapuajaleen jaitsierarekin (19:30ean).

Ostiralean ('Ostiralori'), 17:30ean, Zirikuen kalejira egingo da herriko kaleetan, eta bukatzeko, inauterietan amaiera emanaz, asteartean ('Asteartebeltz') 19:00etan Epaiaketa ospatuko da.



Pasa den urteko Trapuajaleen jaitsiera. :: ARIZMENDI

Aiton Borda se desplazará a Zarautz el miércoles

:: M.P.

LEZO. El grupo de montaña de Aiton Borda ha organizado una nueva marcha de montaña para el miércoles 27 de febrero. Se trata de un recorrido de unos 13 kilómetros de distancia, que comenzará en Zarautz y atravesará las zonas de Garate Gaina, Getaña y San Anton, para luego regresar de nuevo a Zarautz.

La salida será a las 8.30 horas, y se ruega a todo el que se una a que lleve algo de comer y bebida. Todo aquel que quiera participar, deberá apuntarse antes de mañana en Aiton Borda.



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

INAUTERIAK 2019

OTSAILAK 28, osteguna: "OSTEGUNZURI"
Trapujalaren jaitsiera, 19:30ean.

MARTXOAK 1, ostirala: "OSTIRALORI"
Zirikuen kalejira, 17:30ean.

MARTXOAK 5, asteartea: "ASTEARTEBELTZ"
Epaiketa, 19:00etan.



IGANDUBEL Martxoak 3

12:00 Kalejira Murixka Dantza taldearen lokaletik abiatuta Gurutze Santuaren plazara. Jarraian dantza emanaldia.

Kalejira, comenzando desde el local de Murixka Dantza Taldea a Gurutze Santuaren plaza. A continuación actuación de baile.

ASTELEHENARRE Martxoak 4

17:00 Mozorroen festa Karlos Saldise plazan. Jarraian, mozorroen lehiaketa eta amaieran txokolatada.

Fiesta de disfraces en Karlos Saldise plaza. A continuación concurso de disfraces y al finalizar chocolatada.

ASTEARTEBELTZ Martxoak 5

15:15 Lezo Herri Eskolako ikasleen eskutik, epaiketa txikiaren antzezkiak eskolako jolastoki estalian. Hirugarren zikloko ikasleek Trapujalaren epaiketa eta erreketak antzeztuko dute. Escenifican el juicio txiki las alumnas y alumnos de tercer ciclo de Lezo Herri Eskola en el patio cubierto de la escuela.

16:00 Txokolatada Lezo Herri Eskolan.
Chocolatada en Lezo Herri Eskola.

~~19:30~~ Trapujalaren epaiketa Gurutze Santuaren plazan. Jarraian herio bidaia.

19:00 Juicio a Trapujale en Gurutze Santuaren plaza. Con el acompañamiento de la comitiva fúnebre.

APAINDU ZURE ETXETIKO BALKOI ETA LEIHOAK LEZOKO INAUTERIEKAKO KOLOREEKIN

6 egun
6 bandera
6 kolore

Otsailak 21 eta 22
17:00-19:00
Kultura aretoan

INAUTERIAK



Lezoko
Unibertsitateko Udala

OTSAILAK 28
MARXOAK 5

2019

Zure ekitaldia
agertzea
nahi baduzu:
bidali mezua
oarsobidasoa@hitza.eus
helbidera.

OARSO BIDASOKO HITZA
Ostirala, 2019ko martxoaren 14

Inauterietako ekitaldiak Oarso Bidasoan

ERRETERIA-ORERETA

Gaur

06:00. Udal Txistulari Bandaren diana Etxeberrieta, Iztieta eta Alberga Behealdean.

11:30. Inauteri jaiaren desfilea Koldo Mitxelena ikastetxearen eskutik, Pelotari kaletik.

14:30. Inauteri desfilea Bizarain Ikastolaren eskutik, ikastolatik abiatuta.

15:30. Inauteri desfilea Orereta Ikastolaren eskutik, Koldo Mitxelena plazatik abiatuta.

18:00. Lorezainen konpartsaren desfilea Erreterria Musikaleko ikasleekin, Xabier Olaskoaga plazatik abiatuta.

19:30. Zirkopotea Zirk Loretsuaren Argikale animazioarekin, Erdialdeko kaleetan zehar.

19:30. Galtzaraborda kiroldegian konpartsaren aurkezpena.

Bihar

12:00. Oarso Irriak Zirkuaen Musikala, Merkatzarretik abiatuta.

14:00. Herri bazkaria Merkatzarretan.

17:30. Deiadar txaranga herriko kaleetan barrena.

18:00. Buruhandi eta erraldoiak herriko kaleetan barrena.

18:30. Disko festa Zumardian.

18:30. Photocalla Herriko Plazan.

18:30. Zirkua pista herrikoia Herriko Plazan.

18:30. Konpartsaren desfilea Pontika auzotik abiatuta.

Etzi

06:00. Udal Txistulari Bandaren diana, Pontika, Beraun, Galtzaraborda eta Alabergan.

12:00. Konpartsaren desfilea, Pontikatik abiatuta.

17:00. Actividance konpartsa-

ren desfilea, Luis Mariano plaza-
tik abiatuta.

17:30. Familiei zuzendutako zir-
ku tailerra, Zumardian.

Astelehena

06:00. Udal Txistulari Bandaren diana, Gaztaño, Agustinak, Fanderia, Lartzabal eta Gabierrotan.

11:30. Film emanaldia, Niessen kulturgunean.

17:00-19:00. Zirkuan oinarritu-
tako txokoak, Beraungo eta Markolako ludoteketan.

Asteartea

06:00. Udal Txistulari Bandaren diana Erdiguneko kaleetan.

18:00. Sardinen ehorzketa ira-
gartzeko erretreta.

19:30. Sardinen ehorzketa-
ren hileta segizioa Bittor Idiazabal kaletik. Ondoren, bertsoak eta azken agurra Herriko Plazan.

HONDARRIBIA

Gaur

18:00. Inauterietako moztorro
festa. 12-17 urte bitartekoentzat,
Saindua Udal Gaztelekuan.

Bihar

09:30. Mairuak, baserriz baserri.
Emeki Emakume Elkartearen
eskutik, Montañeñan hasita.

12:30. Kale animazioa Abiuyan
txarangarekin, Alde Zaharrean
eta Portuan.

14:30. Inauterietako herri baz-
karia Arma Plazako karpan. Sa-
rreak 10 euroan salgai Ttopara

kafetegian eta Etxeberria taber-
nan.

15:30. Puska biltzea, Meakako
Adixkideak Dantza Taldearen
eskutik, baserrietatik.

18:00. Alde Zaharrean, gauerdia
arte, kale animazioa Peña Po-
teo txarangarekin (Laz konpar-
tsak antolatuta) eta jarraian DJ
Kanu.

Etzi

10:30. Inauterietako desfilea,

Arma Plazatik abiatuta (karroza
duten taldeak Puntaleko biribil-
gunean batuko dira).

17:30. Potxin eta Patxin pailazo-
en Zirkoko izarrek ikuskizuna,
doan, Arma Plazako karpan.

Astelehena

19:30. Inauterietako sarien ba-
naketa, udaletxeko areto nagu-
sian.

IRUN

Gaur

20:00. Konpartsaren aurkezpena,
Amaia Kultur Zentroan.

Bihar

09:00. Baserri Giroko Inauteria.
Eraiki Dantza Taldea Bidasoa
eta Behobia auzoetan ibiliko da.

09:30. Baserri Giroko Inauteria.
Ibarla Meaka Dantza Taldea
Meakan ibiliko da.

10:00. Baserri Giroko Inauteria.
Txorimaloak Soinu Taldea Ana-
kan barrera ibiliko da.

12:05. Pio XII plazatik, Euskal
Herri Inauteria aterako da, tar-
tean Zuberoako Maskarada.

17:00. Inauterietako desfilea,
Letxunborro hiribidetik irten
eta Urdanibia plazaraino.

20:30. Musika animazioa San
Juan plazan, Burrunba elektro-
txarangaren eskutik.

20:30. Diskofesta Zabaltza pla-
zan, 23:30ak arte.

Etzi

09:00. Baserri Giroko Inauteria.
Egoipar Meaka Dantza Taldea
Meaka auzoan ibiliko da.

09:00. Baserri Giroko Inauteria.
Meakako Adixkideak Dantza
Taldea Arbesko plazatik irten
eta Meaka auzoan ibiliko da.

09:00. Baserri Giroko Inauteria.
Kemen Dantza Taldea Olaberria
auzoan dantzan ibiliko da.

17:00. Inauterietako desfile he-
rrikoia, Letxunborro hiribidetik
irten eta Urdanibia plazan ama-
tuko dute.

Asteartea

19:00. Irun Hiria Bandarekin
dantzaldia Zabaltza plazan.

19:30. Sardina lurperatzeko eta
Zanpantzarra erretzeko segizio-
aren irteera Zabaltza plazatik
abiatuta.

LEZO

Gaur

09:30. Lezo Herri Eskolako eta
Lezo Institutuko ikasleen kaleji-
ra herritik.

10:30. Lezo Herriko Eskolako
eta Lezo Institutuko ikasleen
Sentimenduak ikuskizuna Be-
koerrota kiroldegian.

11:00. Pasaia-Lezo Lizeoko ikas-
leen eskutik, *Trapujale festa* Gu-
rutze Santuaren plazan. (egural-
di txarreakin Karlos Saldisen
egingo dute).

17:30. Murixka Dantza Taldea-
ren lokaletik abiatuta, Sorgin
Dantza eta Zirikuen kalejira.

19:30. Lorezainen konpartsaren
saioa Gurutze Santuaren pla-
zan.

20:00. Enkartzelada.

21:30. Herri afaria Gezala pilota-
lekuan. Txartelak 13 euroan beti-
ko tokietan salgai.

Bihar

16:00. Lopenetik, *Sentimenduak*
izenburupean desfilea. Bukae-
ran, txokolatada eta DJa.

Etzi

12:00. Kalejira Murixka Dantza
Taldearen eskutik. Haien lokale-
tik abiatuko dira, Gurutze San-
tuaren plazan bukatzeko.

Astelehena

17:00. Moztorroren festa Karlos
Saldise plazan. Jarraian, mozo-
rroren lehiaketa eta txokolatada.

Asteartea

15:15. Herri Eskolako jolastoki
estalian, Trapujalaren epaiketa
txikia, Herri Eskolako hiruga-
rren zikloko ikasleen eskutik.

16:00. Txokolatada Herri Esko-
lan.

19:00. Trapujalaren epaiketa
Gurutze Santuaren plazan. On-
doren, herio bidaia.

OIARTZUN

Gaur

Egun osoan zehar. Inauteriak,
Haurtzaro Ikastolan, 10:30ean
hasiko dute desfilea ikastolatik,
Done Eztebe plazan bukatzeko.

Bihar

21:00. Inauteri Gaua Kataxulon,
afari autogestionatuarekin. On-
doren, GoFlow eta lagunen dis-
koaren aurkezpena.

PASAJA

Gaur

Donibane. 21:00etan, Ziabogan,
kontzertua eta pintxo pote me-
xikarra Bixi-Bixik antolatuta.

Bihar

Donibane. 11:00etan, talde ar-
gazkia eta desfilearen hasiera ai-
ton-amonen aterpetik; jarraian,
dantzaldia Meipin, desfilea pla-
zaraino, eta plazan ikuskizuna;

14:30ean, herri bazkariak;

18:00etan, Bizkaia plazan, elkar-
tzea, eta desfilea plazarantz,

ikuskitzuna bukatzeko.

Gaia: *Mexiko Lindo*.

San Pedro. 10:00etan, diana txis-
tulariekin; 14:00etan, herri baz-
karia; 17:00etan, kuadrillen desfi-
lea frontoitik abiatuta; 17:00eta-
tik aurrera DJ Jabi; eta

21:00etan, erretiratuen elkar-
tean, afaria.

Antxo. 14:30ean, herri bazkaria
Azokan, eta ondoren, *Kabaret*
Antxo; 19:00etan, Gazte Asanbla-
daren karropotea, eta ondoren,
afaria Kultur Etxean. Gaia: *Ez-
kontzak*.

Etzi

12:00. Koloreak konpartsaren
irteera.

JARDUNALDIA ETA TAILERRA: EKINTZAILETZA ETA BARNEKINTZAILETZA

INDUSTRIA SORTZAILEETAN

JARDUNALDIA MARTXOAREN 14AN. Oiartzungo Manuel
TAILERRA MARTXOAREN 21EAN. Lekuona Bibliotekan

WWW.INSPIRAEKINTZAILEAK.COM



ERRETERIA

Derrota por la mínima de Ereintza en Tolosa

:: M.P.

ERRETERIA. La pasada jornada del campeonato de Primera Nacional no pudo saldarse con un buen resultado del Ereintza Aguiplast, que esta vez sucumbió ante el Tolosa por la mínima (26-25).

El equipo tolosarra comenzó el partido muy fuerte, llegando a establecer un 6-0 en el marcador, debido sobre todo a la falta de acierto en el ataque erreteriarra, lo que ocasionó diversos contraataques fatales. Llegó un momento en el que Ereintza tuvo que pedir tiempo muerto para retomar el partido, y parar la eficacia tolosarra. A partir de ahí se mantuvo la diferencia de goles llegando al descanso con un 14-9 en el marcador.

En el segundo tiempo las cosas mejoraron y la diferencia de cinco goles se fue limando poco a poco, llegando casi al final del partido con un empate a 25, hasta que en la jugada final los árbitros interpretaron penalti, y con el tiempo acabado Tolosa lanzó y marcó acabando con las esperanzas erreteriaras.

Partidos del fin de semana

Mañana a las 19:30 horas, Ereintza Aguiplast tratará de volver a la senda de la victoria frente a su gente en el polideportivo de Galtzaraborda, donde se medirá al Dominicos de Zaragoza.

Antes de la mencionada cita, el polideportivo acogerá diversos partidos. A las 12.00 de la mañana el Juvenil Masculino de Liga Vasca recibirá, precisamente, al Tolosa. A las 15.45 horas el Juvenil Femenino se medirá al Kukullaga y a las 17.30 horas, el Ereintza Barmont (Sénior Femenino) jugará su encuentro frente al Aloña Mendi.

EN BREVE

Campeonato de Mus de Alkartasuna

Hoy viernes día 1 de marzo a partir de las 19.30 horas se van a disputar las finales del Campeonato de Mus de la S.D. Alkartasuna entre las parejas clasificadas. La final la disputarán la pareja formada por Álvarez-Peso contra González-Seco. También se jugará la partida para decidir el tercer y cuarto puesto que disputará la pareja formada entre Menta-Villarrosa y la formada por Aranburu-Martínez. Al finalizar las partidas se realizará la tradicional cena, procediéndose al final de la misma al reparto de premios y trofeos. Desde la Sociedad desean suerte a las cuatro parejas y que gane el mejor.

LEZO



Multitud de lezoarras se animaron a bailar ayer por la tarde la danza de Trapujale. :: FOTOS: ARIZMENDI

Trapujale bajó para homenajear a las asociaciones de madres y padres

Recorrió el camino desde el caserío Martizkone hasta la Plaza del Santo Cristo acompañado de música y color

:: MIKEL PÉREZ

LEZO. Trapujale por fin se decidió ayer a dejar el caserío de Martizkone para bajar al centro del pueblo y a ver disfrutar a los lezoarras de los carnavales.

Al filo de las 19.30 de la tarde,

cuando la oscuridad ya estaba presente, fueron los Tuntturros de la Parte Vieja con su color, y los músicos de Tomás Garbizu Musika Eskola con su música, los que iluminaron el camino de Trapujale hasta la Plaza del Santo Cristo donde se celebró el pregón y la siempre deseada arranpuila.

Su presencia allí, además de simbolizar el inicio de unas intensas fiestas, sirvió para homenajear a las asociaciones de madres y padres de los centros escolares (Hezikuntza y Pasaia Lezo-Lizeoa), a las que se les en-

tregó la figura del Trapujale en el acto.

El número de actividades se multiplica hoy. Ya desde la mañana, el alumnado de Lezo Herri Eskola y Lezo Institutua recorrerá las calles y representará el espectáculo 'Sentimenduak' en el polideportivo de Bekoerrotta. También los alumnos de Pasaia Lezo-Lizeoa tendrán su 'Trapujale Festa' a media mañana.

Por la tarde, más desfiles, kalejira y al actuación de la comparsa Lorezain. El día finalizará con la clásica encartelada y una cena popular en el Frontón Koldobide Gezala.

EN BREVE

Cartelera de partidos del Allerru

El Allerru vivirá esta jornada un fin de semana atípico debido a los pocos partidos programados, ya que la mayoría de categorías descansarán. El primer equipo se desplazará mañana a las 16:30 horas hasta el campo de Zubipe para enfrentarse al Hernani. Será un partido complicado contra un equipo que ostenta la quinta posición en la tabla de División de Honor. Por su lado, los lezoarras buscarán acercarse al Beti Gazte, equipo que ocupa la decimoprimera posición. También jugará mañana por la tarde (a las 15.30 horas) el equipo de Juvenil de Honor contra el Vasconia en Plazeta. Por último, el domingo a las 17.00 horas, el Primera Cadete visitará al Arrasate.

LEZO

Los 'txikis', protagonistas del Ostiralori

Los alumnos de Lezo Herri Eskola y de Pasaia-Lezo Lizeo disfrutaron de un día de color y alegría

■ MIKEL PÉREZ

LEZO. Los sentimientos carnavaleseros se encontraban ayer a flor de piel desde primera hora de la mañana, y buena muestra de ello fueron el madrugador desfile y posteriormente, el espectáculo 'Sentimentuak' que interpretaron ayer en el polideportivo de Bekoerrotu los alumnos de Lezo Herri Eskola. Fue toda una fiesta de pelucas y corazones multicolor que resultó ser un chute de alegría y positivismo para los asistentes.

También disfrutaron de lo lindo los 'txikis' de Pasaia-Lezo Lizeo, que emulando los ropajes de Trapujale, tomaron la Plaza del Santo Cristo para celebrar la Trapujale Festa ante la atenta mirada de madres y padres. Seguidamente, los pequeños se dividieron en grupos por la misma plaza y colindantes para participar en las Trapu Jolasak, que a pesar del ambiente festivo se tomaron muy en serio.

La tarde ya no fue únicamente cosa de niños. Aprovechando los últimos rayos de sol -que se animaron a salir a mediodía- la kalejira de Zirikus y Sorgin Dantza recorrió las calles del municipio hasta llenar la plaza con sus bailes con la colaboración Murikka Dantza Taldea. Lezoko Euskal Dantzazaleak también ofreció su propio desfile y la comparsa Lorezain se encargó de que toda la plaza del Santo Cristo moviera el esqueleto.

Larunbatgorri a la vista

La cita más importante del día de hoy será la Kalejira, que dará comienzo a las 16.00 horas de la tarde en la plaza Lopene y finalizará en la plaza del Santo Cristo con una chocolatada y música carnavalesca a cargo de un DJ.



El alumnado de Pasaia-Lezo Lizeo disfruta de la Trapujale Festa ante la multitud de madres y padres que abarrotaron la plaza.



Los alumnos de Lezo Herri Eskola destacaron con sus coloridos disfraces de 'sentimientos'. ■ FOTOS: ARIZMENDI



Jesus Maria Martiarena será el candidato del PNV a la alcaldía

■ M.P.

LEZO. El PNV anunció ayer en un pequeño acto celebrado en Goiko Plaza, que el actual alcalde del municipio, Jesus Maria Martiarena, será cabeza de lista, y por lo tanto candidato a la alcaldía, en las próximas elecciones municipales.

Martiarena se presentó arropado por el presidente del Gipuzko Buru Batzar, Joseba Egibar y por diversos jeltzales del municipio que acompañarán al actual alcalde en la lista.

Martiarena, que se incorporó como alcalde un año después de comenzar la legislatura, expresó su «agradecimiento por la confianza deposi-

tada» por sus compañeros de partido y no dudó en destacar las mejoras urbanas que ha vivido el municipio a lo largo de los últimos años como «la cubierta de Herri Eskola, los nuevos bidegorris o los ascensores». Asimismo, destacó la «fortaleza económica» de Lezo y que su intención será la de «hacer muchas cosas, pero siempre bien y sin prisa».

Posteriormente, dio la palabra a Egibar, quien subrayó que «en Lezo, como en muchos otros municipios de Gipuzkoa el cambio mereció la pena», ya que «además de tener un ambiente más tranquilo en política, gracias al trabajo entre institu-

ciones los problemas se arreglan y los proyectos se llevan a cabo. Desde el PNV creemos que los pueblos se construyen de arriba hacia abajo y no al revés, y de esta manera los pueblos y las realidades serán más robustos», señaló Egibar.

El presidente del Gipuzko Buru Batzar también quiso hacer referencia a los aspectos fundamentales de su proyecto municipal. «Nuestro compromiso es, por un lado, económico y por otro político. Que la comarca, el pueblo y la nación sean económicamente robustos y para ello, hay que crear empleos dignos y a la vez generar un equilibrio de



Joseba Egibar fue el encargado de presentar a Martiarena. ■ ARIZMENDI

justicia social, para que nadie se quede a un lado», explicó Egibar. «En el aspecto político, Lezo tiene el derecho de labrar su propio futuro por un camino de proyectos realizables -sin sueños locos- y luchar política y democráticamente por la realiza-

ción de dichos proyectos».

Por último, los asistentes destacaron «la experiencia que ya tiene Martiarena en el municipio y han pedido el compromiso «no sólo de los jeltzales candidatos, sino de toda la ciudadanía».

LEZOKO



KANTUJIRA



**MARTXOAK 16, larunbata
12:30ean, Aiton Bordan.**

Anima zaitez!!!

Oharra: abestien kopiak Aiton Bordan, Aizpean eta
Musika Eskolan eskuratu daitezke.

1. IDUZKI DENEAN

Iduzki denean, zoin den eder itzala!
Maitia, mintzo zira, plazer duzun bezala:
egiten duzula mila disimula, inorant zirela;
erraiten duzula bertzetaik naizela, faltsuki mintzo zira.

Zazpi urtez beti jarraiki zait ondotik,
erraiten zautala, ez dut bertze maiterik;
hitzer fidaturik nago tronpaturik, gaixoa tristerik;
ez dut eiten lorik, ez jan edan onik, maitia zuregatik.

Oi! ene maitia, nik ere zuregatik,
pasatzen dizut nik, zonbeit sabeleko min;
ezkonduz zurekin, samur ait'amekin behar nindeite jin;
ez dakit zer egin, ez eta nola jin, nik neure etxekoekin.

Oi! ene maitia, nun duzu_izpirituia,
fediaren jabe aita deraukazuia?
Atxikazu fedia, maita bertutia, libra kontzientzia;
munduko bizia labur da, maitia, ez zaitela kanbia!

2. GALERIANOAREN KANTA

Kantatzera nihazu, alegera gabe,
ez baitut probetxurik, tristaturik ere;
nehun ebatsi gabe, gizonik hil gabe,
sekulakotz galerak enetako dire.

Mila zortzi ehunta hamabortzgarrena,
ni Ahazparnen preso hartu nindutena;
Plumagaineko premu, orok dakitena,
galeretan higatu beharko naizena.

Ala, zorigaitzeko premu izaitea!
Harek eman baiteraut betikotz kaltea;
aitari galde_eginik sortzeko partea,
galeretan eman nau, hauxe duk dotea!

Ene aita da gizon kontsideratua,
semia galeretan du segurtatua;
nun nahi otoitzean belaunikatua,
saindu iduri, debru madarikatua!

Ene lehen_ikusia, Kadet Bordaxuri
Fagore bat banuke, galdetzeko zuri;

Ongi adreza zaite ene arrebari,
Ene saltzeko zonbat ukan duen sari?

Aita aintzenean ta arreba ondoko
Osaba burjes hori diru fornitzeko
Ez ordian enetzat bost sei liberako
Galeretan bederen leher egiteko!

3. GOGOAREN BAITAN

Erabaki nuen, tinko ta fermuki,
Ez zitzaidala gertatuko,
Maitasun saretan ez nintzela berriz
Uste gabeen eroriko.

Bi begi izpitxu, irripar ezti bat
Izan dira nere galtzaile,
Geroztik hot nabil arantzetan dantzan,
Ezinezko amets sortzaile.

**Zu hor zaude, dantzan, jauzitan,
Zer debru bada pasatzen zait
gogoaren baitan.**

Urrezko txanpon bat eman gogo nuke
Sorgin bat bilaka banedi,
Ezina egikor aldatzeko aina
Gezurra bihurtzeko egi.

Zer den ona edo zer ote den txarra
Jakin beharko nukelarik
Sumendi gainean erretzen ari naiz
Ba al dago irtenbiderik ?.

Geroak zer dakar, ez dut pentsatu nahi,
Uneak nahi ditut bizi.
Lau egun dira ta bi omen lanotsu
Galtzera ez ditut nahi utzi.

Hitzaren jokoan, itxura emanez,
Gorde nahiko nuke dena.
Biluzia nauzu izan zarelako,
Egoera hunen sormena.

4. EGUN SENTIA

Eguzkiaren argia leihopetik sartzean
pozez ta_alaitasunez esnatuko gera
txorien abestiekin alaitutako_eguna
gizonen gorrotoakin hondatuko da_eguna.

Ibiliko gera alkarri kalte_eginaz
ustez lagunik handienak aurrez ondo_hitzegi
Batzen izerdirekin besteek diru_eginaz
egia esan duena giltzapera emanaz.

Gauza_horiek ikusteko nola esnatzen gera
gauza_horiek egiteko nola jaikitzen gera.
Txoriek alaitutako eguna hondatzeko
hobe genduke_ez esnatu ta bertan gelditu lota

NORBERTO ALMANDOZ MUSIKA ESKOLA



EGUNA / DÍA: 2019/03/29
ORDUA / HORA: 19:00

ESKERRIK ASKO!

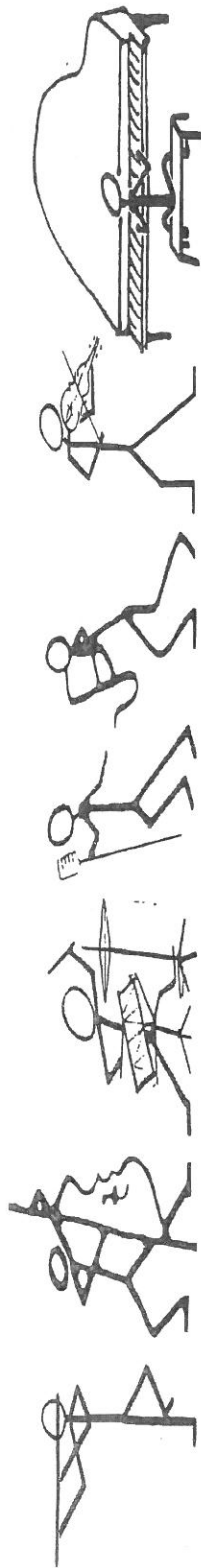
ELKARTRUKE KONTZERTUA 2019

The Jaig eta Half 8 – Astigarraga-

TOMAS GARBIZU ETA NORBERTO ALMANDOZ

ANGEL RAMOS, XANTI ESPINA ETA XABIER MARTINEZ





EGITARAUJA

HALF 8, TOMAS GARBIZU

Noiz itzukilo zara Hesian
Basket case Green day
Rise up Rise up
Udarako gau luzeak Vendetta

Iñigo Payo, Itxaso Trek, June Compañon eta Jon Fernández.

ILARGIA, NORBERTO ALMANDOZ

I want to break free Queen
Mystery K-391
Wonderwall Oasis
Castle on the Hill Ed. Sheeran

June Montero, Beñat Sasiain, Ander Amigorena eta Ane Iparragirre.

THE JAIG, TOMAS GARBIZU

Psycho Muse
Sweet Child o mine Guns and Roses
Chelsee Dagger The Fratellia
International you day No use for Name

Iker Domingo, Jesús Bermejo, Aitol Perez eta Gorka Izulain.

KAZKABARRA, NORBERTO ALMANDOZ

You are gonna go far kid The offspring
Euritan Dantzan Gatibu
Oreka Berri txarrak
Bang bang Green day
Arrano Beltzaren Hegaldiak Iheskide

Peru Ruiz, Aitor Castillo, Maddi Güemes, Ibon Sasiain eta Aimar Arzadun.

ELKARTRUKETU KONTZERTUA 2019

The Jaig eta Half 8 – Astigarraga-

martxoak

29

Elkartruke kontzertua



Ostirala

19:00etan

Areto Nagusian

Lezoko Tomas Garbizu Musika Eskolako bi taldek, *Half 8* eta *The Jaig*. Astigarragako *Ilargia* eta *Kazkabarra* taldeekin batera entzunaldi bat eskainiko digute.

Half 8

- Noiz Itzuliko Zara (Hesian)
- Basket Case (Green Day)
- Rise Up (Rise Up)
- Udarako Gau Luzeak (Vendetta)

Ilargia

- I Want to Break Free (Queen)
- Mystery (K-391)
- Wonderwall (Oasis)
- Castle On The Hill (Ed Sheeran)

The Jaig

- Psycho (Muse)
- Sweet Child of mine (Guns and Roses)
- Chelsee Dagger (The Fratellia)
- International You Day (No Use For a Name)

Kazkabarra

- You're Gonn Go Far Kid (The Offspring)
- Euritan Dantzan (Gatibu)
- Oreka (Berri Txarrak)
- Bang Bang (Green Day)



HERNANIKO XIV. TXISTULARI JAIALDIA 2019.03.30 eta 31

antolatzaileak:



LEOKADISTI TXISTU TALDEA
"HERNANI" MUSIKA ESKOLA



GOIZETIK
Hernaniko Txistulari Banda



babesleak:



Hernaniko



Gipuzkoako Foru Aldundia



Orreaga

LEZOKINU-19

EGITARRAUA

MARTXOAK 29, OSTIRALA

18:00etan, TGLU Musika Eskolan.
ORKESTRA TAILERRA

- Tomas Garbizu Musika Eskolako Hari Orkestra.

MARTXOAK 30, LARUNBATA

12:00etan, Gezala Auditoriumean.
GANBARA MUSIKA

- Euskadiko Musikari Gazteak.

19:00etan, Gezala Auditoriumean.
"ABESBATZEN KONTZERTUA"

- "Cendea" Abesbatza (Nafarroa).
- "Sutargi" Abesbatza (Lezo).

MARTXOAK 31, IGANDEA

20:00etan, Gezala Auditoriumean.
"BLUES KONTZERTUA"

- Kantandantes. Sarrera: 5 euro.

APIRILAK 04, OSTEAGUNA

18:00etan, TGLU Musika Eskolan.
TAILER DIDAKTIKOA

- Tomas Garbizu Musika Eskolako Taldeak.

APIRILAK 05, OSTIRALA

11:00etan, Gezala Auditoriumean.
KONTZERTU PEDAGOGIKOA

- Tomas Garbizu Musika Eskola.

APIRILAK 5, OSTIRALA

18:00etan, Gezala Auditoriumean.
KONTAKIZUN MUSIKATUA "LAU"

- Salto Sorkuntza.

APIRILAK 6, LARUNBATA

12:30ean, Gezala Auditoriumean.

- Jan Van Charles Group.

19:00etan, **KALEZ KALE**

- Tomas Garbizu Musika Eskolako Banda.

20:00etan, Gezala Auditoriumean.

MUSIKA BARROKOA KONTZERTUA

- Ensemble Diatessaron. Sarrera: 5 euro.

APIRILAK 7, IGANDEA

10:00etan, **DIANA, KALEZ KALE**

- TGLUM Eskolako Txistulari eta Trikitilariak.

20:00etan, Gezala Auditoriumean.
ANTZERKIA "LYCEUM CLUB"

- III Milenium fundazioa. Sarrera: 8 euro.

APIRILAK 8, ASTELEHENA

18:00etan, Gezala Auditoriumean.
KONTZERTUA

- Tomas Garbizu Musika Eskola.

APIRILAK 9, ASTEARTEA

18:00etan, Gezala Auditoriumean
SORGINA TXIRULINA

- Erica Lique. Sarrera: 5 euro.

APIRILAK 10, ASTEAZKENA

15:00etan eta 16:30ean, TGLU Musika Eskolan.
"DISC- JOCKEY (DJ)-ren EKINTASUNA"

- Telmo Trenor.

APIRILAK 11, OSTEAGUNA

18:00etan, Gezala Auditoriumean.
KONTZERTUA

- Tomas Garbizu Musika Eskola.

APIRILAK 12, OSTIRALA

18:00etan, Gezala Auditoriumean.
**ZINEMAREN HASIERAN,
PIANO BAT ZEGOEN**

- Jorge Gil Zulueta. Sarrera: 5 euro.

APIRILAK 13, LARUNBATA

12:30ean, Aiton Bordatik aterako da.
KANTUJIRA

- Euria egiten badu, kaleko ekintzak Saldise Plazan izango dira.

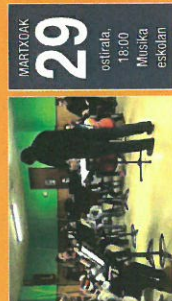
ANTOLATZAILEAK: "Tomas Garbizu" Lezoko Udalaren Musika Eskola.

BABESLEAK:



LEZORIAL 2019

XXXIII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA



MARTXOK
29

ostirala,
18:00
Musika
eskola

ORKESTRA TAILERRA

"Tomas Garbizu" Musika Eskolako Orkestra



APRILAK
5

ostirala,
11:00
Gezala
auditoriumean

KONTZERTU PEDAGOGIKOA

"Tomas Garbizu" Musika Eskola



APRILAK
7

igandea,
10:00
Kalez
kale

DIANA

"Tomas Garbizu" Musika Eskolako 1. xistu - Trikiti taldea



APRILAK
11

osteguna,
18:00
Gezala
auditoriumean

KONTZERTUA

"Tomas Garbizu" Musika Eskola



MARTXOK
30

larunbata,
12:00
Gezala
auditoriumean

GANBARA MUSIKA

Euskadiko Musikari Gazteak



APRILAK
5

ostirala,
11:00
Gezala
auditoriumean

KONTAKIZUN MUSIKATUA:

LAU Satho sorkuntza

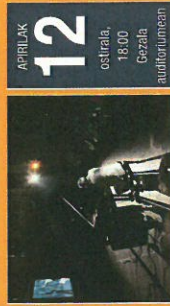


APRILAK
7

igandea,
20:00
Gezala
auditoriumean

LYCEUM CLUB

ANTZERKUA: II Milenium fundazioa



APRILAK
12

ostirala,
18:00
Gezala
auditoriumean

ZINEMAREN HASIERAN PIANO

BAT ZEGOEN Jorge Gili Zulueta

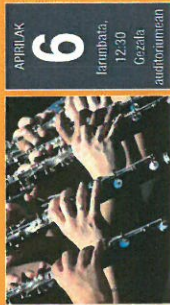


MARTXOK
30

larunbata,
19:00
Gezala
auditoriumean

ABESBATZAK

Cendea de Galar (Naiarrosa) eta Sutargi



APRILAK
6

larunbata,
12:30
Gezala
auditoriumean

KONTZERTUA

Jan Van Charles Group



APRILAK
8

astelehena,
18:00
Gezala
auditoriumean

KONTZERTUA

"Tomas Garbizu" Musika Eskola



APRILAK
13

larunbata,
12:30
Aiton Bordailek
abalaita

KANTUJIRA

Pardaletxa irekia

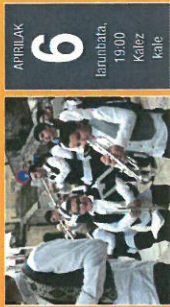


MARTXOK
31

igandea,
20:00
Gezala
auditoriumean

BLUCESS EMANALDIA

Kantandantes



APRILAK
6

larunbata,
19:00
Kalez
kale

BANDA KALEJIRA

"Tomas Garbizu" Musika Eskolako Banda

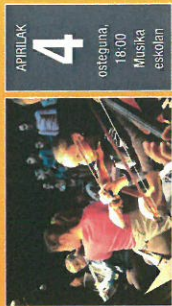


APRILAK
9

osteguna,
18:00
Gezala
auditoriumean

SORGINA TXIRULINA

Erica Lique



APRILAK
4

osteguna,
18:00
Musika
eskola

TAILER DIDAKTIKOA

"Tomas Garbizu" Musika Eskola

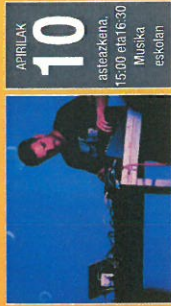


APRILAK
6

larunbata,
20:00
Gezala
auditoriumean

MUSIKA BARROKOA

Ensemble Diatessaron



APRILAK
10

asteakana,
15:00 eta 16:30
Musika
eskola

DISC-JOCKEY(DJ)REN EKINTASUNA

Telmo Trenor

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 29, OSTIRALA LESOINU 2019.

- AMAZING GRACE.....Herrikoia.
 - THE SKYE BOAT SONG..... Mold. Sheila M. Nelson.
 - NOBODY KNOWS..... Scottish traditional.
 - VIVA LA VIDA..... Coldplay.
- Zuzendaria: Estanis Karrera.

HARI ORKESTRA

1991-1992 ikasturtean sortutako taldea da. Gaur egun, hamar- hamalau urtetako gazteez osaturik dago. Estanis Karrera da zuzendaria.

GARRANTZIZKO OHARRA Kontzertua hobeto entzuteko

- Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak.
- Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- Ez egin alde eserlekutik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokitik irteten hasten diren arte. No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.

Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, mila esker.
Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXXIII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2019



- EGUNA: Martxoak 29, ostirala.
- ORDUA: 18:00etan.
- LEKUA: Tomas Garbizu Musika Eskola.
- PARTAIDEAK:

Tomas Garbizu Musika Eskolako Hari Orkestra.

ORKESTRA TAILERRA



Tomas Garbizu Musika Eskolako Hari Orkestra



Lezoko Unibertsitateko Udala

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 30, larunbata
LESOINU 2019.

EGITARAUA:

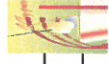
- **TRIO in Gm op 63 Allegro.moderato.....C.M.Weber.**
Garazi Aguirresarobe (Biolina)/ Maialen Aguirresarobe (Txeloa).
Esther Barandiaran (Pianoa).
- **PRELUDE / GAVOTTE / WALTZ ...Dmitri Shostakovitch.**
Nerea eta Maddi Arriola (Biolina) / Esther Barandiaran (Pianoa).
- **COMASTOR**Frank Angelis.
Maitena Paillet (Biolina)/ Maitane Arretxe (akordeoia).
- **ROMANNZEN**Robert Schumann.
Oihan Espina (Klarinetea)/ Esther Barandiaran (Pianoa).
- **JOTA NAVARRA.....**Pablo Sarasate.
Maddi eta Nerea Arriola (Biolina)/ Esther Barandiaran (Pianoa).
- **DOS VASCOS CON DEMASIADO TIEMPO LIBRE .J.Klimek.**
Ane Espina (Biolina)/ Oihan Espina (Klarinetea).
- **CONCIERTO EN si menor 1º MOV**A. Vivaldi.
Maitena Paillet, Garazi Aguirresarobe, Maddi Arriola eta
Ane Espina (Biolina)./ Maialen Aguirresarobe (Celloa)./
Esther Barandiaran (Pianoa).

GARRANTZIZKO OHARRA Kontzertua hobeto entzuteko

- Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak.
Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- Ez egin alde eserlekutik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokitik irteten hasten diren arte.
No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.

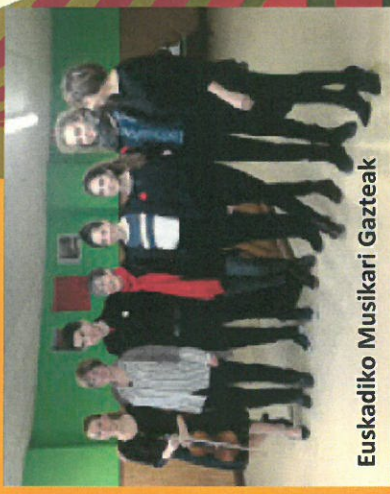
Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.
Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXXIII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2019



- **EGUNA:** Martxoak 30, larunbata.
- **ORDUA:** 12:00etan.
- **LEKUA:** Gezala Auditorioa.
- **PARTAIDEAK:**
- Euskadiko Musikari Gazteak.

GANBARA MUSIKA



Euskadiko Musikari Gazteak



Lezoko Unibertsitateko Udala

EGITARAUAK:

"SUTARGI" ABESBATZA (Lezo).

- HALLELUIA Leonard Cohen.
- LAU TEILATU J. Perez.
- THIS LITTLE LIGHT OF MINE Mold. Gwyn Arch.
- ITSASOA GARA Ken Zazpi. Mold. X. Sarasola.
- SOO NI WILL BE DONE W.L. Dawson.

Klarinetea: Oihan Espina

Pianoa: Patxi Intxaurreandietza

ZUZENDARIA: Xanti Espina.

"CENDEA DE GALAR" KORALA.

- ILLUNABARRA Arm.: J.A. Huarte.
- HERRIBERA B. Lertxundi / L. Ondarra.
- IKUSTEN DUZU J. B. Elizanburu / A. Lesbordes.
- BALADA DEL ANDALUZ R. Alberti / E. Correa.
- LA LLORONA Mejicana / R. Noble.
- BOTECITO A. Cobos / F. Cobos.
- SI TU NO ESTAS AQUI Rosana / J. Domínguez.
- WANA BARAKA Shawn Kirchner.

ZUZENDARIA: Javier Iriarte Pedroarena.

CENDEA DE GALAR KORALA: 2006 urtean sortu zen, Cendea de Galarreko udalaren ekimenari esker. 26 abeslariak osatzen dute koralak. Kontzertuak ematen dituzte herrietan zehar eta elkarlalditzek ere egiten dituzte. Adibide gisa Errenteriako Telleri Alde abesbatzarekin egindakoa. Zuzendaria Javier Iriarte Pedroarena da.

GARRANTZIZKO OHARRA

Kontzertua hobeto entzuteko

- Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak.
- Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- Ez egin alde eserlekutik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokitik irteten hasten diren arte.

No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.

Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.

Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXXIII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2019



- EGUNA: Martxoak 30, larunbata.
- ORDUA: 19:00etan.
- LEKUA: Gezala Auditorioa.
- PARTAIDEAK:

- Cendea de Galar eta Sutargi Abesbatzak.

ABESBATZEN KONTZERTUA



"Cendea de Galar" koralak



"Sutargi" abesbatza



APIRILAK 4, osteguna

LESOINU 2019

KONTZERTU DIDAKTIKOAK

PERKUSIOA (Bateria, Atabala,...)

- BATUKADA.....Herrikoia.
Aitzol P., Iñigo P., Endika O. eta Janitz A. Irakaslea: Iker S.

GITARRA

- FLOR DE LUNA.....Santana.
Enara M., Hegoa I., Maddi O., eta June C. Irakaslea: Angel.

PIANOA

- THE THIRD JIG.....Judith R. Strickland.
Olatz Ancisar eta Athenea Mielgo. Irakaslea: Nekane A.

TRIKITIXA- PANDEROA

- BETI ESKAMAK.....Herrikoia.
Adur P., Enara A., Hegoa I. eta Eñaut M. Irakaslea: Oskar.

GARRANTZIZKO OHARRA- Aviso importante
Kontzertua hobeto entzuteko
Para escuchar mejor el concierto

- Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak.
Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- Ez egin alde eserlekutik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokitik irteten hasten diren arte.

No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.

Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.

Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

**XXXIII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA
LESOINU 2019**



- EGUNA: Apirilak 4, osteguna.
- ORDUA: 18:00etan.
- LEKUA: TGLU Musika Eskolan.
- PARTAIDEAK:

- Tomas Garbizu Musika Eskolako Taldeak.

**KONTZERTU
DIDAKTIKOA**



Lezoko Unibertsitateko Udala

2018-19 IKASTURTEA

Tomas Garbizu Lezoko Udalaren Musika Eskola, Lesoinu 2019ko TAILER **DIDAKTIKOA**
Ikasle Taldeak, tresna probatzeko. **E-305**

EGUNA	ORDUA	IKASLEA	TRESNA
APIRILAK 4, OSTEGUNA	18:00etan, M. Eskolan		
		LEIA CORCHERO	TRIKITIXA
		MIKEL HERNANDEZ	
		IDEHEN IWINOSA DAVIDA	
		OIHAN ALMANDOZ	
		HAITZ OTAEGI	
		UNAX HERNANDEZ	
		ALAIN ELARRE	PERKUSIOA
		EKAIN ELIZEGI	
		AIMAR ETXARTE	
		BEÑAT SORREGUETA	
		ARHANE ARRIETA	
		HUICI MORAN HAIZEA	PIANOA
		COELLO VALERA IKER	
		GAROA OSTOLAZA	
		OIHAN ALDABA	
		ANDRES PEREZ LEO	
		NAROA ARRUABARRENA	
		OIHAN GARCIA	GITARRA
		DANER MARTIN	
		SHAIEL MELLA	
		LUKA SERRANO	
		BEÑAT MELGARES	
BEHARRAK:		Gidoia: Tresna bakoitzak hau egingo du: - Azalpen txiki bat tresnari buruz. - Obra bat jo (Ikasleek). - Eskaini ikasle berriei (M.Mug.3) tresna probatzera. - Saio bakoitzak, asko jota, 6 minutu iraungo ditu. <i>Probatzeko, aldeztu aurretik, X ikasle aukeratuko dira.</i>	

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

APIRILAK 5, OSTIRALA

LESOINU 2019.

ZAZPI MUSIKARIAK

FLAUTA eta BIOLINA

ERIN SHORE Irlandar herrikoia.
Ixabel Lopera, Amaia Izulain, Aitana Huici (flauta) eta
Eñaut Manso eta Peru Zabala (Biolina). Irakaslea: Nahia I.
eta Jurdana Otxoa.

SAXOFOIA

IN THE MOOD
Paul Muñoz eta Ane Salaberria. Irakaslea: Joseba Fernandez.

PIANOA

Irakaslea: Nekane A.

AKORDEOIA

Ibai Olaziregi. Irakaslea: Joxan Anduaga.

PERKUSIOA (Bateria, Atabala,...)

Oier Etxegoien Askasibar. Irakaslea: Iker S.

TALDE KORALAK

• **ZAZPI MUSIKARIAK** Herrikoa.
M. Mugimendua 1.1, 1.3 eta Talde Korala 2.1. eta 2.2
Irakaslea: Xanti Espina.

XXXIII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2019

KONTZERTU PEDAGOGIKOA

- EGUNA: Apirilak 5, ostirala.
- ORDUA: 11:00etan.
- LEKUA: Lezo Herri Eskola (Auditorioa).



T **SALTO** **SORKUNTZAK**
aurkezten du

egileak / María Urcelay + Leire Ucha



1
2
3
4

LAU

UMEENTZAKO ANTZERKIA

A VIVALDIren LAU HIRTAQetara oinarrituta

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

APIRILAK 6, LARUNBATA

LESOINU 2019.

Lezo, Hondarribiko eta Oiarzungo klarinete ikasleak:

- NON GERATZEN DEN DENBORA..... M. Urdangarin.
- MORTING HAS BROKEN Cat Stevens.
- AIR AND TARANTELLA..... Olivadoti.
- MENDELSSOHN KONTZERTUA
- THE SECOND SUITE..... G. Holst.
- RIVERS FLOWS IN YOU Yiruma.
- FOLK SONG SUITE V. Williams.
- CANTINA STAR WARS John Williams.
- STAY Jackson Brown.
- A STAR IS BORN..... Lady Gaga.

Irakaslea: Juan Carlos Sirvent.

JAN VAN CHARLES GROUP:

Juan Carlos Sirvent-en zuzendaritzapean sortu zen taldea, musikari gazteen kezken ondorioz.

Helburu nagusia ikasgelan eta gelatik kanpo musikaz gozatzea, leku berriak ezagutu eta lagun onak mantentzea. Ibilbide txiki honetan herrialde ezberdinetan kontzertuak eman dituzte, azkenetarikoa, Pasai Donibaneko aste musikalean

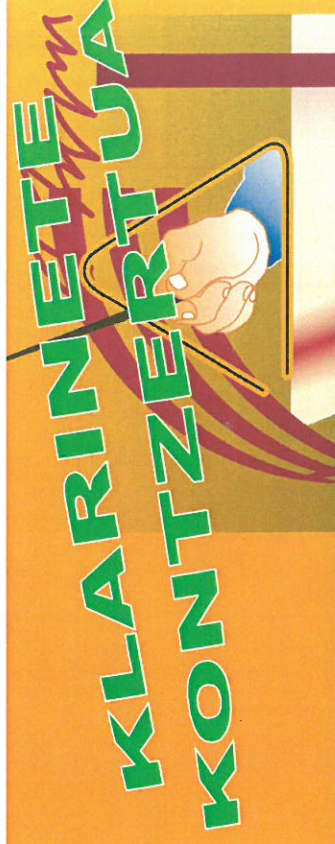
GARRANTZIKO OHARRA Kontzertua hobeto entzuteko

- Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak.
Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
 - Ez egin alde eserlekutik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokitik irtenen hasten diren arte. No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.
- Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, mila esker.**
Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXXIII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2019



- **EGUNA:** Apirilak 6, larunbata.
- **ORDUA:** 12:30ean.
- **LEKUA:** Gezala Auditoriuma.
- **PARTAIDEA:**
- **JAN VAN CHARLES GROUP.**



Klarinete Taldea



Lezoko Unibertsitateko Udala

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA MUSIKA BANDEN TOPAKETA

EGITARAUA:

TOMAS GARBIZU MUSIKA ESKOLA "BANDA".

- AXIXITO Bruno Imaz.
- BETOÑO Atiarno.
- DIANA
- IJITUAK..... Oskorri.
- FURRA FURRA.....
- POPURRONTXO
- SARRI SARRI
- HAWAI FIVE- O.....

Zuzendaria: Estanis Karrera.

Lezoko Musika Eskolako Banda 1991-1992 ikasturtearen hasieran sortu zen. Talde honetan, bertako ikasleek, ikasle ohiek eta irakasleek parte hartzen dute. Denera, gaur egun 50 partaidek osatzen dute. Musika Bandaren helburu nagusia, ikasleak musika tresnen praktikan eta talde lanean trebatzea da. Hasieratik Estanis Karrera, Musika Eskolako irakaslea, ari da zuzendari lanetan.

XXXIII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2019



- EGUNA: Apirilak 6, larunbata.
- ORDUA: 19:00etan, KALEJIRA.
- PARTAIDEAK:

Tomas Garbizu Lezoko Musika Eskolako "BANDA".

"MUSIKA BANDA" KONTZERTUA



"Tomas Garbizu" Musika Eskolako



Lezoko Unibertsitateko Udala

ENSEMBLE DIATESSARON *Terpsicore*
Barrokoaren konpositore emakumeak



Apirilaren 6

Gezala Auditoriuma
Euskal Herria plaza, 1
Lezo

8etan

8€

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

APIRILAK 7, IGANDEA

LESOINU 2019

TOMAS GARBIZU MUSIKA ESKOLAKO TXISTULARI eta TRIKITILARIAK

- | | |
|--------------------------|------------|
| • ESKURIK ESKU | Etzakit. |
| • ERRE ZENITUZTEN | X. Solano. |
| • LESAKA | Herrikoia. |
| • POLKA | Herrikoia. |
| • BADIRA HIRU ASTE | Mikel U. |
| • INONDIK INORA | Huntza. |

Zuzendaria: Estanis Karrera.

GARRANTZIKO OHARRA- Aviso importante

Kontzertua hobeto entzuteko- Para escuchar mejor el concierto

- **Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak.**
Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- **Ez egin alde eserlekutik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokitik irteten hasten diren arte.**
No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.

Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.
Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXXIII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2019



- **EGUNA:** Apirilak 7, igandea.
- **ORDUA:** 10:00etan.
- **LEKUA:** Kalez Kale.
- **PARTAIDEA:**
- Tomas Garbizu Musika Eskolako Txistulari eta Trikitilariakak.

DIANA TXISTULARI eta TRIKITILARIAK-



Lezoko Unibertsitateko Udala

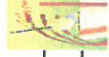
"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

APIRILAK 8, astelehena
LESOINU 2019.

EGITARAUUA:

- AITORREN HIZKUNTZA ZAHARRA Herrikoia.
- IKUSI NUENEANHerrikoia.
Garazi Salaberria eta Asier Cearreta (Txistua).
- EASY BEAT Fons Van Gorp.
- THE BICYCLE GROOVE Fons Van Gorp.
- SASHAIwan Michailov
Iker Angulo, Laia Gonzalez, Luken Delgado, Ixabel Lopera eta Amaia Izulain (Flauta).
- MINI ROCK André Waignein.
Unax Urbeltz, Peio Munduate eta Unai Carranza (Tronpeta).
- LEHENAHerrikoia.
Garazi Intxaurrendieta, Maialen Irazu, Hegoa Illarreta eta Eñaut Manso (Trikitixa- Panderoa).
- LET 'S MAKE FACE F. V. Gorp.
- WHAT A WONDERFUL WORLDLouis Armstrong.
Markel Matias eta Harriet Portugal (Saxofoia).
- BOUNCING ALONG C. Norton.
Amair Lizarraga, Alaitz Urtizberea, Aiora Intxaurrendieta (Pianoa) eta Aimar Beristain eta Unax Hernandez (Perkusioa).
- WIND OF CHANGE Scorpions.
Mikel Esnaola eta Ane Jaunarena (Gitarra).
- THE IRISH WASHERWOMAN Herrikoia.
Katrín Muñoz eta Ane Arribas (Biolontxelo).
- ARRATSALDE HONETAN Sorotan Bele.
Eñaut Manso eta Peru Zabala (Biolina). Athenea Mielgo (Pianoa).
- DOREMI Oskorri.
Xabat Gonzalez eta Kiara Pinheiro (Klarinetea).
- JONNY TANZHerrikoia.
Unai Treku eta Hiart Jimenez (Akordeoa).

XXXIII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2019



- EGUNA: Apirilak 8, astelehena.
- ORDUA: 18:00etan.
- LEKUA: Gezala Auditorioa.
- PARTAIDEAK:
- Tomas Garbizu Musika Eskolako ikasleak.

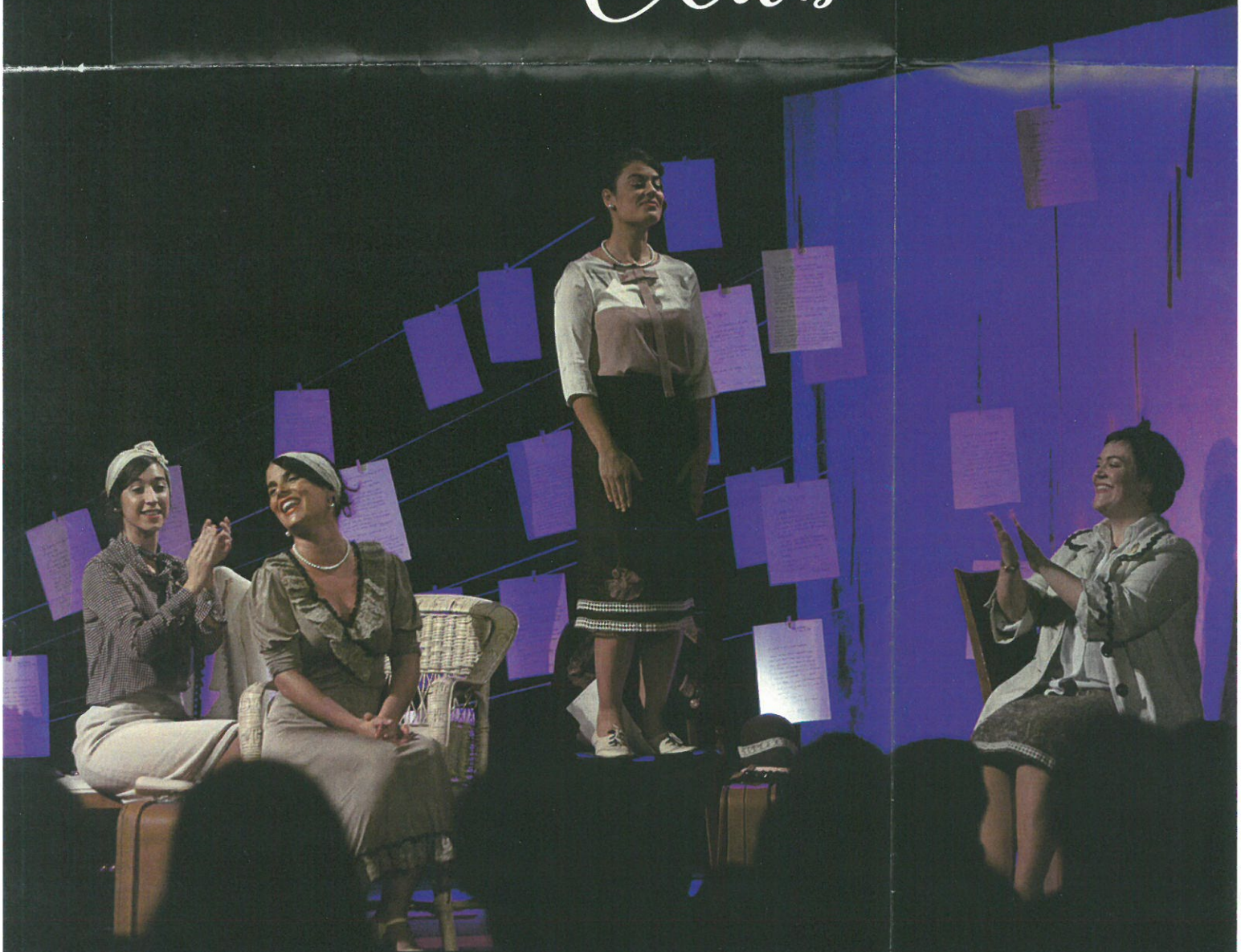
KONTZERTUA



Lezoko Unibertsitateko Udala

LYCEUM

Club



Bilbao 700 Fundazioaren ekoizpena
Producción de la Fundación Bilbao 700



LEZOKO EMANALDIA: Apirilak 9

Kontaktua: Asiera Alda

Aurrekontuaren data: 2018/08/14

Musikaren bidaia. Musika estiloak ezagutu!

IPUINAK:

- Ohianeko erregea

KANTA: Richman Poorman (Clinton Fearon)

- Kantalupe irla

KANTAK: Watermelon man eta Cantalupe Island (Herbie Hancock)

- Patrizia eta rock

KANTA: Because the night (Patty Smith)

- Ama lurra

KANTAK: This land is your land (Woody Guthrie) eta "Nun Zira"

LESOINU 2019
Disc-Jockey (DJ) "Telmo Trenor"



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

APIRILAK 11, osteguna LESOINU 2019

- **BOLEROA** Ezezaguna.
- **POLKA**..... S. Fink.
Lide A., Irati G., Jon E. eta Olatz A. (Txistua). Iker B. eta Markel E. (Tronpeta). Jon A. (Perkusioa).
- **SOUS LE PONTS DE PARIS** V. Scotto.
Asier Olaziregi (Akordeoa).
- **GOOD TIME**..... Owls City.
Markel Etxabe eta Iker Belintxon (Tronpeta).
- **SWINGIN'SAFARI** Bert Kaempfert.
Aitana U., Irune F. eta Lide Urbeltz (Flauta). Danel Serrano (Pianoa). Janitz A. (Bateria), Ane R. eta Katrin M. (Biolontxelo).
- **INONDIK INORA** Huntza.
Irati A., Ane A., Ugaitz R., Irati B., Lide I., Maddi O. Katia I., Elaia A., eta Irati Etxegoien (Trikitixa eta Panderoa).
- **ASKOK IRUDIPENA DU** Katamalo.
- **LET HER GO** Passenger.
Maddi A., Irati M., Xabat M. eta Irati A. (Biolina). Iker D., Aratz C. eta Yago R. (Gitarra). Janitz Ancisar (perkusioa) eta Juan Andres (Pianoa).
- **THE IRISH WASHERWOMAN**..... Herrikoia.
Ane Arribas eta Katrin Muñoz (Biolontxelo).
- **TANGO** Nobuya.
Ane Salaberria eta Paul Muñoz (Saxoa).
- **A STAR IS BORN** Ladi Gaga.
Jon I., Leire A., June A. E., Amair H. eta Naia M. (Klarinetea).
- **Itzail telefonoak eta erlojuetako alarmak.**
- **Ez egin alde eserlekutik pleza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokitik irteten hasten diren arte.**

Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.
Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXXIII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2019



- **EGUNA: APIRILAK 11, osteguna.**
- **ORDUA: 18:00etan.**
- **LEKUA: Gezala Auditorioa.**
- **PARTAIDEAK:**

- Tomas Garbizu Musika Eskolako Ikasleak.

KONTZERTUA



Lezoko Unibertsitateko Udala

Lesoinu 2019

2019-IV-12

LESOINU 2019

Zinemaren hasieran Piano bat zegoen

"Jorge Gil"

"Y en los
principios del
cine... había un
Piano"



CONCIERTOS DIDÁCTICOS
PRIMARIA / SECUNDARIA /
BACHILLERATO

LEZO

La Semana Pedagógica de la Música Lesoinu contará con una veintena de actuaciones

El ciclo, que dará comienzo mañana, ofrecerá también diversas actividades y talleres de formación

MIKEL PÉREZ

LEZO. La edición número 33 de la Semana Pedagógica de la Música Lesoinu dará mañana el pistoletazo de salida a una veintena de actividades relacionados con la música, que se desarrollarán durante las próximas dos semanas, hasta el 13 de abril.

El alcalde de Lezo, Jesus Mari Martiarena y el responsable de la Escuela de Música Tomas Garbizu, Xanti Espina, presentaron ayer el programa junto al encargado de Cultura Xanti Val y del concejal Alfredo Lafuente. Esta iniciativa, puesta en marcha en la década de los 80, con el paso de los años ha ido cogiendo más fuerza y nombre hasta convertirse en un referente musical tanto

en la localidad de Lezo, como en la comarca de Oarsoaldea y de Euskadi, según recordaron sus organizadores. Se trata de un ciclo musical dirigido a todas aquellas personas que viven la música: alumnos profesores y amantes de la música en general.

Este año se ha organizado un amplio programa en el que participarán grupos locales y extranjeros. Además de las actuaciones musicales, también se han organizado cursos de formación y otras actividades como talleres o narraciones de cuentos.

La programación cultural de esta XXXIII edición de Lesoinu dará comienzo mañana con un taller a las 18.00 horas en la Escuela de Música. El sábado 30 de marzo se podrá disfrutar de un concierto de música de cámara de la mano de Euskadi Musikari Gaztea a las 12.00 horas en el auditorio Gezala, y por la tarde, conciertos de los coros Cendea y Sutargi. Para el último domingo de marzo quedará el concierto de

blues del grupo Sweet Sara Band, a un precio de 5 euros en el mismo auditorio.

Un abril cargado de música

El mes de abril estará también repleto de propuestas. El día 4 se ofrecerá un taller didáctico con instrumentos como la trikitixa, el piano o la percusión a las 18.00 horas en la Escuela de Música. Al día siguiente, viernes, se ofrecerá un concierto pedagógico a las 11.00 horas en Gezala (dentro del horario escolar) y en ese mismo lugar a las 18.00h se podrá disfrutar de la narración musicalizada 'Lau' (que constará de las 'Cuatro Estaciones de Vivaldi' a modo de cuento). El día 6, Jan Van Charles Group dará un concierto por la mañana en el auditorio Gezala. Por la tarde, la Banda de Música de Tomas Garbizu realizará una kalejira por las calles del pueblo (18.00h) y dos horas más tarde, a las 20.00h, el grupo de música barroca Ensemble Diatessaron llenará el auditorio Gezala con su música.



Lafuente, Martiarena, Espina y Val, en la presentación. MIKEL PÉREZ

Continuando con las actuaciones de abril, el domingo 7 comenzarán bien pronto, a las 10.00 horas, con la Diana de Trikitalde de Tomas Garbizu. Por la tarde será el turno de la obra Lyceum Club en Gezala, que contará la historia del primer club feminista del estado. Al día siguiente, el alumnado de Tomas Garbizu Lezoko Musika Eskola ofrecerá un concierto a las 18.00h en el auditorio Gezala. El martes 9, en el mismo lugar y a la misma hora tomará el relevo el cuento musicalizado 'Ezberdin bezain berdin'.

No todo serán representaciones, también habrá tiempo de debatir gracias a la ponencia titulada 'Nue-

vas tecnologías aplicadas a la música', que tendrá lugar el día 10 de abril. El día 11, los alumnos de Tomas Garbizu Lezoko Musika Eskola volverán a tomar Gezala para ofrecer un concierto (18.00h).

Por último, el viernes día 12 a las 18.00h en Gezala, el pianista Jorge Gil Zulueta deleitará a los asistentes poniendo música a una selección de imágenes del cine mudo que serán proyectadas en directo. La habitual Kantujira (la número 70 desde sus comienzos) que se celebrará desde Aiton Borda el día 13 a las 12.30h, cerrará una de las Semanas Pedagógicas de la Música más extensas que se recuerdan.

OIARTZUN

EH Bilduk udal hauteskundeetarako hautagai zerrenda aurkeztu du

Jexux Leonet Elizegi, azken lau urteetan alkate, izango da taldeburua

GOIZARIN

OIARTZUN. Oiartzungo EH Bildu buru-belarri dabil maiatzaren 26ko udal hauteskundeak prestatzeko lanetan. Martxoaren 2an hurrengo 4 urteetarako proiektu eta plangintza proposamena onartu zuten batzarrean, eta asteburu honetan proiektu horiek aurrera eramateko hautagaien zerrenda onartu dute. Izan ere, hauteskunde batzordeak egindako zerrenda proposamena aho batez onartu dute inskribatuek asteburuan Internet bidez egindako bozketan.

Azken 4 urteetan udalean lanean egon diren pertsonekin batera, aurpegi berriak ere gehitu dituzte zerrendan: «Hasitako proiektuari jarraikortasuna eman nahi izan diogu eta talde profesionala eta anitza osatu dugu, azken 4 urteetan lortutako esperientzia eta indar berriarekin uztaiz», adierazi du alderdiak. «Aro ezberdinetan esperientzia izateaz gain, Oiartzun ere ongi ezagutzen duten pertsonak dira, herriko mugimendu ezberdinetan la-



Udal hauteskundeetarako Oiartzungo EH Bilduk osatu duen taldea. GOIZARIN

nean ibili baitira», gaineratu du. «Oiartzunentzat estrategikoak izango diren proiektuak ditugu eta hauek garatzeko talde ezin hobea osatu dugu», esan du alderdiak.

Talde konprometitua

Hau da Oiartzungo EH Bilduk udal hauteskundeetarako aurkeztuko duen taldea: Jexux Leonet Elizegi, Elizalde, 51 urte, mekanikaria CAF enpresan eta azken 4 urteetan Oiartzungo alkatea; Eneritz Arbelaitz Sarasti, 32 urte, biologian lizentzia-

tua eta azken 4 urteetan Oiartzungo alkateordea; Agustín Lekuona Irastorza, 46 urte, Ingeniari tekniko mekanikan; Olaia Lasa Olaziregi, 32 urte, gizarte hezitzailea eta psikopedagogo; Jon del Olmo Larrañaga, 30 urte, Ingeniaritzan doktorea, Unibertsitate irakaslea eta ikerlaria; Iosune Cousillas Aramendi, 48 urte, haur hezkuntzako irakaslea; Josu Delgado Rozas, 53 urte, IRALEko irakaslea; Olga Leibar Mendarte, 64 urte, jubilatua eta mugimendu feministako kidea; Enekoitz

Markos Azpiroz, 32 urte, enpresa zientzietan diplomadua; Haizea Saez de Eguilaz Perez, 22 urte, Euskal Filologian graduatua; Goratz Gezala Etxeberria, 29 urte, tren gidaria Euskotrenen; Arrosa Lizaso Azpiroz, 48 urte, administratzailea; Jexux Saavedra Lekuona, 45 urte, elektrikaria; Onditz Uhartu Susperregi, 41 urte, dendaria; Aitor Puertas Marin, 31 urte, diseinatzailea. Marian Delgado Saldña, 60 urte, dendaria; eta Joxe Mari Iturriotz Onatibia, 62 urte, Irungo euskaltegiko irakaslea.

Haurtzaroko ikasleek maila ona erakutsi dute Gipuzkoako Eskolarteko 39. Bertsolari Txapelketan

GOIZARIN

OIARTZUN. Pasa den asteartean, Gipuzkoako Eskolarteko 39. Bertsolari txapelketari dago-kion saioa egin zen Lezoko Gezala aretoan. Haurtzaroko ikasleek urtero parte hartu izan dute txapelketan eta aurtan ere ez dute huts egin eta bertan izan ziren.

Gainera, maila polita erakutsi dute eta sarituak izan dira. Horrela, Lehen Hezkuntzako bigarren zikloko Kattalin Arabolazak bigarren saria eskuratu zuen; Lehen Hezkuntzako hirugarren zikloko Markel Uzkudunek lehenengo saria.

Bigarren Hezkuntzako ikasleek dagokienez, lehenengo zikloko Malen Etxebestek lehenengo saria eskuratu zuen eta Ekain Telletxeak, bestalde, bigarrena.

Azkenik, DBH bigarren zikloko Malen Frantzesenak lehenengo saria lortu zuen. Zorionak parte hartzaile guztiei, baita irabazle kuadrillari ere.



Udaleko eta musika eskolako kideak, herenegun, aurkezpenean. U.E.

Lesoinuren lehen kolpea, asteburu honetan

Lezoko Aste Pedagogiko Musikalaren barruko lehen asteburuan lau ekitaldi egingo dituzte • Orotara 18 saio daude

—URKO ETXEBESTE Lezo

Gaur hasi eta apirilaren erdialdera arte goi mailako musika Lezon, Lesoinuren 33. ekitaldiari esker. Asteburu honetan emanango du lehen kolpea Aste Pedagogiko Musikalaren 2019ko edizioak. Apirilaren 4tik 13ra izango dira ekitaldi gehiago. Orotara, 18 emanaldi jasoko ditu musika jaialdiak, eta nabarmentzekoa da gehien-gehienetan emakumeak izango direla protagonistak, «emakumeek musikan duten tokia ikusgarri egin nahi dugu».

Herenegun goizean aurkeztu zuten Lesoinu. Udalak eta Tomas Garbizu Lezoko Udal Musika Eskolak antolatzen dute. Beraz, bi erakundeetako ordezkariak izan dira agerraldian: Jesus Mari Martiarena alkatea, Enrique Figueroa zinegotzia, Xanti Val Kultura teknikaria, eta Santi Espina musika eskolako zuzendaria. Alkateak lezoarrei eta oro haremanaldietara etor daitezkeinei musikaz gozatzeko aukera gal ez dezatela esan zien, ager daitezela emanaldietara.

Musika eskolako zuzendariak

azaldu duenez, Lesoinuk sortu zeneko filosofiarekin jarraitzen du, baina aldi berean berritzen ari da, «herria musikazaletasuna sustatzea eta ikasleen motibazioa bilatzen dugu horrela».

Musika bizi duten guztiei zuzendua dago 1980ko hamarkadan abiatu zen egitasmoa, eta erreferentzia da ez bakarrik Lezon, eskualdean eta Euskal Herrian ere.

Asteburukoak

Gaur, 18:00etan eta musika eskolan bertan, orkestra tailerra egingo dute Lesoinu abiatzeko. Bihar, bi ekitaldi: 12:00etan Gezala Auditoriumean Euskadiko Musikari Gazteen —kalitate handiko taldea da, musika lehiaketetan hainbat saridun daude bertan— ganbera kontzertua; eta 19:00etan, Gezalan ere, Cendea de Galar (Nafarroa) eta Sutargi abesbatzen saioa.

Etzi, 20:00etan eta Gezalan, bluesaren tartea: Sweet Sara Band taldeak doinu beltzak ekariko ditu Lezora (5 euro).

etxebeste@hitza.eus

Publierreportajea

Koldokide guraso elkarteak antolatu du festa, Oarsoaldeko ikastetxeekin elkarlanean. Aniztasuna aldarrikatzea du helburu jaiak, hainbat ekintza eta ekitaldiren bitartez.

Aniztasunaren Jaia ospatuko da bihar Koldo Mitxelena eskolan

Euskal Eskola Publikoaren Jaia aurretiko jardunaldien barruan, Aniztasunaren Jaia ospatuko da bihar, larunbata, Errenteriako Koldo Mitxelena eskolako patioan. Koldokide guraso elkarteak antolatu du festa Oarsoaldeko ikastetxeekin elkarlanean.

Laugarren edizioa iritsi da jada aniztasuna aldarrikatzea helburu duen jardueraren honek, 2016an egin baitzen aurreneko. Tailerrak, janari dastaketa eta ipuin kontalaria izan ziren orduan. Hurrengo urtean, 2017an, irina ardatz zuten tailerrak egin zituzten; hala, taloak eta Marokoko nahiz Venezuelako jaki tipikoak egiten ikasi zuten ikasleek. Horietaz gain, ikastetxeko gurasoek prestatutako janaria dastatzeko aukera izan zuten, Nikaragua, Venezuela, Peru, Ukraina, Maroko, Alemania eta Euskal Herrikoak hain zuzen ere.

Pasa den urtean hirugarren edizioa ospatu zen. Irene Sotelo ipuin kontalaria, tailerrak, eskolako familiek egindako buruhandien erakusketa, eta munduko txoko desberdinetako pintxo dastaketa egon ziren. Henna tailerrean eskuak marrazki ederre apaintzeko aukera izan zuten txikiak, eta kultura aniztasunaren lorategia ere osatu zuten, nor bere lorea sortuta. Kultura aniztasuneko bost maskarak aurkeztu zituzten bertaratutako udal ordezkariak, eta jaialdia amaitzeko, munduko hainbat herrialdeetako jakiak dastatu ahal izan zituzten esko-



Goizean hasi eta arratsaldera arte luzatuko da jaia. HITZA

lako patioan bildutakoek. Bihar ere bilduko dira Aniztasunaren Jaian, 10:30ean hasita.

Aurtengo Euskal Eskola Publikoaren Jaia ireki da —*Makina bat taupada*— elkartasuna, bizikidetzeta eta inklusioa aldarrikatu nahi ditu. Kultura desberdinen balioa ipintzea eta elkar ezagutzea abiapuntu ezin hobeak dira.

Egungo gizartea anitza da eta aniztasun hori gure eskola eta institutuetan islatzen da. Desberdinen artean hezteko gure seme-alabei eskaini diezaiekegu altxor preziazuenetako bat da, etorkizunean oso baliagarriak izango zaizkien gaitasunak ikasiko baitituzte.

Aniztasunaren Jaia Koldo Mitxelena

10:30etik 11:30era.

Ipuin kontalaria.

11:30etik 13:00etara.

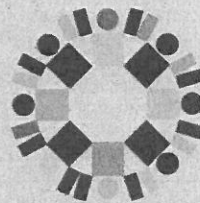
Tailerrak egingo dituzte Koldo Mitxelena gune estalian: txotxongiloak, panpinak, eskulak, Afrikako jantziak erakustea, taloak, eta bestelakoak. Haurrentzat eta helduentzat izango dira tailerrak.

13:00etatik 13:30era.

Txalaparta.

13:30etik 15:00etara.

Hainbat herrialdeetako jakiak dastatzeko aukera izango dute bertaratzen direnek.



makina bat
taupada

euskal eskola publikoaren jaia, ekainak 2
errenteria

Marlaxkak eta Fomentok ezin izan dute Euskal Ligara igo

—ASIER PEREZ-KARKAMO

Xakeko Gipuzkoako Gorengoen Mailako hamaitagarren eta azken jardunaldia jokatu zuten larunbatean. Dena zegoen jokoa, hiru taldek multzoko buru izateko, eta hortaz, Euskal Ligara igozteko aukerak zituztelako: Urnietako Eguzki, Hondarribia-Marlaxka eta Oreretako Fomento.

Marlaxkak 1-3 irabazi zuen Andoainen Agustín de Leizaren kontra, Fomentok gauza bera egin zuen Luzaroren kontrako

Errenteria-Oreretako derbian, baina Eguzkik bere norgehiagoka berdindu egin zuen, eta puntu erdigatik urnietarrak izan dira txapeldun —31 puntu Eguzkik, 30,5 Marlaxkak, 30 Fomentok—.

Hondarribiko taldeak atzetik aurrera egin du denboraldia. Lehen jardunaldian Fomentorekin berdindu eta bigarrenaren Eguzkirekin 1-3 galdu zuen Marlaxkak. Hortik aurrera bolada bikaina izan du, bederatzitik bederatzira irabazita. Ozta-ozta ez du igoera lortu.

Test serioa da

San Pedroko X. Test Estropada jokoan izango da bihar
•Traineruen sasoia hasteko hilabete eta erdi falta denean, emaitzak kontuan hartzen hasteko modukoak izango dira

—OLATZ MITXELENA

Pasaia Udaberriko klasiko bat da, denboraldia hasi aurreko termometroa, elkarri neurria hartzekoa. San Pedroko X. Test Estropada bihar lehiatuko da, 16:30etik aurrera. Orotara, 47 traineruk parte hartuko dute lau txandatan banatuko den estropadan: hamar, Gazte Mailakoak eta Beteranoen mailakoak dira, hamabi emakumeenak, eta gainontzeko 25ak gizonenak. Test serioa da. Euskal Herriko traineru onenak izango dira bertan gizonetan eta emakumeetan. Txantxa gutxi traineru sasoia hasteko bi hilabete eta erdi falta direlako.

Erlojuaren kontra lehiatuko dira traineruak, banaka, eta interak minutuero aginduko dira. Torretik irten eta bokalerantz. Gazteen, Beteranoen eta Nesken Senior mailatan lehiatzen direnek bi luze eta zibaboga bat osatu beharko dituzte, eta Senior mutilek lau luze eta hiru zibaboga, Txanda eta txanda artean, bost minutuko atsedenaldia izango da.

Lehen txandari San Juango gazteen traineruak emango dio hasiera, eta ondoren beteroenak eta emakumeen traineruak aterako dira; Elantxobe izango da irteten lehena bigarren txandan eta Getxoko traineruarekin



San Pedrok bi ontzi izango ditu biharko testan. JOSU Z.

amaitu da; hirugarren txandari, Donostiarra B ontziak emango dio hasiera eta San Juan A traineruak bukaera; azkenik, laugarren txanda, San Miguel Ligako ontziena, Astilleroko ontziarekin hasiko da, eta Bermeo traineruarekin amaitu.

Oarso Bidasokoak

Oarso Bidasoko hamar traineru izango dira bihar San Pedron. Gazte Mailan, bakarra, San Juan; emakumeetan hiru, Hibaika, Hondarribia eta San Juan; gizonen Senior Mailakoak dira gainontzekoak: San Pedroko, San Juango eta Hondarribiko A eta B ontziak dira.

omixelena@hitza.eus

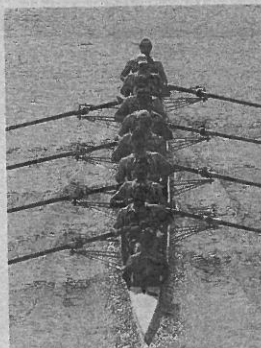
Xuxa Urkiaren omenezkoa, bihar goizean

Batelen estropada egingo dute Errenteria-Oreretan. Oñartzun ibaian, bihar (10:30). Xuxa Urkia zenaren omenezko bosgarren estropada izango da zehazki, Hibaikak antolatua. Zuzmardiko lehenengo zubitik Iztietako pasealekuaren bukaerako oinezkoen zubiraino helduko da estropadaren ibilbidea. Emakume zein gizonen Haur, Kadete, eta Gazte mailak ontziek erlojupekoan egingo dute lehia. Gipuzkoako Batel Ligaren barrukoa da.

Hondarribiko zortzikoa, Londresen

—A. PEREZ-KARKAMO

Hondarribia Arraun Elkartea Londresera itzuliko da. GoFit Hondarribia zortzikoa The Head of the River estropadan lehiatuko da etzi Tamesis ibaian. Aurtun 50 urte beteko ditu arraun elkartea eta, hori horrela, aulki mugikorraren sehaskara itzulzea erabaki du klubak. Guztira sei aldiz bogatu dute hondarribiarrek Londresen, azkena 2010 urtean. 400 ontzi eta 3.600 arraunlari ariko dira lehia, bi zortziko Euskal Herrikoak: hondarribiarrak eta Orio.



Hondarribiko zortzikoa. HITZA

LESOINU 2019

XXXIII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA



ORKESTRA TAILERRA

"Tomas Garbizu" Musika Eskolako Orkestra



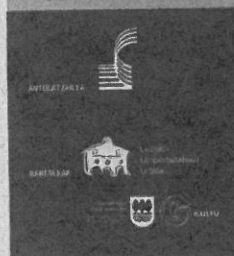
GANBARA MUSIKA

Euskadiko Musikan Gazteak



ABESBATZAK

Cendea de Galar (Nafarroa) eta Sutargi



BLUES EMANALDIA

Sweet Sara Band



TAILER DIDAKTIKOA

"Tomas Garbizu" Musika Eskola



KONTZERTU PEDAGOGIKOA

"Tomas Garbizu" Musika Eskola



KONTAKIZUN MUSIKATUA:

LAU Salto sorkuntza

MUSIKA

AIA Jone Uriá eta Julene Otegi.
● Igandean, 18:30etan, Ansterrazun.

ARRASATE Governors
eta DJ Jo Ta Txo.
● Bihar, 22:00etan, gaztetxean.

ARRASATE Montauk.
● Igandean, 19:00etan, Iratín.

ARRASATE IRA.
● Ostegunean, 22:00etan,
gaztetxean.

ATAUN Gera Sexatu eta Rukula.
● Bihar, 22:00etan, Oargin.

AZKOTIA Appletrad eta Tooth.
● Bihar, 22:30etan, Matadeixen.

AZKOTIA PPM Cover Sessions.
● Bihar, 23:00etan, Zurt tabernan.

AZPEITIA Juan de Antxieta
musika eskolako organo klasea.
● Bihar, 18:00etan, Esklabetako
elizan.

AZPEITIA Nogen eta
Olatz Salvador.
● Bihar, 23:00etan, Sanagustinen.

BEASAIN Loinatz abesbatza.
● Igandean, 19:00etan,
San Martingo basilikan.

BERGARA Orfeoi Gaztea.
● Gaur, 19:00etan, Seminaxoan.

BERGARA Udál Txistulari Banda.
● Igandean, 13:00etan, udaletxean.

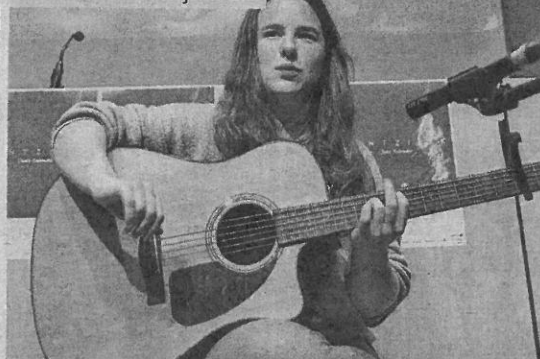
BERROBI Anari.
● Gaur, 22:00etan, Begi-Urdinen.

DONOSTIA Txorroskilo,
Gera Sexatu eta ZEN.
● Gaur, 19:00etan, Txantxarrekan.

DONOSTIA Maider Zabalegi.
● Gaur, 20:00etan, Lugaritzen.

DONOSTIA Desakato eta Free City.
● Gaur, 20:00etan, Dokan.

Oñati • Beratu jaialdia



Kontzertuetatik harago

Euskal musikariet agertokia eskaintzeaz gain, hausnartzea ere bada Oñatiko Beratu jaialdiaren erronka. Igandera bitartean, hainbat ekitaldi izango dira han. Besteak beste, Leire Palaciosen eta Olatz Salvadorren mahai ingurua izango da gaur, 19:00etan, kultur etxean, Emakumeak musikaren industrian gai gisa hartuta —irudian, Salvador—. J. C. RUIZ / FOKU

DONOSTIA Ele.
● Gaur, 21:00etan, Tabakaleran.

DONOSTIA Toundra eta Hyedra.
● Gaur, 21:00etan, Dabadaban.

DONOSTIA Axel Casas DJ.
● Gaur, 23:30etan, Covent Gardenen.

DONOSTIA Chica DJs.
● Gaur, 00:00etan, Dabadaban.

DONOSTIA Capital Sol & Friends.
● Bihar, 20:00etan, Covent Gardenen.

DONOSTIA Natali.
● Bihar, 20:00etan, Dokan.

DONOSTIA 5. urteurreneko jaia:
Zai, Cupido, Melenas, Alva,
DJ Araña eta Atraco Negrata.
● Bihar, 20:00etan, Dabadaban.

DONOSTIA Pelax.
● Bihar, 21:00etan, Tabakaleran.

DONOSTIA Udál Txistulari Banda.
● Igandean, 12:15etan, Konstituzio
plazan.

DONOSTIA Allison Miller:
Boom Tic Boom.
● Igandean, 19:00etan,
Viktoria Eugenia antzokian.

DONOSTIA The Fleshtones.
● Asteartean, 20:30etan, Dabadaban.

DONOSTIA Cave.
● Asteazkenean, 21:00etan,
Tabakaleran.

DONOSTIA La Yegros.
● Asteazkenean, 21:00etan,
Dabadaban.

DONOSTIA Tormados Sextet.
● Ostegunean, 20:00etan,
Tabakaleran.

DONOSTIA Spinn.
● Ostegunean, 20:30etan,
Dabadaban.

EIBAR Cielito musika banda.
● Igandean, 12:30etan, Koliseoan.

ERRETERIA Indixabak.
● Bihar, 18:00etan, Mikelazuloren.

ERRETERIA Udál Txistularien
Taldea eta Izarraitz Txistulari Taldea:
Txokolo oroituz.
● Igandean, 12:30etan, Beheko
kalean.

HONDARRIBIA Kamerata Oiaso
God Save the Strings!
● Bihar, 20:00etan, Itsas Etxean.

HONDARRIBIA Hondarribia Hiria
Musika Banda: 200. urteurrena.
● Igandean, 12:30etan, Itsas Etxean.

IRUN MCD, Patxuko Nice eta Nuei.
● Bihar, 20:30etan, Tunk aretoan.

LAZKAO III. Trikiti Txapelketa.
● Bihar, 17:00etan, Arerian.

LEGORRETA LegoReggae:
Bass Herri Sound System.
● Bihar, 18:00etan, kalezkale.

LEGORRETA LegoReggae:
Suaia eta Ama Rebel, The Ladjs,
Hermano L, Treesha eta Kabaka
Pyramid & The Bebble Rockers.
● Bihar, 22:00etan, kiroldegian.

LEZO Euskadiko Musikari Gazteak.
● Bihar, 12:00etan, Gezalan.

LEZO Cendea eta Sutargi
abesbatzak.
● Bihar, 19:00etan, Gezalan.

LEZO Kantandantes.
● Igandean, 20:00etan, Gezalan.

MUTRIKU Musika Banda.
● Bihar, 19:00etan, Xirigunean.

MUTRIKU Sua.
● Bihar, 23:00etan, gaztetxean.

OÑATI Ainara LeGardon.
● Gaur, 22:00etan, gaztetxean.

OÑATI Juan Valls Trio
eta Madeleine.
● Bihar, 18:00etan, San Lorenzo
ermitan.

OÑATI Ganbara abesbatza.
● Bihar, 19:00etan, Arantzazuko
basilikan.

OÑATI Elena Setien, Vulk
eta Atom Rhumba.
● Bihar, 21:30etan, Gaztelekuan.

OÑATI Trakamatraka.
● Igandean, 11:00etan, plazan.

OÑATI Mohama Saz.
● Igandean, 12:30etan, Lazarragan.

OÑATI Usopop: Unama eta Orbel.
● Igandean, 18:00etan,
San Martingo ermitan.

ORDIZIA Beti Argi musika banda.
● Igandean, 13:00etan, plazan.

PASAIA Cum Jubilo eta Ilunbe
abesbatzak.
● Gaur, 20:00etan, Antxoko
San Fermin parrokian.

PASAIA Zaria.
● Bihar, 20:00etan, Antxoko
San Fermin parrokian.

PASAIA Ilunbe Musika Banda.
● Igandean, 13:00etan, Antxoko
Gure Zumardian.

TOLOSA 13 Year Cicada.
● Gaur, 20:00etan, Bonberenean.

TOLOSA Inar Sastre:
Illusions & Zine experimental.
● Gaur, 20:30etan, Topic-en.

TOLOSA Potrotaino eta Neuronas
Muertas.
● Gaur, 22:30etan, Bonberenean.

TOLOSA Kaxeira.
● Bihar, 17:00etan, Zuloaga Txikin.

TOLOSA Catorce eta Ella La Rabia.
● Bihar, 22:30etan, Bonberenean.

TOLOSA Dama Beltzak.
● Igandean, 18:00etan, Hirun.

TOLOSA Nyos.
● Asteazkenean, 20:00etan,
Bonberenean.

VILLABONA-AMASA Musika
Bandaren alardea.
● Bihar, 18:30etan, Txistulari plazan.

VILLABONA-AMASA Benito
Lertxundi.
● Bihar, 22:00etan, Olaederra
kiroldegian.

ZARAUZ Drumkopters,
Mazmorra, Andregayak DJ
eta Manuela Ahizpak DJ.
● Gaur, 22:00etan, Putzuzulo
gaztetxean.

ANTZERKIA

ALTZO Ane Labaka eta Beatriz
Egizabal: Erradikalak ginen
antzezlanaren entsegu irekia.
● Bihar, 17:00etan, Batzarremuñon.

ANDOAIN Pausoka: Go!azen 5.0.
● Bihar, 17:00etan eta 19:00etan,
Basteron.

ARETXABALETIA La Enana
Naranja: Kontukantari 2.
● Igandean, 17:00etan, Zaraian.

ARRASATE Zirkozaurre:
Vademekun.
● Asteartean, 18:00etan, Kulturaten.

DONOSTIA Farres Brothers:
El silencio de Hamelin.
● Bihar, 18:00etan, Laratxo
kultur etxean.

DONOSTIA Teatro del Azar:
Sancho en Barataria.
● Bihar, 18:00etan, Viktoria Eugenia
antzokian.

DONOSTIA Teatro del Barrio:
Mundo obrero.
● Bihar, 20:00etan,
Antzoki Zaharrean.

DONOSTIA Miren Amuriza:
Barrexerka.
● Bihar, 20:00etan, Gazteszenan.

berriaguna

GEURIA
ALUMINIO AROZTEGIA

943 880 162 • Ittola industriagunea C-4 • BEASAIN
www.geuria.com

'Hitza' diruz laguntzen duten erakundeak. Udalak:
Errenteria, Lezo, Oartzun, Pasaia.

Argitaratzailea: Oartzualdeko Hedabideak S.L. Lege Gordailua: ISSN-0793-03.
Zuzendaria: Urko Etxebeste. Egoitza nagusia: Irún kalea 8 behea, 20100 Errenteria-Oretea.
Telefona: 943 34 03 30. E-posta: oarsobidasoa@hitza.eus. Webgunea: bidasoahitza.eus oarsoal-
dea.hitza.eus; pasala.hitza.eus; errenteria.hitza.eus; lezo.hitza.eus; oartzun.hitza.eus; irun.hitza.eus;
hondarnbia.hitza.eus. Publizitatea. Telefona: 647 35 42 54 Posta elektronikoa: nmujika@hitza.eus

Hitza-ko bezeroen arreta
zerbitzua (zaintzak argitzeko,
harpidedun egiteko):
943 30 43 46

oarsobidasoa.hitza.eus
oarsoaldea.hitza.eus
bidasoahitza.eus

Joxepa Anttoni Aranberri, plazara emakumeen ahotsa eraman zuena

Xenpelarri buruzko hitzaldia emango du Elixabete Perez Gazteluk, Oartzunen
• Killirikupekin antolatuta du, emakumeen bertsolaritza berreskuratzeko asmoarekin

—ERIK GARTZIA Oartzun

Killirikupekin antolatuta, Elixabete Perez Gazteluk hitzaldia emango du hilaren 11n —datorren ostegunean—. Joxepa Anttoni Aranberri *Xenpelar* (Errenteria-Oretea, 1865-1943) bertsolaria izango du hizpide, *Joxepa Anttoni Aranberri 'Xenpelar': bertsolari feminista?* izenburupean. Galdera horri erantzun dio Deustuko Unibertsitateko irakasleak. Perezek berak azaldu duenez, emakume bertsolariak egon dira historian zehar, baina ez dira bertso asko iritsi. «Zorionez», zehaztu du, «emakume honen bertso batzuk iritsi zaizkigu. Hitzaldiaren helburua da biziberritzea emakume honen lana, eta erakustea emakume bertsolariak bazirela».



Joxepa Anttoni Aranberri *Xenpelar*, gurtiz beltzez jantzita. HITZA

Utzitako ondare horretan jaso denez, bertso batzuetan, gaurko ikuspegitik begiratuta, feminismoari mesede egin ziola uste du Perez Gazteluk, eta emakumeen ahotsa gizonen plazara eraman zuela. «XX. mendearen hasieran, gure mundu tiki honetan,

ez zuten izango horrelako adorerik gizonen mundu horretan ari-
tzeko, gizon batzuen argudioen kontra egiteko».

Emakume bertsolari izatea ez zen Xenpelarrekin zuen ezaugarri berezi bakarra. «Emakume ka-
letarra zen, eta gainera fabrikako

langilea», esan du. Perez Gazte-
luren arabera, badirudi bertsola-
ritza nekazaritza munduarekin
lotuta dagoela, eta emakumeen
kasuan, gainera, sukaldearekin.
«Aranberriren kasuan ez da ho-
rrrela; aldarrikatzeko modukoa
da, beste gauza batzuk alde bate-
ra utzita. Oso erlijiosoa zen, bai-
na dena bere garaiaren testuin-
guran ulertu behar da». Horre-
gatik, oharkabean feminista
izan zela esaten du. Xenpelarren
figura aldarrikatzea ez dute
emakumea delako bakarrik
egingo. Oso bertsolari ona zela
goreski du, eta bere garaiko hain-
bat gairi kantatu ziola.

Gehiago jakin nahi duenak,
datorren ostegunari itxoin be-
harko dio. Hitzaldia 18:30ean
hasiko da, pleno aretoan.

Euskaraz ekoiztako zinema 'Bistara' eramango dute, Pasaian

—OLATZ MITXELENA Pasaia
Ikuska, Pasaia Film Laburren
lehiaketaren antolatzailea da
Trintxer Kulturala elkarte.
Orain, elkarte horrek egitasmo
berri bat du. Ikuskaren osagarri
izan eta jarraipena eman asmoz,
euskaraz ekoiztako lanei ikus-
garritasuna eskainiko diete.

Egitasmo berria, *Bistara* ize-
nekoa, asteburuan abiatuko da,
hiru film proiektatuta. Horren-
bestez, Telmo Esnalek zuzendu-
tako *Dantza* Pasaian ikusi ahal
izango da lehenbizikoz, gaur;
Handia, —Jon Garaño eta Aitor
Arregik zuzendutakoa—, bihar
emango dute, eta azkenik, etzi,
Fermin Muguruzaren *Black is
Beliza*. Trintxerpeko alkateorde-
tza denak, 19:30ean, 3 eu-
roren truke. Sarrerak bertan edo
aurrez Internetez eros daitezke,
www.eventbrite.es webgunean.

ANTOLATZAILEA



BABESLEAK

Lezoko
Unibertsitateko
Udala

KULTU

LEZOU 2019

XXXIII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA



APRILAK
6
larunbata,
12:30
Gezala
auditoriumean

KONTZERTUA
Jan Van Charles Group



APRILAK
6
larunbata,
19:00
Kalez
kale

BANDA KALEJIRA
"Tomas Garbizu" Musika Eskolako Banda



APRILAK
6
larunbata,
20:00
Gezala
auditoriumean

MUSIKA BARROKOA
Ensemble Diatessaron



APRILAK
7
igandea,
10:00
Kalez
kale

DIANA "Tomas Garbizu" Musika
Eskolako Txistu -Trikitaldea



APRILAK
7
igandea,
20:00
Gezala
auditoriumean

LYCEUM CLUB
ANTZERKIA: III Milenium fundazioa



APRILAK
8
astelehena,
18:00
Gezala
auditoriumean

KONTZERTUA
"Tomas Garbizu" Musika Eskola



APRILAK
9
asteartea,
18:00
Gezala
auditoriumean

SORGINA TXIRULINA
Erica Lique



APRILAK
10
asteazkena,
15:00 eta 16:30
Musika
eskolan

DISC-JOCKEY(DJ)ren
EKINTASUNA Telmo Trenor



APRILAK
11
osteguna,
18:00
Gezala
auditoriumean

KONTZERTUA
"Tomas Garbizu" Musika Eskola



APRILAK
12
ostirala,
18:00
Gezala
auditoriumean

ZINEMAREN HASIERAN PIANO
BAT ZEGOEN Jorge Gil Zulueta

MUSIKA

AIA Saioa Lizarralde eta Maddalen Arzallus.
● Igandean, 18:30ean, Aristerazun.

ANDOAIN Andoaingo, Debako eta Legazpiko musika bandak.
● Bihar, 12:30ean, Basteron.

ANDOAIN Aiama eta Aneguria.
● Bihar, 22:30ean, gaztetxean.

ANOETA Izaki Gardenak.
● Gaur, 23:00etan, gaztetxean.

ARRASATE Crim.
● Ostegunean, 22:00etan, gaztetxean.

ASTEASU Luberri abesbatza.
● Igandean, 19:00etan, elizan.

AZPEITIA Revolutionary Brothers eta Adala.
● Gaur, 23:00etan, Sanagustinen.

AZPEITIA Anari eta Birkir.
● Bihar, 23:00etan, Sanagustinen.

BERGARA Eskean Kristo eta Dukkha.
● Bihar, 22:30ean, Kartzela Zaharra gaztetxean.

DONOSTIA Natali.
● Gaur, 19:00etan, Fnac-en.

DONOSTIA Diego Vasallo Trio.
● Gaur, 20:00etan, Lugaritzen.

DONOSTIA Euskal Metal Fest: Sociedad Alkoholika, Elbereth, Demonik, Dawn of Extinction eta In Vain.
● Gaur, 20:00etan, Larraxon.

DONOSTIA Jungle by Night eta La Tripleta Picante.
● Gaur, 20:30ean, Dabadaban.

DONOSTIA Ira.
● Gaur, 20:30ean, Dokan.

DONOSTIA Dama Beltzak.
● Gaur, 20:30ean, Aurrekuren.

DONOSTIA Olimpia eta Dani Iglesias.
● Gaur, 21:00etan, Tabakaleran.

DONOSTIA Lee 'Scratch' Perry eta Tacumah.
● Gaur, 22:00etan, Intxaurrondo kultur etxean.

DONOSTIA Axel Casas DJ.
● Gaur eta bihar, 23:30ean, Covent Gardenen.

DONOSTIA Primavera Fest: Andrea Oliva, Viviana Casanova, Charles Ramirez eta Ibailo.
● Gaur, 00:30ean, Bataplanen.

DONOSTIA Bette Smith.
● Bihar, 20:00etan, Covent Gardenen.

DONOSTIA Euskal Metal Fest: Zenobia, Ankhar, Taken eta Wild Freedom.
● Bihar, 20:00etan, Larraxo kultur etxean.

DONOSTIA Cohen (agurrekoa) eta Digresión dokumentala.
● Bihar, 20:30ean, Dabadaban.

DONOSTIA New Straits.
● Bihar, 21:00etan, Dokan.

DONOSTIA Makala & Jimmy Bidaurreta.
● Bihar, 21:00etan, Tabakaleran.

DONOSTIA Dave Phillips, Jai Tiruriru, Minbizia eta Actiq & Pntzk DJ Set.
● Bihar, 22:00etan, Mogambon.

DONOSTIA Natural Kille DJ.
● Bihar, 22:00etan, Parte Zaharreko Arrano tabernan.

DONOSTIA Violet, Eddie Mae eta Frances Be.
● Bihar, 00:00etan, Dabadaban.

DONOSTIA Primavera Fest: Oscar Colorado, Frank Caro, 2Lovers eta Pablo Mendez & Iker Kabe.
● Bihar, 00:30ean, Bataplanen.

DONOSTIA Hiri Galdak.
● Igandean, 18:30ean, Añorgako Jolas Etxean.

DONOSTIA Concertgebouw Chamber Orchestra.
● Igandean, 19:00etan, Kursaallean.

DONOSTIA Dave Kusworth eta The Loons.
● Igandean, 20:00etan, Dabadaban.

DONOSTIA Euskadiko Orkestra Sinfonikoa, Alfonso Gomez piano jotzailea eta Andra Mari abesbatza.
● Astelehenean, 20:00etan, Kursaallean.

Mutriku • Berdel Eguna



Arrain preziatua erdigunean jarrita

1993tik, Mutriku jaiegun garrantzitsua da Berdel Eguna. Berdelaren kontsumoa areagotzeko hasi ziren ospatzen, eta egun osoko festa egingo dute bihar ere —irudian, iazko Berdel Eguna—. 10:30ean, artisau azoka izango da, Txurruka plazan; 12:00etan, belantzi txapelketa eta berdel pintxo-potea, trikilariek girotuta; eta, 13:00etan, Mutrikuko abesbatzaren emanaldia, Zabel plazan. Arratsaldean, beriz, pintxo dastaketa egingo dute, 18:00etan, portuan, eta Enkore taldearen kontzertua izango da 20:00etan, portuan. G. RUBIO/FOKU

DONOSTIA Zebra Hunt.
● Astelehenean, 20:30ean, Dabadaban.

DONOSTIA Kontuz! Lanak.
● Asteartean, 19:30ean, Lugaritz kultur etxean.

DONOSTIA Flavien Berger.
● Asteazkenean, 20:30ean, Dabadaban.

DONOSTIA Ras Miguel.
● Ostegunean, 17:00etan, Covent Gardenen.

DONOSTIA Ensemble Kaiserin.
● Ostegunean, 19:30ean, Donostiako Orfeoaren egoitzan.

DONOSTIA Israel Fernandez.
● Ostegunean, 20:00etan, Dabadaban.

DONOSTIA Zetazen.
● Ostegunean, 21:00etan, Bataplanen.

EIBAR James Brown Tribute.
● Bihar, 20:30ean, Koliseoan.

EIBAR Northern Harmony.
● Ostegunean, 20:30ean, Koliseoan.

ERRETERIA Tristan Mourguy eta Alituta.
● Bihar, 19:00etan, Mikelazulon.

ESKORIATZA Screammers & Sinners.
● Gaur, 22:30ean, Inkemun.

HERNANI Maite Larburu.
● Ostegunean, 20:00etan, Biterin.

HONDARRIBIA Hoover III eta Bamms.
● Gaur, 22:00etan, Psilocybenear.

IRUN Vicious Rumors, Air Raid eta Magistarium.
● Bihar, 19:30ean, Tunk aretoan.

IRUN Eñaut Elorrieta & Kaabestri String Ensemble: Harian.
● Igandean, 19:00etan, Amaia antzokian.

LEGAZPI Pomeray.
● Gaur, 20:00etan, Giroa tabernan.

LEZO Tomas Garbizu musika eskolako ikasleak: Zazpi musikariak.
● Gaur, 11:00etan, eta astelehenean, 18:00etan, Gezalan.

LEZO Jan Van Charles Group.
● Bihar, 12:30ean, Gezalan.

LEZO Ensemble Diatessaron.
● Bihar, 20:00etan, Gezalan.

MUTRIKU Enkore.
● Bihar, 20:00etan, portuan.

OÑATI Serge eta Gari Berasaluze: Enarak itzuli dira.
● Gaur, 22:00etan, Izarritzen.

OÑATI Kobrazulo.
● Gaur, 22:30ean, Pako tabernan.

OÑATI Hezurbeltzak.
● Igandean, 12:30ean, Gaztelekuan.

TOLOSA Octavio Nievsky.
● Gaur, 22:00etan, Box An.

TOLOSA La Secta eta Memo.
● Bihar, 22:30ean, Bonberenean.

TOLOSA Maider Zabalegi.
● Igandean, 19:30ean, Bonberenean.

USURBIL Jon Insua & Accion Espiral.
● Ostegunean, 20:30ean, Urbilen.

ZARAUZ Ernia eta Arrotzak.
● Ostegunean, 21:00etan, Putzuzulo gaztetxean.

ZUMAIA Trio Zukan.
● Gaur, 19:00etan, Oxford aretoan.

ANTZERKIA

ARRASATE Christian Atanasiuren Juglar con las palabras, eta Beatriz Egizabal & Intza Alkainen Ene bada bada.
● Gaur, 19:00etan, liburategian.

DONOSTIA Patata Tropikala: Kanean otso etxean uso.
● Bihar, 17:00etan, Okendon.

EIBAR Narruzko Zezen: La comedia de Carla y Luisa.
● Igandean, 20:30ean, Hezku: Esparruko antzokian.

ERRETERIA Hecho en Izpili sasi gibelean g Cyranok lixibaren us
● Gaur, 18:00etan

INSTALAZIO
TAPIA
ELEKTRIKOAK
TELEKOMUNIKAZIOAK
Zubikoeta Industrialdea, 9
ATAUN ☎ 943 889 594
info@tapiainstala.com
www.tapiainstala.com

GIPUZKOAKO HITZA
Ostirala, 2019ko apirilaren 5a

ERRETERIA Borobil:
Roman eta Julieta.
● Igandean, 19:00etan, Niessenen.

HERNANI La Enana Naranja:
Kontukantari 2.
● Bihar, 12:00etan, Biterin.

IRUN Periplo: Hipólito.
● Bihar, 20:00etan, Oiaso museoa.

LEGORRETA Oroimenak: La fiesta de la Madonna.
● Gaur, 19:00etan, Herri antzokian.

LEZO Gorakada: Lau.
● Gaur, 18:00etan, Gezalan.

LEZO Bilbao 700: Lyceum Club.
● Igandean, 20:00etan, Gezalan.

ONATI Tarteak: Tabernaria,
Komunak eta Biba Voi.
● Igandean, 12:00etan, gaztetxean.

ORDIZIA Ados: Dublindarrak.
● Gaur, 20:15ean, Herri antzokian.

SORALUZE Tarteak: Tabernaria.
● Bihar, 19:00etan, gaztetxean.

TOLOSA Anita Maravillas:
Braun.
● Gaur, 18:30ean, Topic-en.

TAUTZ Benetan Be: Inondik inora.
● Igandean, 16:30ean, Modelon.

JMARRAGA Huts: Hozkailua.
● Gaur, 22:30ean, Zelai Ariztin.

DANTZA

ALEGIA Sutarri: Oinatzak.
● Gaur, 22:00etan, Elizpen.

ANDOAIN Urki taldea.
● Gaur, 20:00etan, Basteron.

ANDOAIN Da-Te Danza: Nudos.
● Igandean, 17:00etan, Basteron.

ARETXABALETA Leizarra eskola.
● Asteazkenean, 17:00etan, Zariaian.

AZPEITIA Sahatsa taldea, Udai
Musika Banda, Julian Barrenechea
abesbatza eta Azketa ahots taldea:
Bizkaia, arbasoen baratzean.
● Bihar, 21:30ean, Soreasu
antzokian.

BERTSOLARITZA

AIZARNAZABAL Ganbara Bero-
tzen: Oier Aizpuru, Maialen Akizu,
Joritz Bastarrika, Jon Gurrutxaga,
Libe Goenaga eta Endika Igartzabal.
● Gaur, 22:00etan, Adiskide
gaztetxean.

BEASAIN Bertso Transaioa:
Uxue Alberdi, Maider Arregi,
Manu Gogoiaga, Maialen Lujanbio,
Alaia Martin eta German Urteaga.
● Gaur, 20:00etan, Igartzako
jauregian.

DEBA Gipuzkoako Eskolarteko
Txapelketaren finala. Bertso afaria:
Maddi Aiestaran, Imanol Albizu,
Uxue Alkorta, Haizea Arana,
Oihana Arana, Igauri Lopetegi,
Aner Peritz Euzkitze eta Aitor Tatigeti.
● Gaur, 20:00etan, Itziako taberna.

ELGOIBAR Plazatik Gaztetxera:
finalaurrekoa.
● Gaur, 22:30ean, gaztetxean.

HERNANI Bota Bertsoa bertso
paper lehiaketako sari banaketa.
● Gaur, 19:00etan, Sandiusterrin.

HERNANI Gipuzkoako Eskolarteko
Bertsolari Txapelketa. Idatzizkoa.
● Asteartean, 09:30ean, Biterin.

HONDARRIBIA Adrian Arruti,
Iraitx Mateo eta Egoitz Zelaia.
● Bihar, bazkalostean,
Kasino Zaharrean.

LASARTE-ORIA Miren Amuriza,
Miren Artetxe, Ane Labaka eta
Alaia Martin: Ez da kasualitatea
bertso saio musikatua.
● Igandean, 19:00etan,
Tiakunenea elkarteak.

LAZKAO Lazkao Txiki oroitzeko
bertso afaria: Miren Amuriza eta
Maddalen Arzallus.
● Gaur, 20:30ean, Lazkaomendiko
Larxai elkarteak.

LEGAZPI Korrika. Kafe solasaldia
Manu Bendala bertsolariarekin.
● Bihar, 17:00etan, Larxategi
aretoan.

LIZARTZA Bertso afaria:
Maialen Lujanbio eta Jon Maia.
● Bihar, 20:30ean, Txirrita elkarteak.

ORIO Gipuzkoako Eskolarteko
Bertsolari Txapelketa. Idatzizkoa.
● Gaur, 09:30ean, Karela
kroledgian.

ZALDIBIA Osin Berde Saria. Afaria
eta saioa: Unai Anda, Ane Beloki,
Markel Eizaguirre, Oier Etxeberria,
Andoni Mujika eta Ane Zuazubizkar.
● Bihar, 20:30ean, Osin Berde
elkarteak.

ZESTOA Korrika Kulturala.
Bertso afaria.
● Bihar iluntzean, gaztetxean.

HITZALDIAK

BEASAIN Raul Perez Jimenez:
CIC Nanogune.
● Gaur, 19:00etan, Igartzako jauregian.

DONOSTIA Mikeas Sanchez eta
Addy Perez: Bizitza eta naturaren
alde egiten duten emakumeak.
● Gaur, 16:00etan, Kijera gaztetxean.

DONOSTIA Josean Egido:
Venezuela vencerá. La dificultad
de la revolución nacional en una
colonia petrolífera.
● Asteartean, 19:00etan, Maruma
elkarteak.

EIBAR Aiala Oronoz: Zigor-
destakamentuak Gipuzkoan.
● Asteazkenean, 19:00etan,
Portalean.

GETARIA Tirso W. Saenz: El Ché
y la construcción del socialismo
en Cuba.
● Asteazkenean, 19:00etan,
Ulpiano etxean.

TOLOSA Agurtzane Belaunzarán:
Munduminez.
● Gaur, 19:30ean, Topic-en.

ZIZURKIL Lorea Agirre: Non eta
nola gurutzatzen dira feminismoa
eta euskara?
● Astelehenean, 19:00etan,
liburutegian.

IKUS-ENTZUNEZKOAK

DONOSTIA Giza Eskubideen
Zinemaldia.
● Gaurtik hurrengo ostiralera arte,
Viktoria Eugenia antzokian eta
beste hainbat aretotan.

EIBAR Eibarko raketistak.
● Astelehenean, 18:30ean,
Portalean.

BESTELAKOAK

ASTEASU Sartaguda eta Asteasu
oroimen historikoa lantzen: luba-
kien bisita eta mahai ingurua.
● Bihar, 10:00etan lubakietan,
eta 12:00etan, udaletxean.

DONOSTIA Askotariko liburua,
liburu askea errezital musikatua.
● Asteazkenean, 19:00etan,
Tabakaleran.

LEZO Sorgina Txirulina ipuin
musikatua.
● Asteartean, 18:00etan, Gezalan.

MUTRIKU Berdel Eguna.
● Bihar, 10:00etatik aurrera,
herrian.



INFORMAZIO SAIOAK
APIRILAK 11 + EKAINAK 12

Eman izena

**UNIBERTSITATE
MASTERRAK**
2019/2020 — IKASTURTEA



Learning from reality

Unibertsitate Masterren eskaintza:

Oron Jdeu [Donostia], Arrasate **INGENIARITZAK**

Bilbao, Oñati, Bidasoa **ENPRESA KUDEAKETA**

Eskorlatza **KOOPERATIBISMOA**

Eskorlatza **HEZKUNTZA**

Basque Culinary Center [Donostia] **GASTRONOMIA ZIENTZIAK**

www.mondragon.edu/unibertsitatemasterrak

ZURRIOLA IKASTOLA
GOI MAILAKO HEZIKETA ZIKLOA

ATE IREKIAK Apirilak 11 - 17:30ean

Indianoene, 1 - Donostia

GIZARTE ETA KIROL ANIMAZIOA ETA IRAKASKUNTZA
"Hartu kirolaren olatua, izan nahi duzuna"

www.zurriolaikastola.eus

tel. zurriolaikastola.eus 943 272 587

Zure ekitaldia
agertzea
nahi baduzu:

Bidali mezua
oarsobidasohitza.eus
helbidera.

OARSO BIDASOKO HITZA
Ostirala, 2019ko apirilaren 5a

GAUR

Musika

Hondarribia. Hoover III eta Bamms, 22:00etan, Psilocybenear aretoan. 10 euro.

Irun. Irungo Udal Kontserbatorio 5. eta 6. mailako ikasleen entzunaldia, 17:00etan, Udal Kontserbatorioan.

Irun. Trikitixa Jaialdia, Musika Eskola eta Aurtza Trikitixa Eskolaren arteko elkartrukea, 19:00etan, Udal Kontserbatorioaren aretoan.

Irun. Irungo Kontserbatorio 10. mailako ikasleen kontzertua, 19:30ean, Oiaso Erromatar Museoa.

Lezo. Lesoinuren barruan, herriko ikasleentzat kontzertu pedagogikoa Tomas Garbizu Musika Eskolako ikasleen eskutik, 11:00etan, Gezalan.

Lezo. Salto Sorkuntza taldearen eskutik, Lau kontakizun musikatu haurrentzat, 18:00etan, Gezalan.

Antzerkia

Errenteria-Oretea. Hecho en Casa konpainiaren Cyrano (euskaraz), 18:00etan, Niessen. Sarrera: 3 euro.

Ikastaroak

Irun. Begiradak marrazketa ikastaroa, 18:30ean, Marrazketa eta Pinturaren Udal Akademian.

Ikus-entzunezkoak

Irun. CBA Cineclub programaren barruan, Jour de fête filmaren proiektzioa, 18:45ean, CBA.

Jaiak

Errenteria-Oretea. Apirileko feria ospatuko dute gaurtik igandera, Concha Rocierak antolatuta, Gamon Zumardian.

Bestelakoak

Errenteria-Oretea. Familia Jolasen, 17:30ean, Markola ikastetxean.

Hondarribia. Ttipi-tpa osa-

sun programa: 11:00etan, Itsas Etxetik.

Hondarribia. Birziklatze tailerra, 12-17 urtekoentzat, 17:00etan, Puntaleko eskola zaharrean.

Irun. Frantses solasaldia, 16:30ean, CBA.

Irun. San Miguel Gizarte Zentroaren 5. urteurrena ospatuko dute, 17:30etik aurrera.

Irun. Ramon Guiraoren Irun y Hondarribia en la Guerra contra la Convención Francesa (1793-1794) liburuaren aurkezpena, 19:30ean, Palmera Monteron.

Oiartzun. Asanblea feminista eta afaria, 20:00etan, udaletxeako pleno aretoan.

BIHAR

Musika

Errenteria-Oretea. Alitrua + Tristan Mourguy, 19:00etan, Mikelazulo elkarte.

Errenteria-Oretea. Erronkari-ko Julian Gaiarre eta Telleri abesbatzen kontzertua, 20:00etan, Iztietako parrokian.

Errenteria-Oretea. Zarautz abesbatza, 20:00etan, Madalenaren basilikan.

Irun. Junkal parrokiako organo-
ra bisita gidatua, 12:30ean.

Irun. JAC (Jaime Alvarillos Correcher) bakarlariaren kontzertua, 19:30ean, Kabigorri.

Irun. Vicious Rumors, Air Raid eta Magistarium taldeak, 19:30ean, Tunken. Sarrera: aurretik 16 euro, leihatilan 2.

Lezo. Jan Van Charles Group, 12:30ean, Gezalan.

Lezo. Tomas Garbizu Musika Eskolako bandaren kalejira, 19:00etan hasita, Lezotik.

Lezo. Ensemble Diatessaron taldearekin musika barrokoa, 20:00etan, Gezalan. Sarrera: 5 euro.

Oiartzun. Oiartzungo IV. Flauta Jaialdia, goizean zehar, Done Eztebe plazan.

Oiartzun. Organoak plazara inizatibaren barruan, Iñigo de

Pequek bisita gidatua eskainiko du. De Pequeker berak joko du organoa, Isabel Alvarez klarinetistaren laguntzarekin. 10:00etan, Done Eztebe parrokian.

Antzerkia

Lezo. Behi Bi's konpainiaren Trabajos de interior lana, 19:00etan, Txerrimufon. Doan.

Pasaia. La paz y otras lunas antzezlan, Ezezagunok-ena, 19:00etan, Donibane Juanba Berasategi kulturgunean. Sarrera: 3 euro.

Dantza

Irun. Adaxka Dantza Taldearen emanaldia, 18:00etan, Amaia KZn. Sarrera: 4,30 euro.

Ikastaroak

Irun. Biriketako erreanimazio ikastaroa, 11:30ean, Anzaran auzo elkarte.

Oiartzun. Sorturen feminismo tailerra: Emakumeak Haurtzaro ikastolan elkartuko dira, aurreko saioarekin jarraitzeko. Gizonek, berriz, Elizalde Herri Eskolan jarraituko dute pribilegioen deseraikitzearekin. 09:00etatik 13:00etara izango da.

Ikus-entzunezkoak

Hondarribia. Mendi Tour, iazko Bilbao Mendi Festivaleko filmaren proiektzioa: Via Cruxis eta The Dawn Wall. 20:00etan, Itsas Etxean. Sarrera: 3 euro.

Irun. Agora filmaren proiektzioa, 17:00etan, Behobia Gizarte Zentroan.

Pasaia. Zinema Txikia: Nur eta herensugearen tenplua, 16:30ean, Trintxerpeko alkateordetzan.

Irteerak

Hondarribia. Hondarribiko traineruaren bilakaera goiburuko bisita gidatua, 11:00etan, Olaziregi ontziolan. Erreserbatzeko 943 64 46 23 deitu.

Irun. Mendia goxatu dezagun! programaren barruan, Guadalupe mendiko igoera, 10:00etan, Amuteko futbol zelaitik.

Jaiak

Errenteria-Oretea. Alaberga auzoaren 60. urteurrena ospatzeko mural margoketa (haurtzaindegia-ondoa), argazki zaharren proiektzioa, musika emanaldia, eta pintxo potea (beheko plaza), 18:00etatik 20:00etara.

Bestelakoak

Hondarribia. Baserriko produktuen azoka, goizez, San Pedro kalean.

Hondarribia. Jarduera Fisikoaren Munduko Eguna ospatzeko hainbat jardura Hondartza kiroldegian: kardiofita (09:00-10:30), tinkotzea (09:00-10:00), tabata (10:00-11:00) eta cycling maratona (10:30-12:30). Izena emateko 943 64 71 37ra deitu behar da.

Hondarribia. Zuhaitz Eguna. San Telmo eremuan, 11:00etan 2018an jaiotako haurrei zuhaitzak banatuko zaizkie. Ondoren, 2019an zazpi urte beteko dituztenei makil bana oparituko die.

Hondarribia. Futbol txapelketa, 17:00etan, Puntaleko eskola zaharrean, Saindua gaztelekuaren programaziokoa.

Irun. Asteroko merkatu txikia, 08:00etan, Urdanibia plazan.

Irun. IV. Greziar Jardunaldiak 11:00etan hasita, Oiaso Erromatar Museoa. Egitarau osoa bidasoa.hitza.eus-en.

Oiartzun. Etorri berriei harrera saioa, 16:30ean, Abaraxkan.

ETZI

Musika

Errenteria-Oretea. Udal Txistulari Bandaren diana, 09:00etan, Agustinetan.

Irun. Eñaut Elorrieta & Kaabestri String Ensembleden Harian ikuskizuna, 19:00etan, Amaia KZn. Sarrera: 7,55 euro.

Lezo. Lesoinuren barruan, Tomas Garbizu Musika Eskolako txistu eta trikiti taldeen diana, 10:00etan, Lezotik zehar.

Oiartzun. Lartaun, Kontari eta Haurtzaro abesbatzen emanaldia, 12:00etan, pleno aretoan.

Antzerkia

Errenteria-Oretea. Borobil Teatroren Roman eta Julieta, 19:00etan, Niessen. Sarrera: 8 euro.

Lezo. Bilbao 700 antzerki taldeen Lyceum Club antzezlan, 20:00etan, Gezalan. Sarrera: 8 euro.

Dantza

Irun. Muxikoak eta dantzak, Meakako Adixkideak-ek antolatuta, 12:00etan, San Juan plazan.

Ikus-entzunezkoak

Hondarribia. Mendi Tour, iazko Bilbao Mendi Festivaleko filmaren proiektzioa: Up to speed eta This mountain life, 20:00etan, Itsas Etxea Auditoriumean. Sarrera: 3 euro.

Bestelakoak

Hondarribia. Aste Santuko Xake Txapelketa, Hondarribia-Marlaxka Xake Taldeak antolatuta, 09:00etan, hasita, Jostaldi pilotalekuan Bazkalordura arte luzatuko da.

Hondarribia. Brokante eta Bilduma azokak, goizez, kirol kaian. **Irun.** San Miguel auzoko III. Udazkeneko Azoka, 09:00etatik aurrera, Alberto Anguera plazan.

Irun. Argoiak Sariaren VII. edizioa. Irungo Alkoholiko Anonimoak erakundeak jasoko du, komunitatearen alde egindako lanagatik. 12:00etan da ekitaldia, Argoiak elkartearen egoitzan bertan da ekitaldia.

Hileko zozketak

HITZAkide en TXOKOA

61 URDAIBAI BIRD CENTER

Bi sarrera bikoitz

[Eskaintza zenbakia: 61]

946 25 1157
Aranzadi Zientzi Elkartea
Orueta 7, GAUTEGIZ ARTEAGA
portuaz@birdcenter.org
www.birdcenter.org



62 DONOSTIAKO AQUARIUMA

Bi sarrera bikoitz

[Eskaintza zenbakia: 62]

www.aquariumss.com



63 MENDEXA AVENTURA PARK

Bi sarrera bikoitz

[Eskaintza zenbakia: 63]

688 85 62 83
MENDEXA
www.mendexapark.com



64 ENBATA JATETXEA

Bi laguntzako bazkaria

[Eskaintza zenbakia: 64]

943 64 10 54
HONDARRIBIA
jauregui@hoteljauregui.com
www.hoteljauregui.com



Zozketan parte hartzeko deitu: 902-82 02 40 telefonora edo sartu gure webguneko HITZAKIDE TXOKOA atalean, maiatzaren 2a baino lehen. Saridunen izenak maiatzaren 3an argitaratuko dira.

ERRETERIA



El auditorio de Niessen acogió la presentación. :: ARIZMENDI

El cine adaptado regresará el domingo con el proyecto Bizitu

'Harpetarra' ha sido la película infantil elegida para esta sesión que contará con traducción a la lengua de signos

:: MIKEL PÉREZ

ERRETERIA. Las asociaciones erreterianas Juneren Hegoak y Mindara presentaron ayer la cuarta sesión del proyecto Bizitu. Se trata de un proyecto de cine adaptado para toda la familia, que ofrecerá el próximo domingo 14 de abril a las 11.30h. en euskara la película 'Harpetarra' (Cavernícola) en el auditorio Niessen.

Onintze Agirre, impulsora del proyecto, Yolanda Martín de Juneren Hegoak, Erika Martínez, de Mindara Elkarte y Nagore Portugal del cineclub OzZinema estuvieron acompañadas por el concejal de Cultura, Ion Collar en la presentación de la iniciativa, que nació en 2017. Según explicaron, los objetivos de la propuesta son facilitar el disfrute de la experiencia del cine en igualdad de condiciones a los más pequeños con diversidad funcional, así como crear un ambiente de ocio y lúdico y favorecer el conocimiento y, de ahí, la inclusión en dicho espacio de ocio, ya que la sesión está abierta a todos los públicos.

«Queremos evidenciar las dificultades que presentan los espacios culturales, a nivel general, en lo referente al acceso a la oferta de ocio y oferta cultural para las familias de menores con necesidades especiales. Y en este sentido, las salas de cine no consiguen ser un punto de encuentro lúdico acorde a las diversas situaciones de estas personas», explicaron en el acto. De aquí surge este proyecto, para acercar la experiencia del cine a to-

dos los públicos, respetando las diferencias y, sobre todo, dando respuesta a las necesidades específicas de algunos de los pequeños que forman parte de las asociaciones Juneren Hegoak y Mindara.

Por eso, además de ofrecer una película para todos los públicos, en la sesión se podrá, por ejemplo, comentar dicha película, se podrán tener las luces encendidas, se permitirá moverse de los asientos si fuera necesario, se preparará el espacio para la comodidad de los participantes etc. adaptando el cine a su realidad para que puedan compartir esta experiencia con otros niños y sus familias. Asimismo, para poder hacer realidad este proyecto, han contado «con la inestimable ayuda» de OzZinema que «nos ha apoyado en la gestión de las películas. Hemos de señalar que la colaboración está siendo muy fructífera y que continuará en siguientes ocasiones».

Por último, las presentes quisieron «agradecer el apoyo» a este proyecto del Ayuntamiento de Erreterria y de Zineuskadi y también «a las familias de las asociaciones y al público en general que ha acogido muy bien este proyecto desde que surgió, llenando prácticamente el aforo de la sala Niessen en todas las sesiones».

En lengua de signos

La entrada a la proyección será gratuita y, al igual que en las últimas sesiones, se contará con la colaboración de la asociación Eskuaire, que acercará a los presentes a la realidad de las personas sordas y sordociegas a través de una traducción simultánea en lengua de signos. Las invitaciones se repartirán en la taquilla de Niessen a partir del día 11 de abril y como máximo se darán tres por persona.

OIARTZUN

Maialen Oiartzabal oiartzuarra Espainiako txapeladuna akrobazia eski modalitatean

Ski Freestyle txapelketan lortu du urrezko domina, nesken absolutu mailan

:: GOIZARIN

OIARTZUN. Pasa den igandean, hilak 7, Maialen Oiartzabal eskiaztaila oiartzuarra Espainiako txapelketan irabazi zuen Port Ainé-n (Katalunia) jokatu zen Ski Freestyle kategorian, nesken absolutu mailan.

Oiartzabalek jokatuak txapelketan, absolutuetan, 10 metro luzeako saltoak egin behar zituzten eskiaztailailek eta oiartzuar gaztea izan zen salto handia gaititu zuen neska bakarra. Amaieran ongi baino ongi aritu zen Oiartzabal eta merezitako urrezko domina lortu zuen.

Aurtengo denboraldia ere primeran amaitu du Oiartzabalek, lehen sariarekin. «Igandeko sariarekin denboraldiari amaiera polita eman ahal

izan diot. Arront pozik nago», adierazi du Oiartzabalek. Izan ere, Espainiako hiru txapelketa etreskadan irabazi ditu azken hiru urtetan.

«Martxo azken asteburuan Europako txapelketekin amaitu nuen eta Kataluniako izan da denboraldiko azkena», gaineratu du. Europako txapelketak Austrian, Alemanian, Frantzia eta Italian jokatu ditu oiartzuarra eta ranking orokorrean bederatzigarren postua lortu du Slopestyle-n eta laugarrena, Big Air estiloan.

Akrobazia saltoak elurretan

Oiartzungo eskiaztailailek aparta da akrobazia saltoak ematen elurretan. «Lekuaren arabera saltoen altuera aldatzen da: Austrian, esate baterako, 15-18 metro luzeak izaten dira; Alemanian, 18-20 metrokoak; Italian, berriz, 16-20 metrokoak». Akrobazian txapeladuna, ez bainik gabe.



Maialen Oiartzabal.

Azken minutuan galdu egin du OKE-ko Ohorezko Erregional taldeak Mastegi zelaian

:: GOIZARIN

OIARTZUN. OKE-ko Ohorezko Erregional taldeak Beti Gazteren aurka jokatu zuen 29. jardunaldia-ri zegokion partida, Mastegi futbol zelaian. Lehendabiziko zatian oso partida orekatua izan zen eta zelaierdian jokatu zen bereziki. Bigarrenean, oiartzuarra indartsuago irten ziren zelaia. Nolanahi ere, etxeak ez zeuden barkatzeko eta oso jokaldi politak ikusi ziren Lesakako zelaian, baina inork ez zuen tantoa gauzatzen. Azkenean, hutsen amaituko zela zuten zelaian iritsi zen etxeko errematea falta bat sakatzerakoan. Hortaz, oiartzuarra esku hutsik itzuli ziren etxera.

Honako hamaikakoa zelairatu zuen Auzmendik: Andoni Uruzola,

Jon Mikel Mitxelena, Urko Etxeberria (Beñat Salazar, 76. m.), Eñaut Loperena, Dani Beamont (Imanol Marin, 77. m.), Pablo del Pozo, Eñaut Fernandez, Mikel Bengoetxea (Josu Iribarren, 59. m.), Mikel de Alba, Iñigo Gonzalez (Xabier Lapazarán, 59. m.) eta Beñat Izagirre (Ander Gonzalez, 76. m.).

Oiartzungo mutilek Elgoibar taldearen aurka jokatu dute hurrengo partida Ugalde txon. Elgoibartarrek, aurreko asteburuan, Real Uniónen aurka 1-2 galdu egin zuten eta hamalagarren tokian daude; oiartzuarra zortzigarren posturaino jaitsi dira azken bi porrotak jasan ondoren. Larunbatean, etxekoentzat partida txukun bat eskaintzen saiatuko dira Oiartzungo gazteak, 15:30ean.

'Xenpelar, bertsolari feminista?' hitzaldia bihar

:: GOIZARIN

OIARTZUN. Bihar osteguna 'Joxepa Antoni Aranberri Petirena 'Xenpelar: bertsolari feminista?' hitzaldia izango da udal areto nagusian, 18:30ean. Elixabete Perez Gaztelu, Komunikazioko Graduko irakaslea eta 'Joxepa Antoni Aranberri 'Xenpelar' (1865-1943) liburaren egilea, izango da hizlaria. Burututako lanaren emaitzez hitz egingo du erreteriarra eta Joxepa Antoni bertsolari feminista izan zen alai argituko du.

Kilirikupe emakumeak ahalduztzeko Oiartzungo eskola elkarteak antolatutako hitzaldia izango da.

LEZO

Lezoko Dinokorrika ospatuko da bihar

Bihar, osteguna, goizeko 11:45ean Lezoko tren geltokitik edatek eta aniztasun funtzionaleko eraman dezaketen lekukoarekin Korrika oinez egingo dute bidegorritik Donibane kaleetik jarraituta. Eguraldi ona egingez gero Gurutze Santuaren Plazan bukatuko da, eta euria izanez gero, Aiton Bordan. Bertan irakurriko da mezua eta ondoren osteguneko bezala mokadutxo bat izango da.

Folk-rock kontzertua gaur Gezalan

Lesoinu Aste Pedagogiko Musikala badoa aurrera eta gaur arratsaldean musikarekin gozatzeko beste hitzordu bat izango da. Hala, 19:30ean hasita, Gezala Auditorioan, Tomas Garbizu Lezoko Udaltzaletan Musika Eskolako, Half 8 taldeak eta The Haig taldeak, folk-rock kontzertua emanango dute, Lesoinuko agenda sartu ahal izan dira, gogotsu dabilen gazte hauek.

Hautesle Zentsuko zerrendak

Maiatzaren 26an Europarako, udaltzarako eta batzar orokorretarako hauteskundeak egingo dira eta bertan bozkatu ahal izateko hautesle zentsuko behin behineko zerrendak jendaurreraz azalduz aurkitzen dira Lezoko Udaleko Informazio Bulegoan. Hauek aztertzeke eta behar diren alegazioak aurkezteko epea apirilaren 15era bitarte izango da, Udaleko Informazio Bulegoan.

GAUR

Musika

Erretereria-Oretera. Raitx, 23:00etan, De Cyne Reynan.
Irun. Ametsa Abesbatza, 20:00etan, Junkaleko parrokiari.
Irun. No Border Reggae jaialdia: Dread Squad, Ziztada & Rlantz, Mountain Sounds eta Stepi Se-lektah, 23:00etan, Tunk aretoan.

Dantza

Oiartzun. Asier eta Marionekin tangoa, 21:00etan, Pagoan.

Ikastaroak

Irun. Sexualitateaz, 17:00etan, Behobia Gizarte Zentroan.

Ikus-entzunezkoak

Irun. La próxima estación filma, 17:00etan, Anaka-Puiana Gizarte Zentroan.

Irun. Lady Bird filma, 18:45ean, CBA.

Irun. Hondar 2050 dokumentala, Dokulrun programaren barruan, 20:00etan, Amaian. Doan (gonbidapenarekin).

Lezo. Lesoinuren barruan, Zinemaren hasieran piano bat zegoen ikuskizuna, 18:00etan, Gezalan. Jorge Gil piano jotzaileak Charles Chaplinen film mutu bati musika jarriko dio. 5 euro.

Bestelakoak

Erretereria-Oretera. Familia Jolasean programa, 17:30ean, Markola ikastetxean.

Hondarribia. Ttipi-ttapa osasun programa, 60 urtetik gorakoenentzat, 11:00etan, Itsas Etxetik.

Hondarribia. Arropa birziklatze tailerra, 17:00etan, Puntaleko eskolan, Sainduako programaren barruan (12-17 urte).

BIHAR

Musika

Erretereria-Oretera. Zaharrak berri emanaldia, EMKE Musika

Irudia Oiartzun



Bizardiaren 40. ibilaldi neurtua, etzi

Gurutzeko Bizardia elkarteak urtero antolatzen du ibilaldi neurtua eta aurtengoa, berrogeigarrena, etzira-ko antolatu du, Erretereria-Oretera mendira —San Marko izenez ezagunagoa—. Oiartzungo plaza-tik abiatuko dira taldeak, 07:30etik aurrera. Ibilbidean, Iturriotz, Añarre, Belabartz, Zamalbide, Txorito-kietia eta, azkenik, Bizarain mendia. Itzulera mendiz osatuta, Bizardian hamaiketako egingo dute. HITZA

Bandak adinekoei eskainia, 12:00etan, Gabierrotako adinekoei egoitza.

Erretereria-Oretera. Kantu jira, 12:00etan, Herriko Plazatik.

Erretereria-Oretera. Yakovlev 42, Dinamita eta Txorroskilo, 22:00etan, gaztetxean.

Hondarribia. Ingenium Ensemble, 20:00etan, parrokiari.

Hondarribia. Gorpuzkingz, Arrano Pertxa eta Ziakhus, 22:00etan, Psilocybenear aretoan.

Irun. Gipuzkoan Gazte Tourren barruan, Marlon, Oihan Vega, DJ Txurru, Ainhoa Larrañaga, Iban Garcia eta Miren Arrietaren emanaldia, 17:30ean, Ficoban. 3 euro.

Irun. Irun Hiria Musika Bandaren kontzertua, 20:00etan, Junkaleko parrokiari.

Irun. Meistein, Rammstein eta Skollfoss taldeen tributo kontzertua, 21:30ean, Tunk aretoan.

Sarrerak 10 euro aurretik, eta leihatilan 13.

Antzerkia

Erretereria-Oretera. Cerecutor taldearen Pigmalion, zeinu hizkuntzan, 18:00etan, Niessenen. 7 euro.

Hondarribia. Ezezagunok antzerki taldearen La paz y otras lunas, 20:00etan, Itsas Etxea Auditoriumean. 3 euro.

Irun. Zoaz pake santuan, Txalo Produktzioak taldearena, 20:00etan, Amaian. Sarrera orokorra 14,60 euro.

Ikastaroak

Irun. Akuarela tailerra, 10:00etan, Marrazketa eta Pinturaren Udak Akademia. Izen-ematea 5,40 euro orduko eta pertsonako.

Oiartzun. Txalaparta tailerra, Abaraxkak eta Soinueneak antolatuta, 16:30ean, Herri Musika-ren Txokoan.

Ikus-entzunezkoak

Pasaia. Zinema Txikia, 16:30ean, Donibane Juanba Berasategi kulturunean. Richard Zikoa, 4 eta 12 urte bitarteko haurrentzat. Doan da.

Irteerak

Irun. Arantza-Ekaitza mendi irteera, Erlaitz Mendi Elkartek antolatuta, 07:00etan, Anakatik.

Lehiaketak

Lezo. Kantu jira, Lesoinuren programazioaren barrukoa, 12:30ean, Aiton Bordatik.

Bestelakoak

Hondarribia. Baserriko produktuen azoka, 08:30ean, San Pedro kalean.

Hondarribia. Just dance saioa, 17:00etan, Puntaleko eskola zaharrean, Saindua gaztelekuaren programazioaren barruan.

Irun. Asteroko merkatu txikia, 08:00etan, Urdanibia plazan.

Irun. Karaokea eta merendola, 17:00etan, Anaka-Puianan
Oiartzun. Txorien kantua eza-gutzeko aukera, 10:00etan, Arditurriko parketxean.

ETZI

Musika

Erretereria-Oretera. Udak Txistularri Bandaren diana, 09:00etan, Kaputxinoetan.

Hondarribia. Unanue ganbera korala eta Xatz Eskifaia abesbatza, 20:00etan, parrokiari, Eliz Musika Zikloa bukatzeko.

Irun. Ametsa Abesbatzaren emanaldia, 19:00etan, Amaian. 4,30 euro.

Oiartzun. Herri Musikaren Txokoko musikarien kalebuelta, 12:00etan, Elizalde auzoan zehar.

Dantza

Erretereria-Oreteran. Muxikotak, 12:00etan, Herriko Plazan.

Irteerak

Pasaia. Jaizkibelgo Grankanto eta San Juan Harri harkaitzera irteera, 09:30ean Donibane bi-bliotekatik, edota 10:30ean Kabitte kantinatik hasita. Antolatzailak: Pasaia udal bibliotekak eta Eguzki Talde Ekologista.

Bestelakoak

Hondarribia. Brokante eta Belduma azokak, 10:00etan, kirol kaian.

Hondarribia. Garabateando arte tailerra, 11:00etan, Arma Plazan.

Irun. Ibilgailu Klasikoentzako San Martzialera Igoeraren IV. edizioa, 08:30ean, San Martzialeko errepidean.

Irun. II. Errepublikaren 88 urteurrenaren ospakizuna, Nicolas Guerendiain Irungo Errepublikar taldeak antolatuta. Zabalza plaza-irteeraren da martxa, 12:30ean. Ondoren, ekitaldia eta herri bazkaria San Juan plazan.

Hileko zozketak

HITZAkide en TXOKOA

61 URDAIBAI BIRD CENTER

Bi sarrera bikoitz

[Eskaintza zenbakia: 61]

946 25 11 57
 Aranzadi Zientzi Elkar-
 teia 7, GAUTEGIZ ARTEAGA
 portuza@birdcenter.org
 www.birdcenter.org



62 DONOSTIAKO AQUARIUMA

Bi sarrera bikoitz

[Eskaintza zenbakia: 62]

www.aquariumss.com



63 MENDEXA AVENTURA PARK

Bi sarrera bikoitz

[Eskaintza zenbakia: 63]

688 85 62 83
 MENDEXA
 www.mendexapark.com



64 ENBATA JATETXEA

Bi laguntzako bazkaria

[Eskaintza zenbakia: 64]

943 64 10 54
 HONDARRIBIA
 jauregi@hoteljauregi.com
 www.hoteljauregi.com



Zozketan parte hartzeko deitu: 902-82 02 40 telefonora edo sartu gure webguneko HITZAKIDE TXOKOA atalean, maiatzaren 2a baino lehen. Saridunen izenak maiatzaren 3an argitaratuko ditugu.

XXXIII. Aste Pedagogiko Musikala.

LEZOINU-19

LEZOKO



KANTUJIRA



**APIRILAK 13, larunbata
12:30ean, Aiton Bordan.**

IBILBIDEA: Aiton Borda, Kaialde, Kale Nagusia, Plaza.

Anima zaitetze!!!

BABESLEAK:



Lezoko Unibertsitateko Udala

1. AMAK EZKONDU NINDUEN(S+2+S+2)

1. Amak ezkondu ninduen
hamabost urtekin. (bis)
Senarrak bazituen
laurogei berekin
Ai, oi, ai ! neskatila gazte,
agure zaharrakin. (bis)
2. Ama, zertarako dut nik
agure zahar hori ? (bis)
Hartu ta leihotikan
jaurti behar dut nik
Ai, oi, ai! neure leihotikan
jaurti behar dut nik. (bis)
3. Neska, hago ixilikan,
aberatsa dun hori. (bis)
Pazientziz pasa hitzan
urte bat edo bi:
Hori hilez geroztikan
biziko haiz ongi. (bis)
4. Deabruak daramala
oilar urtetsua. (bis)
Hori baino nahiagot nik
nire aukerakoa.
Ai, oi, ai! Hoge bat urteko
gazte lorekoa. (bis)

2. ARDIAK LERRO LERRO (S+3)

Ardiak lerro lerro mendi maldan doatzi
Haize firfira batek deituz gorago beti
Ibai zola erreketan denak lotan sartzen dira
Zoin amultsua zautan gaua jausten mendira.
La, la, la, la

Egunaz ixil bazen gauaz pizten mendia
Belar punta bakotxak nasai dakar bizia
Gaztain ondota kukuak joiten dauku soinua
Eta izarrekilan pestan dugu zerua.
La, la, la, la

Oroituko naiz beti Arradoiko bazterrez
Horrarat so gelditu bai naiz maiz begiez
Baina orain ezin dut Zangorik kor finkatu
Bizi bihurri hunek bai nau hortik urrundu.
La, la, la, la

3. . BEGIAK PARREZ PARREZ(S+2+S+2)

Begiak parrez parrez | berriz
bihotza negarrez,
halaxe joaten nintzan, maitia, | berriz
zugandik dolorez,
Ai, ai, ai.

La, la, la, la

Ama zuriak neri, | berriz
parian pasata,
ez dit agurrik egin, maitia, | berriz
burua jirata,
Ai, ai, ai.

La, la, la, la

Ama zuriak neri, | berriz
ez agur eiteko
zer palazio dauka, maitia, | berriz
zuri emateko,
Ai, ai, ai.

La, la, la, la

Palazio eder bat, | berriz
haitzaren gañian;
ez da euririk sartzen, maitia,
ari ez dunian, Ai, ai, ai.
Ez da haizerik sartzen, maitia.
Ez dabilenean.

La, la, la, la

4. PILOTARIEN BILTZARRA(S+3)

Agur, agur, jente guzik! agur bihotzetik!
Zaharrak eta gaztiak bildurik hurruntik!
Euskualdun joko jaunari bere lur harrotik
Lili eder bat da egun zabaltzen itzaletik.

**Gizon gaztentako beharra,
Ta zaharren indarra,
Gora kanta obra ederra,
Pilotarien biltzarra!**

Gure jinko jaunak deizku ezarri mundian
Txorik kantuz oihanian et'ardik mendian,
Untzietan marinela itxaso-erdian
eta pilota maitia Eskual-herri aldian.

Arbolarik ederrena oihanian haitxa,
Aize handirenak dio etzela ez thatxa:
Euskualdun pelota horri ez besuak khutxa;
Bethi nausi izan dadin, denek dezagun altxa!

ERRETERIA

El consistorio anuncia un remanente de más de dos millones de euros

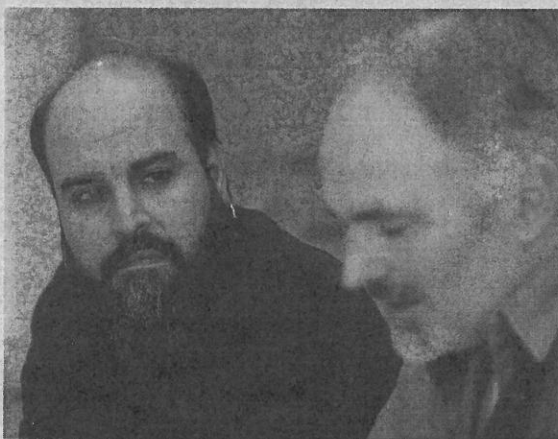
Dicha cantidad se llevará a Pleno para su aprobación con el objeto de llevar a cabo actuaciones no previstas

:: M.P.

ERRETERIA. El concejal de Hacienda, Jon Txasko, y el teniente de alcalde, Ion Collar, anunciaron ayer en la casa consistorial, que el remanente de tesorería permitirá afrontar nuevas inversiones que superarán los 2 millones de euros.

Txasko explicó en su comparecencia que «la liquidación de las cuentas del año 2018 ha dejado al Ayuntamiento con un remanente de tesorería de 4.400.000 euros a favor, de los cuales se llevará a Pleno para su aprobación la cantidad de 2.400.000 euros al objeto de llevar a cabo actuaciones no previstas en los presupuestos gracias a los buenos resultados de la gestión. La gestión financiera realizada ha permitido cerrar con una situación económica saneada y con unas cuantías importantes de ahorro que harán posible destinar buena parte de ese remanente a avanzar en proyectos desarrollados en el Plan Estratégico 2025».

Según definió el concejal de Hacienda, del citado remanente se van a añadir 400.000 euros a la partida ya aprobada en los presupuestos de 500.000 euros al objeto de iniciar la obra del aparcamiento soterrado



Txasko y Collar comparecieron ayer en el Ayuntamiento. :: ARIZMENDI

del Parque de Barandiaran en Pontika, obra que se prevé tendrá una duración de tres años y un coste total superior a los 4 millones de euros. Asimismo, se va a dar inicio al ambicioso proyecto de construcción de Viviendas Tuteladas para Mayores, proyecto que irá ubicado en el espacio de la actual biblioteca municipal tras su traslado a Lekuona. Se incorporan 100.000 euros para su realización, proyecto que, por otra parte, se inicia también con una donación que ronda el millón de euros que, en el año 2016, Josefina Rubio hizo al Ayuntamiento de Erreterria para dedi-

carlo a proyectos de la tercera edad.

Ámbito deportivo

Otra de las apuestas que se realizan con este remanente será la remodelación del Estadio Mikel Odriozola en Beraun, para lo que ya se habían consignado en el presupuesto la cantidad de 550.000 euros, cantidad a la que se le añadirán otros 340.000 euros del remanente. Se espera que esta obra finalice en 2020 y tendrá un presupuesto final que rodará el millón y medio de euros. Por su parte, y siguiendo en el ámbito deportivo, Ion Collar anunció que se proponen una serie de mejoras para el

Polideportivo de Galtzaraborda, «donde se van a realizar, entre otras, una rehabilitación de la pista con un acuchillado y repintado de la misma, o la inversión en un nuevo ascensor que sustituya al existente». Del mismo modo el teniente de alcalde añadió que se realizará una revisión y mejora del sistema de agua caliente en el campo de fútbol de Fanderia, para lo que se prevé una inversión de unos 100.000 euros.

En el área de movilidad, la propuesta del consistorio se basa en una serie de mejoras para las obras de los ascensores de Beraun, que producirá un incremento de 225.000 euros a los 780.000 euros ya aprobados en el presupuesto, para lo que se incorporará dicha cantidad del remanente de tesorería.

Para terminar, los representantes del ayuntamiento explicaron que se guardará «una reserva para imprevistos, y con el objeto de seguir apostando en la mejora de los servicios».

Además de los proyectos mencionados, se llevarán a cabo «diversas actuaciones fruto de demandas vecinales dirigidas a la accesibilidad y la calidad de vida con la ampliación de la red de baños públicos en el municipio, para lo que se dispondrá de 70.000 euros. Asimismo, se incorporarán otros 230.000 euros a la partida presupuestaria destinada a acometer obras de mantenimiento y mejora, además de otros proyectos de energías renovables», han concluido.

LEZO

El PNV se compromete a construir un municipio «socialmente equilibrado»

:: M.P.

LEZO. EAJ-PNV de Lezo ha dado a conocer las Políticas Sociales y propuestas recogidas en su programa electoral con el objetivo de «seguir mejorando el bienestar y la calidad de vida de los lezoarras». Mejorar los servicios sociales prestados y ofrecer nuevos en respuesta a las necesidades actuales y futuras de los lezoarras será prioritario para el equipo liderado por el candidato a la alcaldía, Jesus Mari Martiarena. «Junto con la construcción de las viviendas VPO, impulsaremos también la construcción de un nuevo ambulatorio en Aralar y bajaremos por reubicar el Departamento de Servicios Sociales para disponer de más espacio y poder atender a más personas» ha explicado.

Por ello, además de impulsar la creación de empleo, promoverán la vivienda protegida y el alquiler, y seguirán ofreciendo ayudas a las personas jóvenes para el alquiler. «También crearemos nuevos espacios de ocio y deporte: skate park, juegos de agua, canchas multideporte... y realizaremos las gestiones necesarias para que el Gobierno Vasco cubra parte del patio del instituto» ha declarado el candidato.

Más propuestas

También ha hecho referencia el candidato al envejecimiento activo y saludable de la población por el que «seguirán trabajando», a la vez que tratarán de impulsar «la igualdad y la convivencia como bases de nuestro futuro por medio de acciones y campañas que nos ayuden a construir un municipio basado en valores y en el respeto, un municipio integrador, cohesionado y socialmente equilibrado».

EN BREVE

Hoy tendrá lugar una nueva kantujira

Hoy sábado tendrá lugar una kantujira por las calles del municipio que partirá a las 12.30 horas del mediodía de Aiton Borda, se dirigirá a Kaialde y Kale Nagusia, donde se realizarán sendas paradas, para posteriormente finalizar en la Plaza Santo Cristo. Las letras de las canciones se pueden adquirir en Aiton-Borda, Aizpea o en la Escuela de Música Tomás Garbizu. Desde la organización animan a todo el mundo que quiera crear un ambiente agradable a acudir a la cita.

Zaria Koru Eskola se unirá hoy al grupo americano Northern Harmony

Ambas formaciones musicales ofrecerán un concierto conjunto a las 20.00 horas en la iglesia de Fátima

:: M.P.

ERRETERIA. El coro erreteriarra Zaria Koru Eskola ofrecerá hoy un concierto con el grupo de folk Northern Harmony proveniente de Vermont (EEUU). El concierto tendrá lugar a las 20.00 horas en la iglesia Fátima de Erreterria.

El grupo americano, dirigido por Jeremy Carter-Gordon, se encuentran actualmente de gira por Europa y tras visitar Derby, York, Warkworth, Northumberland, Wrexham, Manchester, Bath, Bristol y Dorchester llegarán al municipio con Zaria Koru Eskola como anfitrión, algo que ya han hecho con visitas de diferentes coros y grupos de música internacionales como Mädchenchor Hannover de Alema-



Zaria Koru Eskola en un concierto previo. :: ARIZMENDI

nia, Les Petits Chanteurs de Laval (Québec) o coro Canto (Chequia).

Estas visitas no se limitan a un concierto ya que se realizan diferentes talleres entre los directores de los coros y los miembros de ambos coros. De esta forma, junto con coros que son referentes a nivel inter-

nacional, Zaria Koru Eskola está desarrollando su método para ofrecer una formación musical de calidad. Asimismo, en respuesta a las invitaciones que ha recibido Zaria, en junio los miembros del coro Zariatxo ofrecerán diferentes conciertos en el Festival 'Ganz ist Chor' de Hano-

ver (Alemania) y en septiembre, los miembros del coro Zariagaz realizarán una gira por Chequia.

Una agenda apretada

El coro, dirigido por Imanol Elizasu, tendrá una agenda apretada para esta primavera. Sin ir más lejos, el próximo miércoles 17 de abril actuarán en el teatro Principal de Vitoria con el concierto 'Beroki gorria' dirigidos por Patxi Zubizarreta. Posteriormente, el 5 de mayo, Zariagaz Abesbatza se desplazará hasta la sala Gurea de Villabona (19.30 horas) y el 24 de mayo Zariatxo les acompañará en la iglesia de San Juan Bautista de Pasai Donibane (20.00).

Ya en junio, el día 2 estarán actuando en la inauguración de la Fiesta de la Escuela Pública Vasca y el día 8 en la ermita de la Magdalena (20.00 horas), ambos conciertos en Erreterria. El 15 de junio como colofón a su proyecto, celebrarán el evento 'Abesbatza Eskolan 2019' en colaboración con las escuelas Bizarain, Egiluze, Gamon, Koldo Mitxelena, Orereta ikastola y Telleri. Será a las 20.00 en la iglesia de Fátima, también en el municipio. Por último, el 22 de junio celebrarán un concierto junto con el coro checo Canto en la misma iglesia de Fátima a las 20.00 horas.

LEZOKO



KANTUJIRA



**MAIATZAK 18, larunbata
12:30ean, Aiton Bordan.**

Anima zaitez!!!

Oharra: abestien kopiak Aiton Bordan, Aizpean eta
Musika Eskolan eskuratu daitezke.

1. . IKUSI MENDIZALEAK

Ikusi mendizaleak baso eta zelaiak,
mendi tontor gainera igo behar dugu.

Ez nekeak, ez da bide txarra,
gora, gora, neska-mutilak,
a, a, a, gu euskaldunak gara,
Euskal Herrikoak.

Hemen mendi tontorrean, euskal lurren artean,
begiak zabaldurik, bihotza erretan.

Hain ederra, hain polita da ta;
gora, gora euskal Herria,
a, a, a, gu euskaldunak gara,
Euskal Herrikoak.

2. EUSKAL HERRIAN EUSKARAZ

Euskal Herrian euskaraz
nahi dugu hitz eta jolas,
lan eta bizi euskaraz eta
hortara goaz,
bada garaia noizbait dezagun
guda hori gal edo irabaz.
Zabal bideak eta aireak
gure hizkuntzak har dezan arnas,
bada garaia noizbait dezagun
guda hori gal edo irabaz.

Euskal Herrian euskara
hitz egiterik ez bada,
bota dezagun demokrazia
zerri-askara;
geure arima hiltzen uzteko
bezain odol galduak ez gara.
Hizkuntza gabe esaidazue
nola irtengo naizen plazara,
geure arima hiltzen uzteko
bezain odol galduak ez gara.

Euskal Herri euskalduna
irabazteko eguna,
pazientzia erre aurretik
behar duguna;
ez al dakizu euskara dela
euskaldun egiten gaituena?
Zer Euskal Herri litzake bere
hizkuntza ere galtzen duena?
Ez al dakizu euskara dela
euskaldun egiten gaituena?

berriz

3. LORETXOA

Mendian larrartean aurkitzenda loretxo bat
aurrean umetxo bat loretxoari begira.

Loreak esan nahi dio: umetxo, aska nazazu!,
jaio naiz libre_izateko ta ez loturik egoteko.

Umetxoak ikusirik lorea ezin bizirik
arantzak kendu nahi dizkio bizi berri bat eman.

Orduan izango bait du indarra eta kementa;
orduan emango bait du ugari bere fruitua.

4. BONETA ETA TXAPELA

Igaran egün batez egin dügü erri;
hortaz nahi deiziet eman zerbait berri:
Parisetik jin zaikü bidajez Phetiri,
urthe bakhotx fortüna eginik üdüri

Agur eta zertan hiz, Phetiri gaizua?
Ene haurdenborako Khantüko aizua!
Igaran dük ordüko denbora gozua,
eta hi aberastü, ezpehiz zozua!

Parisetik horra nük zien ikhustera,
han untsa bizi gütü, adixkide Pierra.
Hi aurrek ikhusten dük egin diat afera,
txapela ezarri diat бүрүtik behera.

Txapela badük bena arhin barnekua:
nun ützi dük buneta Euskal Herrikua?
Txapel horrek eztereik edertzen kaskua:
basta hederra gatik, asto dük astoa.

5. ITSASOAN URAK HAUNDI

Zazpi laguneko famili batetan
arotza zen gure aita
gure herriko alkate ez izan arren,
lan egiten zuena.

**Itsasoan urak handi dire,
murgildu nahi dutenentzat
gure herriko lanak handi dire,
astun dire, gogor dire,
zatiturik gaudenontzat.**

Markatzen ari diren bide nabarra
ez da izango guretzat,
lehengo sokari ezarrik datorren
oztopo bat besterik.

Hainbeste mendetako gure morrontzak
baditu mila tankera
eta, zuhur aukeratzen ez badugu,
bertan galduko gera.

ERRETERIA



El conjunto vizcaíno Ensemble Kuraia inauguró la 47 edición de Musikaste en el centro cultural Niessen.



Tanto la mesa redonda como el concierto tuvieron una buena respuesta del público. :: FOTOS: ARIZMENDI

La música contemporánea de Ensemble Kuraia abrió una nueva edición de Musikaste

El conjunto vizcaíno interpretó obras de la más reciente generación de compositores surgidos de Musikene

:: MIKEL PÉREZ

ERRETERIA. La edición número 47 de Musikaste comenzó ayer por todo lo alto con la actuación del conjunto vizcaíno Kuraia Ensemble en el auditorio del Centro Cultural Niessen. Fundado en Bilbao en 1997 por la compositora María Eugenia Luc—su actual directora artística—, el conjunto actúa regularmente en importantes festivales y eventos dedicados a la música contemporánea en Europa (España, Italia, Alemania) y América latina (México y Perú).

A su vez, tienen como prioridad difundir las obras de los composito-

res contemporáneos para lo que realizan encargos y programas de difusión. En el caso del concierto de ayer, dirigido por Andrea Cazzaniga, el conjunto vizcaíno interpretó los estrenos principales de las composiciones 'Raijin's Loss' de Alejandro Gwynn, 'Birds in the night' de Raúl Suarez y 'Grave' de Paloma Virseda. Intercalándolas entre los estrenos también sonaron 'Bedatse' de Irati Alonso, 'De cheminer loin' de Mikel Iturregui y 'Eate' de Jagoba Astiazaran, todos ellos alumnos o ex-alumnos de los últimos cursos de la especialidad de composición de Musikene.

Precisamente esos mismos compositores participaron minutos antes del concierto en una mesa redonda instalada en el mismo auditorio y moderada por la misma María Eugenia Luc, que además es compositora y profesora de Musikene. Tras ello, los once músicos de Ku-

raia Ensemble (contando con flauta, clarinete, acordeón, violín, piano y violonchelo, entre otros) tomaron el escenario para ofrecer una intensa sesión de música contemporánea al siempre exigente público que acude a Musikene.

Programa para hoy

El programa de la Semana Vasca de la Música continuará hoy en la parroquia Santa María de la Asunción, donde a las 18.30 horas, José Luis Echechipia interpretará una serie de obras al órgano. Posteriormente, a las 19.00 horas, comenzará la tradicional misa que este año se ha adelantado al sábado. En ella, el propio Echechipia acompañará a la Coral Andra Mari, dirigida como suele ser habitual, por Andoni Sierra. Poco después (20:00h) y de manera gratuita, el grupo Makulu Ken ofrecerá un concierto de música Afrobeat en la plaza Xabier Olaskoaga.

LEZO

El Memorial Imanol Artola de fútbol sala tendrá lugar los días 1 y 2 de junio

Participarán 32 equipos y el sorteo se realizará el próximo 31 de mayo

:: M.P.

LEZO. La sociedad Tiñelu ha organizado, un año más, la edición número 29 del torneo Memorial Imanol Artola de fútbol sala que se celebrará los próximos 1 y 2 de junio—sábado y domingo—en el polideportivo de Bekoerota.

Como suele ser habitual en este evento, los partidos se disputarán durante 24 horas, comenzando el primero a las 10.00 horas de la mañana del sábado. Por lo tanto, las finales se disputarán el domingo por la mañana.

Los equipos que quieran participar podrán inscribirse hasta el 31 de mayo. Una vez se encuentren todos los equipos inscritos se

procederá al sorteo de los encuentros. Para inscribirse es necesario acudir por las tardes a la sociedad Tiñelu e inscribir el nombre de su equipo en la lista habilitada para ello. El coste de la inscripción será de 50 euros por equipos pagar en el momento de la inscripción.

Máximo 32 equipos

Desde la organización recuerdan que se permitirá un máximo de 32 equipos, por lo que los primeros 32 que se apunten serán los equipos participantes. Cada equipo podrá tener un máximo de 10 miembros. Para más información, se puede contactar con Tiñelu en el teléfono 943 57 43 65. Asimismo, habrá premios para los primeros cuatro equipos de la clasificación, aunque los organizadores desvelan que también se contará con algunos premios adicionales.



Bekoerota acogerá este evento deportivo anual. :: ARIZMENDI

Hoy a las 12.30 horas se celebrará la kantujira correspondiente al mes de mayo

:: M.P.

LEZO. Tal y como viene siendo costumbre los terceros sábados de cada mes, hoy se reunirán aquellos amantes de la música popular para disfrutar de las melodías que toda la vida se han cantado en todos los rincones de Euskal Herria.

La Kantujira partirá a las 12.30 horas del mediodía de Aiton Borda, se dirigirá a Kaialde y Kale Nagusia, donde se realizarán sendas paradas, para posteriormente finalizar en la Plaza de Santo Cristo. Las letras de las canciones se pueden adquirir en Aiton-Borda, Aizpea o en la Escuela de Música Tomás Garbizu. Desde la organización animan a todo el mundo que quiera crear un ambiente agradable a que acuda a la cita.

Aiton Borda ha organizado una excursión al municipio riojano de Briñas

:: M.P.

LEZO. La asociación Aiton Borda de Lezo ha organizado una excursión al municipio riojano de Briñas el próximo 31 de mayo. Las personas que se apunten a la excursión dispondrán de un autobús en la parada del polideportivo Bekoerota, el mismo día de la excursión, a las 7.30 horas de la mañana.

El autobús, el almuerzo y la visita a las bodegas Afersa están contemplados en la excursión. Cada persona deberá pagar 10 euros y el autobús dispone de entre 50 y 56 plazas, por lo que, de llenarse las plazas, la posibilidad de inscripción se cerrará. Como siempre, las inscripciones para la excursión se pueden realizar en la sede de Aiton Borda.

Maiatzak 18 Mayo | 2019

MUSI KALDI

10:30

INAUGURAZIOA
ACTO INAUGURAL

Herriko Enparantza Plaza

11:00 - 14:00

KONTZERTU ETA
KALEJIRAK
CONCIERTOS Y KALEJIRAS

"Alegría Vivace, Tutti Dulantzín"



AUDITORIUMA-AUDITORIO

Kamara Musika-Musica de Cámara



HERRIKO ENPARANTZA-PLAZA

Musika Herrikoia/Dantza-Musica Tradicional/Danza



ELIZA-IGLESIA

Abesbatzak-Coros



MARTXOAREN 8^a ENPARANTZA - PLAZA 8 DE MARZO

Konboak/Rock-Combos/Rock



SOLANDIA PARKEA-PARQUE SOLANDIA

Bandak-Bandas



TORRONDOA KALEA-CALLE TORRONDOA

Orkestrak/Konboak-Orquestas/Combos



KALEJIRAK-KALEJIRAS



Alegria-Dulantzi Udala
Ayuntamiento Alegria-Dulantzi



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO





Maiatzak 18 Mayo

"Alegria Vivace. Tutti Dulantzin"

EGITARAUA- PROGRAMA

10.30-INAUGURAZIOA

Agintariei ongi etorria eta aurkezpena

**Agurra Alegria-Dulantziko eta Aguraingo Musika Eskoletako irakasleen aldetik,
José Uruñuela Udal Dantza Kontserbatorioko kideen laguntzarekin.**

Dantzariak: Sara Pereira, Nayade Saez de Samaniego, Beñat Arambarri

Dantza tradizionaleko irakaslea: Aizkoa Madinabeitia

Ohorezko Makilaren ematea: Maravillas Díaz

Musika Eskola guztiek Musikaldi sinfonia interpretatuko dute: "Abian da Festa"

11.00- 14.00 EMANALDI ETA KALEJIRAK



10.30-ACTO DE INAUGURACIÓN

Recibimiento autoridades y presentación

**Agurra a cargo de los profesores de la Escuela de Música de Alegria-Dulantzi y Agurain
con la colaboración del Conservatorio Municipal de Danza José Uruñuela.**

Bailarines/as: Sara Pereira, Nayade Saez de Samaniego, Beñat Arambarri Leiton

Maestra de Danza Tradicional: Aizkoa Madinabeitia

Entrega Makila de honor: Maravillas Díaz

Interpretación conjunta de todas las escuelas de la sinfonía del musikaldi: "Abian da Festa"

11.00-14.00 CONCIERTOS Y KALEJIRAS



**Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava**



AYUNTAMIENTO ALEGRIA-DULANTZI UDALA

10.30-INAUGURAZIOA-INAUGURACION

Chorezko Makilaren ematea-Entrega Makila de honor:: Maravillas Díaz

Musika Eskola quztiek Musikaldi sinfonia interpretatuko dute: "Abian da Festa"

Interpretación conjunta de todas las escuelas de la sinfonía del musikaldi: "Abian da Festa"

11.00- 14.00 EMANALDI ETA KALEJIRAK-CONCIERTOS Y KALEJIRAS



Torrondo Kalea



Kultur Etxea-Casa de cultura

Fortaleza Kalea

Torrondo Kalea

Ibairen Pasealekua - Paseo del Río



Tabernak eta txosnak

Bar Goxo-Gastrobar Cuesta de la Fortaleza, 3

Bar Mendia Mayor kalea 26

Bar Hika Mika - Mayor kalea 25

Bar Pitín Mayor Kalea, 12

Bar Casa del Pueblo (Triki-trago) Mayor kalea, 15

Bar Mailu Arrabal Kalea, 26

Panadería-Degustación La Vitoriana -Alborkoin Kalea, 10

Panadería -Degustación Oqi-Berri -Cuesta de las cabras

Servicio Bar Gasolinera -Manisitu, 9

Txutxes- Cuesta de las cabras

Talo-Enparantzan

Txoripan- Enparantzan

Supermerkatuak - Supermercados

Eroski City- Gastéiz Bidea, 4 BAJO

Subinarreka- Mayor Kalea, 35

AUDITORIO MA-AUDITERIO
Kamara Musika-Musica de Cámara

HERRIKO ENPARANTZA-PLAZA
Musika Herrikoia/Dantza-Musica Tradicional/Danza

ELIZA-IGLESIA
Abesbatzak-Coros

MARTXOAREN 8º ENPARANTZA - PLAZA 8 DE MARZO
Konboak/Rock-Combos/Rock

SOLANDIA PARKEA-PARQUE SOLANDIA
Bandak-Bandas

TORRONDOA KALEA-CALLE TORRONDOA
Orkestrak/Konboak-Orquestas/Combos

KALEJIRAK-KALEJIRAS



ABESBATZA • CORAL

SUTARGI

DE LEZO (GIPUZKOA)

Y

CENDEA DE GALAR

MAYO

SÁBADO

25

19:30 HORAS

2019

IGLESIA DE ESQUIROZ

Organiza • Coral Cendea de Galar

Colabora • Ayuntamiento de Galar y Concejo de Esquíroz

Programa

Coral anfitriona

Coral Cendea de Galar

IKUSTEN DUZU	J. B. ELIZANBURU / A. LESBORDES
VIENTO DEL NORTE	HNOS. AGÜERO / J.A. OLIVEIRA
BOTECITO	A. COBOS/ F. COBOS
CARNAVALITO QUEBRADENO	POPULAR
UN BESO Y UNA FLOR	ARMENTEROS .HERRERO/C. SOTELO

Coral invitada

Sutargi Abesbatza

HALLELUJA	LEONARD COHEN
BIZITZAREKIN DANTZAN	URTZ
LAU TEILATU	J.PEREZ
SOON I WILL BE DONE	MOLD.:GWYN ARCH
SWING LOW,SWEET CHARIOT	MOLD.:GWYN ARCH
THIS LITTLE LIGHT OF MINE	MOLD.:GWYN ARCH
SING AND SWING	POPULAR
DARADAN-KWANGENA THINA BO	POPULAR



SUTARGI ABESBATZA

La Coral Sutargi nace en diciembre del año mil novecientos noventa y cinco como consecuencia del deseo de varios lezoarras por cantar música coral.

El objetivo es disfrutar cantando y participar en las diversas actividades que se desarrollan en el municipio.

De su trayectoria musical cabe destacar la participación en el Concurso Provincial de Villancos de Rentaría, obteniendo el 1º Premio. La interpretación, dentro de LESOINU 99, de la obra completa de Carmina Burana, de Carl Orff, junto con el grupo de Percusión OP.III Percusión Ensamble, en el Polideportivo Bekoerrota de Lezo.

Han participado en MUSIKASTE (Rentaría), con ocasión del centenario de la muerte del compositor D.Tomás Garbizu.

Han sido invitados a la semana coral de Galdakao en Vizcaya, la Semana Coral de Gironella en Barcelona, y el festival ENTREVOIX que se celebra en Dax (Francia), entre otros.



“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

**MENDEKOSTE JAIK
LEZO 2019**



**EKAINAK 8, LARUNBATA
LEZOKO MUSIKA BANDA
KONTZERTUA
Gurutze Santuaren Plazan,
13:00etan.**

(Euria egiten badu Saldise Plazan).



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

EGITARAUA

MUSIKA BANDA eta LEZOKO DANTZAZALEAK:

- LOREZAINEN KONPARSAKO 1. KONTRADANTZA.....
- LOREZAINEN KONPARSAKO LORE ESKEINTZA.....
- ITURENGO SOKA DANTZA .Mold. J.I.Ansorena, E. Karrera.
- LORETIXOA Benito Lertxundi, Mold: Angel Briz.
- GOIZUETA..... Mold. J.I.Ansorena. Instr. E. Karrera.
- TXOTIS ARIN ARIN..... Mold.E. Karrera.
- TUTERAKO POLKA..... Julian Romea.
- HERRI DANTZA Jon Oñatibia, Mold: E. Karrera.
- LAPURDIKO POLKA.....Mold. E. Karrera.
- IKUSI MENDIZALEAK.....Mold. Angel Briz.

Zuzendaria: Estanis Karrera.



TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel: 943 52 99 99 - lgorbizu@lezo.net

MENDEKOSTEAK 2019 MUSIKA BANDAREN KONTZERTUA

(Concierto de la Banda de Música)



NON: Gurutze Santuaren Plazan / En la plaza.
(Euriarekin Saldise Plazan)

NOIZ: 2019, ekainak 8 (larunbata) / Junio.

ORDUA: Eguerdiko 13:00etan / del mediodía.

2019 ekainak 7-8-9 Lezo

MEINDE KOSTEAK



Lezoko
Unibertsitateko
Udala



ERRETERIA

EN BREVE

Actuación de Kontari Abesbatza

Este domingo, con motivo de la fiesta de la Escuela Pública Vasca en Errenteria, el grupo infantil Kontari de Landarbaso Abesbatza actuará en colaboración con el grupo profesional Dmode Quartet. El concierto está programado en la plaza Lehendakari Agirre a las 16.00 horas. La formación coral interpretará su espectáculo 'Epa Txiki'. Es la primera vez que los niños de Kontari realizan una colaboración con este grupo, caracterizado por arreglar obras conocidas como 'Baga biga' o 'Mendian gora' de forma muy particular.

Puesto de comercio justo de Telleri-Alde

Mañana la ONGD Corazonistas de Telleri-Alde volverá a instalar un puesto de venta de productos de comercio justo en el acceso a la plaza Xabier Olaskoaga en horario de 10.30 a 13.30 horas. Asimismo, desde el centro escolar quieren recordar que se está llegando al final del curso escolar y que el puesto de este sábado será el penúltimo del presente curso. El último puesto lo colocarán a modo de despedida de curso 15 días más tarde.

Actividades en la librería Noski!

Como suele ser habitual, la librería noski (C/ Santxoenea, 14) ha organizado diversos eventos para este fin de semana. Sin ir más lejos, hoy a partir de las 19.00 horas tendrá lugar la conferencia 'El modo budista de amar', basado en el libro 'Nuevo ocho pasos hacia la felicidad', de la mano de una maestra residente y monja en el Centro Budista Kadampa Maitreya. Asimismo, mañana a partir de las 12.00 horas se celebrará la segunda jornada 'Trintxerpe topaketa' de mujeres cuentacuentos. En esta ocasión, los cuentos que se podrán escuchar girarán alrededor del concepto de 'identidad'.

LEZO



Arberas, Martiarena y Val, en la presentación del programa. :: ARIZMENDI

Zabarre desembarcará el próximo viernes para iniciar tres días llenos de fiesta

El programa de fiestas de Pentecostés contará este año con un total de 28 iniciativas y alguna que otra novedad

:: MIKEL PÉREZ

ERRETERIA. El Ayuntamiento de Lezo presentó ayer el programa de las fiestas de Pentecostés de este año que comenzarán el próximo viernes 7 de junio y se extenderán hasta el domingo día 9. En la comparecencia participaron el alcalde en funciones, Jesus Mari Martiarena, la concejala de Servicios Sociales e Igualdad, Noemi Arberas y el técnico de Cultura, Xanti Val.

En primer lugar, Martiarena agradeció su aportación «a todas las personas y los grupos que un año más han participado en la elaboración del programa de fiestas». Posteriormente, el técnico de Cultura procedió a explicar las características del programa de fiestas, que este año contará con 28 iniciativas activadas. En primer lugar, además de recordar el «gran trabajo realizado por la comisión de fiestas», Val quiso agradecer a la autoridad portuaria que «haya permitido al Ayuntamiento la utilización del puerto» para realizar la llegada de Zabarre y de los piratas, que junto a la posterior representación que tendrá lugar en la plaza, «será de las cosas más bonitas que puedan observarse en las fiestas». Además, este año el citado acto contará con alguna que otra sorpresa.

Asimismo, Val también destacó

que el programa contiene «actividades para todas las edades», a las que darán inicio el viernes los Piratas Txikis y cerrarán el domingo el toro de fuego junto a la banda de la Escuela Municipal de Música de Lezo Tomás Garbizu. Entre estos dos eventos, los aficionados a la danza podrán disfrutar de las actuaciones de Murixka y Tion Teronen Semeak con su espectáculo 'Festamentua'. También habrá cabezudos y gigantes para los más pequeños. Asimismo, la música también tendrá protagonismo el sábado por la tarde con los conciertos de los grupos lezoarros The Bane, Ordu Txarra, The Jaig y Half 8. Por la noche, la música continuará con las actuaciones de Gonaepka, MCona y Las Tea Party.

Por último, Xanti Val recordó que el programa completo de las fiestas comenzará a repartirse hoy por los hogares. A su vez, todo el programa estará disponible en la aplicación y en la página web del Ayuntamiento preparada para la ocasión.

La igualdad como principio

Por su parte, la concejala de Igualdad, Noemi Arberas, quiso remarcar que «tanto Lezo como la ciudadanía lezoarra están en contra de cualquier agresión sexista. Por ello y con el objeto de promover unas fiestas más igualitarias en las que las agresiones sexistas no tengan cabida, llevaremos a cabo una campaña de sensibilización y concienciación para que la ciudadanía adopte una actitud más activa ante tales situaciones». Para ello, el Ayuntamiento ha anunciado que habilitará el 8 de junio un

punto 'libre de violencia' entre las 19.00 y las 22.00 horas en la plaza Karlos Saldise. Dicho espacio estará subvencionado por el Pacto de Estado contra la violencia de género y en él se repartirán carteles, pegatinas y el protocolo de actuación ante agresiones sexistas. El objetivo de dicho espacio será reivindicar unas fiestas sin agresiones sexistas, machistas, homo-les-trans+fobas y sin racismo.

Lezo estrena sus Euskal Jaiak

Por otra parte, el concejal de Cultura explicó que «fuera del programa de las fiestas de Pentecostés, Lezo contará por primera vez con sus Euskal Jaiak», que tendrán lugar los días 14, 15 y 16 de junio.

Se trata un festival inédito –con la intención de que se repita cada año– que unificará en un solo programa el Sagardo Eguna organizado por Tiñelu, diferentes representaciones de danza organizadas por Lezoko Euskal Dantzazaleak y otros grupos de danza, y diversos campeonatos de herri kirolak y bertsoarros.

Dentro de las actividades –que se recogen también en la parte trasera del programa de las fiestas de Pentecostés– destaca la actuación de final de curso del grupo Murixka en el polideportivo de Bekoerrotta (21.00h), el Sagardo Eguna del sábado (con comida popular y Giza Proba incluidas) y las pruebas de herri kirolak con participación femenina (Irati Astondoa y Maite Arostegi) del domingo. Las Euskal Jaiak las cerrarán el espectáculo 'Gu Agustina' y el bertso rap 'Ziarkhus'.

EH Bildu y PNV se reunieron ayer por primera vez tras las elecciones municipales

:: M. P.

LEZO. EH Bildu de Lezo anunció ayer que ya se han reunido con el PNV de Lezo para plantear «la formación de un gobierno que trabaje en favor de Lezo y las lezoarras». Desde la coalición afirman que «el pasado domingo ciudadanía habló claro. Somos primera fuerza y además hemos logrado 277 votos más que en las anteriores elecciones municipales».

Asimismo, el grupo liderado por Mikel Arruti piensa que «como primera fuerza, comenzamos esta nueva etapa de gobernar el Ayuntamiento de Lezo con ilusión, ganas y responsabilidad. También afirman ser conscientes de los buenos resultados del PNV. «Como hemos dicho al principio el pueblo ha hablado y la lectura por parte de EH Bildu es clara: para que Lezo avance los partidos políticos deben llegar a acuerdos».

En la citada reunión, la coalición hizo saber a los jeltzales su disposición a mantener «todas las puertas abiertas para formar un gobierno que trabaje en favor de Lezo y las lezoarras».

A su vez, también han manifestado su intención de reunirse con el candidato del PSE, José Ángel Sánchez. Por su parte, los jeltzales continúan analizando la situación y afirman que para ellos lo importante es «reflexionar, dialogar y formar gobierno poniendo todos nuestros programas sobre mesa», explicaron en un comunicado.

Buenos resultados de los deportistas de Oarsoaldea en el campeonato de Euskadi de BTT

:: M. P.

LEZO. La pasada semana se disputó el campeonato de Euskadi de BTT en Izkue (Navarra), en el cual los corredores de Oarsoaldea obtuvieron muy buenos resultados. En la categoría Élite, el ganador fue el lezoarra Antton Ibarguren del equipo Otxe Oarsoaldea, sacando 59 segundos a Aitor Hernández y un minuto 55 segundos a Iñigo Gómez. En la categoría de juveniles, el tercer lugar fue para el también lezoarra Lekuona del Lezukoak TKK.

En la categoría de juveniles, el tercer lugar fue Gexan Albiu de Oiarzun y en cadete femenino la tercera fue la errenteriarra Nah Polo (ambos del equipo Urk Amets MTB).

AISSE MC
FOTOGRAFÍA PROFESIONAL

Infantil
Embarazo
Pareja
Comuniones

www.aissemc.es 638 24 28 68

Oarso Bidasoko

HITZA

Ostirala

2019ko ekainaren 7a

Oiarzualeko
Hedabideak
S.L.ko kideak:



'Hitza' diruz laguntzen duten erakundeak. Udalak:
Errenteria, Lezo, Oiarzu, Pasaia



Argitaratzailea: Oiarzualeko Hedabideak S.L. **Lege Gordailua:** ISSN-0793-03.
Zuzendaria: Urko Etxebeste. **Egoitza nagusia:** Irún kalea 8 behe, 20100 Errenteria-Orereta.
Telefonoa: 943 34 03 30. **E-posta:** oarsobidaso@hitza.eus. **Webguneak:** bidaso.hitza.eus; oarsoal-
dea.hitza.eus; pasaia.hitza.eus; errenteria.hitza.eus; lezo.hitza.eus; oiarzu.hitza.eus; irun.hitza.eus;
hondarribia.hitza.eus. **Publikatzea:** Telefonoa: 647 35 42 54. **Posta elektronikoa:** nmujika@hitza.eus

Hitza-ko bezeroen arreta
zerbitzua (zalantzak argitzeko,
harpidedun egiteko):
943 30 43 45

oarsobidaso.hitza.eus
oarsoaldea.hitza.eus
bidaso.hitza.eus

#15
Agenda

Porturatu da Zabarre

Gaur arratsaldean helduko da Zabarre eta portuan egingo diote herritarrek harrera jaiak hasteko • Igandean, Tio Teronen Semeak taldearen eskutik, 'Festamendua' ikuskizuna

—IKERNE ZARATE Lezo

Zabarre eta pirata taldea gaur lehorratuko dira, eta beraiekin batera hiru eguneko jai egitarau zabalarri hasiera emango diote lezoarrek, aurtan ere, Mendekoste Jaiak merezi moduan ospatzeko. Urtero legez, Zabarren etorrerarekin hasiko dira jaiak. Kaien egingo diote harrera pirataz jantzita herritarrek piratari eta haren eskifaia, gaur, 17:45ean. Bukaera, berri, zezen suzkoarekin emango diote Mendekoste Jaiak lezoarrek igande arratsean. Bi horien artean, hogeita zazpi ekintza, haur, gazte eta helduei begira, denek disfrutatzeko.

Udalak egitarauaren barruan nabarmendu dituen artean, Lezo Herri Eskolako patioio muralaren margoketa bihar goizean; The Bane, Ordu Txarra, The Jaig eta Half 8 Lezoko taldeen kontzertua; eta igandeko Tio Teronen Semeak taldearen *Festamendua* emanaldia. [Egitarau osoa oarsoaldea.hitza.eus-en].

Ardua eta errespetua

Jaiak arduraz eta errespetuz bizitzera deitu du udalak, eta mendekostearen ere parekidetasunaren alde egitea eskatu du. Horren harira, jai euskaldun, jasagarri, eta bereziki parekidetarako bermatze aldera, eraso sexistarik gabeko jaien alde egiteko



Zabarrerren taldea gaurko 17:45ean iritsiko da kaira. URKO ETXEBESTE

helburuz, sentsibilizazio eta kontzientizazio kanpaina egingo du. Horretarako, jaien egitarauarekin batera, eraso sexistaren aurkako laguntza eskatzeko telefono zenbakia edo jarraitu beharreko protokoloaren inguruko informazioa jaso dute lezoarrek etxean.

Ez da eraso matxistei begira martxan jarriko duen neurri bakarra, izan ere, aurtan ere indarkeriarik gabeko gunea jarriko dute, Saldise plazan oraingoan. Biher izango da hori, 19:00ak eta 22:00ak artean. Gunearen helburua izango da eraso sexista, matxista, homo-les-trans+fobo eta arrazakeriarik gabeko jaiak aldarrikatzea.

Horrenbestez, herritar guztiei deitu die udalak karpatik pasa

eta bertan banatuko diren txapak, kartelak eta jaietako protokoloa jasotzera eta soinean eramatera jaietan. Eskerrak eman dizkie, gainera, jai egitaraua osatzeko lanean aritu diren Lezoko talde eta eragileei, guztiei.

Euskal Jaiak

Jaietako ajea gaunditzeko astirik gabe helduko dira Euskal Jaiak aurtan Lezora. Datorren asteburuan dira, hilaren 15 eta 16an.

Tiñelu elkarteak horien barruan antolatuko du Sagardo Eguna. Gurutze Santuaren plaza izango da azken hori hilaren 15ean. Euskal Jaien barruan giza probak egingo dituzte, bestalde, eta emakumeen presentzia areagotzeko dutela aurtan zehaztu du udalak.

Gaurko egitaraua

17:45. Zabarrerri ongi-etorria kaian.

18:00. Gure Kabia eta Aiton Borda abesbatzen emanaldia Gezala Auditoriumean.

19:00. Zabarre, udaletxeko atarira iritsiko da. Jarraian, Pirata txikien pregoia. Ondoren, Mu-

rixkaren agurra Muntzar txistulari taldearekin eta buruhundi eta erraldoiekin kalejira.

20:00. Preso eta iheslarien aldeko kartelada.

21:00. Piraten afari autogestionatua Gurutze Santuaren Plazan. Amaieran DJ Iker, eta jarraian, Oharkabe musika taldearekin erromeria Karlos Saldise plazan.

Agurrak



Urte askuan Fanekas!

Lezo. Urruti zauzkaten arren, beti gure bihotzean!



ERRETERIA

Landarbasoko Dizdizka y MusicArte en Niessen

El coro más pequeño de la familia Landarbaso mostrará mañana parte del trabajo realizado en su primer año de vida

:: M.P.

ERRETERIA. El grupo de jóvenes del coro Landarbaso, Landarbasoko Dizdizka, afronta un fin de curso con proyectos intensos y de responsabilidad. Mañana, junto con los más pequeños de la familia de Landarbaso Abesbatza, MusicART, ofrecerán una audición en Niessen a las 18.00h. MusicART mostrará el trabajo realizado durante este su primer año de existencia. Por su parte, Dizdizka anticipará buena parte del trabajo que realizará en la grabación que tendrá lugar el 21 de junio en el marco del nuevo programa de la EITB, Ahotsak en la que van a participar. La grabación para este pro-



Los más pequeños de la familia Landarbaso. :: ARIZMENDI

grama se realizará en tres días durante los meses de junio y julio.

A su vez, el próximo sábado día 22 de junio, Landarbasoko Dizdizka acudirá a Laredo (Cantabria) donde ofrecerá un intenso programa integramente a capella.

La progresión del grupo en estos últimos meses está siendo extraordinaria y este compromiso, el primero este año fuera de Euskadi es muestra de ello. Es muy probable que la coral siga adquiriendo compromisos cada vez más importan-

tes, respondiendo a la cada vez mayor calidad de este joven grupo.

Éxito del musical 'Desberdin'

El pasado domingo la iglesia de Fátima ofreció una gran entrada con el musical Desberdin organizado por Landarbaso Abesbatza en colaboración con el colegio Koldo Mitxelena, las ikastolas Bizarain y Orerata y el coro del conservatorio de Erretería Musical. 130 niños fueron partícipes de esta reflexión musical en torno a los valores del respeto y la tolerancia, todos somos diferentes. Con Ana Belen García al piano y bajo la dirección de Maddalen Dorronsoro, ofrecieron una actuación de 70 minutos con un público entregado que vibró con el musical participativo. La organización quedó realmente satisfecha por la alta participación y la oportunidad de poder vivir una experiencia musical a muchos niños que nunca antes habían subido a un escenario.

Mañana se juegan las finales del Memorial Zuloaga de pelota

:: M.P.

ERRETERIA. Organizado por las sociedades SD Alkartasuna y SDC Ondarra, mañana domingo, a partir de las 10.30 horas de la mañana se jugarán las finales del XXV Memorial J.A. Zuloaga en el frontón Agustina Otaola de Fanderia. Allí, se disputarán las finales en las categorías de alevines, infantiles y cadetes.

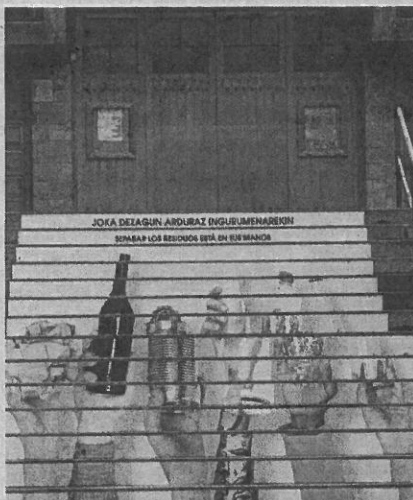
En lo que respecta a los alevines, Osa y Madina se enfrentarán a Iriondo e Izaguirre. Por su parte, en la categoría de infantiles, Goikoetxea e Ibarluzea se medirán a Sanchez y Otegi. Por último, en cadetes, Sanz y Ekain Lizeaga disputarán la victoria a Unai Amiano y Uzkudun.

Se reanuda el día 25

Tras la celebración de las finales de las mencionadas categorías, el torneo Memorial Zuloaga se reanuda el martes 25 en juveniles y aficionados. Las finales de estos encuentros se disputarán en plenas fiestas de Madalenas.

LAS ESCALERAS SE CONVIERTEN EN LIENZO POR EL MEDIO AMBIENTE

Varias escaleras situadas en diferentes puntos del municipio (como las que dan a la parroquia de Fátima o a Merkatzar) se han visto vestidas durante estos días por coloridos dibujos, mensajes e imágenes con el objetivo de concienciar sobre la importancia del reciclaje. Pero no es ningún acto vandálico, si no de 'Eskala San Marko', una nueva campaña de sensibilización promovida por la Mancomunidad de San Marcos, Ecoembes y Ecovidrio para concienciar a la población de su ámbito de acción.



FOTOS ARIZMENDI

EN BREVE

Exposición de Xenpelar Tailerrak

Durante la pasada semana se inauguró en la sala José Luis Caso de Merkatzar una exposición formada por los trabajos realizados por el alumnado de Xenpelar Tailerrak. La muestra permanecerá abierta hasta el próximo 19 de junio de lunes a sábado en horario de 17.00 a 20.00 horas y los domingos de 11.00 a 14.00 horas. Cerámica, talla de madera o muebles restaurados serán algunos de los objetos de la muestra.

LEZO

El Sagardo Eguna llega hoy sumergido en las primeras Euskal Jaiak de Lezo

Una 'Euskal Eskontza', kalejiras, bailes y una comida popular acompañarán a la popular feria de la sidra

:: M.P.

LEZO. A pesar de que ya han finalizado las fiestas de Pentecostés, aún se respira ambiente festivo en Lezo y es que durante este fin de semana, se celebran en el municipio las Euskal Jaiak.

Sin ir más lejos, durante el día de

hoy la ciudadanía podrá disfrutar de un sinfín de actividades. Durante la mañana la música predominará en las calles del municipio con la 'Euskal Ezkontza' ofrecida por Lezoko Dantzazaleak y los dulzaineros de la comarca, Kantujira, o la sesión de bailes que se realizará en Gurutz Santuaren plaza.

Al mediodía, habrá una comida popular en el frontón Goiko Plaza y ya por la tarde se celebrará el Sagardo Eguna, la prueba de arrastre de piedras o el campeonato de refranes a cargo de AEK. Asimismo, a las 21.30 Lezoko Dantzazaleak y el gru-

po Jaki Hadi pondrán el broche final a las actividades y actuaciones del día.

Mañana, más

Mañana los lezoarras amanecerán a las 09.30 de la mañana, con la diada ofrecida por los dulzaineros de la comarca y después, hasta las 20.30 horas de la tarde, podrán gozar de diversas actividades como la comparsa Lorezain, el concierto de jóvenes músicos de Euskadi, las pruebas de deporte rural, juegos infantiles o la actuación 'Gu Agustina' o 'bertso rap'.



El clásico Sagardo Eguna es parte de las Euskal Jaiak. :: ARIZMENDI

Por último, el Ayuntamiento de Lezo ha querido lanzar un mensaje a la ciudadanía para que disfrute de las fiestas 'en respeto e igualdad' y ha

agradecido la participación a todos los grupos, agentes y asociaciones municipales que han colaborado en la organización de estas fiestas.

ERRETERIA

LA SEMANA EXTREMEÑA ARRANCÓ REPLETA DE MÚSICA Y BAILES

Erreterria se encuentra inmersa en la celebración de la Semana Cultural de Extremadura, organizada por el Centro Cultural Extremeño Monfragüe. Las actividades dieron comienzo el domingo tras el pregón realizado por la política y abogada Rafaela Romero, natural de Quintana de la Serena (Badajoz). Tras ello, todos los vecinos que así lo quisieron pudieron degustar los riquísimos productos típicos de Extremadura como el vino o el embutido. La música y las danzas folclóricas tuvieron también un lugar destacado en el programa festivo. Así, el coro la Concha Rociera, la Virgen de Guadalupe (Donostia) o Raíces y brotes (Pamplona) mostraron sus inimitables y tradicionales voces.



EN BREVE

Reunión del Foro de Seguridad

Hoy se celebrará una reunión del Foro de Seguridad. La reunión comenzará a las 20.00 horas en la Sala Reina, y a la misma podrá acudir quien tenga interés, puesto que en esta ocasión la convocatoria es abierta. A esta reunión acudirán como invitada Yolanda Muñoz. Muñoz es una experta en la materia y explicará varios temas. Del mismo modo, se dará respuesta a varias dudas surgidas en las dos reuniones anteriores del foro.

Asamblea de la Casa de las Mujeres

Hoy por la tarde, a las 18.00 horas, tendrá lugar la Asamblea de la Casa de las Mujeres. Las integrantes que componen la asamblea invitan a participar tanto a las mujeres que tomaron parte en el proceso de creación, como a cualquier mujer que quiera conocer el proyecto de la Casa de las Mujeres.

LEZO

Las fiestas de Pentecostés se despidieron entre danza y humor

Una abarrotada Gurutze Santuaren plaza acogió el espectáculo 'Festamentua' del grupo Tio Teronen Semeak

MIKEL PÉREZ

LEZO. Las fiestas de Pentecostés llegaron irremediablemente a su fin con la llegada del toro de fuego el pasado domingo, cuando empezaba a asomar la noche, oficializando la marcha de los piratas hasta el próximo año.

La última jornada comenzó con un clima indeciso que aguantó para que tanto el concurso de pintxos para menores como la exhibición de deporte rural pudieran realizarse sin problemas. Así, en esta última actividad tanto Karmele Gisasola en las modalidades de txingas y piedra, como Iban Ugarteandia levantando piedra, o Jon Etxeberria y Aratz Mugerza en el corte de troncos, dejaron con la boca abierta a los presentes en Gurutze Santuaren plaza.

Por la tarde, la mencionada plaza se mostró abarrotada para acoger el espectáculo 'Festamentua' del grupo Tio Teronen Semeak. Allí, una cuadrilla de amigos montó un gran funeral, pero no por ello se tornó en algo dramático, todo lo contrario. Txistu, maracas, bocinas y unos in-



El grupo de baile lezoarra convirtió un acto solemne como un funeral en una gran fiesta. :: FOTOS: ARIZMENDI

terpretes en estado de gracia lograron ganarse al público que acabó la función encantado y cantando las pegadizas melodías que habían escuchado durante más de media hora.

Al filo de las Euskal Jaikak

El municipio no tendrá tiempo de añorar las fiestas ya que este mismo viernes comenzarán las Euskal Jaikak

ofreciendo un fin de semana repleto de actividades. Todo comenzará el viernes a las 21.00 horas con el acto de fin de curso de Murixka, en el polideportivo Bekoerrot.

El sábado, el Sagardo Eguna será el centro de la fiesta pero desde por la mañana los lezoarras podrán disfrutar de kantujira, bailes, giza proba e incluso la comida popular de

dantzazales. A última hora también habrá un concurso de refranes y las actuaciones de dantzazales y Estanga anai-arrebak. El domingo será el día del deporte rural (en altura, aizkora y piedra), aunque por la tarde también habrá conciertos, juegos infantiles, el bertsoz 'Ziakhus' y el espectáculo 'Gu Agustina' ofrecido por Ereintza Dantza Taldea.



M.P.

LEZO. La Escuela de Música Tomás Garbizu continuará durante esta semana con los conciertos de fin de curso que está previsto que se celebren hasta finales de este mismo mes.

En este contexto, el auditorio Gezala acogió ayer dos de los mencionados conciertos. Por la mañana tuvo lugar un recital pedagógico en el que participaron los alumnos de trompeta, txistu, clarinete, trikitixa, guitarra, violonchelo y los grupos corales. Por la tarde, fue el turno del alumnado de clarinete, que estuvo acompañado de dos flautistas y del grupo coral.

Variedad de instrumentos

Las representaciones musicales continuarán hoy con la participación de los alumnos de txistu y acordeón (Gezala, 19.30) y saxofón (Escuela de Música, 17.00). Mañana será el turno de los alumnos de piano (Gezala, 17.00) y percusión (Gezala, 19.00) mientras que el jueves podrá escucharse a los alumnos de trikitixa (Gezala, 18.30). La semana la cerrará el viernes a las 19.00 el alumnado de guitarra. Asimismo, los alumnos de trompeta y flauta tendrán que esperar hasta el lunes 17 a las para disfrutar de su audición.

MURIXKA 2019 "Kurtso Amaiera"
Txistulari Taldea



LEZOKO



KANTUJIRA



**EKAINAK 15, larunbata
12:30ean, Aiton Bordan.**

Anima zaitez!!!

Oharra: abestien kopiak Aiton Bordan, Aizpean eta Musika Eskolan eskuratu daitezke.

1. TRISTE BIZI NAIZ ETA

Triste bizi naiz eta hilko banintz hobe,
badauzkat bihotzian hainbat atsekabe.
Maite bat maitatzen det bainan haren jabe,
sekulan izateko esperantzik gabe (Bis)

Bihotz baten lekuan mila banituzke,
zuretzako, maitia, izango lirake.
Baina mila lekuan bat besterik ez det,
har zazu, ba, maitia, bat hau mila bider. (Bis)

Nere maite polita nola zera bizi?
zortzi egun hauetan etzaitut ikusi.
Uste det zabilatzala nigandik igesi,
ez didazu ematen atsekabe gutxi. (Bis)

2. COMPOSTELAKO ERROMESA

Compostelan egon nintzen lehengo udan erromes
noizbait iritsiko nintzen joan izan banintz oinez.

Lu, la, la, lu, la, lu, la, lu. |
Lu, la, la, lu la, lu, la, lu. | bis

*Arribatu nintzeneko zain neukan Maruxiña
a zer serora pareta bera ta lehengusina !*

Lagun biak hasi ziren gora_Euskadi oihuka
ni Biba Galizia Ceibe malkoak ezin xuka.

*Matxinada zabaldu zen tabernarik taberna
Fraga_eta bere fragatak beldurtzeko galerna!*

Santuari ez nion nik ez kaixo ez adio:
Compostelaraino gabe Astiarran Santio!

*Nahiz gaita jotzen ez jakin sentitzen naiz gallego
herritasuna noiz behinka aldatzerik balego!*

3. MATALAZ

Dolü gabe dolü gabe hiltzen naiz
bizia Xiberuarentako emaiten baitüt.

Agian, agian, egün batez jeikiko dira
egiazko Xiberutarrak,
egiazko eskualdünak tirano arrotzen hiltzeko | bis
egiazko eskualdünak tirano arrotzen hiltzeko.

4. ALDAPEKO

Aldapeko sagarraren
Adarraren puntan,
Puntaren puntan,
Txoria zegoen kantari

**Txiruliruli, txiruliruli
Nork dantzatuko ote du
Soinutxo hori. (bis)**

Zubiburu zelaieko
oihanaren zolan,
zolaren zolan,
lili bat bada beilari.

Mende huntan jasan dutan
bihotzeko pena,
penaren pena,
nola behar dut ekarri?

5. ZIBILAK ESAN NAUTE

Zibilak esan naute biziro egoki
Tolosan behar dala gauza erabaki.
Giltzapean sartu naute poliki-poliki, | berriz
negar egingo luke nere amak baleki.

Jesus tribunalean zutenean sartu
ez zion Pilatosek kulparik bilatu.
Neri ere aurkitu ez arren ez didate barkatu. | berriz
Zergatik ez dituzte eskuak garbitu?

Kartzelatik atera, fiskalan etxera
abisatu zidaten joateko berehala.
Ez etortzeko gehiago probintzi honetara, | berriz
orduan hartu nuen Santander aldera.

6. EGIA DA

**Egia da, egia da, nik ikusi dudalako.
Egia da, egia da, porque lo he visto yo.**

Arratseko oskorritik goizeko oskorriraino
gauean ez da entzuten ez da entzuten gauean.
Gauean ez da entzuten, gauean ez da entzuten.
Gauean ez da entzuten...sorgin musika baino.

Gezurra dirudi baina sano ta fresko gaude.
Gezurra dirudi baina sano ta fresko gaude.
Musika da denboraren denboraren musika da.
Musika da denboraren...sekretuaren jabe.

Gazte odola duenak festa eta algara.
Gazte odola duenak festa eta algara.
Hamabost urtez oraindik oraindik hamabost urtez
hamabost urtez oraindik...hasi berriak gara.

ERRETERIA

EH Bildu y Elkarrekin Podemos rubrican su acuerdo de gobierno para la legislatura

De esta manera, Aizpea Otaegi liderará a partir de mañana un gobierno de ambas coaliciones

■ MIKEL PÉREZ

ERRETERIA. EH Bildu y Elkarrekin Podemos sellaron ayer en la plaza Xepelar y ante decenas de simpatizantes y vecinos que desafiaron a la lluvia, su acuerdo de gobierno de cara a la inminente nueva legislatura. Este acuerdo entre las dos coaliciones permitirá una tranquila investidura de la candidata de EH Bildu, Aizpea Otaegi, en el pleno de mañana, al contar con mayoría absoluta.

El documento, firmado en público por la propia Otaegi y el cabeza de lista de Elkarrekin Podemos, Ion Collar, busca, según afirmaron en el propio acto, «responder a una demanda real que busca la transformación política y social que entendemos mayoritaria entre la ciudadanía». En este sentido los principios que caracterizarán el acuerdo serán «dar continuidad a la apuesta que se hizo hace ocho años, un nue-



La plaza Xepelar acogió el acto de la firma del acuerdo. ■ ARIZMENDI

vo modelo político y social como elemento de unión, el fortalecimiento de unos servicios públicos de calidad y una sociedad basada en la participación ciudadana».

Con el objetivo de cumplir esos principios, ambas fuerzas han dado a conocer que se regirán por diversos compromisos. El primero de ellos pasa por «garantizar las necesidades

básicas para unas vidas dignas y trabajar por la igualdad» (plantear poner en marcha un Consejo Social de personas mayores, seguir cubriendo zonas de juego, identificar y eliminar las barreras arquitectónicas o dar impulso al Plan de Diversidad). A su vez, buscarán actualizar el Plan General de Ordenación Urbana a través de un proceso amplio de parti-

cipación ciudadana y profundización del modelo de gobernanza democrática. También apuntan a que «Lekuona articule todo el ecosistema cultural» y convertir Erretera «en una ciudad segura basada en la prevención y en una comunidad cohesionada». El último compromiso listado en el extenso acuerdo trata de «una apuesta por el medio ambiente y la sostenibilidad».

Conformación del gobierno

La firma del acuerdo conlleva a su vez el compromiso de ambas partes de conformar Gobierno en el Ayuntamiento. Las áreas de Cultura, Medio Ambiente, Juventud y Deportes serán asumidas por Elkarrekin Podemos. A su vez, el portavoz de Elkarrekin Podemos será el segundo teniente de alcalde.

Por su parte, EH Bildu asumirá la Alcaldía y las áreas de Desarrollo Socioeconómico y Comercio, Presidencia y Régimen interior, Servicios Sociales (incluyendo la Subárea de Política de Diversidad, Cooperación al Desarrollo y Derechos Humanos), Educación, Euskera, Urbanismo y Mantenimiento Urbano,

Guardia Municipal, Tráfico y Transportes, Hacienda, Igualdad y el departamento de nueva creación Sociedad de la Información y Participación Ciudadana. A su vez, el área de Bibliotecas y Archivo será asumida por EH Bildu, y se establecerá un mecanismo de relación formal y regular con el Departamento de Cultura, al igual que en el caso del Patronato de Erretera Musikal cuya presidencia también les corresponderá.

La coalición soberanista tendrá una presencia en la Junta de Gobierno Local de cinco personas mientras que Elkarrekin Podemos estará representada en este órgano por dos.

Además, de acuerdo con la reciente reorganización del Ayuntamiento, EH Bildu ostentará la presidencia de las comisiones de Territorio y Organización. Elkarrekin Podemos, por su parte, presidirá la de Ciudadanía.

Por último, representantes de ambas fuerzas asumirán la representación del Ayuntamiento de Erretera en las distintas Mancomunidades.

LEZO

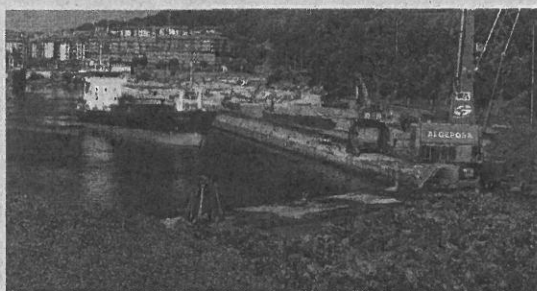
EL Ayuntamiento pone a exposición pública el plan de acción de ruidos

Puede ser consultado en la web del Consistorio y se admiten alegaciones hasta el 10 de julio

■ M.P.

LEZO. Entre los años 2015 y 2016, el Ayuntamiento de Lezo realizó el Mapa de Ruido del municipio para detectar los principales problemas de ruido existentes en el municipio. Según indican desde el Consistorio y atendiendo a los resultados obtenidos, son cuatro las zonas identificadas como zonas de ruido o de Protección Acústica Especial: las carreteras que atraviesan el centro (GI3440 y GI 2638), el ferrocarril y el puerto. Por lo demás, afirman que «Lezo es un municipio con amplias zonas tranquilas».

No obstante, con el propósito de «mejorar el ambiente sonoro del municipio y dar solución a los problemas identificados en el Mapa de Ruidos», el Ayuntamiento de Lezo ha desarrollado el Plan de Acción de Ruidos, recogiendo en él las aportaciones realizadas por la ciudadanía. Ahora, una vez concluido su desarrollo ha puesto el Plan en exposición pública, de forma que ya se puede consultar en la web del Ayuntamiento y quien lo desee, tendrá has-



El puerto es una de las identificadas zonas de ruido. ■ ARIZMENDI

ta el 10 de julio para la presentar alegaciones.

Tres grandes ejes

Cabe destacar que para dar respuesta a los problemas identificados previamente en el Mapa de Ruidos se han definido tres grandes ejes: gestión eficaz, prevención y mejora de la situación.

En lo que a una gestión eficaz se refiere, el término define la estructura municipal necesaria para la gestión de ruidos y recoge la metodología a seguir en la divulgación, concienciación e información sobre el ruido.

En lo que a prevención respecta, define las acciones preventivas

a tomar en el desarrollo urbano e identifica las zonas tranquilas. Por último, en la mejora de la situación se recogerán acciones para la reducción de la contaminación acústica y actuaciones de mejora sobre otros focos de ruido. Asimismo, cada eje recoge dos grandes líneas de trabajo (6 en total) y cada línea a su vez, contiene diversas actuaciones.

Por último, el Ayuntamiento ha querido «dar las gracias a todos los lezoarras que mediante sus aportaciones han participado en el desarrollo del plan» y espera que «este mejor notablemente el ambiente sonoro, y por tanto, la calidad de vida de la ciudadanía».

Mañana tendrá lugar una nueva kantujira coincidiendo con las Euskal Jaia

■ M.P.

LEZO. Tal y como viene siendo costumbre el tercer sábado de cada mes, todos aquellos amantes de la música popular están invitados a disfrutar de las melodías que se han cantado toda la vida en los rincones de Euskal Herria, gracias a la celebración de la décima kantujira del año, que se celebrará mañana a partir de las 12.30 horas del mediodía.

La comitiva partirá desde Aiton Borda hacia Kaialde y Kale Nagusia, donde se realizarán sendas paradas, para posteriormente finalizar en Gurutze Santua-ren plaza.

Amplio repertorio

El repertorio para esta ocasión incluirá las canciones 'Triste bizi naiz eta', 'Compostelako Erromesa', 'Matalaz', 'Aldapeko', 'Zibilak esan naute', 'Egia da', 'Mendian gora haritza', 'Oi ama Euskal Herri', 'Furra furra' y 'Anttoni eta Antton'. Asimismo, las letras de las canciones se pueden adquirir en Aiton Borda, Aizpea o la Escuela de Música.

LABUR

Euskadiko Musikari Gazteen Kontzertua

Euskal Jaia programazioaren barruan, igandean, ekainaren 16an, Euskadiko Musikari Gazteen kontzertua izango da, eguerdiko 12:00etan, Lezoko Tomas Garbizu Musika Eskolan.

Txirrindularitza lasterketa

Gipuzkoako txirrindularitza federazioaren egutegiko alebin eta infantil mailako txirrindularitza lasterketa antolatuko du Lezoko Badi Txirrindularitza Klubak beste behin ere, bihar, 16:00etan, Iturrin poligonoan.

Furgobaratza-ren bisita

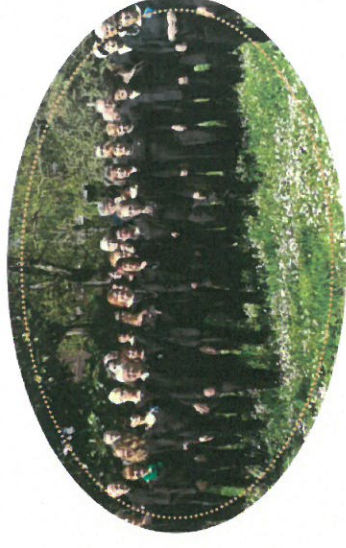
Ekainak 26an, Furgobaratzak ohiko bisita egingo du Lezoko baratze parkera, 18:00etatik 19:30era. Tailer bat eskainiko dute bertan, baratze parketako erabiltzaileei nahiz herritar orori irekia. Taileraren, estruktuei eta landareen osasunari buruz hitz egingo dute. Bertan, baratzeetarako zein produktu ekologiko erabili daitezkeen azalduko dute, baita zein estraktu diren egokienak ere.

ALTZA, (2019, ekainak 15)

AIRIA- GAUA LUZEA
ALELUIA
CLAVELITOS
BIZITZAREKIN DANTZAN
YO VENDO UNOS OJOS NEGROS
LAU TEILATU
SOLAMENTE UNA VEZ
SOON I WILL BE DONE
CELOS DEL VIENTO.....
SWING LOW, SWEET CHARIOT
IXIL- IXILIK
SING AND SWING
VOLVER VOLVER
PARTE VIEJA DONOSTIARRA
ADIOS CON EL CORAZON.....
DARADAN- KWANGENA THINA BO.....
AGUR JAUNAK.....

ZUZENDARIA: Xanti Espina.

**BERRA EGOITZA
ALTZA.**



KONTZERTUA:

SUTARGI ABESBATZA

ZUZENDARIA: Xanti Espina.

**2019, ekainak 15 (larunbata).
Arratsaldeko 17:00etan.**

EUSKAL JAIAK

ekainak 14 15 16 lezo

EKAINAK 14

- 21:00 Murixkaren ikasturte amaierako ekitaldia Bekoerrotako Kiroldegian.

EKAINAK 15

- 11:00 Euskal Ezkontza Dantzazale eta eskualdeko dultzaineroekin herrian zehar.
- 12:30 Kantu Jira herrian zehar.
- 13:00 Dantzak Gurutze Santuaren plazan.
- 14:30 Bazkari Herrikoa: dantzazaleak, gaiteroak... Goiko Plazako frontoian
- 17:00 Giza Proba probalekuan.
- 18:00 Sagardo Eguna Gurutze Santuaren plazan.
- 20:00 Esaera zaharren lehiaketa, AEKren eskutik Gurutze Santuaren plazan.
- 21:30 Dantzazaleak eta Estanga anai-arreben emanaldia.

EKAINAK 16

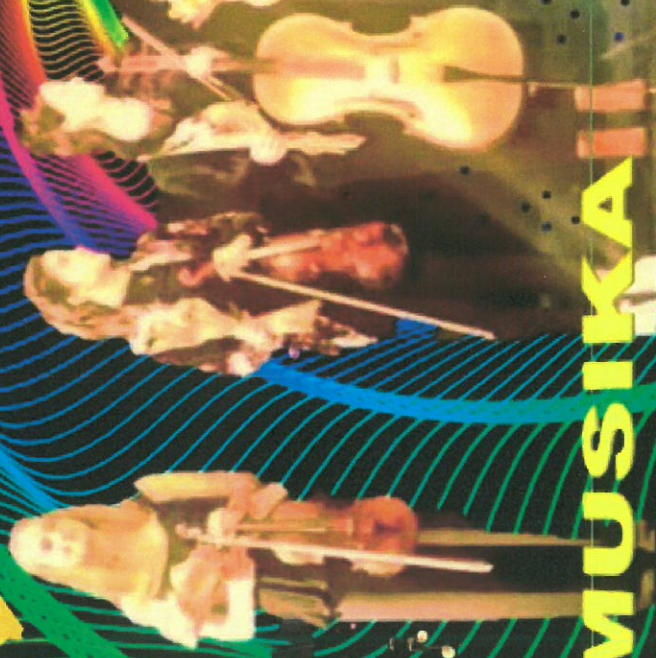
- 09:30 Diana eskualdeko dultzaineroekin.
- 11:00 Lorezain konpartsa herrian zehar.
- 12:00 Euskadiko Musikari Gazteen kontzertua Musika Eskolan.
- 12:30 Herri Kirolak Gurutze Santuaren plazan. Alturan: Fausto Muguerza. Aizkoran: Irati Astondoa eta Maite Arostegi. Harrian: Mikel Lopetegi
- 16:00 Baserriko haur jolasak Kulki-rekin Karlos Saldise plazan.
- 18:00 Pilota, emakumea, bertsolaritza, musika eta dantza. "Gu Agustina" emanaldian Ereintza Dantza Elkartea, Maialen Arzallus bertsotan eta Mikel Oliveri, Andoitz Antzizar, Iñaki Letamendia eta Itziar Etxegia musikariak Goiko Plazako frontoian.
- 20:30 Bertso Rap: "Ziakhus" Gurutze Santuaren plazan.



Programa hau osatzen parte hartu dute: Aiton Borda, Allerru Danborrada, Arkirun Pilota Kluba, Allerru-Jaizkibel Ehiza Elkartea, Betizutik elkartea, EH Bildu, Gaxuxa Emakume Taldea, Gotti Gazte Elkartea, Haurtxo Haur Eskola, Hezikuntza Elkartea, Lezo Herri Eskola, Lezo Institutua, Lezoko Desfilearen Aldeko Taldea, Lezoko Euskal Dantzazaleak, Lezoko Eztandak, Murixka Dantza Taldea, Oroitzene AEK, Pasaja-Lezo Lizeoa, Pasaja-Lezo Lizeoko Gurasoak, Tiñelu Elkartea, Trapujale Taldea, Zabarre Taldea

EUSKAL JAIAK 2019

EUSKADIKO MUSIKARI GAZTEAK



**MUSIKARI
ESKOLAN
(LEZO)**

EKAINAREN 16an

12:00etan



ERRETERIA

EH Bildu y Elkarrekin Podemos rubrican su acuerdo de gobierno para la legislatura

De esta manera, Aizpea Otaegi liderará a partir de mañana un gobierno de ambas coaliciones

MIKEL PÉREZ

ERRETERIA. EH Bildu y Elkarrekin Podemos sellaron ayer en la plaza Xenpelar y ante decenas de simpatizantes y vecinos que desafiaron a la lluvia, su acuerdo de gobierno de cara a la inminente nueva legislatura. Este acuerdo entre las dos coaliciones permitirá una tranquila investidura de la candidata de EH Bildu, Aizpea Otaegi, en el pleno de mañana, al contar con mayoría absoluta.

El documento, firmado en público por la propia Otaegi y el cabeza de lista de Elkarrekin Podemos, Ion Collar, busca, según afirmaron en el propio acto, «responder a una demanda real que busca la transformación política y social que entendemos mayoritaria entre la ciudadanía». En este sentido los principios que caracterizarán el acuerdo serán «dar continuidad a la apuesta que se hizo hace ocho años, un nue-



La plaza Xenpelar acogió el acto de la firma del acuerdo. :: ARIZMENDI

vo modelo político y social como elemento de unión, el fortalecimiento de unos servicios públicos de calidad y una sociedad basada en la participación ciudadana».

Con el objetivo de cumplir esos principios, ambas fuerzas han dado a conocer que se regirán por diversos compromisos. El primero de ellos pasa por «garantizar las necesidades

básicas para unas vidas dignas y bajar por la igualdad» (plantan poner en marcha un Consejo Social de personas mayores, seguir cubriendo zonas de juego, identificar y eliminar las barreras arquitectónicas o dar impulso al Plan de Diversidad). A su vez, buscarán actualizar el Plan General de Ordenación Urbana a través de un proceso amplio de parti-

cipación ciudadana y profundización del modelo de gobernanza democrática. También apuntan a que «Lekuona articule todo el ecosistema cultural» y convertir Erreterria «en una ciudad segura basada en la prevención y en una comunidad cohesionada». El último compromiso listado en el extenso acuerdo trata de «una apuesta por el medio ambiente y la sostenibilidad».

Conformación del gobierno

La firma del acuerdo conlleva a su vez el compromiso de ambas partes de conformar Gobierno en el Ayuntamiento. Las áreas de Cultura, Medio Ambiente, Juventud y Deportes serán asumidas por Elkarrekin Podemos. A su vez, el portavoz de Elkarrekin Podemos será el segundo teniente de alcalde.

Por su parte, EH Bildu asumirá la Alcaldía y las áreas de Desarrollo Socioeconómico y Comercio, Presidencia y Régimen interior, Servicios Sociales (incluyendo la Subárea de Política de Diversidad, Cooperación al Desarrollo y Derechos Humanos), Educación, Euskera, Urbanismo y Mantenimiento Urbano,

Guardia Municipal, Tráfico y Transportes, Hacienda, Igualdad y el departamento de nueva creación Sociedad de la Información y Participación Ciudadana. A su vez, el área de Bibliotecas y Archivo será asumida por EH Bildu, y se establecerá un mecanismo de relación formal y regular con el Departamento de Cultura, al igual que en el caso del Patronato de Erreterria Musikal cuya presidencia también les corresponderá.

La coalición soberanista tendrá una presencia en la Junta de Gobierno Local de cinco personas mientras que Elkarrekin Podemos estará representada en este órgano por dos.

Además, de acuerdo con la reciente reorganización del Ayuntamiento, EH Bildu ostentará la presidencia de las comisiones de Territorio y Organización. Elkarrekin Podemos, por su parte, presidirá la de Ciudadanía.

Por último, representantes de ambas fuerzas asumirán la representación del Ayuntamiento de Erreterria en las distintas Mancomunidades.

LEZO

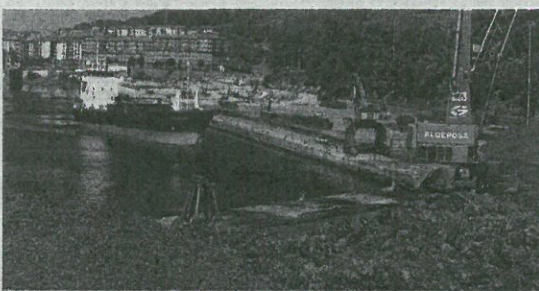
EL Ayuntamiento pone a exposición pública el plan de acción de ruidos

Puede ser consultado en la web del Consistorio y se admiten alegaciones hasta el 10 de julio

M.P.

LEZO. Entre los años 2015 y 2016, el Ayuntamiento de Lezo realizó el Mapa de Ruido del municipio para detectar los principales problemas de ruido existentes en el municipio. Según indican desde el Consistorio y atendiendo a los resultados obtenidos, son cuatro las zonas identificadas como zonas de ruido o de Protección Acústica Especial: las carreteras que atraviesan el centro (GI3440 y GI 2638), el ferrocarril y el puerto. Por lo demás, afirman que «Lezo es un municipio con amplias zonas tranquilas».

No obstante, con el propósito de «mejorar el ambiente sonoro del municipio y dar solución a los problemas identificados en el Mapa de Ruidos», el Ayuntamiento de Lezo ha desarrollado el Plan de Acción de Ruidos, recogiendo en él las aportaciones realizadas por la ciudadanía. Ahora, una vez concluido su desarrollo ha puesto el Plan en exposición pública, de forma que ya se puede consultar en la web del Ayuntamiento y quien lo desee, tendrá has-



El puerto es una de las identificadas zonas de ruido. :: ARIZMENDI

ta el 10 de julio para la presentar alegaciones.

Tres grandes ejes

Cabe destacar que para dar respuesta a los problemas identificados previamente en el Mapa de Ruidos se han definido tres grandes ejes: gestión eficaz, prevención y mejora de la situación.

En lo que a una gestión eficaz se refiere, el término define la estructura municipal necesaria para la gestión de ruidos y recoge la metodología a seguir en la divulgación, concienciación e información sobre el ruido.

En lo que a prevención respecta, define las acciones preventivas

a tomar en el desarrollo urbano e identifica las zonas tranquilas. Por último, en la mejora de la situación se recogerán acciones para la reducción de la contaminación acústica y actuaciones de mejora sobre otros focos de ruido. Asimismo, cada eje recoge dos grandes líneas de trabajo (6 en total) y cada línea a su vez, contiene diversas actuaciones.

Por último, el Ayuntamiento ha querido «dar las gracias a todos los lezoarras que mediante sus aportaciones han participado en el desarrollo del plan» y espera que «este mejore notablemente el ambiente sonoro, y por tanto, la calidad de vida de la ciudadanía».

Mañana tendrá lugar una nueva kantujira coincidiendo con las Euskal Jaia

M.P.

LEZO. Tal y como viene siendo costumbre el tercer sábado de cada mes, todos aquellos amantes de la música popular están invitados a disfrutar de las melodías que se han cantado toda la vida en los rincones de Euskal Herria, gracias a la celebración de la décima kantujira del año, que se celebrará mañana a partir de las 12.30 horas del mediodía.

La comitiva partirá desde Aiton Borda hacia Kaialde y Kale Nagusia, donde se realizarán sendas paradas, para posteriormente finalizar en Gurutze Santuaren plaza.

Amplio repertorio

El repertorio para esta ocasión incluirá las canciones 'Triste bizi naiz eta', 'Compostelako Erromesa', 'Matalaz', 'Aldapeko', 'Zibilak esan naute', 'Egia da', 'Mendian gora haritza', 'Oi ama Euskal Herri', 'Furra furra' y 'Antoni eta Antton'. Asimismo, las letras de las canciones se pueden adquirir en Aiton Borda, Aizpea o la Escuela de Música.

LABUR

Euskadiko Musikari Gazteen Kontzertua

Euskal Jaia programazioaren barruan, igandean, ekainaren 16an, Euskadiko Musikari Gazteen kontzertua izango da, eguerdiko 12:00etan, Lezoko Tomas Garbizu Musika Eskolan.

Txirindularitza lasterketa

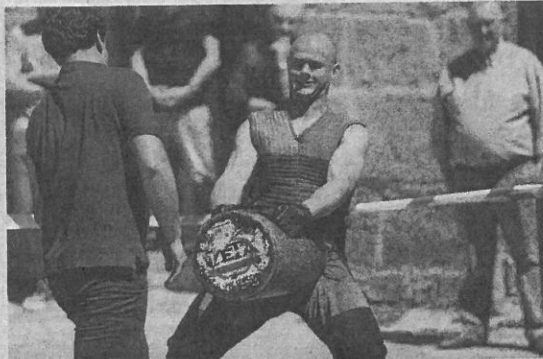
Gipuzkoako txirindularitza federazioaren egutegiko alebin eta infantil mailako txirindularitza lasterketa antolatuko du Lezoko Badi Txirindularitza Klubak beste behin ere, bihar, 16:00etan, Iturrin poligonoan.

Furgobaratza-ren bisita

Ekainak 26an, Furgobaratzak ohiko bisita egingo du Lezoko baratze parkera, 18:00etatik 19:30era. Tailer bat eskainiko dute bertan, baratze parketako erabiltzaileei nahiz herritar orori irekia. Taileraren, estruktuei eta landareen osasunari buruz hitz egingo dute. Bertan, baratzeetarako zein produktu ekologiko erabili daitezkeen azalduko dute; baita zein estrukturu diren egokienak ere.



Gran exhibición con la aizkora de Irati Astondoa.



El deporte rural volvió a ser uno de los grandes protagonistas.



La cantera musical vasca, en escena.

Lezo estrenó sus Euskal Jaiak

LEZO

Deporte rural, música y espectáculos llenaron ayer las calles del municipio con buen ambiente y tradición

MIKEL PÉREZ

LEZO. Sin apenas tiempo para recuperarse de las fiestas de Pentecostés, los vecinos de Lezo se han sumergido de lleno en la primera edición de las Euskal Jaiak, que han tenido lugar a lo largo de todo el fin de semana. La idea para la confección de estas fiestas, viene, según indicaron desde el Ayuntamiento, de aunar en una sola fecha eventos con el mismo denominador común cultural como el Sagardo Eguna, los deportes rurales o la música tradicional.

Si el sábado la protagonista fue la sidra junto con una multitudinaria 'Euskal Ezkontza', ayer fue el turno de los deportes rurales y los espectáculos. Por la mañana, la comparsa

sa Lorezain fue la encargada de llenar de vida y color las calles del municipio y, después, la Escuela de Música Tomás Garbizu acogió un concierto de jóvenes músicos, que sin duda conformarán el futuro de la música vasca en no demasiados años. En cuanto a la jornada deportiva, destacó la presencia femenina en las pruebas de aizkolaris con las deportistas Irati Astondoa -poseedora del récord Guinness- y Maite Arostegi. También participaron Fausto Muguerza (altura) y Mikel Lopetegui (piedra).

Bertsos, danza y música

Por la tarde, los más pequeños pudieron disfrutar de algunos juegos en la plaza Karlos Saldise y los mayores tuvieron la oportunidad de presenciar el reconocido espectáculo 'Gu Agustina', de Ereintza Dantz Taldea. De esta manera, el frontón Goiko Plaza recibió el eco de las notas del txistu, la trikitixa, el violín y la batería que se fusionaron con la coreografía de Jon Maya y el bertsolarismo, obsequiado con palabras de Maddalen Arzallus.



La comparsa Lorezain siempre es garantía de alegría y color. :: FOTOS: ARIZHENDI

UNOS GIGANTES CENTENARIOS Y TOTALMENTE RENOVADOS

IRUN

La sociedad Irungo Atsegiña presentó ayer los cuatro gigantes restaurados de su comparsa. El alcalde y la alcaldesa y la pareja de africanos se unen a los baserritarras y los turcos renovados el año pasado por la empresa Eskuaratean de Pamplona. El público disfrutó de ver bailar a los ocho gigantes que, pese a ser centenarios, lucieron un aspecto más juvenil que nunca.



F. DE LA HERA



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

MAIATZAK 29, ASTEAZKENA

19:00etan, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Dultzaina, Trikitixa-Panderoa, Txirula, ikasleak (Ikastaroa).

MAIATZAK 30, OSTEKUNA

19:00etan, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Gitarraiko ikasleak (Ikastaroa).

EKAINAK 10, ASTELEHENA

11:00etan, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU PEDAGOGIKOA

- "TGLUME-ko ikasleak.

EKAINAK 5, ASTEAZKENA

18:00etan, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Musika eta Mugimendua 1.1 eta 1.2

EKAINAK 6, OSTEKUNA

19:30ean, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Biolontxelo - Biolina eta Hari Orkestrako ikasleak.

EKAINAK 10, ASTELEHENA

19:00etan, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Klarinete Taldea eta Talde Koraleko ikasleak.

EKAINAK 11, ASTEARTEA

19:30etan, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Txistu eta Akordeoiko ikasleak.

17:00etan, Musika Eskolan.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Saxofoiko ikasleak.

EKAINAK 12, ASTEAZKENA

17:00etan, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Pianoko ikasleak.

19:00etan, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Perkusioko ikasleak.

EKAINAK 13, OSTEKUNA

18:30ean, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Trikitixako ikasleak.

EKAINAK 14, OSTIRALA

17:00etan, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Gitarraiko ikasleak.

EKAINAK 17, ASTELEHENA

17:00etan, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Tronpeta eta Flautako ikasleak.

EKAINAK 28, OSTIRALA

22:00etan, Gurutze Santuaren Plazan.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Sutarbi Abesbatza.

KURTISO AMAIERAKO KONTZERTU-AUDIZIOAK 2019



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN
MUSIKA ESKOLA.

MAIATZAK 29, ASTEAZKENA,
19:00etan, Gezala Auditoriuma.

KONTZERTU - AUDIZIOA 2019.

DULTZAINA IKASLEAK:

- BILDUMA I Herrikoia.
- BILDUMA II Herrikoia.

TRIKITIXA PANDEROA:

- BERTSOAK Hegoa, Ixabel eta Eñaut.
- ERREFUXIATUARENA Mikel Urdangarin eta Izaro Andres.
- BANAKOA Herrikoia.
- FANDANGO Herrikoia.
- ARIN ARINA Herrikoia.
- ITSASONTZI BATEN Kaxiano.
- AXURI BELTZA Herrikoia.
- ISILDUAK Leire, Eider eta Maider.

TXIRULA:

- DANTZA BILDUMA Herrikoia.

PARTAIDEAK: Lorenzo Ubillas, Joxe Luix Agirretxe, Xalba Makazaga, Iñigo Payo, Hegoa Illarreta, Eñaut Manso, Ixabel Lopera, Esther Ibarguren, Agurtzane Labaka, Bakarne Simon, Iñaki Pikabea, Aitziber Lacambra, Cristina Vega eta Manoli Campos.

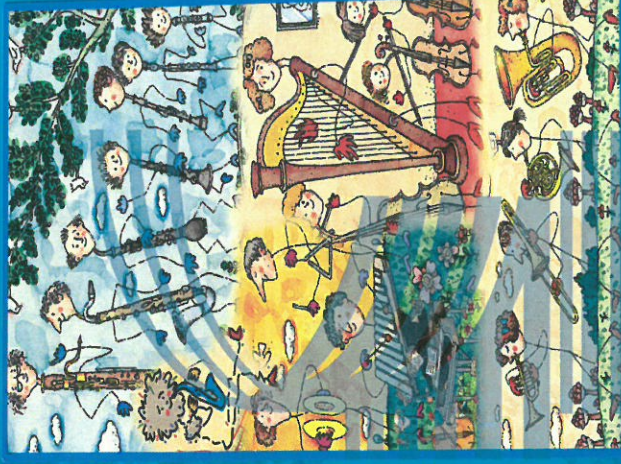
Ondo pasa oporrak

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTUA
AUDIZIOAK 2019



KONTZERTU - AUDIZIOA

- EGUNA: 2019, Maiatzak 29 asteazkena.
- ORDUA: 19:00etan.
- LEKUA: Gezala Auditoriuma.



**DULTZAINA,
TXIRULA,
TRIKITIXA eta
PANDEROA
Ikasleak.**

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

MAIATZAK 30, OSTEGUNA,
19:00etan, Gezala Auditorioan.

KONTZERTU - AUDIZIOA 2019.

GITARRAKO IKASLEAK:

- EUROPA Santana.
- SCHOOL DAYS Stanley Clarke.
- DANNY BOY Tradizionala (Arr.R. Graf).
- BLACK ORPHEUS Luiz Bonfá (Arr. R. Graf).
- IZAN GINEN ASPALDIAN Xabi Solano.
- SEPTEMBER Earth, wind and fire.
- WIND OF CHANGE Scorpions.
- FADE TO BLACK Metalica.

PARTAIDEAK: Jesus Bermejo, Iñigo Payo, Aiaia Susperregi, Enara Gracia, Emilio Carballo, Zuriñe Urbietta- Estitxu Garmendia (trikitixa), Mikel Izulain, Aratz Cintero (bateria) Idoia Labayen, Amets Mendibere eta Mari Carmen Gil.
IRAKASLEA: Angel Ramos.



TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 31 797 - agarmendia@musika.eskola.net

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTUA AUDIZIOAK 2019



GITARRA KONTZERTUA

- EGUNA: 2019, maiatzak 30 osteguna.
- ORDUA: 19:00etan.
- LEKUA: Gezala Auditoriuma.



**"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN
MUSIKA ESKOLA.**



TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
tel. 942 22 99 99 - info@tomasgarbizu.es

EKAINAK 5, ASTEAZKENA
18:00etan, Gezala Auditoriumean.

ERAKUSTALDIA 2019.

"SUKALDEKO MUSIKARIAK"

MUSIKA ETA MUGIMENDUA 1.1 eta 1.2



Irakaslea: Estanis.



MUSIKA TRESNEN ORDUTEGIAK: Irailak 5, osteguna 17:00etan.
KURTZO HASIERA: Irailak 6, ostirala.



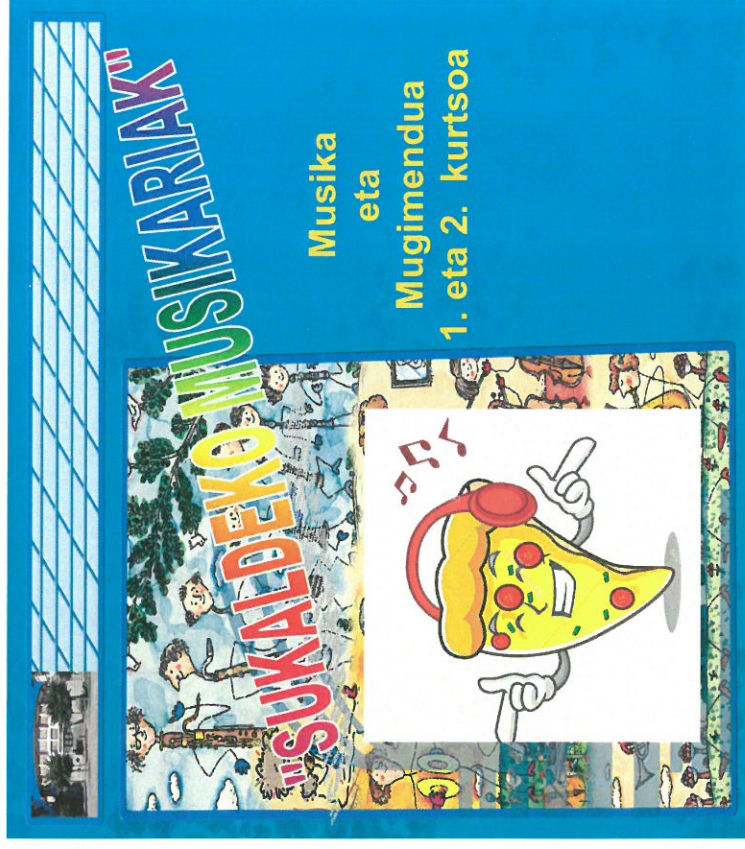
TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
tel. 942 22 99 99 - info@tomasgarbizu.es

**KURTZO AMAIERAKO KONTZERTU
AUDIZIOAK 2019**



KONTZERTU ERAKUSTALDIA

- **EGUNA:** 2019, ekainak 5, asteazkena.
- **ORDUA:** 18:00etan.
- **LEKUA:** Gezala Auditoriuma.



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

EKAINAK 6, OSTEGUNA,
19:30ean, Gezala Auditorioa.



TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 52 99 99 - lgarbizu@lezo.net

EGITARAUA

BIOLINEKO IKASLEAK

- KOBAZULOA Herrikoia.
- I'M BELIEVER Shreck BSO.
- SCOTTISH Herrikoia.
- ERIN SHORE The Coors.
- ZIRKORRIKA Xabier Zabala.
- BELIEVER Imagine Dragons.
- VIVA LA VIDA Coldplay.
- AMELIE Yan Tiersen.
- KATEDRAL BAT Berri txarrak.
- POLKA Herrikoia.

Amaiur Artola, Peru Zabala, Eñaut Manso, Unax Rebollo, Xabat Manso, Maddi Artola, Irati Miñon, Irati Aldai eta Britany Rugama.
Jurdana Otxoa (irakaslea).

BIOLONTXELOKO IKASLEAK

- OFF TO PARIS French traditional.
 - PHOEBE IN HER PETTICOAT ... American Traditional.
 - PERFECT Ed Sheeran.
 - CARMEN Bizet.
 - THE IRISH WASHERWOMAN Traditional.
 - CELLO CONCERTO in C Major Antonio Vivaldi.
- Jon Ruiz, Nikolas Bizarro, Gorka Izulain, Ane Arribas eta Katrin Muñoz. Iñaki Alberro (irakaslea).

HARI TALDEA.

- THE SKYE BOAT SONG Herrikoia (Eskozia).
- AMAZING Herrikoia.
- NOBODY KNOWS Herrikoia (Spiritual).
- HARRY POTTER John Williams.
- VIVA LA VIDA Coldplay.

Zuzendaria: Estanis Karrera.



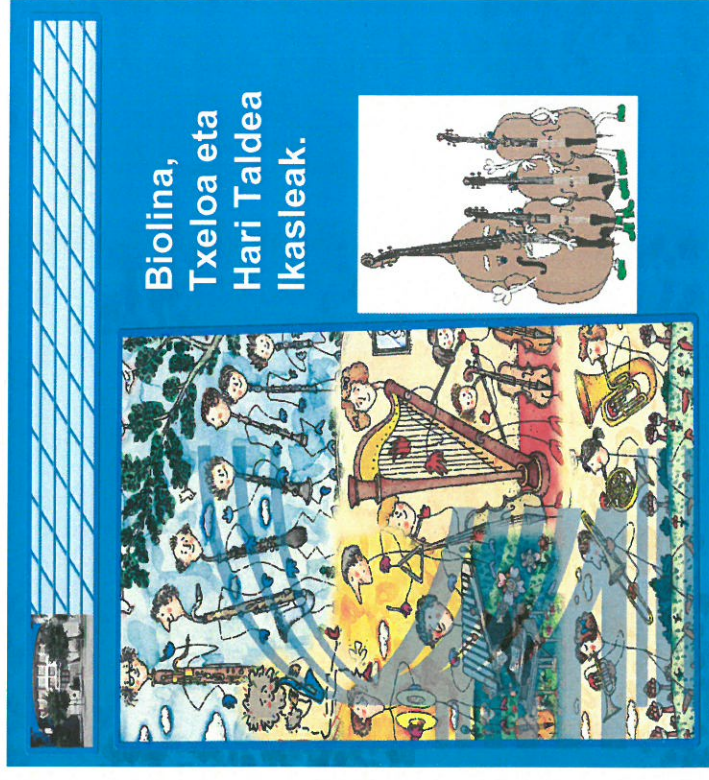
TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 52 99 99 - lgarbizu@lezo.net

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTU
AUDIZIOAK 2019



BIOLINA, TXELOA eta HARI ORKESTRA

- EGUNA: 2019, ekainak 06 osteguna.
- ORDUA: 19:30ean.
- LEKUA: Gezala Auditorioa.



MUSIKA TRESNEN ORDUTEGIAK: Irailak 5, osteguna 17:00etan.
KURTSO HASIERA: Irailak 6, ostirala.

**"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN
MUSIKA ESKOLA.**

**EKAINAK 10, ASTELEHENA
AUDIZIOAK 2019.**

KONTZERTU PEDAGOGIKOA

BIOLONTXELOA:

Ane Arribas eta Katrin Muñoz. / Irakaslea: Iñaki Alberro.

GITARRA:

Ane Jaunarena eta Mikel Esnaola Irakaslea: Angel Ramos.

TXISTUA:

Garazi Lizarraga eta Asier Cearreta. Irakaslea: Estanis Karretera.

TRONPETA:

Peio Munduate, Unax Urbeltz eta Unai Carranza.
Irakaslea: Ricardo Navas.

TRIKITIXA:

Ane Anuariz, Irati Arteaga, Ane Jaunarena, Irati Bergara, Lide Iñarra, Ugaitz Ribera, Maddi Osa, Katia Irazu eta Elaia Arruti.
Irakaslea: Oskar Estanga.

KLARINETEA:

Amaiur Hernandez, Maier Ibañez eta Alaia Ibañez.
Irakaslea: J.Carlos Sirvent.

PERKUSIOA:

Oier Etxegoien. Irakaslea: Iker Salaberria.

TALDE KORALAK

- **ZAZPI MUSIKARIAK** Herrikoa.
M. Mugimendua 1.1, 1.3 eta Talde Korala 2.1. eta 2.2
Irakaslea: Xanti Espina.

MUSIKA TRESNEN ORDUTEGIAK: Irailak 5, osteguna 17:00etan.
KURTZO HASIERA: Irailak 6, ostirala.


TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 52 99 99 • iparrakuma@lezo.net



PASAIA - LEZO
LIZEOA

LEZO
Herri Eskola

**KURTZO AMAIERAKO KONTZERTU
AUDIZIOAK 2019**



KONTZERTU PEDAGOGIKOA

- EGUNA: 2019, ekainak 10, astelehena.
- ORDUA: 11:00etan.
- LEKUA: Lezo Herri Eskola (Auditoriuma).



Trikitixa,
Biolontxeloia,
Txistua,
Tronpeta,
Gitarra,
Klarineta,
Perkusioa
eta
Talde Korala

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA FSKOI A.



EKAINAK 10, astelehena.
17:30etan, Gezala Auditorioa.

AUDIZIOAK 2019.

TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 52 99 99 - igorbasuna@lezo.net

KLARINETE TALDEA.

- DIVERTIMENTO Mozart.
- GAVOTTE J. Philip Ramean.
- CONCERTO D'AMORE Jacob de Haan.
- A LITTLE ROCK Michiel Merkies.
(Flauta)

TALDE KORALA

- **ZAZPI MUSIKARIAK**

PARTAIDEAK: Alaia Ibañez, Maier Ibañez eta Amañur Hernandez (Klarinetea). Iker Angulo eta Laia Gonzalez (Flauta). Talde Koraleko ikasleak: 1.3/ 2.1 eta 2.2 (Talde Korala 2.2).

Zuzendariak: Xanti Espina eta Juan Carlos Sirvent.

MUSIKA TRESNEN ORDUTEGIAK: Irailak 5, osteguna 17:00etan.
KURTZO HASIERA: Irailak 6, ostirala.


TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 52 99 99 - igorbasuna@lezo.net

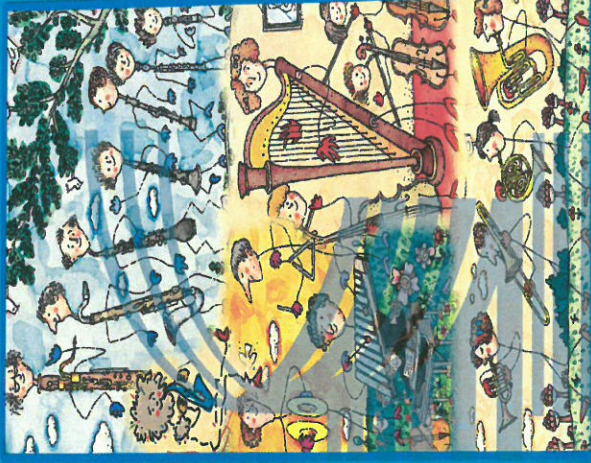
KURTZO AMAIERAKO KONTZERTU AUDIZIOAK 2019



- **EGUNA:** 2019, ekainak 10, astelehena.
- **ORDUA:** 17:30ean.
- **LEKUA:** Lezoko Gezala Auditorioa.



**Talde Korala
eta klarineteko
ikasleak**



"TOMAS GARBIZU" **LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.**

EKAINAK 11, asteartea,
19:30ean, Gezala Auditorioa.

AUDIZIOAK 2019



TXISTUKO eta AKORDEOIKO IKASLEAK

- **MAITE** Herrikoia.
 - **JONNY DANCE** Renato Bui.
 - **ERRE ZENITUZTEN** X. Solano.
 - **SEHASKA DOINU BI** Herrikoia.
 - **POLKA** Fink.
 - **LAU TEILATU** Itoiz.
 - **IRLANDA** Kepa Junkera.
 - **SARRI SARRI** Kortatu.
 - **XALBADORREN HERIOTZEAN** Xabier Lete.
 - **ALT XOR UHARTEA** Mold.: J. Goikoetxea.
- IRAKASLEAK:** Estanis Karrera eta Joxean Anduaga.

PARTAIDEAK: *Txistua:* Garazi Salaberria, Asier Cearreta, Garazi Lizarraga, Lander Sanchez, Olatz Azkue, Jon Esnaola, Irati Garbizu, Lide Anuariz, Jaione Arriaran, Ainhoa Salaberria, Mara Urkizu eta Beñat Arruabarrena.

Akordeoa: Haizea Esnaola, Markos Bizarro, Hiart Jimenez, Unai Treku, Nerea Intxausti, Asier Olaziregi, Imanol Iribar, Ibai Olaziregi, Asier Fernandez, Cristina Sanchez, Monica Cobos, Ainhoa Oñazpi, Izaro Garmendia, Amaia Egilegor, Garbiñe Egilegor eta Idoia Sanchez.

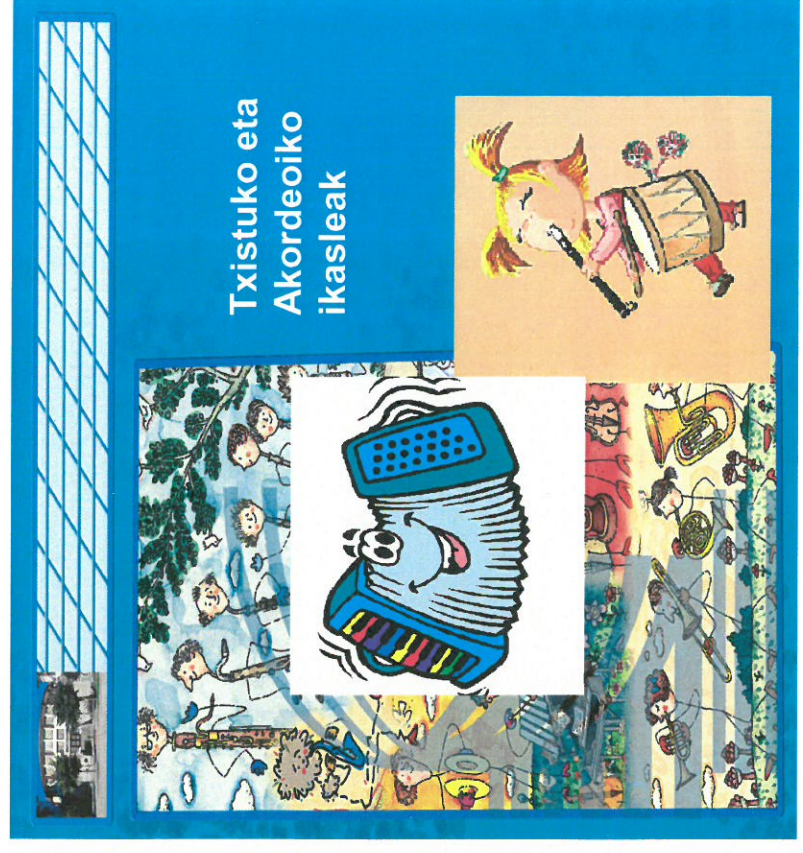
MUSIKA TRESNEN ORDUTEGIAK: Irailak 5, osteguna 17:00etan.
KURTSO HASIERA: Irailak 6, ostirala.



KURTSO AMAIERAKO KONTZERTU **AUDIZIOAK 2019**

TXISTUA eta AKORDEOI KONTZERTUA

- **EGUNA:** 2019, ekainak 11, asteartea.
- **ORDUA:** 19:30ean.
- **LEKUA:** Lezoko Gezala Auditorioan.



Txistuko eta
Akordeoiko
ikasleak

EKAINAK 11, ASTEARTEA,
17:00etan, Musika Eskola.

AUDIZIOA 2019



TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 52 99 99 - igorburum@lezo.net

SAXOKO IKASLEAK

- THE MOMENTKeny G.
- NERE HERRIKO NESKATXA MAITE Herrikoia.
- THERE'S ALWAYS HOPE Haske.
- HARDROCK CAFE Carol King.
- MERCY MERCY MERCY J. Zawinul.
- BLUES 1 B. Mitzer.
- ARAM SAM SAM M. Oldenkamp.
- THE CRUSH ORGAN Haske.
- UN MARCHÉ POUR NOBUYA Nobuya.
- TANGO Piazzola.

IRAKASLEA: Joseba Fernandez.

PARTAIDEAK: Aiur Illarreta, Markel Matias, Nagore Nieva, Harriet Portugal, Paul Muñoz, Ipar Portugal, Alaia Goikoetxea, Ane Salaberria, Ohian Espina.

MUSIKA TRESNEN ORDUTEGIAK: Irailak 5, osteguna 17:00etan.
KURTSO HASIERA: Irailak 6, ostirala.



TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 52 99 99 - igorburum@lezo.net

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTUA
AUDIZIOAK 2019



SAXOKO KONTZERTUA

- EGUNA: 2019, ekainak 11, asteartea.
- ORDUA: 17:00etan.
- LEKUA: Lezoko Musika Eskola.



**Saxoko
ikasleak**



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

EKAINAK 12, asteazkena,

17:00etan, Gezala Auditorioa.

AUDIZIOAK 2019

PIANO IKASLEAK

- SUPER BOOGIEBastien.
 - BUSY FINGERS Martha Mier.
 - THE OLD ROCKING CHAIR..... Martha Mier.
 - CAN YOU FEEL THE LOVE TONIGHT Elton Jhon.
 - WINNIE THE POOHRichard M. Sherman.
 - DENOK ZU
 - ENGLISH PRIMROSESMarthaa Mier.
 - EDERRA ETA PIZTIA.....Alan Menken.
 - HAPPIER
 - HEY JUDE..... J. Lenon/ McCartney.
 - SPANISH INTERLUDE.....Marthaa Mier.
 - ERREFUXIATUARENA Izaro/ Mikel Urdangarin.
 - BEACH BUGGY BOOGIE.....Marthaa Mier.
 - NUVOLE BIANCHIE..... Ludovico Einaudi.
 - FADED Alan Walker.
 - SIX FEET UNDER..... Billie Eilish.
 - THE PINK PANTHER.....Henry Mancini.
 - PERFECTEd Sheeran.
 - CRY BABY Counter melody.
 - ALDAPEKO Luis Fraca.
- IRAKASLEA: Nekane Artola.

PARTAIDEAK: Edurne Bermudez, Aroa Domingo, Oier Cintero, Araia Gomez, Athenea Mielgo, Olatz Ancisar, Ixabel Lopera eta Amaia Izulain (flauta), Amaur Lizarraga, Aiora Intxaurrendieta, Aitana Huici (flauta), Ane Jaunarena (gitarra), Endika Osa (Perkusioa), Ibai Martiarena, Hodei Pingarron, Patxi Jimenez, Juan Andres Uribe, Alaitz Urtizberea, Irene Jauregi eta Danel Serrano.

MUSIKA TRESNEN ORDUTEGIAK: Irailak 5, osteguna 17:00etan.

KURTSO HASIERA: Irailak 6, ostirala.



TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel 943 25 95 99 - iparrizarrak@lezu.net

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTUA **AUDIZIOAK 2019**

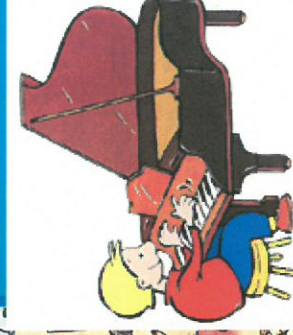
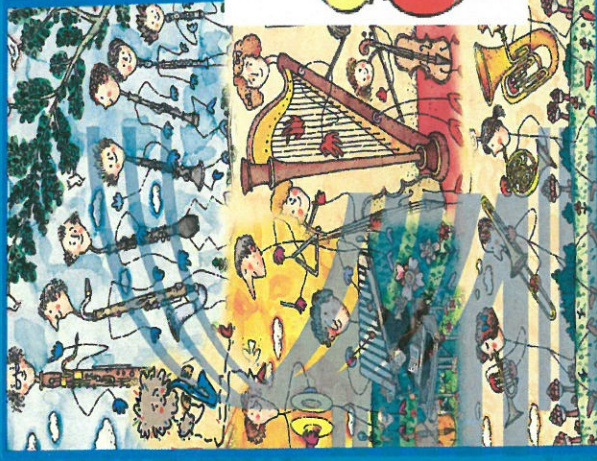


PIANO IKASLEEN KONTZERTUA

- EGUNA: 2019, ekainak 12, asteazkena.
- ORDUA: 17:00etan.
- LEKUA: Lezoko Gezala Auditorioa.



Pianoko ikasleak





PERKUSIOKOKO IKASLEAK

- TXORI TXIKI BAT Herrikoia.
- USO ZURIA Herrikoia.
- SAMBACO G.Della Monica.
- MAZURKA Herrikoia.
- POR TU OLOR Jorge Drexler.
- GAME OF THRONES Ramin Djawadi.
- DANCE OF THE WIND UP TOY C. Crockarell.
- POLKA S. Fink.
- CORAZON ESPINADO Mana/ Santana.
- HAPPIER Marshmello.
- ZEN ZEN SENZE Radwimps.
- WILD BOY Anikka Nilles.
- LEFT OUTSIDE ALONE Anastacia.

IRAKASLEA: Iker Salaberria.

PARTAIDEAK: Ane Askasibar, Keita Rodriguez, Jon Antxustegi Etxarte, Unax Hernandez, Aimar Beristain, Oier Etxegoien, Añer Galvez, Alain De Felipe, Aitzol Perez, Janitz Ancisar, Endika Osa, Gaizka Aranburu, Eneko Balda, Iker Ramos, Iñigo Payo eta Jon Arriaran.

MUSIKA TRESNEN ORDUTEGIAK: Irailak 5, osteguna 17:00etan.
KURTZO HASIERA: Irailak 6, ostirala.



**KURTZO AMAIERAKO KONTZERTU
AUDIZIOAK 2019**



PERKUSIO KONTZERTUA

- EGUNA: 2019, ekainak 12, asteazkena.
- ORDUA: 19:00etan.
- LEKUA: Lezoko Gezala Auditorioa.



EKAINAK 13, OSTEGUNA,
18:30ean Gezala Auditorioa.

AUDIZIOAK 2019



TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 52 99 99 - lgarbizu@lezo.net

TRIKITIXAKO IKASLEAK

- KOMETA lpuina.
- NESKA ZARRAK Herrikoia.
- EZTIA Herrikoia.
- LASAI Huntza.
- BELLA CIAO Italiar herrikoia.
- PERFECT Ed Sheeran.
- NIRE MUNDU TXIKI POLIT HONETAN . Xabi Solano.
- BETAZALAK ERAUZTEAN Katamalo.
- ORTIGUEIRA Kepa Junkera.
- IZAN GINEN ASPALDIAN Xabi Solano.
- ERRE ZENITUZTEN Sorginak.
IRAKASLEA: Oskar Estanga.

PARTAIDEAK: Livia Vila, Udane Zabala, Enara Artola, Adur Pascual, Ane Anuariz, Garazi Intxaurrendieta, Maialen Irazu, Irati Arteaga, Irati Bergara, Lide Iñarra, Ugaitz Rivera, Artizar Mikeo, Zuriñe Urbieto, Estitxu Garmendia, Irati Etxegoien, Maddi Osa, Elaia Arruti, Katia Irazu, Ane Jaunarena, Iñigo Payo, Hegoa Illarreta, Eñaut Manso, Juan Mari Jaunarena.

MUSIKA TRESNEN ORDUTEGIAK: Irailak 5, osteguna 17:00etan.
KURTZO HASIERA: Irailak 6, ostirala.



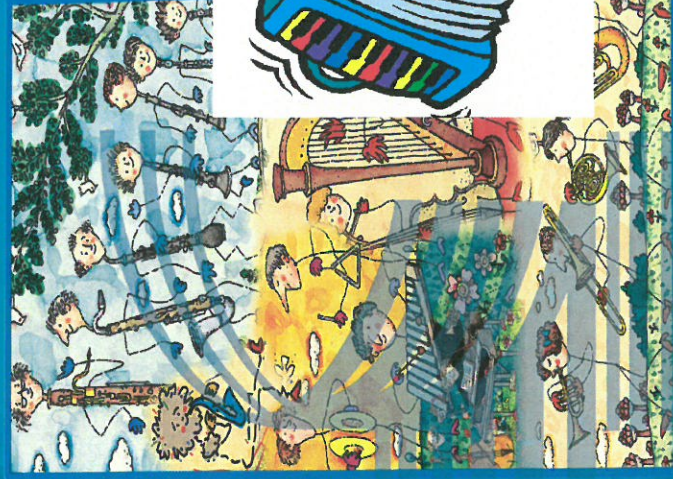
TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 52 99 99 - lgarbizu@lezo.net

KURTZO AMAIERAKO KONTZERTUA
AUDIZIOAK 2019



TRIKITIXA KONTZERTUA

- EGUNA: 2019, ekainak 13, osteguna.
- ORDUA: 18:30ean.
- LEKUA: Lezoko Gezala Auditorioa.



**Trikitixako
ikasleak**



"TOMAS GARBIZU"
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

EKAINAK 14, OSTIRALA,
17:00etan Gezala Auditorioa.

KONTZERTU- AUDIZIOA 2019.



TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 52 99 99 - igorburum@lezua.net

GITARRAKO IKASLEAK

- LA FLOR DE TEXAS..... Herrikoia.
- CANCION J.A.P. Schultz.
- LAS TRES CAUTIVAS Herrikoia.
- CRAVO CHEIROSO Herrikoia.
- ALLEGRETTO A. Diabelli.
- ERRE ZENITUZTEN Xabi Solano.
- EZ NAIZ MAKURTUKO Gatibu.
- LIBERTY Steve Vai.
- 18 AND LIFE Skid Row.
- METAL HEART Accept.

IRAKASLEA: Angel Ramos.

PARTAIDEAK: Beñat Beristain, Daniel Plaza, Ander Lopera, Hegoa Illarreta, Enara Martiarena, June Cintero, Maddi Osa, Ane Jaunarena, Mikel Esnaola, Miriam Muñoz, Aiora Arostegi, Itxaso Treku, Iker Domingo, Aratz Cintero.

Perkusioa: Iñigo Payo eta Endika Osa.

Biolina: Xabat Manso.

Trikitixa: Irati Bergara eta Lide Iñarra.

OPORRAK ONGI PASA

MUSIKA TRESNEN ORDUTEGIAK: Irailak 5, osteguna 17:00etan.
KURTZO HASIERA: Irailak 6, ostirala.



TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 52 99 99 - igorburum@lezua.net

KURTZO AMAIERAKO KONTZERTUA
AUDIZIOAK 2019



GITARRA KONTZERTUA

- GUNA: 2019, ekainak 14 ostirala.
- ORDUA: 17:00etan.
- LEKUA: Lezoko Gezala Auditorioa.



**Gitarra
ikasleak**



OPORRAK ONGI PASA



TOMAS GARBIZU

LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

Tel: 943 52 99 99 • lgarbizume@lezo.net

MUSIKA TRESNEN ORDUTEGIAK: Irailak 5, osteguna 17:00etan.
KURTZO HASIERA: Irailak 6, ostirala.



TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel: 943 52 99 99 • lgarbizume@lezo.net

KURTZO AMAIERAKO KONTZERTU AUDIZIOAK 2019



FLAUTA eta TRONPETA KONTZERTUA

- **EGUNA:** 2019, ekainak 17, astelehena.
- **ORDUA:** 17:00etan.
- **LEKUA:** Lezoko Gezala Auditorioa.



FLAUTA eta
TRONPETA
Ikasleak.



ERRETERIA

LA SEMANA
EXTREMEÑA
ARRANCÓ
REPLETA DE
MÚSICA Y BAILES

Erretería se encuentra inmersa en la celebración de la Semana Cultural de Extremadura, organizada por el Centro Cultural Extremeño Monfragüe. Las actividades dieron comienzo el domingo tras el pregón realizado por la política y abogada Rafaela Romero, natural de Quintana de la Serena (Badajoz). Tras ello, todos los vecinos que así lo quisieron pudieron degustar los riquísimos productos típicos de Extremadura como el vino o el embutido. La música y las danzas folclóricas tuvieron también un lugar destacado en el programa festivo. Así, el coro la Concha Rociera, la Virgen de Guadalupe (Donostia) o Raíces y brotes (Pamplona) mostraron sus inimitables y tradicionales voces.



EN BREVE

Reunión del Foro de Seguridad

Hoy se celebrará una reunión del Foro de Seguridad. La reunión comenzará a las 20.00 horas en la Sala Reina, y a la misma podrá acudir quien tenga interés, puesto que en esta ocasión la convocatoria es abierta. A esta reunión acudirá como invitada Yolanda Muñoz. Muñoz es una experta en la materia y explicará varios temas. Del mismo modo, se dará respuesta a varias dudas surgidas en las dos reuniones anteriores del foro.

Asamblea de la Casa de las Mujeres

Hoy por la tarde, a las 18.00 horas, tendrá lugar la Asamblea de la Casa de las Mujeres. Las integrantes que componen la asamblea invitan a participar tanto a las mujeres que tomaron parte en el proceso de creación, como a cualquier mujer que quiera conocer el proyecto de la Casa de las Mujeres.

LEZO

Las fiestas de Pentecostés se despidieron entre danza y humor

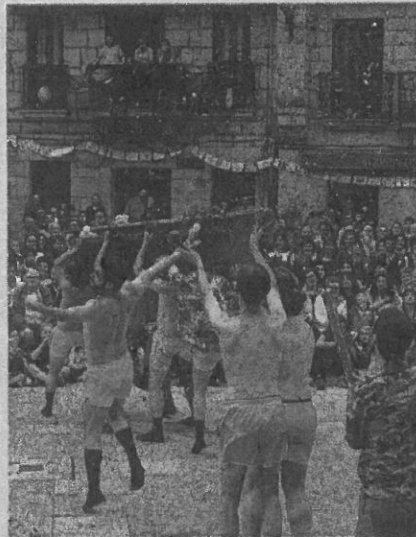
Una abarrotada Gurutze Santuaren plaza acogió el espectáculo 'Festamentua' del grupo Tio Teronen Semeak

:: MIKEL PÉREZ

LEZO. Las fiestas de Pentecostés llegaron irremediablemente a su fin con la llegada del toro de fuego el pasado domingo, cuando empezaba a asomar la noche, oficializando la marcha de los piratas hasta el próximo año.

La última jornada comenzó con un clima indeciso que aguantó para que tanto el concurso de pintxos para menores como la exhibición de deporte rural pudieran realizarse sin problemas. Así, en esta última actividad tanto Karmele Gisasola en las modalidades de txingas y piedra, como Iban Ugartemendia levantando piedra, o Jon Etxeberria y Aratz Mugerza en el corte de troncos, dejaron con la boca abierta a los presentes en Gurutze Santuaren plaza.

Por la tarde, la mencionada plaza se mostró abarrotada para acoger el espectáculo 'Festamentua' del grupo Tio Teronen Semeak. Allí, una cuadrilla de amigos montó un gran funeral, pero no por ello se tornó en algo dramático, todo lo contrario. Txistu, maracas, bocinas y unos in-



El grupo de baile lezoarra convirtió un acto solemne como un funeral en una gran fiesta. :: FOTOS: ARIZMENDI

terpretes en estado de gracia lograron ganarse al público que acabó la función encantado y cantando las pegadizas melodías que habían escuchado durante más de media hora.

Al filo de las Euskal Jaiak

El municipio no tendrá tiempo de añorar las fiestas ya que este mismo viernes comenzarán las Euskal Jaiak

ofreciendo un fin de semana repleto de actividades. Todo comenzará el viernes a las 21.00 horas con el acto de fin de curso de Murixka, en el polideportivo Bekoerrot.

El sábado, el Sagardo Eguna será el centro de la fiesta pero desde por la mañana los lezoarras podrán disfrutar de kantujira, bailes, giza proba e incluso la comida popular de

dantzazales. A última hora también habrá un concurso de refranes y las actuaciones de dantzazales y Estanga anai-arrebak. El domingo será el día del deporte rural (en altura, aizkora y piedra), aunque por la tarde también habrá conciertos, juegos infantiles, el bertso rap 'Ziakhus' y el espectáculo 'Gu Agustina' ofrecido por Ereintza Dantza Taldea.

La Escuela de Música continúa esta semana con sus conciertos de fin de curso

:: M.P.

LEZO. La Escuela de Música Tomás Garbizu continuará durante esta semana con los conciertos de fin de curso que está previsto que se celebren hasta finales de este mismo mes.

En este contexto, el auditorio Gezala acogió ayer dos de los mencionados conciertos. Por la mañana tuvo lugar un recital pedagógico en el que participaron los alumnos de trompeta, txistu, clarinete, trikitixa, guitarra, violonchelo y los grupos corales. Por la tarde, fue el turno del alumnado de clarinete, que estuvo acompañado de dos flautistas y del grupo coral.

Variedad de instrumentos

Las representaciones musicales continuarán hoy con la participación de los alumnos de txistu y acordeón (Gezala, 19.30) y saxofón (Escuela de Música, 17.00). Mañana será el turno de los alumnos de piano (Gezala, 17.00) y percusión (Gezala, 19.00) mientras que el jueves podrá escucharse a los alumnos de trikitixa (Gezala, 18.30). La semana la cerrará el viernes a las 19.00 el alumnado de guitarra. Asimismo, los alumnos de trompeta y flauta tendrán que esperar hasta el lunes 17 a las para disfrutar de su audición.



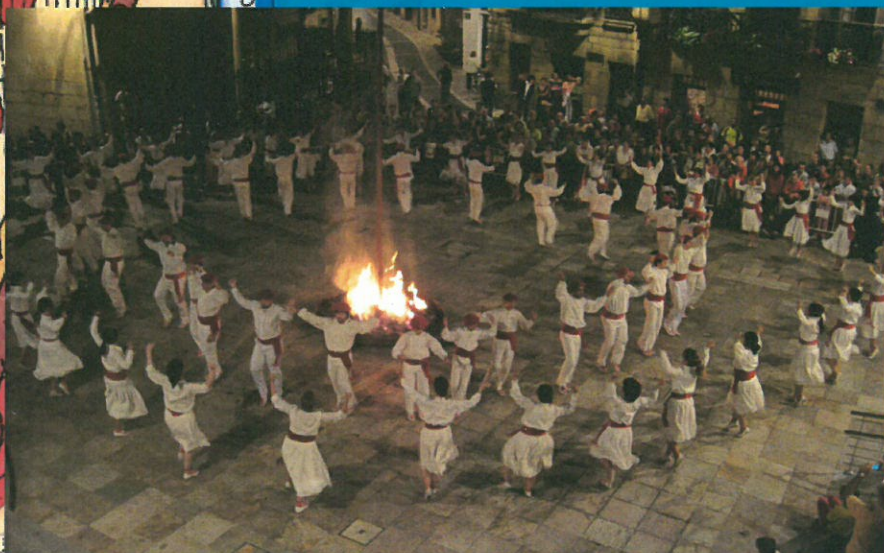
“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

SAN JOAN SUA 2019

EKAINAK 23, IGANDEA

MUSIKA BANDA.

**KALEJIRA,
Musika Eskolatik
19:00etan.**



SAN JOAN SUA 2019

Musika Banda

Igandean, hilak 23, San Joan sua piztuko du Lezok



Urteroko ohiturei jarraiki, igandean San Joan sua piztuko da urteko buruhaustek alde batera utzi eta elkartasunean, lagun zein familia giroan momentu berezi horretaz gozatu eta uda sasoiari ongietorria emateko.

Konturatu garenerako urte erdia igaro da; atzean utzi ditugu jada neguko egun hotz eta ilunak eta ateak zabaldu dizkiogu, irrikaz, epeltasun eta argitasunari. Hasiak gara dagoeneko uda giroa sumatzen eta giro hori helduta, azken urteetako tradizioari jarraipena emanez, hilaren 23an, ohikoa den bezala, San Joan sua piztuko da, bi aldiz, Gurutze Santuaren plazan.

Lehena 19:45ean izango da. Murixka Dantza Taldeko neska-mutilek emango diote hasiera ekitaldiari, beraien lokaletik abiatuta Gurutze Santuaren plazara bitarte dantza emanaldia eskainiz. Bertan, Munttar txistulari taldeak lagunduta, zuhaitzaren inguruan dantzatuko dute.

Iluntzeko 22:00etan, aldiz, helduen txanda izango da eta suaren aurrean auresku herrikoia dantzatu ahal izango dute bertaratzen diren lezoar guztiek.

Atera gaitezen guztiok kalera eta San Joan suarekin utz ditzagun atzean urteko pasarte txarrak zein buruhaustek eta ospa dezagun udaren iritsiera, ikasturte amaiera edota oporraldia!

Musika Bandaren kalejira

San Joan suaz gain, hilaren 23an, Tomas Garbizu Musika Eskolako banda arratsaldeko 19:00etan aterako da Musika Eskola bertatik eta kalejiran, herriko kaleak alaitu eta girotuko ditu.

SAN JOAN SUA 2019

Musika Banda

14 //

Oarso Bidasoa Agenda

Zure ekitaldia
agertzea
nahi baduzu:

Bidalatu mezua
oarsobidasoa@hitza.eus
helbidera.

OARSO BIDASOKO HITZA
Ostirala, 2019ko ekainaren 21a

GAUR

Musika

Hondarribia. Musika eskolako perkusio ikasleen emanaldia, 18:30ean, Kultur Etxeko areto nagusian.

Irun. Rude Pride, Brigade Loco eta Alerta Gorria taldeekin jaialdia, 21:00etan, Tunk aretoan. Sarrerak: aurretik 10 euro, leihatilan 13.

Antzerkia

Erretereria-Orereta. Eztena Jaialdia abian da. Egitaraua ikusteko joan GIPUZKOAKO HITZAREN 15. orrialdera, edo oarsoaldea.hitza.eus webgunera.

Bertsolaritza

Hondarribia. II. Bertso Mendaria, 19:30ean, Muaran, Bidasoko hainbat bertsozalek antolatua. Bertsolaritzarako gune librea izango da, «ongi pasatzeko, batez ere», antolatzaileren esanetan.

Dantza

Oiartzun. Udaburuko Suan dantzatuko duten Jondone Johanes dantzaren entsegua, 19:00etan, Done Eztebe plazan.

Ikastaroak

Oiartzun. Eguzkitako krema tailerra, 17:00etan, Laboren.

Ikus-entzunezkoak

Erretereria-Orereta. Bizitu Zineman, *The Lego Ninjago*, 21:30ean, Koldo Mitxelena.

Hondarribia. *Narpardeath*, 19:00etan, Gaztetxean. Ondoren, pintxo-potea.

Irun. *Paula* filma, 18:45ean, CBA.

Irteerak

Irun. Gordailua ezagutzeko bisita gidatua, 18:00etan. Izen emateko 943 555 520ra deitu.

Jaiak

Erretereria-Orereta. Fanderia-

Irudia Erretereria-Orereta



Kirola eta eskubideak, eskuz esku

Euskal presoen eskubideen aldeko dinamikarekin jarraituko du Erretereria-Oreretako Sarek. Euskal presoek oro har, eta gaixotasun larri eta sendaezinak dituztenak bereziki, bizi duten errealitatea gizaratu nahi du. Horregatik, bihar goizean, eskubaloi erakustaldia egingo dute Gamon Zumardian, 10:00etan hasita. 13:00etan argazki erraldoia aterako dute. Hirugarren aldia izango da. SARE

ko festen hasiera. Xehetasunak, oarsoaldea.hitza.eus-en

Erretereria-Orereta. Galtzabardako festak 19:00etan hasiko dira. Xehetasunak, oarsoaldea.hitza.eus-en.

Lehiaketak

Irun. Patata tortilla lehiaketa, 17:30ean, Martindozenean.

Bestelakoak

Hondarribia. Ttipi-ttapa osasun programa, 11:00etan, Itsas Etxetik abiatuta.

Hondarribia. Yoga, Sáindua gaztelekuaren programazioaren barruan, 17:00etan, Puntaleko eskola zaharrean.

Irun. Ikasturte amaierako festa, 17:15ean, Iraso Gizarte Zentroan.

BIHAR

Musika

Erretereria-Orereta. Zero Sette akordeoi orkestraren emanaldia, 20:00etan, Madalenaren basilikan.

Erretereria-Orereta. Canto Nachod eta Zaria Koru Eskola, 22:00etan, Fatimako elizan.

Irun. Nayade abesbatza eta klarinete laukotea, 19:30ean, Santiagoko pilotalekuan.

Antzerkia

Irun. Zirika Zirkusen *Zinemaz blai*, 18:00etan, Junkal plazan.

Dantza

Irun. Dantza ilaran saioa, bereziki 60 urtetik gorako herritarrentzat, 17:30ean, Behobia Gizarte Zentroan.

Bestelakoak

Hondarribia. Bikingo Eguna 2019, egun osoz, Kai Zaharrean.

Hondarribia. Uraren Eguna, 12-17 urte bitartekoentzat, 17:00etan, Puntaleko eskolan.

Pasaia. *Mila kolore, mila kultura* izenburupean Holi festa, 17:00etan, Trintxerpeko Aranderreko pistetan.

ETZI

Musika

Hondarribia. Hondarribiko txistularien alborada, 08:00etan, Alde Zaharrean eta Portuan.

Hondarribia. Hondarribiko Hiri Musika Bandak *San Juan zortziko* joko du, Kai Zaharreko sua piztu aurretik, 20:00etan.

Dantza

Erretereria-Orereta. San Joan bezperako soka dantza Erretereria Musikaleko ikasleekin eta txistulariekin, 19:00etan, Herriko Plazan. 21:30ean, txistularien kalejira.

Erretereria-Orereta. *Urdiaingo kantaia* Iraultza Dantza taldearen eskutik, 22:00etan hasita, Herriko Plazan. Bertan, udalbatzako kideak dantzatuko dira. **Irun.** Meakako Adixkideen mu-

txikoak eta euskal dantzak, 12:00etan, San Juan plazan. **Oiartzun.** Udaburuko Suaren Jondone Johanes dantza, 20:30ean hasita, Done Eztebe plazan.

Irteerak

Irun. Aldabe mendira irteera, Irungo Mendizaleak antolatuta, 08:00etan, Urdanibia plazatik abiatuta. Izen emateak, 943 631 484 telefono zenbakian.

Jaiak

Erretereria-Orereta. Sorginen Gaua Gaztañon: 17:00etatik aurrera, haurrentzako herri kirolak. Arratsaldean zehar, txoria, saiheksia, hirugiharra... Iluntzean ikuskizuna eta ondoren sua piztea, bideo emanaldia eta suzko zezena.

Lezo. Murixkaren eskutik, **San Joan bezperako** sua, 20:00etan, Gurutze Santuaren plazan.

Pasaia. San Joan su nagusienak: Trintxerpen, 20:00etan.

Gudarien Plazan Pasaia Musikalen eskutik; Donibanen, 22:00etan Santiago plazan jai egitarauaren barruan; Antxon, 22:30ean, Gure Zumardian Alkartasuna Euskal Dantza Taldearen eskutik; San Pedron, 23:00etan, Torrean, jai egitarauaren barruan.

Oiartzun. San Joan suak: 21:00etan, Altzibar, Arragua, Elizalde, Iturriotz eta Ugaldetxo auzoetan.

Bestelakoak

Hondarribia. Arte azoka, goizez, kirol kaian.

Hondarribia. Amute-Kosta auzoko batzar orokorra, 12:00etan, Auzo Elkartearen egoitzan. Bu-kaeran, luntxa.

Oiartzun. Hernanira parranda egitera joateko (eta bueltatzeko) autobusa, Oiartzun Guk-ek antolatuta. 23:00etan aterako da, Haurtzaroko Ikastolako aparkalekutik. 10 euro.

Hileko zozketak

HITZAKIDEen TXOKOA

61 URDAIBAI BIRD CENTER

Bi sarrera bikoitz

[Eskaintza zenbakia: 61]

946 25 11 57
Aranzadi Zientzi Elkartea
Orueta 7, GAUTEGIZ ARTEAGA
portuazar@birdcenter.org
www.birdcenter.org



62 DONOSTIAKO AQUARIUMA

Bi sarrera bikoitz

[Eskaintza zenbakia: 62]

www.aquariumss.com



63 MENDEXA AVENTURA PARK

Bi sarrera bikoitz

[Eskaintza zenbakia: 63]

688 85 62 83
MENDEXA
www.mendexapark.com



64 "Makina bat taupada" JANTZI SORTA

Euskal Eskola Publikoaren jaiak

[Eskaintza zenbakia: 64]

www.euskaleskolapublikoarenjai.eus/eu/blog



Zozketan parte hartzeko deitu: 902-82 02 40 telefonora edo sartu gure [webguneko HITZAKIDE TXOKOA](http://webguneko.HITZAKIDE.TXOKOA) atalean, **ekainaren 27a baino lehen**. Saridunen izenak ekainaren 28an argitaratuko ditugu.

ZERGATIK NEGAR EGIN?

SUT A RGI ABESBATZA



Gurutze

Santuaren

Ekainaren
28an

22:00etan

Plazan/eko



ERRETERIA



El buen ambiente caracteriza siempre a las fiestas del barrio. :: ARIZMENDI

Solo un día para el inicio de las fiestas de Agustinas

:: M. P.

ERRETERIA. Las fiestas de los barrios erreteriaras se van sucediendo y este próximo fin de semana le ha llegado el turno al barrio de Agustinas, que a partir de ma-

ñana, viernes 28 de junio, a las 19.00 horas teñirá sus calles de fiesta.

Todo comenzará con el habitual 'txupinazo' que dará paso a un variado programa que incluirá música,

tamborrada, sardinada y costillada, competiciones, comidas populares y diversas demostraciones, entre otros. Los vecinos se lo van a pasar en grande.

La fiesta se extenderá hasta el

El programa festivo incluirá música, tamborrada, sardinada, costillada...

domingo 30, cuando a las 21.00 se de por concluida la festividad. Pero hasta llegar a ese momento, todavía quedan tres días plagados de actividades que aprovechar.

Mañana a las 19.00 horas tendrá lugar el txupinazo y pintxo pote. A las 22.00 horas llegará el turno del karaoke y a las 23.00 el DJ Iker Rodríguez pondrá a todo el mundo a bailar.

El sábado, de 9.30 a 10.30 horas habrá fútbol; a las 11.00, juegos en familia; a las 11.30, cantujira; a las 12.30, una fiesta de la espuma; a las 15.30, campeonatos de mus y tute; a las 17.00 una merendola; a las 19.30 la tamborrada; a las 21.00 sardinada y costillada; y a las 23.00 verbenas.

Ya el domingo, a las 10.00 habrá fútbol para adultos; a las 11.30 campeonato de toca y juegos infantiles; a las 12.30 horas campeonato de tortilla de patatas; a las 14.00 comida popular; a las 15.30 un bingo; a las 17.00 demostración infantil de funky y zumba; a las 18.00 masterclass de zumba para adultos; a las 20.00 cabezudos; a las 20.30 reparto de premios; y a las 21.00, el fin de las fiestas.

LEZO

En marcha el blog de las colonias de verano

:: DV

LEZO. El pasado año el Ayuntamiento creó un blog para las colonias de verano con el fin de mejorar el contacto con los padres de los escolares que participan en dichas colonias.

Así las cosas, a partir de hoy el citado blog volverá a estar activo con toda la información sobre las colonias que se llevarán a cabo desde el 1 al 30 de julio: la organización de los grupos, la programación diaria, etc. Como medida de seguridad, para acceder será necesario introducir previamente una contraseña que las madres y los padres recibirán por e-mail. El link de acceso es el siguiente: <https://hez.kide.wixsite.com/udanjostatzera>.

EN BREVE

Concierto de Sutargi Abesbatza

Sutargi Abesbatza interpretará mañana su concierto de fin de curso, titulado 'Zergatik negar egin?', en Gurutze Santuaren Plaza a partir de las 22.00.

OIARTZUN

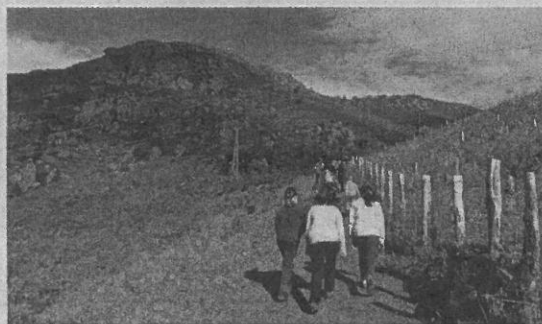
Larreen bioaniztasuna ezagutzeko ibilaldi gidatua Aiako Harria Natura Parkean

:: GOIZARIN

OIARTZUN. Life Oreak Mendiak, larreen kudeaketa jasagarria bultzatzeko 2016. urtean sortzen den proiektua da. Goi mendietako larre hauek Europako toki edo zonifikaziorik mehatxatuenak kontsideratzen dira eta estrategia amankomun bat garatu nahi da Natura 2000 Sarearen barruan aurkitzen direnak kontserbatzeko. Abeltzaintzaren eta artzaintzaren gainbeherak larre hauen erabilera falta ekarri du, eta, asko ez dira kontserbazio egoera onean aurkitzen.

Proiektu honek Europa mailan oso mehatxatuta dauden mendiko larreak kudeatu eta kontserbatzeko oinarriak ezartzen ditu, beraz, habitad ezberdinen eta bertan bizi diren espezieen babesa bermatuz. Mendiko larreetan kudeaketa integratu eta jasagarriarako lur-jabeak, erabiltzaileak, naturaguneetako kudeatzaileak, adituak eta tokiko eragileak inplikatu nahi dira.

Aurten HAZI-rekin lankidetzan Gipuzkoako Natura Parke guztietan ibilaldi gidatu bana eskainiko du Gipuzkoako Parketxe Sarea Fundazioak, larre hauek balioan jartzeko



Oinetako egokiak eramatea beharrezkoa da. :: GOIZARIN

eta euren bioaniztasuna ezagutzera emateko. Ibilaldi gidatu hauek doakoak izango dira, eta Aitor Salaberria adituaren azalpenak entzun ahaliko dira haietan.

Ibilaldia hilaren 30ean, igandea, egingo da. Goizeko 10:00etan hasiko da Elurretxe edo Pikoketa izenaz ezagutzen den aparkalekuan, Irunen. 3-4 orduko iraupena izango du eta Aiako Harriko tontor bat igoko da. Aitor Salaberriak ikusiko diren larreen, sastraken edo

pagadien inguruko informazioa luzatuko du.

Hamaiketako, ura eta oinetako egokiak eramatea beharrezkoa da. Doako jarduerak baina aldeztu aurretik izena ematea beharrezkoa da, leku mugatuak baitaude. Erreserbak egin daitezke Arditurri parketxean, telefono zenbaki hauetara deituta: 943 49 50 69 - 688 89 50 68. Informazio gehiago: arditurri@gipuzkoamendizmendi.net edo www.parketxesarea.org.

Xanistebanetako barraketako musika proposatu dezakete gaztetxoek

:: GOIZARIN

OIARTZUN. Aurten ere, xanistebanetan barraketan entzungo den musika proposatzeko aukera izango dute 12 eta 18 urte arteko gaztetxo oiartzuarrek. Proposamenak egiten dituzten artean barraketan baliatzeko fitxak zozkatuko ditu Udalak.

Gazte bakoitzak 10 abesti proposatzeko aukera izango du on-line (<https://forms.gle/jVMcbF4cFbsFsQxT7> loturan). Baldintza bakarra izango da: horietako zortzi abesti-gutxienez euskaraz izan daitezke. Uztailaren 5a izango da proposamenak egiteko azkeneko eguna.

LABUR



Futbol egokitutako IV. Topaketa burutu da

Pasa den larunbatean, 27 jokalarik hartu zuten parte Mindara elkarteak antolatutako IV. Topake-

tan. Urtean zehar, lau topaketa antolatuta dituzte elkarteak. «Oso pozik gaude OKEk eskainitako laguntzarekin. Proiektua aurrera eramateko ezinbestekoa baita elkartearen aritzea», gaineratu dute Mindarako kideak.

KURTZO AMAIERA 2019

KONTZERTUA, "Sutargi Abesbatza"

14 //

Oarso Bidasoa

Agenda

GAUR

Musika

Lezo. Sutargi abesbatzak Zergatik negar egin kantu ikuskizuna taularatuko du, 22:00etan, Gurutze Santuaren plazan.

Antzerkia

Errenteria-Oretea. Kolektiv Lapso Cirk taldearen Ovvio antzezlan, haurrei begirakoa, 19:00etan, Herriko Plazan.

Ikastaroak

Oiartzun. Egunerokotasuna errazten duten aplikazioak ku-deatzen ikasteko ikastaroa, 09:00etan, KZgunean.

Ikus-entzunezkoak

Lezo. LGTBQ+ Egunaren harira, Bide zuzena ibilbide okerrak dokumentala ikusteko aukera, 22:00etan, Karlos Saldise plazan. Doan da.

Irteerak

Hondarribia. Herri inguruko txoko naturalak ezagutzeko irteera. Saindua Udal Gazteleku-ko udako jardueren programaren barruan, 10:00etan, Puntaleko eskolatik abiatuta. 12-17 adin tartekoentzat da.

Jaiak

Errenteria-Oretea. Haritza auzo elkarteak antolatuta jaiak ospatuko dituzte Lartzabal auzoan. Egitaraua ikusteko: oarsoaldea.hitza.eus.

Errenteria-Oretea. Agustinetako jaiak gaurtik igandera. Egitarau osoa ikusteko: oarsoaldea.hitza.eus.

Oiartzun. Altzibarko festen barruko ekitaldiak daude asteburuan. Horiek ikusteko: oarsoaldea.hitza.eus.

Irun. San Pedro eta San Martzial Jaien azken egunak dira. Gaurtik astelehenera arteko egitaraua ikusteko, sartu bidaso.hitza.eus webgunera.

Irudia Errenteria-Oretea



Cadizko inauteriak, 1.100 kilometrora

Errenteria-Oreteratik 1.100 kilometro ingurura dago Cadiz. Baina hango zati bat, dibertigarri eta txanxazaleena beharbada, asteburuan hemen egongo da. Beti Prest Dantza Taldeari esker aurten ere Cadizko txirigotak izango dira herrian, Los Niños Sin Nombre eta El Canijo de Carmona (irudian) taldeak, zehazki. Euren aktuazioa bihar (larunbata) da, 22:30ean hasita Niessen Kulturgunean. HITZA

Pasaia. San Pedroko jaiak bete-betean dira. Informazioa, HITZA-ren edizio honen 15. orrian, edo oarsoaldea.hitza.eus-en.

Bestelakoak

Errenteria-Oretea. Galiziako Kultur Astea, Galiziako produktuen dastaketa eta salmenta, nahiz hainbat kultur ekitaldi gaurtik igandera, Gamon Zumardian. Egitarau osoa ikusteko sartu hemen: oarsoaldea.hitza.eus.

Hondarribia. Ttipi-ttapa osasun programaren barruan, 11:00etan eta Itsas Etiketik abiatuta, 60 urtetik gorakoentzako 3, 4 eta 5 kilometroko paseoak herrian zehar, Nagusilaneke bolutarioen laguntzarekin.

Irun. Dantzaldia, bereziki 60 urtetik gorako herritarrentzat,

17:00etan, Anaka-Puiana Gizarte Zentroan.

BIHAR

Irteerak

Lezo. Xoxolur Mendi Klubak sa-soiko azken irteera egingo du. Bi egunekoa da. Biharko 09:00etan irtengo dira Ijurkotik, Jaizkibelera joan, Azabaratzan gaua pasa, eta igandean bueltatzeko. Etzi bazkaria egingo dute Uzta-rrin.

Antzerkia

Errenteria-Oretea. Kolektiv Lapso Cirk taldearen Ovvio antzezlan, haurrei begira, 19:00etan, Herriko Plazan.

Bestelakoak

Errenteria-Oretea. Mikel

Arrastia oroitzeako ekitaldia, 18:00etan, Gaztañon.

Hondarribia. Baserriko produktuen azoka, goizez, San Pedro kalean.

Pasaia. 08:00etan hasita, 16 orduko futbito txapelketaren 26. ekitaldia egingo dute Donibane-ko Santiago plazan.

Dantza

Errenteria-Oretea. Erein Kultur Taldearen eskutik. Ereintza Dantza Taldeak Gu Agustina ikuskizuna emango du, 20:15ean, Herriko Plazan. Maddalen Arza-lusek eta hainbat musikarik ere parte hartzen dute.

ETZI

Musika

Errenteria-Oretea. Udal txis-

tulari bandaren kalebuelta Gaztaño auzoan zehar, 09:00etan hasita.

ASTELEHENA

Bestelakoak

Hondarribia. Kamiseta tailerra, Saindua Udal Gazteleku-ko udako jardueren programaren barruan. 12-17 urtekoentzat. 10:30ean, Puntaleko eskolan.

Irun. Pentsioen aldeko elkarretaratzea, Txingudi-ko Pentsiodunen Mugimenduak deituta. 12:00etan, San Juan plazan.

Hondarribia. Pentsioen aldeko elkarretaratzea, 12:00etan, Kasirno Zaharrean.

ASTEAZKENA

Bestelakoak

Hondarribia. Baserriko produktuen azoka, goizez, Damarri plazan.

Ikus-entzunezkoak

Pasaia. Antxoko Topagunearen sanferminetako egitarauaren barruan, Askeintzaren Gurean dokumentala ikusteko aukera, 20:00etan, Gure Zumardian.

ERAKUSKETAK

Hondarribia. Javier Ugarte eta Hondarribiko Udala (1852 - 1919) erakusketa. Astelehenetik larunbatera, 10:00etatik 19:00etara; igandean, goizez. Uztailean, astelehenetik igandera, 09:30etik 19:30era. 00:00etan, Arma Plaza kultur eta informazio gunean.

Irun. Txingudi Rugby Taldearen 50. urteurreneko erakusketa zabalik dago, uztailearen 7ra arte, Amaia Kultur Zentroko erakusketa aretoan (bihar, etzi eta astelehenean itxita dago, San Pedro eta San Martzial jaiengatik). Asteartetik larunbatera 18:00etatik 21:00etara izaten da zabalik. Sarrera doan da.

Hileko zozketak • Saridunak

HITZAKideen TXOKOA

XABIER ZABALETA ETXABE (Errenteria)
MIKEL ARABOLAZA TELLETXE (Oiartzun)
Bi hila beteko epea saria erabiltzeko. Aurrez delitu.

URDAIBAI BIRD CENTER

Bi sarrera bikoitz
946 25 1157 - Aranzadi Zientzi Ekardea
Oruetan 7, GAUTEGIZ ARTEAGA
portuzar@birdcenter.org
www.birdcenter.org



ANE ESPINA RAMIREZ (Errenteria)
XOLE MITXELENA ERICE (Oiartzun)
Bi hila beteko epea saria erabiltzeko.

DONOSTIAKO AQUARIUMA

Bi sarrera bikoitz
www.aquariumss.com



JUNKAL MINTEGIA ARREGI (Pasai Antxo)
OLATZ ARBELAITZ GALLEGU (Errenteria)
Bonoa eskuratzeko HITZA jarriko da harremanetan.

MENDEXA AVENTURA PARK

Bi sarrera bikoitz
688 85 62 83
MENDEXA
www.mendexapark.com



JOSU GALARRAGA ARREGI (Errenteria)
PAKO GARCIA GARCIA (Oiartzun)
PATXI GOIA SARASUA (Pasai Antxo)

"Makina bat taupada" JANTZI SORTA

HITZAko bulegoan *
jaso behar da saria.
www.euskaleskolapublikoarenjela.eus/eu/blog



Saria erabilgai izateko HARPIDEDUN txartela aurkeztu behar da:

egin zaitzez harpidedun!